



WINBOT **W2S** OMNI

Instruction Manual

Instruction Manual	EN P03
Bedienungsanleitung	DE P29
Manuel d'instructions	FR P57
Manuale d'istruzi	IT P84
Manual de instrucciones.....	ES P110
Brugsanvisning	DK P136
Käyttöopas	FI P162
Bruksanvisning	NO P188
Instructiehandleiding	NL P214
Podręcznik obsługi.....	PL P241
Naudojimo vadovas.....	LT P268
Priručnik s uputama	HR P294
Bruksanvisning	SE P320
מדריך הוראות	HE P346

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Für Bedienungsanleitungen in weiteren Sprachen besuchen Sie bitte: <https://www.ecovacs.com>.

Pour les manuels d'instructions dans d'autres langues, veuillez visiter: <https://www.ecovacs.com>.

Per i manuali di istruzioni in altre lingue: <https://www.ecovacs.com>.

Para manuales de instrucciones en otros idiomas, visite: <https://www.ecovacs.com>.

For brugervejledninger på andre sprog, besøg: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

Katso käyttöohjeet muilla kielillä osoitteessa: <https://www.ecovacs.com>.

For bruksanvisninger på flere språk, besøk: <https://www.ecovacs.com>.

Voor handleidingen in andere talen, ga naar: <https://www.ecovacs.com>.

Aby uzyskać instrukcje obsługi w innych językach, odwiedź: <https://www.ecovacs.com>.

Norėdami gauti instrukcijas kitomis kalbomis, apsilankykite: <https://www.ecovacs.com>.

Za upute na drugim jezicima posjetite: <https://www.ecovacs.com>.

För bruksanvisningar på fler språk, besök: <https://www.ecovacs.com>.

תבנית ורקב, תופסונ תופשב תוארה יכירדם תלבקל: <https://www.ecovacs.com>.

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.
2. Do not use and charge the Appliance in extremely hot or cold environments (below 0°C/32°F or above 40°C/104°F, above 85% humidity), or it may affect battery life span.
3. The Appliance can be used to clean exterior windows if it is properly tethered to a safe position with the Carabiner, winds are calm, and it is not raining or snowing.
4. Before use, please use the Carabiner to lock the safety tether to a strong indoor railing, and make sure WINBOT is securely attached to it.
5. Do not leave the Appliance unattended when using it. To prevent bodily injury or property damage caused by accidental falling of the Appliance, please make sure there are no people, animals, or valuable, fragile objects under the working area of WINBOT.
6. Do not use the Appliance in whole gale storms and force-10 winds, or in areas where the altitude exceeds 2000 meters (6562 feet).
7. Do not leave the Appliance unattended when it is plugged in.
8. For household use ONLY (including exterior window). Do not use the Appliance in commercial or industrial environments.
9. Do not use on broken or uneven glass, such as glass with static cling stickers, advertising posters, or raised patterns, so as to prevent glass breaking or Appliance's falling. Do not use on surfaces with gaps, such as a piece of glass with gaps or holes, or two pieces of adjacent, frameless glass with a gap between them, so as to prevent the Appliance from falling due to poor attachment.

10. Only use accessories recommended or supplied by the manufacturer.
11. Please ensure that the voltage of your power supply matches the voltage indicated on the label.
12. Do not use the Appliance on a framed glass with a frame smaller than 5 mm (0.2 in).
13. Do not use on glass less than 3 mm (0.12 in) thick or mirrors less than 4 mm (0.16 in) thick.
14. Do not use on glass or mirrors with a handle height of 70~105 mm (2.76~ 4.13 in).
15. Do not use the Appliance on greasy windows.
16. When used in high humidity environment, the cleaning performance will be affected.
17. Store the Appliance away from heat and flammable materials.
18. In rainy weather, do not use the Appliance on the exterior window to avoid the risk of Appliance's damage or falling.
19. Do not use the Appliance if it does not firmly attach to the glass or has visible signs of damage.
20. To reduce the risk of electrical shock, do not put the Appliance in water or other liquid. Do not place or store Appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
21. Do not touch power plug with wet hands.
22. When charging the Appliance, do not place it on other electrical appliances and keep it away from fire and liquid.
23. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance by the power cord, use the power cord as a handle, close a window on the power cord, or put heavy weights on the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
24. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
26. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Appliance.
27. The Safety Battery must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
28. The Safety Battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
29. The Appliance must be disconnected from the receptacle before removing the battery for

- disposal of the Appliance.
30. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
 31. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.
 32. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. The company cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
 33. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
 34. The plug and the station must be used indoor.
 35. If the insulated glass, which WINBOT is working on, is leaking, remove WINBOT immediately after cleaning is completed.
 36. Before cleaning, please observe the area to attach WINBOT for any small particles. If there are any, please remove them or switch to a particle-free area to avoid scratching the glass.
 37. Clean the Wiping pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.
 38. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.

39. Do not contact moving parts.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only
	Direct current
	Alternating current

For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Correct Disposal of this Product

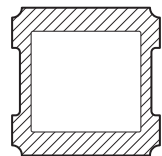
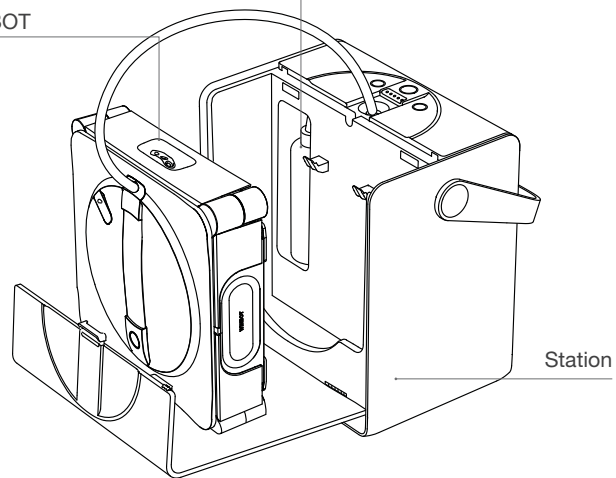
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

1. Product Overview

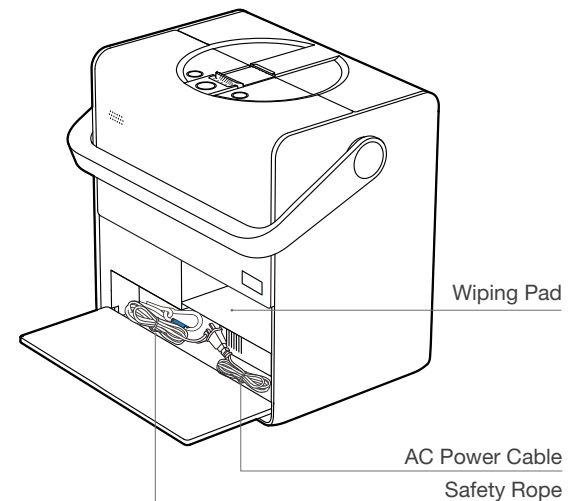
1.1 Package Contents

ECOVACS WINBOT Cleaning Solution

WINBOT



Wiping Pad

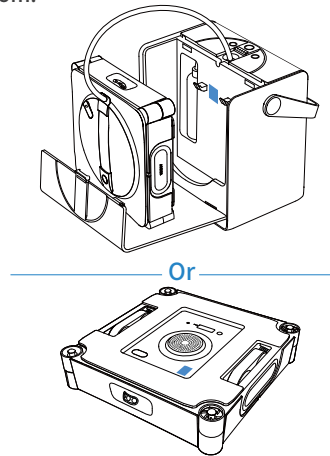


Instruction Manual

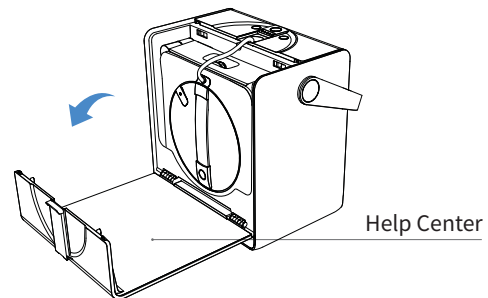
Note: Figures in this manual are for reference only and may differ from the appliance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

1.2 Information Guide

① The network configuration QR code is inside the station and on WINBOT's bottom.

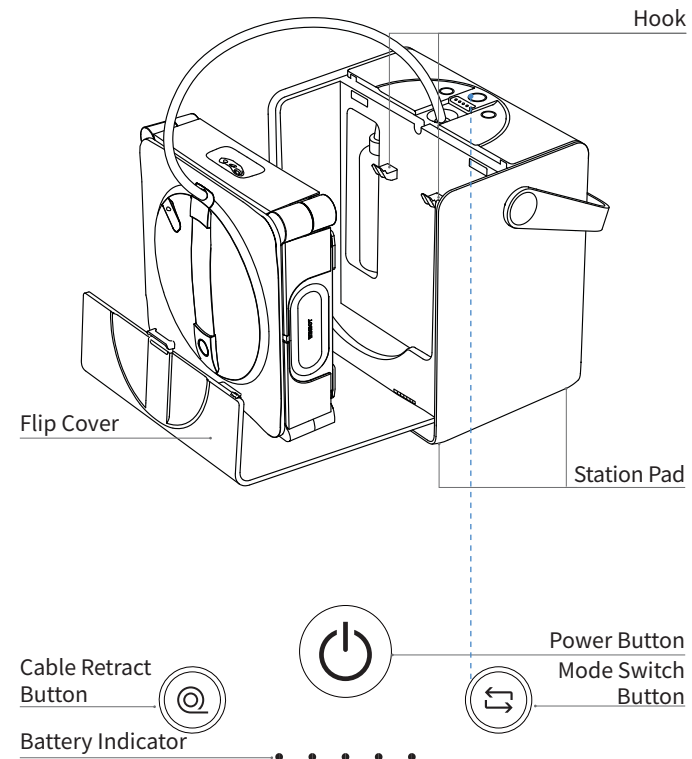


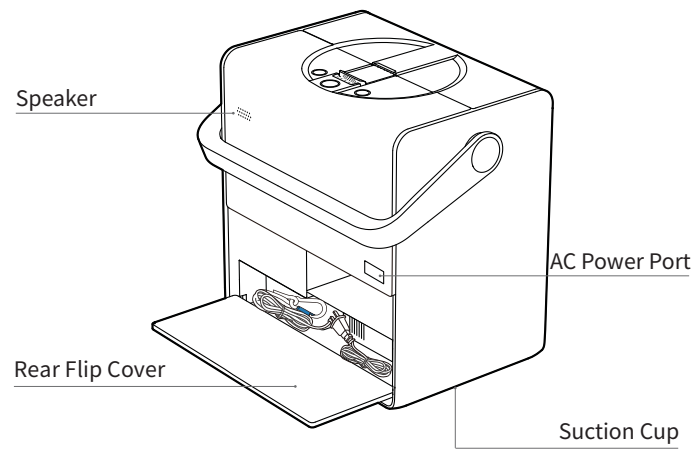
② For common issues regarding usage and applicability, refer to the "Help Center" inside the station's cover.



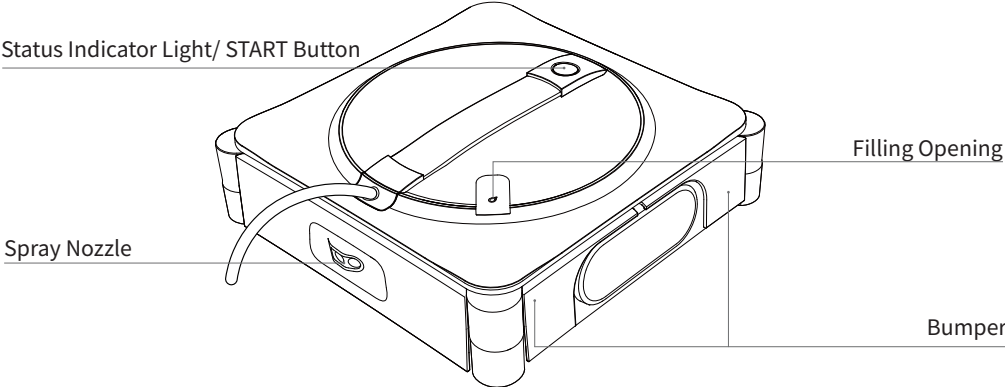
③ For troubleshooting, log in to the ECOVACS HOME App.

1.3 Product Diagram

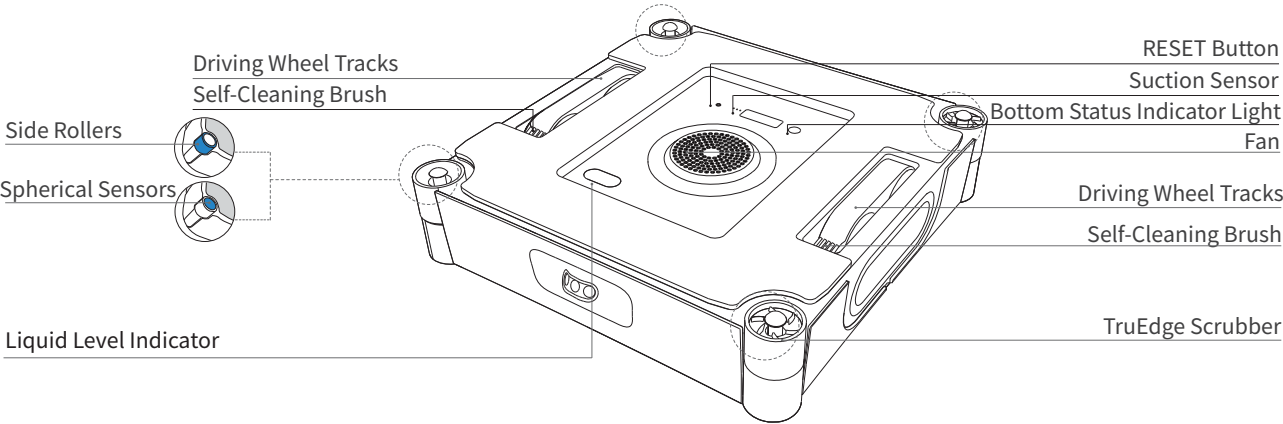




Front View



Bottom View

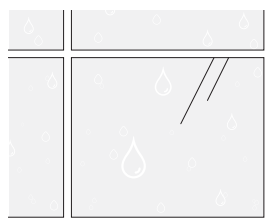


2. Quick Start

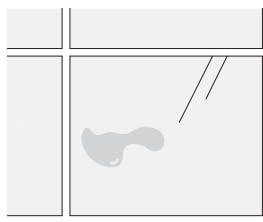
2.1 Notes Before Cleaning

- 1 Do not use WINBOT on windows with condensation or oil stains or in extremely cold or hot environments.

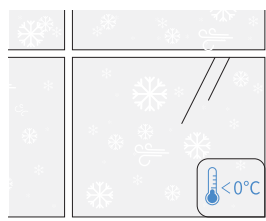
WINBOT may have difficulty moving in the following conditions.



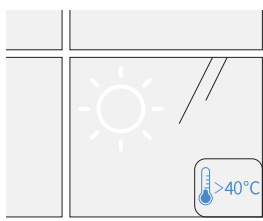
Condensation



Oil stains



below 0°C



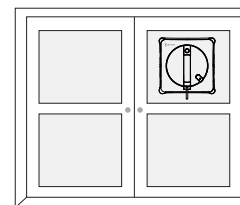
above 40°C



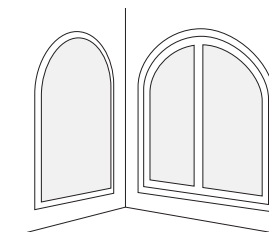
WINBOT delivers optimal performance on dry surfaces and in temperatures above 0°C .

- 2 Do not use WINBOT on windows that are too small or have irregular shapes.

WINBOT cannot move around in the following conditions.



Small Glass



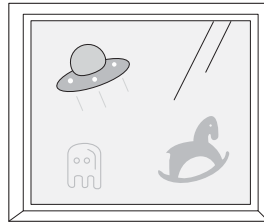
Irregular Shapes



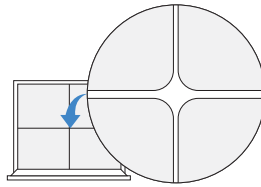
WINBOT delivers optimal performance on square and large windows.

3 Do not use WINBOT on uneven windows.

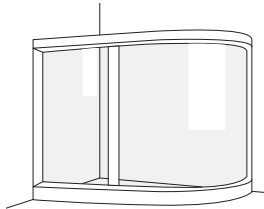
WINBOT may experience insufficient air pressure in the following conditions.



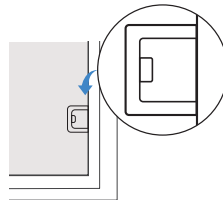
Electrostatic Window
Decals, Stickers, etc.



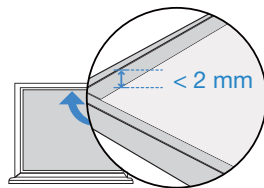
Cracks



Curved Glass



Obstacle Height < 4 mm



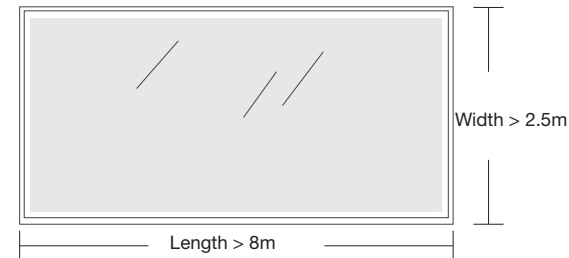
Frame Height < 2 mm



WINBOT performs better on a smooth and flat surface to ensure stable suction and smooth movement.

4 Do not use WINBOT on super large windows.

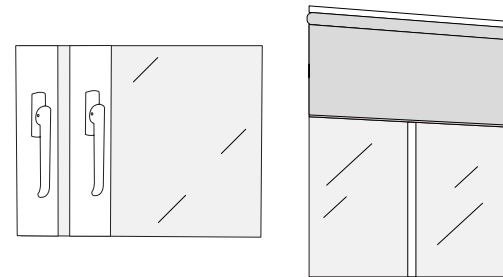
Limited by the length of Compound Cable, WINBOT may face challenges navigating across the entire window when it exceeds dimensions of 8m * 2.5m.



* Only available in zone cleaning mode.

5 Do not use WINBOT near narrow gaps close to its height.

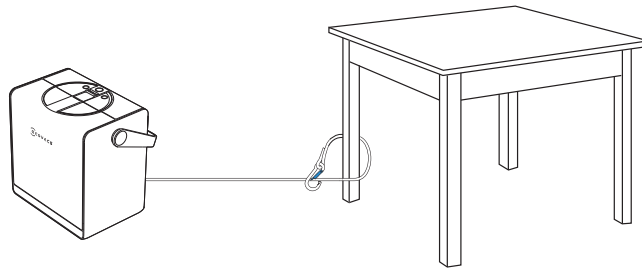
WINBOT may get stuck when nearby narrow spaces, openings or gaps between window handles/door handles/ curtain boxes/ cabinets and surfaces such as walls/windows, are close to its height.



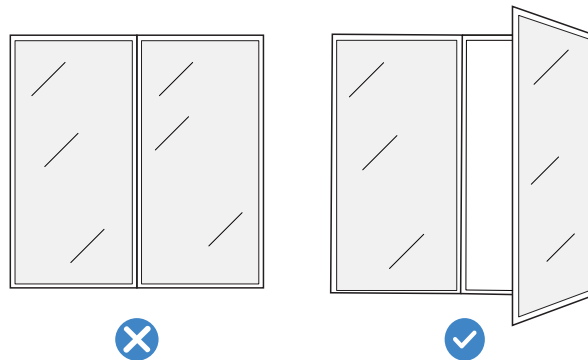
Try placing WINBOT between the gap to confirm safe passage; if it's stuck, refrain from using the robot there to prevent damage to either itself or surrounding furniture.

Before use, ensure the station's carabiner is securely attached to a stable, immovable object such as a table leg, chair leg, bed leg, sofa leg, curtain rod, or staircase handrail. Lock the carabiner to prevent any accidents.

The safety rope and its carabiner are pre-installed at the factory. Do not disassemble it at will.



To clean glass panel doors, open the door before attaching WINBOT to avoid WINBOT falling due to narrow door gaps.



2.2 Preparation Before Use

1 Overview of Station and Light Effects

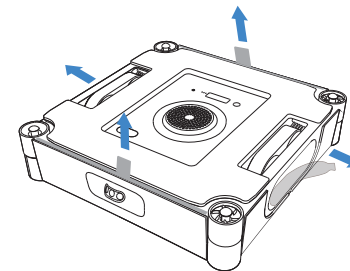
Button Functions

- | | |
|--|--|
|  Press
Pause / Resume |  Press and hold
Power On / Off |
|  Press
Auto cable rewind |  Press
Switch mode |

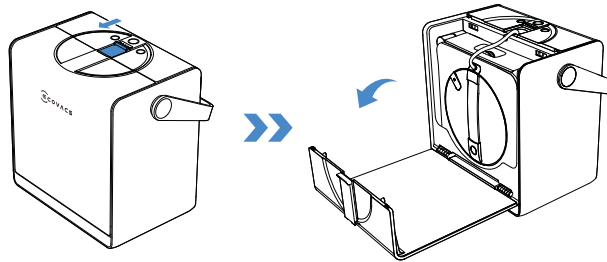
• • • • • Battery indicator

When WINBOT is working
Return to the starting point: Press and hold the @ button

Note: Please remove all protective materials, including but not limited to the EPE protective strips wrapping WINBOT and the protective films on WINBOT's sides.



How to Open Flip Cover



Status Indicator Light

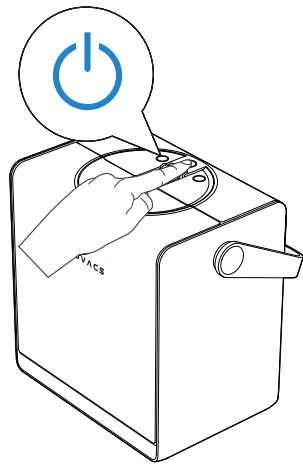
Indicator	Light Effect	Meaning
START Button/ Bottom Status Indicator Light	Solid Blue	WINBOT is working properly.
	Flashing Red	Malfunction. WINBOT is unable to function properly.
Station Power Button	Solid Blue	WINBOT and the station are functioning properly.
	Flashing Red	WINBOT and the station are malfunctioning and cannot operate properly.
Station Battery Indicator	Solid Blue (>1 Indicator lit)	Full battery.
	Breathing Blue	The station is charging.
	Solid Blue (1 Indicator lit)	Insufficient battery. Please connect the power supply to use.
	Flashing Blue (1 Indicator lit)	Battery is too low. Please charge it until the indicator turns solid blue before use.
	Breathing Red	Charging in progress with very low battery.

2 Power On

Press and hold the power button for more than 2 seconds to turn on both the station and WINBOT.

The station supports 2 working modes:

1. When not connected to a power outlet, the station uses its built-in battery to power WINBOT.
2. When connected to a power outlet, WINBOT can operate normally while the station's built-in battery charges slowly. For charging instructions, please refer to [2.4 Storage and Charging After Use].



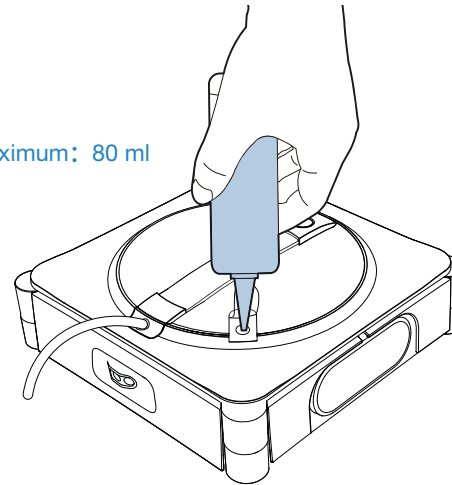
* When WINBOT is powered on, but the fan is not running, it will automatically enter sleep mode and shut down if there is no operation on the station or WINBOT buttons for ≥ 20 minutes. To restart, press and hold the station power button again. (WINBOT neither enters sleep mode nor shuts down automatically while charging)

3 Add Cleaning Solution

Add the ECOVACS WINBOT cleaning solution to the water tank. The maximum capacity of the water tank is about 80 ml.

- ✓ It is recommended that the ECOVACS WINBOT cleaning solution be used for optimal cleaning results.
* If the ECOVACS WINBOT cleaning solution runs out, tap water can be used temporarily. However, the ECOVACS WINBOT cleaning solution provides better cleaning results.
- ✗ To avoid damage to the product, do not use any cleaning solutions other than the ECOVACS WINBOT cleaning solution. Do not use purified water or filtered water.

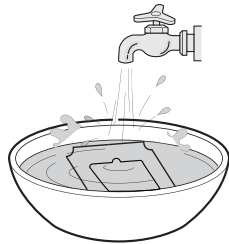
Maximum: 80 ml



4 Install Wiping Pad

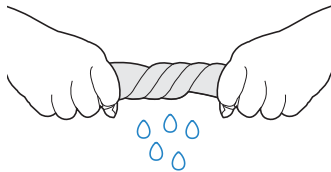
1. Wet the wiping pad

Before using, wet the wiping pad.



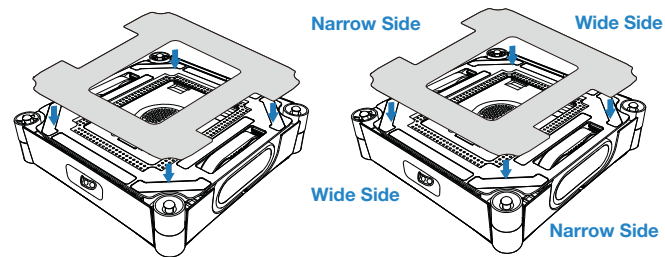
2. Wring out the wiping pad

Wring out the wiping pad to remove excess water. For optimal cleaning performance, ensure it is wrung out as much as possible.



3. Stick the wiping pad

Stick the wiping pad onto the velcro on the bottom of WINBOT, ensuring the narrow and wide sides are aligned correctly. Then press firmly to secure the pad in place.



2.3 Getting Started

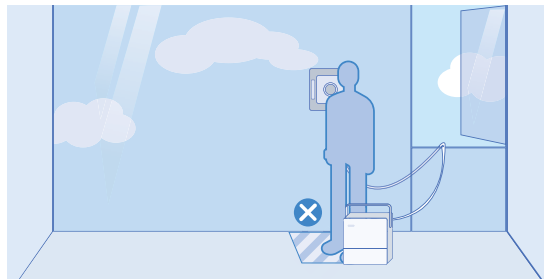
1 Place the Station

Place the station next to the window that needs to be cleaned.

Notes:

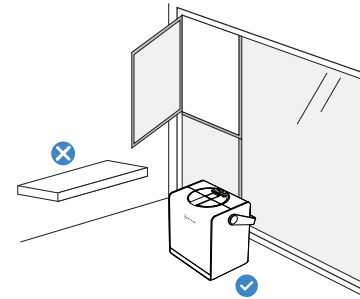
1. Position the station as close to the window as possible to prevent the compound cable from becoming a tripping hazard for people or pets.

2. When cleaning large full-length windows, place the station on the floor near the window opening to prevent power cable strain.



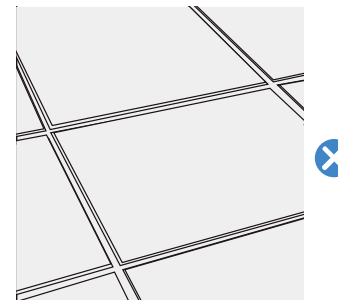
*WINBOT's power cable is 5.5 m long, and the maximum applicable single-window size is 8 m wide by 2.5 m high.

3. Always place the station on flat, seamless ground.



* Do not place the station on elevated surfaces such as tables or countertops.

4. Do not place the station on uneven surfaces, such as carpets or tiled/wooden floors with gaps.



* The suction cup at the bottom of the station is designed for smooth, seamless ground such as polished floors, tiles, and marble without gaps.

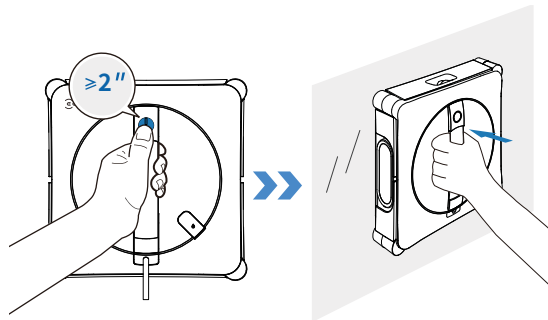
2 Start Cleaning

Ensure the station's power is turned on.

1. Before cleaning, ensure a clean area larger than WINBOT's size, then attach it to the glass.
2. Press and hold WINBOT's START button for 2 seconds to activate the fan.
2. After hearing the fan start, place WINBOT's bottom (the side with the wiping pad) against the glass. WINBOT will adhere to the window automatically and start cleaning.

Notes:

- * Do not stick the WINBOT too close to the edge when cleaning the frameless glass. It is recommended to be more than 10cm away from the edge.
- * WINBOT can only be used on flat, seamless surfaces.
- * After powering on, keep the fan away from hair and small objects to prevent blockages.
- * Do not stand below or near the WINBOT while it is cleaning.



3 Switch Cleaning Modes

While WINBOT is operating, cleaning modes can be switched by pressing the station's mode switch button. WINBOT will automatically begin cleaning in the newly selected mode.

Notes:

- * The station's mode switch button can cycle through Deep Cleaning, Thorough Cleaning, Fast Cleaning, Edge Cleaning in sequence. To access more cleaning modes, refer to the ECOVACS HOME App.

Select a Cleaning Mode

Use the station's button to choose the appropriate cleaning mode. If no selection is made, WINBOT will default to the last used mode.

Recommended Cleaning Modes:

Interior windows: In general, interior windows are not heavily soiled

— Fast Cleaning is recommended.

Exterior windows: In general, exterior windows are heavily soiled

— Deep Cleaning is recommended.

For more details on cleaning modes, please refer to the App.

Edge Cleaning is not saved. The default cleaning mode when WINBOT is first used is Deep Cleaning.

4 Pause and Move Station

Pause

To pause WINBOT's current operation, press the station's power button. Press the button again to resume the cleaning task.

Move the Station

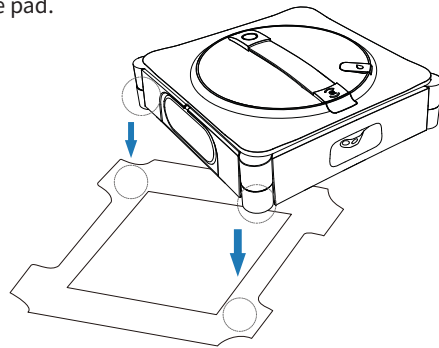
If you need to move the station during cleaning, firmly grip the station's handle and lift it. The suction cup will automatically unlock. Once the handle is released and falls back into place, the suction cup will automatically reattach and lock.

Note:

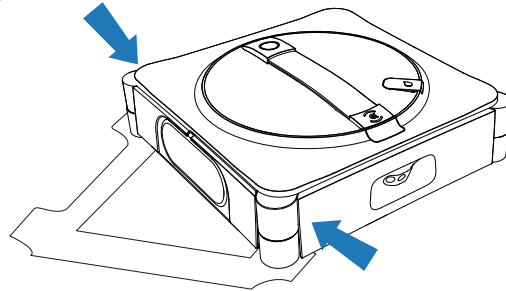
Before use, ensure there are no walls, furniture, or other obstructions within a 10 cm radius around the station's placement area. This allows the handle to naturally fall to its lowest point. If an obstruction prevents the handle from fully lowering, the suction cup's holding power may be reduced.

5 Maintenance During Cleaning

1. Ensure WINBOT's fan is not activated.
2. Place WINBOT on the wiping pad, ensuring both scrubbers fully contact the pad.



3. Press the bumpers simultaneously on both sides near the scrubbers. Release them when you hear the voice prompt "I'm starting to clean the scrubber."



4. The voice prompt "The scrubber has been cleaned successfully" indicates that the cleaning process is finished.

* Clean the wiping pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.

6 Finish

End Task Midway

To stop WINBOT's operation midway:

1. Press and hold the station's  for 2 seconds or more. WINBOT will immediately stop the current task and return to the starting point, waiting to be removed.
2. Press and hold the WINBOT's  for 2 seconds or more. The fan will stop, and follow the voice prompts to remove WINBOT.

Task Completed

Once WINBOT finishes its cleaning task, it will automatically return to the starting point and wait to be removed.

Press and hold WINBOT's  for 2 seconds or more to stop the fan. At this point, follow the voice prompts to remove WINBOT.

* When removing WINBOT, always grip the handle securely to prevent it from falling.

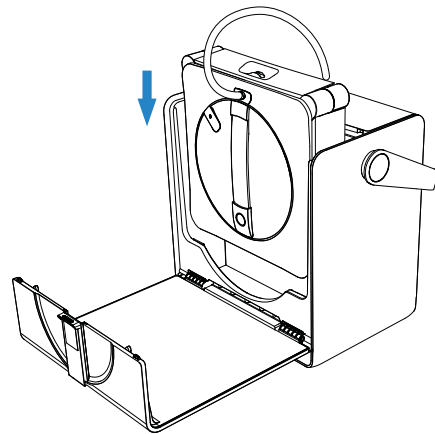
2.4 Storage and Charging After Use

Steps:

1. Store WINBOT

Place WINBOT into the station's storage box with the front facing outward and the compound cable outlet facing up. Lower it into the station from top to bottom, ensuring it hangs securely on the storage box's hook.

* Before storing WINBOT, remove the wet wiping pad. Allow it to dry completely before storage to prevent odors.

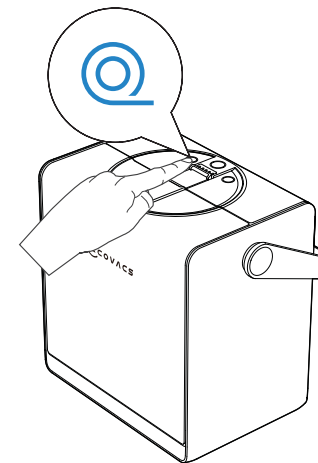


2. Retract the Cable

Once WINBOT is placed in the storage box, press the cable retract button. The station will begin retracting the cable.

* Near the end of retraction, the process will slow down. This is normal and not a cause for concern.

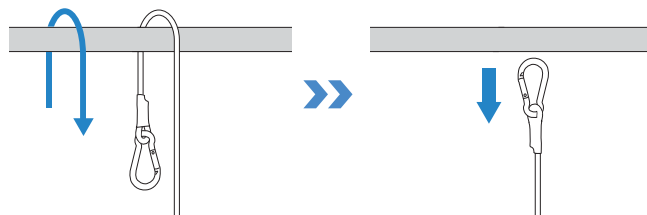
* The power cable may coil during retraction. This is normal. If needed, manually straighten the cable before pressing the cable retract button again to complete the retraction.



3. Power Off

Press and hold WINBOT's START button for 2 seconds to turn off WINBOT.

4. Unlock Safety Rope



5. Charge

Place the station near a power outlet and connect it to power. At room temperature, charging takes approximately 3 hours.

6. Store the Station

Store the station in a dry environment to prevent moisture damage to the battery and mainboard.

Note:

1. Low temperatures (e.g., 5°C) may slow down charging and extend charging time.
2. WINBOT is designed for use in temperatures between 0-40°C. Do not charge it outside this range.
3. To maintain charging time and efficiency, charge within a temperature range of 4-40°C.
4. WINBOT's fan cannot operate while charging. Use WINBOT only after charging is complete.
5. The station cannot charge while WINBOT is in operation. Wait until cleaning is complete and WINBOT is removed before charging.
6. If WINBOT is not used for an extended period, fully charge it before powering it off for storage. To prevent battery damage that could render it unusable, recharge WINBOT every six months.
7. If WINBOT is running while the station is charging, the charging speed will be significantly slower than when on standby. At room temperature (10-40°C), the estimated charging time is > 6 hours.

2.5 Advanced Features

Download the ECOVACS HOME App to control your WINBOT and unlock more features.

a. Multiple Cleaning Modes

Thorough Cleaning: Denser cleaning path for tackling heavy dust.

Deep Cleaning: Intensive cleaning for a spotless finish.

Fast Cleaning: Quick removal of light dust.

Edge Cleaning: Cleaning along edges to clear accumulated dust.

Zone Cleaning: Leftward & Rightward—flexible division for targeted cleaning.

Spot Cleaning: Repeated wiping to remove localized dust.

Heavy-Duty Cleaning: Segmented wiping for enhanced efficiency.

b. Troubleshooting

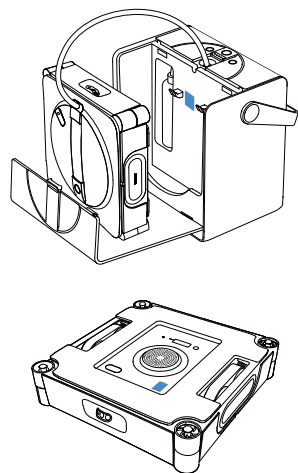
If WINBOT triggers an alarm, do not panic. Visit the App for detailed troubleshooting guidance.

c. Omnidirectional Remote Control

Use the App to control WINBOT with full-range remote functionality.

Features include: interior and exterior window views, 360° remote control, Spot Cleaning, and manual water spraying.

1. Scan the QR Code on the bottom to download the ECOVACS HOME App, or search and download the APP in the APP store.
2. Scan the QR code inside the station. Follow the App's instructions to connect to WINBOT.



Or



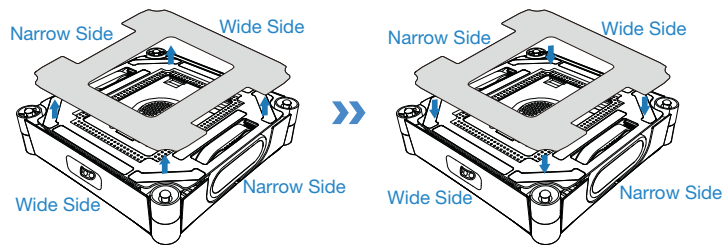
3. Component Maintenance

Wiping Pad

a. Replace Wiping Pad

Remove the dirty wiping pad and attach a new one flatly within the wiping pad holder at the bottom of WINBOT. Press and smooth the pad down to ensure a secure fit. Make sure the wide and narrow sides of the wiping pad align with those of the holder.

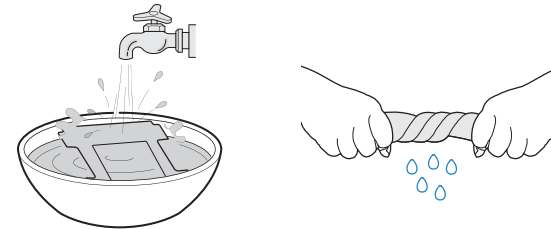
* Be careful not to stick the wiping pad outside the holder to avoid affecting WINBOT's operation.



* If the velcro on the wiping pad holder is dusty, use a cleaning brush to remove the dust. Do not wash with water to prevent water from entering the bottom of the robot, which may cause damage.

b. Wash Wiping Pad

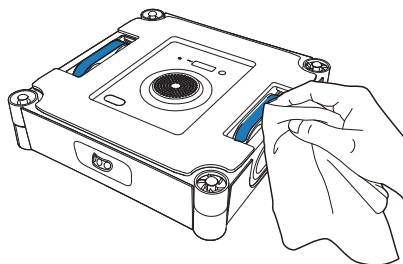
Remove the wiping pad. Wash it with tap water, and wring it as dry as possible before use.



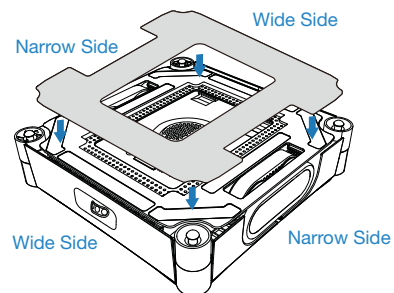
* Regularly clean the wiping pad to extend its service life. If the wiping pad becomes worn or no longer adheres securely to the velcro, replace it with a new one to achieve optimal cleaning performance. Explore more accessories at the ECOVACS HOME App or at <https://www.ecovacs.com/global>.

Driving Wheel Tracks

Before cleaning, ensure the fan is not running. Use the ECOVACS HOME App to remotely control WINBOT and check the driving wheel tracks. Pause the driving wheel tracks' operation if dirt is found. Then wipe the tracks clean with a clean cloth.

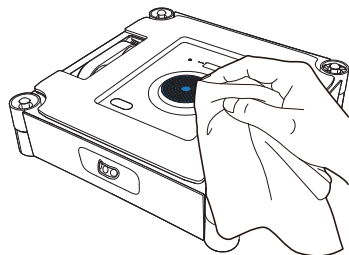


After cleaning the driving wheel tracks, install the wiping pad and resume cleaning tasks.

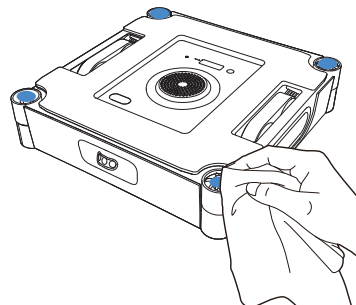


Bottom Component

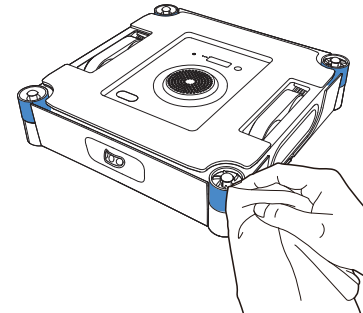
Fan: Wipe clean with a dry cloth to prevent damage to WINBOT's suction force.



Spherical Sensors: Wipe clean with a dry cloth to maintain its sensitivity.



Side Rollers: Wipe clean with a dry cloth to maintain its sensitivity.



* After WINBOT issues a low battery warning, ensure WINBOT is fully charged before using or storing it to avoid reducing battery service life.

* If WINBOT will not be used for an extended period, fully charge it, turn it off, and store it properly. To prevent battery damage and charging failure due to over-discharge, recharge it at least once every six months.

4. Troubleshooting

4.1 Issue Resolution

No.	Issues	Possible Causes	Solutions
1	WINBOT slips, such as sliding sideways or body shaking.	The wiping pad is too wet.	Refer to [Component Maintenance] in this manual to replace the wiping pad.
		WINBOT wipes non-recommended stains, such as oil stains.	Refer to [Component Maintenance] in this manual to clean the driving wheel tracks.
2	WINBOT voice prompts "Insufficient air pressure".	The wiping pad is not attached properly.	Remove the wiping pad and reattach. Make sure the wide and narrow sides of the wiping pad align with those of the holder.
		There are gaps or cracks on the window.	Do not use WINBOT on surfaces with gaps.
		There are low obstacles on the window surface.	Manually cover the obstacles before using WINBOT.
3	WINBOT voice prompts "Stuck".	The driving wheel tracks are stuck.	Check if there is any dust or debris on the driving wheel tracks. If so, clean them with tools. Then restart WINBOT for auto cleaning. If the problem persists, please contact customer service.
		There are low obstacles on the window surface.	WINBOT cannot detect obstacles or frames with a height lower than 4 mm. In this case, please go to the App and follow the instructions to help WINBOT out.
4	WINBOT voice prompts "Stuck".	There is no cleaning solution in the water tank.	Please add ECOVACS WINBOT cleaning solution in time.
		The auto-spraying function is turned off in the App.	Please go to the App and turn on the auto-spraying function.
		WINBOT is cleaning at a low water level.	1. Turn off WINBOT, restart it, and reattach it. 2. Visit the App and follow the auto-spraying precautions to solve the problem. 3. If the problem persists, please contact customer service.

5	WINBOT voice prompts "WINBOT encounters an obstacle".	The internal components are abnormal.	Firmly hold the compound cable and do not stand directly below WINBOT to prevent being injured by the falling WINBOT. Slowly drag WINBOT until it can be reached. Press and hold the START button for 2 seconds, and then remove WINBOT. Turn off WINBOT, disconnect the power, and then restart it. If the issue persists after restarting, please contact customer service.
6	WINBOT has not returned to its origin and cannot be removed.	There is an error in the algorithm.	Affected by the calculation accuracy, there may be a slight error. The normal error is less than 21 cm. If the error of WINBOT returning to the origin is too large and it is inconvenient to retrieve WINBOT, please go to the App and remotely control WINBOT to return to a position that is easy to remove it.
		The remote control function was used after WINBOT was adhered to, so WINBOT does not know the original position.	Go to the App and use remote control to help WINBOT return to a position that is easy to remove.
7	WINBOT voice prompts "Please avoid the window corners."	When cleaning frameless glass, the adhering position of WINBOT is too close to the window frame.	Hold WINBOT's handle, press and hold WINBOT's START button for 2 seconds, and then remove and reattach WINBOT. It is recommended that the adhering position be more than 10 cm away from the window corners.

4.2 Connect WINBOT with APP

When connecting the robot via Bluetooth in the ECOVACS HOME App, please ensure the following conditions are met for both the robot and your phone:

1. Bluetooth on your phone is turned on.
 2. The station is powered on, and the indicator light is on.
 3. Pair WINBOT via Bluetooth in the ECOVACS HOME App; avoid pairing through your phone's Bluetooth settings.
 4. Bluetooth and Wi-Fi may interfere with each other during pairing. For optimal connection, keep WINBOT close to the phone and away from the Wi-Fi router.
 5. If WINBOT fails to connect to the App, try disconnecting other connected Bluetooth devices, ensure WINBOT is not paired with another phone, and then try again.
 6. When using remote control, Bluetooth may disconnect if the phone is too far away or if there are walls in between. If disconnected, try reconnecting at a closer distance.
 7. When using WINBOT, allow the ECOVACS HOME App to access location, Bluetooth, and phone storage permissions.
- Please contact customer service if the above methods fail to help connect.

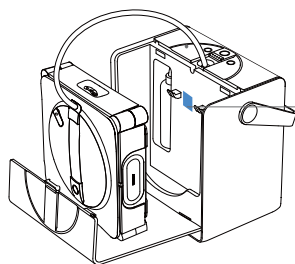
5. Technical Specifications

Model	WG893-12		
Rated Input	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Station Dimensions (mm)	312*215*327		
WINBOT Dimensions (mm)	271*271*77		
Off/Standby Mode Power	Less than 0.50 W		
Frequency Bands	2400-2483.5 MHz		

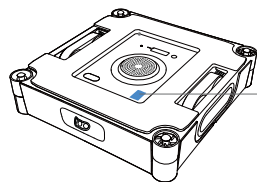
The max.EIRP of the window cleaning robot is 1.721dBm.

Note: Technical and design specifications may be changed for continues product improvement.

Access Complete Instruction Manual



Scan the QR code on the robot
to access the full instruction
manual.



Wichtige Sicherheitsanweisungen

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS. BEWAHRE DIESE ANWEISUNGEN AUF

1. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie in den sicheren Gebrauch eingewiesen sind oder beaufsichtigt werden und die innewohnenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist. Bewahre das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es unter Strom steht.
2. Verwende und lade das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 0 °C, über 40 °C oder über 85 % Luftfeuchtigkeit), da dies die Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen kann.
3. Das Gerät kann zum Reinigen von Außenfenstern verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß mit dem Karabiner an einer sicheren Position befestigt ist, es nicht windig ist und es nicht regnet oder schneit.
4. Befestige die Sicherheitsleine vor der Verwendung mit dem Karabiner an einem stabilen Geländer im Innenbereich und vergewissere dich, dass WINBOT sicher daran befestigt ist.
5. Lasse das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Um Körperverletzungen oder Sachschäden durch versehentliches Herunterfallen des Geräts zu vermeiden, stelle bitte sicher, dass sich keine Menschen, Tiere oder wertvollen, zerbrechlichen Gegenstände im Arbeitsbereich des WINBOT befinden.
6. Verwende das Gerät nicht bei Sturmböen und Windstärke 10 oder in Gebieten, die über 2000 Meter hoch liegen.
7. Lasse das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
8. NUR für den Hausgebrauch (einschließlich Außenfenster). Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Umgebungen verwenden.
9. Nicht auf zerbrochenem oder unebenem Glas verwenden, wie etwa Glas mit statischen

Haftaufklebern, Werbeplakaten oder erhabenen Mustern, um Glasbruch oder das Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Nicht auf Oberflächen mit Lücken verwenden, wie etwa einer Glasscheibe mit Lücken oder Löchern oder zwei nebeneinander liegenden rahmenlosen Glasscheiben mit einem Spalt dazwischen, um zu verhindern, dass das Gerät aufgrund einer schlechten Haftung herunterfällt.

10. Verwende nur vom Hersteller empfohlenes oder geliefertes Zubehör.
11. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Etikett angegebenen Spannung übereinstimmt.
12. Verwende das Gerät nicht auf gerahmtem Glas mit einem Rahmen kleiner als 5 mm.
13. Nicht auf Glas mit einer Dicke von weniger als 3 mm oder Spiegeln mit einer Dicke von weniger als 4 mm verwenden.
14. Nicht auf Glas oder Spiegeln mit einer Griffhöhe von 70–105 mm verwenden.
15. Verwende das Gerät nicht auf fettigen Fenstern.
16. Bei Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wird die Reinigungsleistung beeinträchtigt.

17. Bewahre das Gerät fern von Hitze und brennbaren Materialien auf.
18. Bei Regenwetter sollte das Gerät nicht am Außenfenster verwendet werden, um eine Beschädigung oder ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden.
19. Verwende das Gerät nicht, wenn es nicht fest am Glas haftet oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
20. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, tauche das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stelle das Gerät nicht an einem Ort auf und lagere es nicht dort, wo es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden könnte.
21. Berühre den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
22. Stelle das Gerät beim Laden nicht auf andere Elektrogeräte und halte es von Feuer und Flüssigkeiten fern.
23. Achte darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen. Ziehe oder trage das Gerät nicht am Netzkabel, benutze das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht beim Schließen des Fensters ein und stelle keine schweren Gewichte darauf. Halte das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

24. Benutze das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder einer beschädigten Steckdose. Benutze das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Das Gerät darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst repariert werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
26. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird.
27. Die Sicherheitsbatterie muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
28. Die Sicherheitsbatterie muss entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden, bevor das Gerät entsorgt wird.
29. Das Gerät muss von der Steckdose getrennt werden, bevor die Batterie zur Entsorgung des Geräts entfernt wird.
30. Bitte entsorge verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
31. Verbrenne das Gerät nicht, auch dann nicht, wenn schwer beschädigt. Die Batterie kann im Feuer explodieren.
32. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung verwendet werden. Das Unternehmen kann nicht für Schäden oder Verletzungen verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
33. Der Roboter enthält Batterien, die nur von geschulten Personen ausgetauscht werden können.
34. Der Stecker und die Station müssen drinnen verwendet werden.
35. Wenn das Isolierglas, an dem der WINBOT arbeitet, undicht ist, entferne den WINBOT sofort nach Abschluss der Reinigung.
36. Untersuche vor der Reinigung den Bereich, in dem du den WINBOT anbringen möchtest, auf kleine Partikel. Sollten Partikel vorhanden sein, entferne diese bitte oder wechsle in einen Bereich ohne Partikel, um das Verkratzen des Glases zu vermeiden.
37. Reinige das Wischpad rechtzeitig und achte darauf, dass alle darauf befindlichen kleinen Partikel vollständig entfernt werden, um ein

- Verkratzen des Glases zu vermeiden.
38. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine enge Beaufsichtigung erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
39. Berühren Sie keine beweglichen Teile.

Um die Bestimmungen zur HF-Belastung zu erfüllen, sollte während des Betriebs des Geräts ein Abstand von 20 cm oder mehr zwischen diesem Gerät und Personen eingehalten werden. Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, ist es nicht empfehlenswert, in einem geringeren Abstand als diesem zu arbeiten. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt werden.

	Schutzklasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur für Verwendung in Innenräumen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekte Entsorgung dieses Produkts

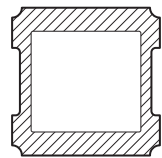
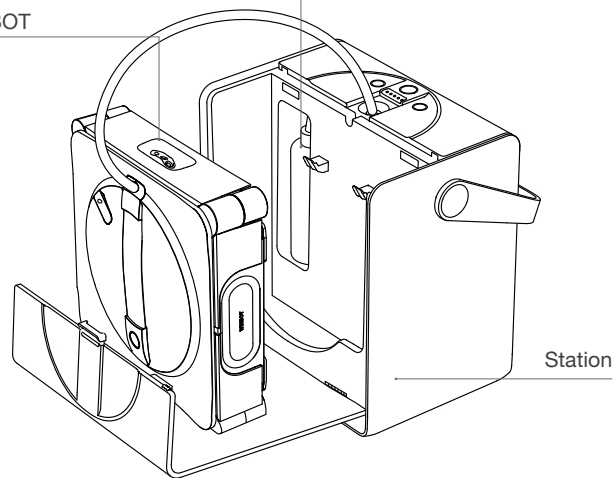
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recycle Abfall verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um dein Altgerät zu recyceln, nutze bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wende dich an den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Dieser kann das Produkt auf sichere Weise recyceln.

1. Produktübersicht

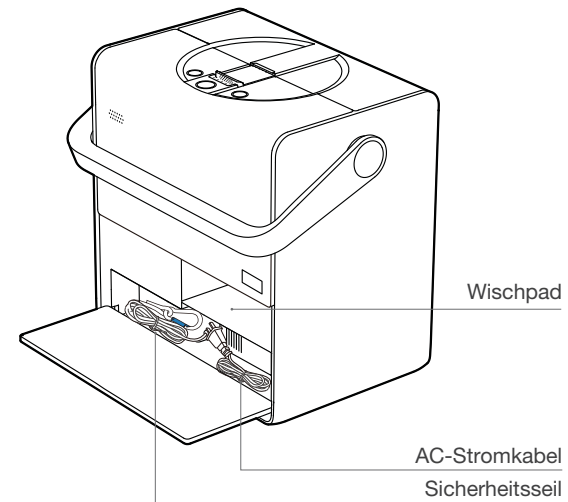
1.1 Packungsinhalt

ECOVACS WINBOT Reinigungsmittel

WINBOT



Wischpad

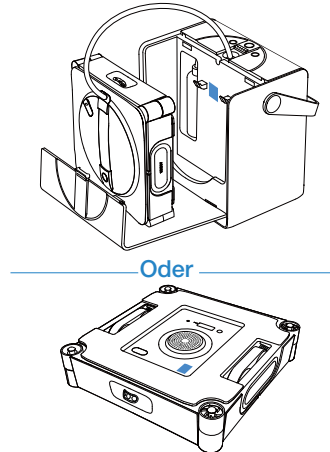


Betriebsanleitung

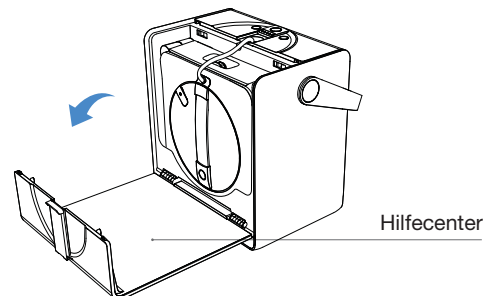
Hinweis: Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können vom Gerät abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

1.2 Informationsleitfaden

① Der QR-Code zur Netzwerkkonfiguration befindet sich in der Station und auf der Unterseite des WINBOT.

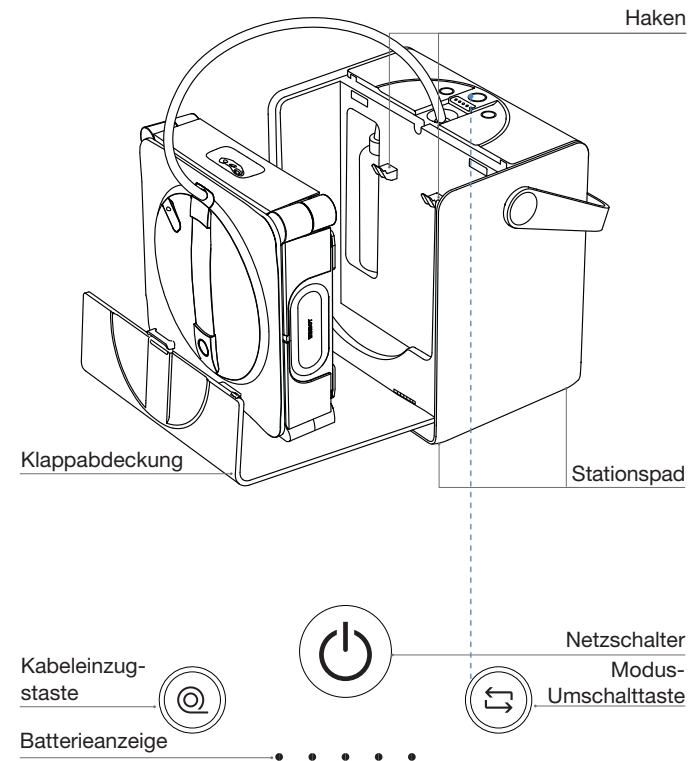


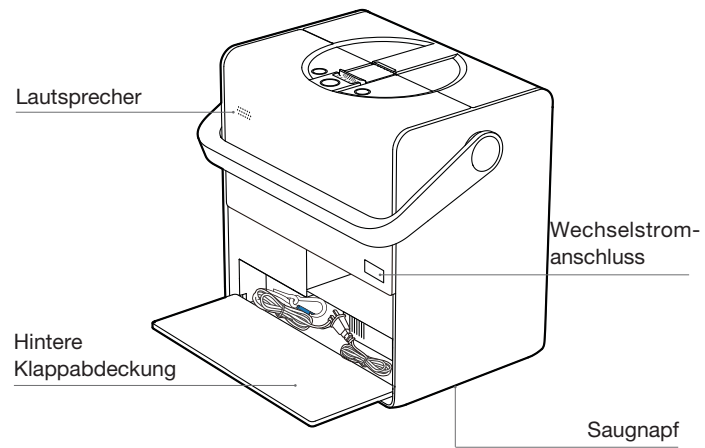
② Informationen zu allgemeinen Problemen hinsichtlich der Verwendung und Anwendbarkeit findest du im „Hilfecenter“ auf der Innenseite der Station.



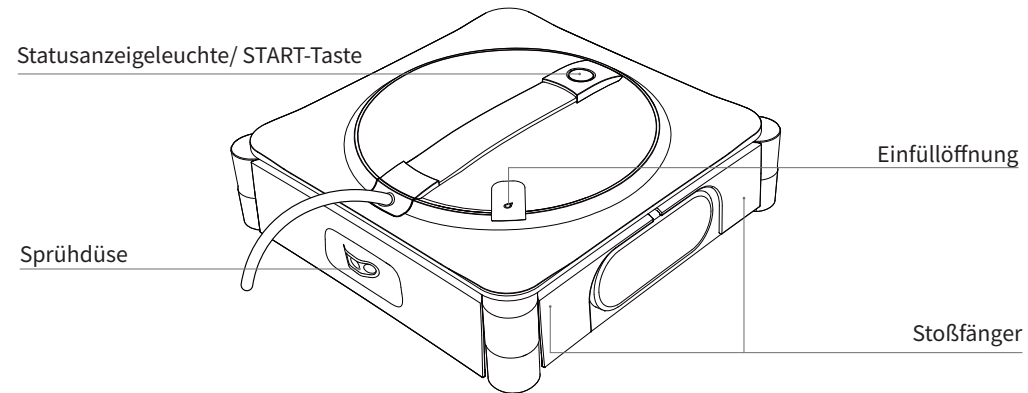
③ Melde dich zur Fehlerbehebung bei der ECOVACS HOME App an.

1.3 Produktdiagramm

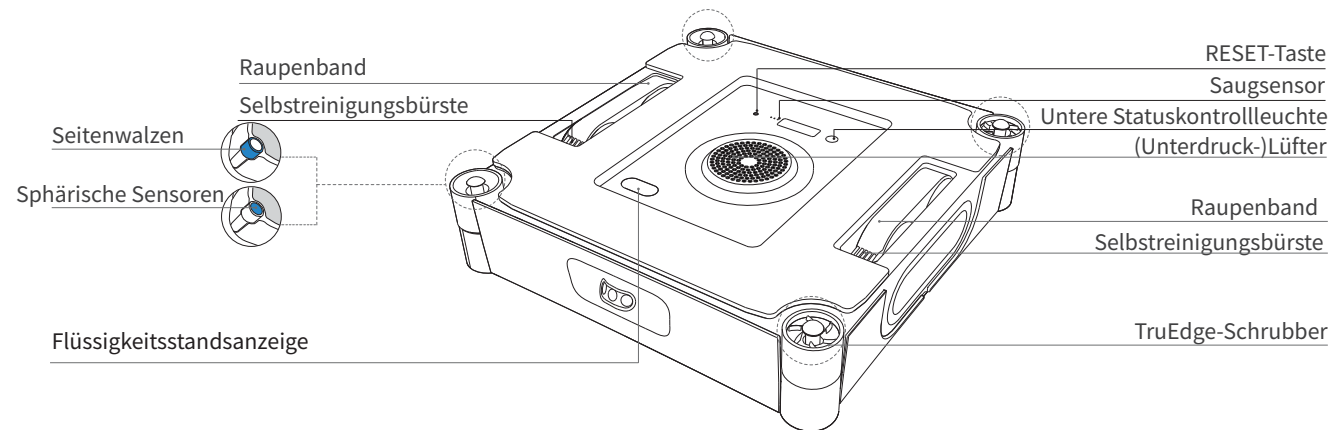




Vorderansicht



Ansicht von unten

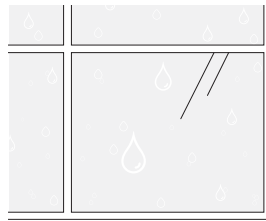


2. Schnellstart

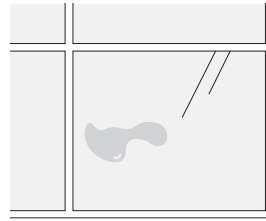
2.1 Hinweise vor der Reinigung

- 1 Verwende den WINBOT nicht auf Fenstern mit Kondenswasser oder Ölflecken oder in extrem kalten oder heißen Umgebungen.

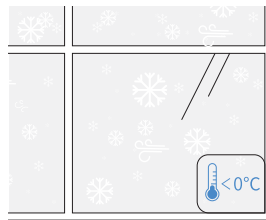
Unter den folgenden Bedingungen hat der WINBOT möglicherweise Probleme bei der Fortbewegung:



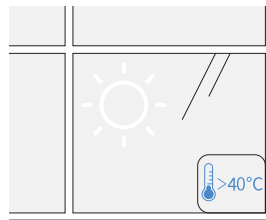
Kondensation



Ölflecken



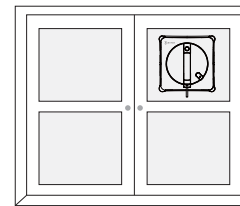
unter 0 °C



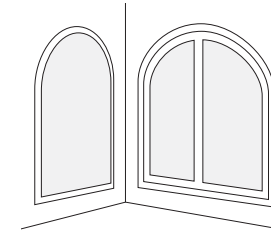
über 40 °C

- 2 Verwende den WINBOT nicht an Fenstern, die zu klein sind oder unregelmäßige Formen aufweisen.

Unter den folgenden Bedingungen kann sich der WINBOT nicht bewegen:



Kleine Glasfläche



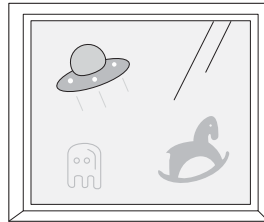
Unregelmäßige Formen

 Der WINBOT erbringt seine optimale Leistung auf quadratischen und großen Fenstern.

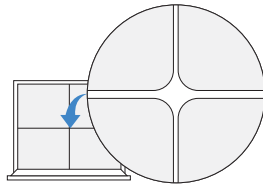
 Der WINBOT erbringt seine optimale Leistung auf trockenen Oberflächen und bei Temperaturen über 0 °C .

3 Verwende den WINBOT nicht auf unebenen Fenstern.

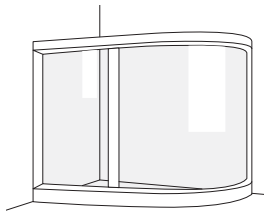
Unter den folgenden Bedingungen ist der Unterdruck am WINBOT möglicherweise unzureichend:



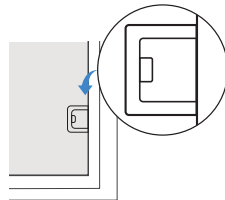
Elektrostatische Fensterklebebilder, Aufkleber usw.



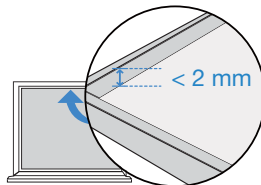
Risse



Gebogenes Glas



Hindernishöhe < 4 mm



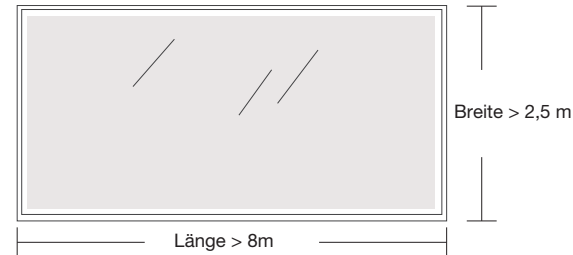
Rahmenhöhe < 2 mm

Auf glatten und ebenen Oberflächen funktioniert der WINBOT besser, weil dort eine stabile Saugleistung und gleichmäßige Bewegung gewährleistet ist.



4 Verwende den WINBOT nicht für extragroße Fenster.

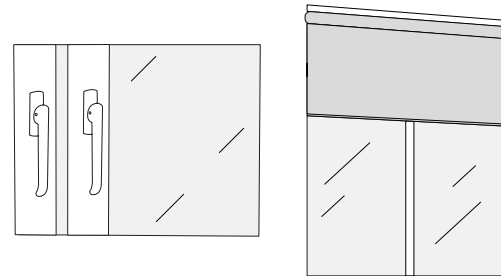
Da die Länge des Verbundkabels begrenzt ist, kann es für den WINBOT schwierig sein, am gesamten Fenster zu navigieren, wenn dessen Abmessungen 8 m x 2,5 m überschreiten.



* Nur im Bereichsreinigungsmodus anwendbar.

5 Verwende den WINBOT nicht in der Nähe von engen Lücken, die seiner Höhe entsprechen.

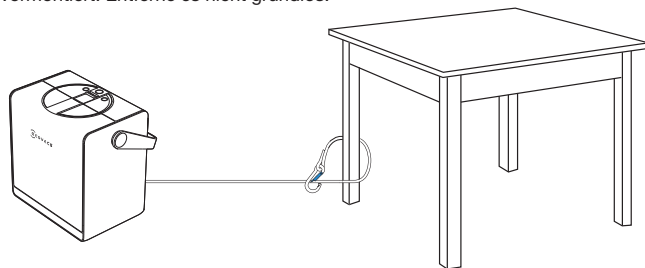
Der WINBOT kann stecken bleiben, wenn er sich in der Nähe von engen Räumen, Öffnungen oder Lücken zwischen Fenstergriffen/Türgriffen/Gardinenkästen/Schränken und Oberflächen wie Wänden/Fenstern befindet, die seiner Höhe entsprechen.



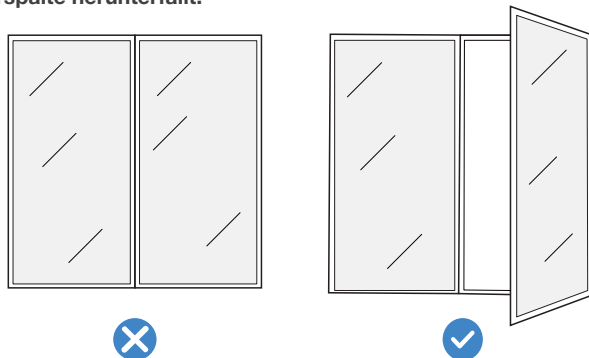
Versuche, den WINBOT in der Lücke zu platzieren, um die sichere Durchfahrt zu bestätigen. Falls er stecken bleibt, vermeide es, den Roboter dort zu verwenden, um Schäden an ihm selbst oder an den umstehenden Möbeln zu verhindern.

Stelle vor der Verwendung sicher, dass der Karabiner der Station sicher an einem stabilen, unbeweglichen Gegenstand wie einem Tischbein, Stuhlbein, Bettbein, Sofabein, einer Gardinenstange oder einem Treppenhandlauf befestigt ist. Verriegele den Karabiner, um Unfälle zu vermeiden.

Das Sicherungsseil und der dazugehörige Karabiner sind bereits werkseitig vormontiert. Entferne es nicht grundlos.



Um Glastüren zu reinigen, öffne die Tür, bevor du den WINBOT anbringst, um zu vermeiden, dass der WINBOT aufgrund enger Türspalte herunterfällt.



2.2 Vorbereitung vor der Verwendung

1 Übersicht über Station und Lichteffekte

Tastenfunktionen

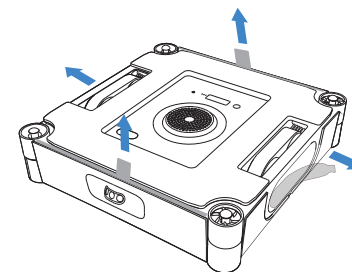
- ⏻ Drücke Pause / Fortsetzen
 ⏻ Drücken und halten Ein-/Ausschalten
- ⌚ Drücke Automatische Kabelaufwicklung
 ↔ Drücke Modus wechseln

• • • • • Batterieanzeige

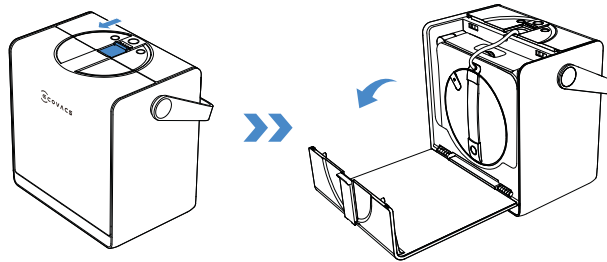
Wenn der WINBOT arbeitet

Rückkehr zum Ausgangspunkt: Drücke ⌚ und halte die Taste

Hinweis: Bitte entferne sämtliche Schutzmaterialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die EPE-Schutzstreifen, mit denen der WINBOT umwickelt ist, und die Schutzfolien an den Seiten.



So öffne die Klappabdeckung



Statuskontrollleuchte

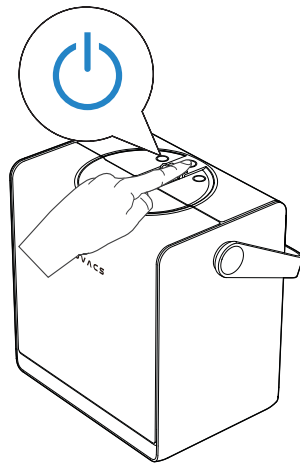
Anzeige	Lichteffekt	Bedeutung
START-Taste/Untere Statuskontrollleuchte	Durchgängig blau	Der WINBOT funktioniert ordnungsgemäß.
	Blinkend rot	Fehlfunktion. Der WINBOT kann nicht ordnungsgemäß arbeiten.
Ein-/Ausschalter der Station	Durchgängig blau	Der WINBOT und die Station funktionieren ordnungsgemäß.
	Blinkend rot	Der WINBOT und die Station weisen eine Fehlfunktion auf und können nicht ordnungsgemäß funktionieren.
Stationsbatterieanzeige	Durchgängig blau (>1 Anzeige leuchtet)	Volle Batterie.
	Blau pulsierend	Die Station wird aufgeladen.
	Durchgängig blau (1 Anzeige leuchtet)	Batterieladung unzureichend. Bitte schließe zur Verwendung das Netzteil an.
	Blau blinkend (1 Anzeige leuchtet)	Akku zu schwach. Bitte lade den WINBOT vor der Verwendung auf, bis die Anzeige durchgehend blau leuchtet.
	Rot pulsierend	Der Ladevorgang läuft, der Akku ist sehr schwach.

2 Einschalten

Drücke und halte die Einschalttaste länger als 2 Sekunden, um sowohl die Station als auch den WINBOT einzuschalten.

Die Station unterstützt 2 Arbeitsmodi:

1. Wenn die Station nicht an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der WINBOT über die eingebaute Batterie mit Strom versorgt.
2. Wenn WINBOT an eine Steckdose angeschlossen ist, kann er normal betrieben werden, während der eingebaute Akku der Station langsam aufgeladen wird. Für Ladeanweisungen siehe [2.4 Aufbewahrung und Laden nach dem Gebrauch].



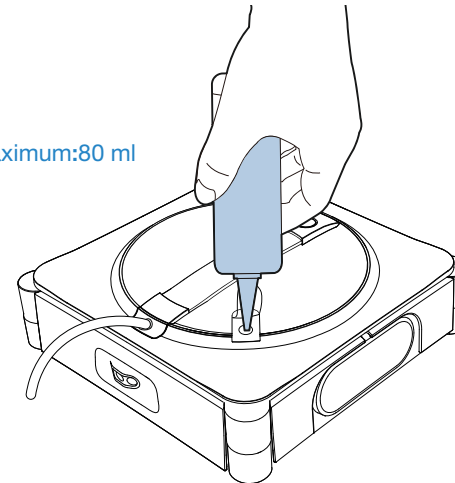
* Wenn der WINBOT eingeschaltet ist, der Lüfter aber nicht läuft, wechselt er automatisch in den Ruhemodus und schaltet sich ab, wenn die Station oder die WINBOT-Tasten ≥ 20 Minuten lang nicht bedient werden. Zum Neustarten drücke und halte die Einschalttaste der Station erneut. (WINBOT geht während des Ladens weder in den Ruhemodus noch schaltet er sich automatisch ab)

3 Reinigungsmittel hinzufügen

Gib das ECOVACS WINBOT-Reinigungsmittel in den Wassertank. Das maximale Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt ca. 80 ml.

- ✓ Für optimale Reinigungsergebnisse wird die Verwendung des Reinigungsmittels von ECOVACS WINBOT empfohlen.
* Sollte das Reinigungsmittel des ECOVACS WINBOT aufgebraucht sein, kann vorübergehend Leitungswasser verwendet werden. Das Reinigungsmittel von ECOVACS WINBOT liefert jedoch bessere Reinigungsergebnisse.
- ✗ Um Schäden am Produkt zu vermeiden, verwende keine anderen Reinigungsmittel als die von ECOVACS WINBOT. Füge kein gereinigtes oder gefiltertes Wasser hinzu.

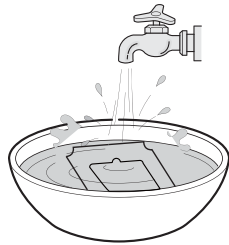
Maximum: 80 ml



4 Wischpad installieren

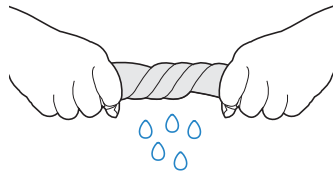
1. Durchnässen des Wischpads

Durchnässe das Wischpad vor dem Gebrauch.



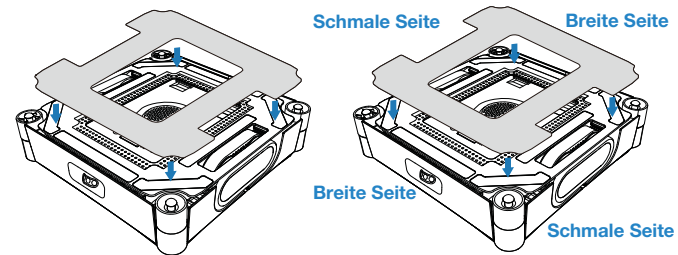
2. Auswringen des Wischpads

Wringe das Wischpad aus, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Für eine optimale Reinigungsleistung achte darauf, dass es so viel wie möglich ausgewrungen ist.



3. Anbringen des Wischpads

Hefte das Wischpad auf den Klettverschluss an der Unterseite des WINBOT und achte dabei darauf, dass die schmalen und breiten Seiten richtig ausgerichtet sind. Drücke dann fest, um das Pad an seinem Platz zu befestigen.



2.3 Erste Schritte

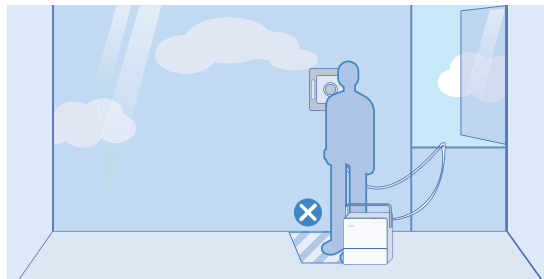
1 Platziere die Station

Platziere die Station neben dem zu reinigenden Fenster.

Hinweise:

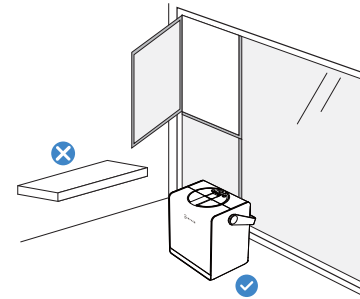
1. Positioniere die Station möglichst nah am Fenster, um zu verhindern, dass das Verbundkabel zur Stolperfalle für Menschen oder Haustiere wird.

2. Wenn du große Fenster über die gesamte Länge reinigst, platziere die Station auf dem Boden in der Nähe der Fensteröffnung, um eine Überlastung des Stromkabels zu vermeiden.



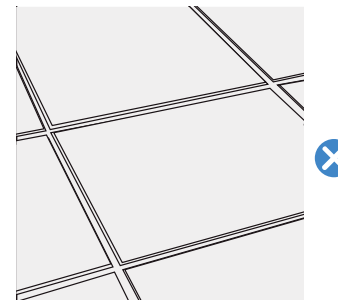
*Das Stromkabel des WINBOT ist 5,5 m lang und die maximal anwendbare Einzelfenstergröße beträgt 8 m Breite und 2,5 m Höhe.

3. Stelle die Station immer auf einen ebenen, fugenlosen Untergrund.



* Stelle die Station nicht auf erhöhte Oberflächen wie Tische oder Arbeitsplatten.

4. Stelle die Station nicht auf unebene Flächen, wie etwa Teppiche oder Fliesen-/Holzböden mit Fugen.



* Der Saugnapf an der Unterseite der Station ist für ebenen, fugenlosen Untergrund wie polierte Böden, Fliesen und Marmor ohne Zwischenräume ausgelegt.

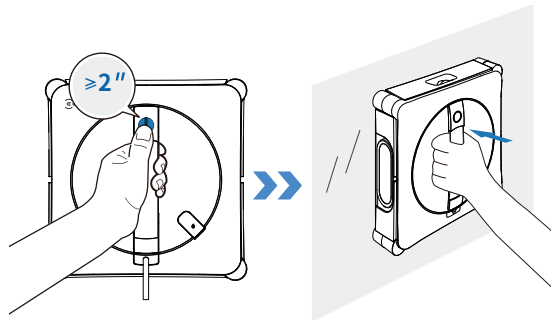
2 Beginn der Reinigung

Stelle sicher, dass die Stromversorgung der Station eingeschaltet ist.

1. Sorge vor der Reinigung für eine saubere Fläche, die größer ist als der WINBOT, und befestige ihn dann am Glas.
2. Halte die START-Taste von WINBOT 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lüfter zu aktivieren.
2. Nachdem das Anspringen des Lüfters zu hören ist, platziere die Unterseite des WINBOT (die Seite mit dem Wischpad) gegen das Glas. Der WINBOT haftet automatisch am Fenster und beginnt mit der Reinigung.

Hinweise:

- * Bringe den WINBOT beim Reinigen von rahmenlosen Glasflächen nicht zu nah am Rand an. Es wird ein Abstand von mehr als 10 cm zum Rand empfohlen.
- * WINBOT kann nur auf ebenen, fugenlosen Oberflächen verwendet werden.
- * Halte den Lüfter nach dem Einschalten von Haaren und kleinen Gegenständen fern, um Blockierungen zu vermeiden.
- * Stelle dich während der Reinigung nicht unter oder in die Nähe des WINBOT.



3 Reinigungsmodi umschalten

Während der WINBOT in Betrieb ist, können die Reinigungsmodi durch Drücken der Modus-Umschalttaste der Station gewechselt werden. Der WINBOT beginnt automatisch mit der Reinigung im neu ausgewählten Modus.

Hinweise:

- * Mit der Modus-Umschalttaste der Station kannst du nacheinander zwischen Tiefenreinigung, gründlicher Reinigung, Schnellreinigung, Kantenreinigung. Weitere Sprachfunktionen sind in der ECOVACS HOME App zu finden.

Einen Reinigungsmodus auswählen

Wähle mit der Taste der Station den entsprechenden Reinigungsmodus aus. Wenn keine Auswahl getroffen wird, wechselt der WINBOT standardmäßig in den zuletzt verwendeten Modus.

Empfohlene Reinigungsmodi:

Innenfenster: Innenfenster sind in der Regel nicht stark verschmutzt – eine Schnellreinigung ist empfehlenswert.

Außenfenster: Im Allgemeinen sind Außenfenster stark verschmutzt – eine Tiefenreinigung wird empfohlen.

Weitere Einzelheiten zu den Reinigungsmodi findest du in der App.

Der Kantenreinigungsmodus wird nicht gespeichert. Der Standard-Reinigungsmodus bei der ersten Verwendung des WINBOT ist die Tiefenreinigung.

4 Station anhalten und verschieben

Unterbrechen

Um den aktuellen Betrieb von WINBOT zu unterbrechen, drücke die Einschalttaste der Station. Drücke die Taste erneut, um den Reinigungsvorgang fortzusetzen.

Bewegen der Station:

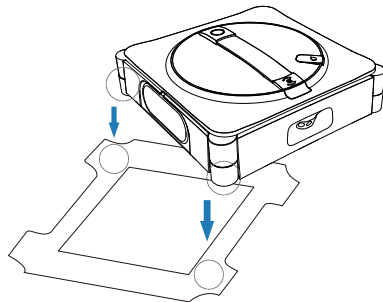
Wenn du die Station während der Reinigung bewegen musst, hebe sie am Griff an. Der Saugnapf wird automatisch entriegelt. Sobald der Griff losgelassen wird und zurück an seinen Platz fällt, wird der Saugnapf automatisch wieder befestigt und verriegelt.

Hinweis:

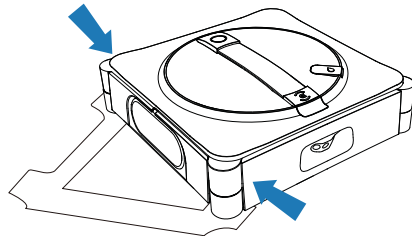
Stelle vor der Verwendung sicher, dass sich im Umkreis von 10 cm um den Aufstellungsbereich der Station keine Wände, Möbel oder andere Hindernisse befinden. Dadurch kann der Griff von selbst seinen tiefsten Punkt erreichen. Wenn ein Hindernis das vollständige Absenken des Griffs verhindert, kann die Haltekraft des Saugnapfs reduziert sein.

5 Wartung während der Reinigung

1. Stellen Sie sicher, dass der Lüfter des WINBOT nicht aktiviert ist.
2. Platzieren Sie den WINBOT auf dem Wischtuch und stellen Sie sicher, dass beide Reinigungsbürsten vollständig Kontakt mit dem Tuch haben.



3. Drücken Sie gleichzeitig die Stoßstangen auf beiden Seiten in der Nähe der Scheibenwischer. Lassen Sie sie los, wenn Sie die Sprachaufforderung „Ich beginne, den Scheibenwischer zu reinigen“ hören.



4. Die Sprachaufforderung „Der Scheibenwischer wurde erfolgreich gereinigt“ zeigt an, dass der Reinigungsprozess abgeschlossen ist.

* Reinige das Wischpad rechtzeitig und achte darauf, dass alle darauf befindlichen kleinen Partikel vollständig entfernt werden, um ein Verkratzen des Glases zu vermeiden.

6 Beenden

Aufgabe auf halbem Weg beenden

So stoppst du den Betrieb von WINBOT zwischendurch:

1. Halte die Taste  der Station 2 Sekunden oder länger gedrückt. Der WINBOT stoppt die aktuelle Aufgabe sofort und kehrt zum Ausgangspunkt zurück und wartet darauf, entfernt zu werden.
2. Halte die WINBOT-Taste  für 2 Sekunden oder länger gedrückt. Der Lüfter stoppt. Folge den Sprachanweisungen, um den WINBOT zu entfernen.

Aufgabe abgeschlossen

Sobald der WINBOT seine Reinigungsaufgabe beendet hat, kehrt er automatisch zum Ausgangspunkt zurück und wartet darauf, entfernt zu werden.

Drücke und halte die WINBOT-Taste  für 2 Sekunden oder länger, um den Lüfter zu stoppen. Folge an dieser Stelle den Sprachanweisungen, um den WINBOT zu entfernen.

* Halte den WINBOT beim Entfernen immer fest am Griff, damit er nicht herunterfällt.

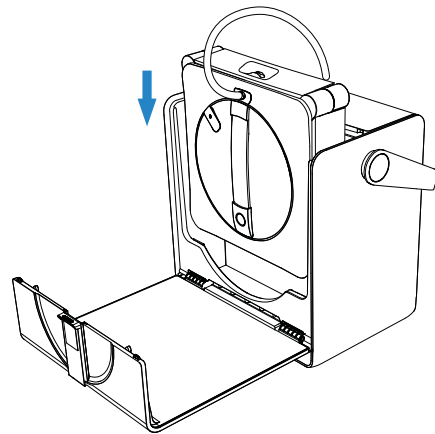
2.4 Lagerung und Aufladen nach Gebrauch

Schritte:

1. Lagern des WINBOT

Lege den WINBOT mit der Vorderseite nach außen und dem Anschluss des Verbundkabels nach oben in die Aufbewahrungsbox der Station. Senke ihn von oben nach unten in die Station ab und achte darauf, dass er sicher am Haken der Aufbewahrungsbox hängt.

* Entferne vor der Lagerung des WINBOT das feuchte Wischpad. Lasse es vor der Lagerung vollständig trocknen, um Gerüche zu vermeiden.

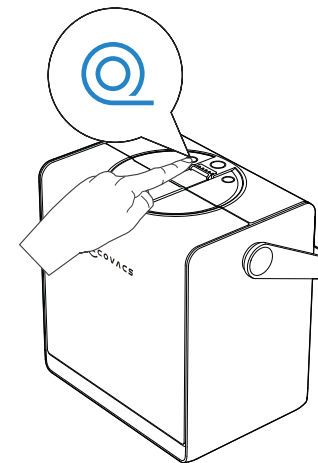


2. Kabel einziehen

Sobald der WINBOT in der Aufbewahrungsbox platziert ist, drücke die Kabeleinzugstaste. Die Station beginnt mit dem Einziehen des Kabels.

* Gegen Ende des Rückzugs verlangsamt sich der Vorgang. Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis.

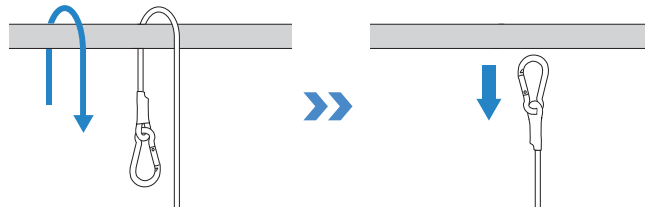
* Das Stromkabel kann sich beim Einziehen verdrehen. Das ist normal. Glätte das Kabel bei Bedarf manuell, bevor du die Kabeleinzugstaste erneut drückst, um den Einzug abzuschließen.



3. Ausschalten

Halte die START-Taste des WINBOT 2 Sekunden lang gedrückt, um den WINBOT auszuschalten.

4. Löse das Sicherungsseil



5. Aufladen

Platziere die Station in der Nähe einer Steckdose und schließe sie an das Stromnetz an. Bei Raumtemperatur dauert das Aufladen etwa 3 Stunden.

6. Lagern der Station

Um Feuchtigkeitsschäden an Akku und Mainboard zu vermeiden, lagere die Station in einer trockenen Umgebung.

Hinweis:

1. Niedrige Temperaturen (z. B. 5 °C) können den Ladevorgang verlangsamen und die Ladezeit verlängern.
2. Der WINBOT ist für den Einsatz bei Temperaturen zwischen 0 und 40 °C ausgelegt. Lade ihn nicht außerhalb dieses Bereichs auf.
3. Um Ladezeit und Effizienz aufrechtzuerhalten, lade in einem Temperaturbereich von 4 bis 40 °C.
4. Der WINBOT-Lüfter kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden. Verwende den WINBOT erst, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Die Station kann nicht aufgeladen werden, während der WINBOT in Betrieb ist. Warte mit dem Laden, bis die Reinigung abgeschlossen ist und der WINBOT entfernt wurde.
6. Wenn der WINBOT längere Zeit nicht verwendet wird, lade ihn vollständig auf, bevor du ihn zur Lagerung ausschaltest. Um Batterieschäden zu vermeiden, die ihn unbrauchbar machen könnten, lade den WINBOT alle sechs Monate neu auf.
7. Wenn der WINBOT läuft, während die Station aufgeladen wird, ist die Ladegeschwindigkeit deutlich langsamer als im Standby-Modus. Bei Zimmertemperatur (10–40°C) beträgt die geschätzte Ladezeit >6 Stunden.

DE | 48

2.5 Erweiterte Funktionen

Lade die ECOVACS HOME App herunter, um deinen WINBOT zu steuern und weitere Funktionen freizuschalten.

a. Mehrere Reinigungsmodi

Tiefenreinigung: Stärker überlappende Reinigungsbahn zur Beseitigung von starkem Staub.

Gründliche Reinigung: Intensive Reinigung für ein makelloses Finish.

Schnelle Reinigung: Schnelle Entfernung von leichtem Staub.

Kantenreinigung: Reinige die Kanten, um angesammelten Staub zu entfernen.

Zonenreinigung: Links & Rechts – flexible Aufteilung für gezieltes Reinigen.

Punktreinigung: Wiederholtes Abwischen, um örtlich begrenzten Staub zu entfernen.

Intensivreinigung: Segmentiertes Wischen für verbesserte Effizienz.

b. Fehlerbehebung

Wenn der WINBOT einen Alarm auslöst, gerate nicht in Panik.

Besuche die App für detaillierte Anleitungen zur Fehlerbehebung.

c. Rundum-Fernbedienung

Nutze die App, um den WINBOT mit einer umfassenden

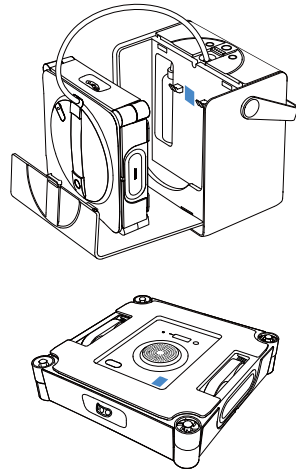
Fernbedienungsfunktion zu steuern. Zu den Funktionen gehören:

Innen- und Außenansichten der Fenster, 360°-Fernbedienung,

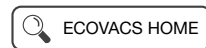
Punktreinigung und manuelles Wassersprühen.

1. Scanne den QR-Code unten, um die ECOVACS HOME App herunterzuladen, oder suche und lade die App im App Store herunter.

2. Scanne den QR-Code in der Station. Befolge die Anweisungen der App, um eine Verbindung mit dem WINBOT herzustellen.



Oder



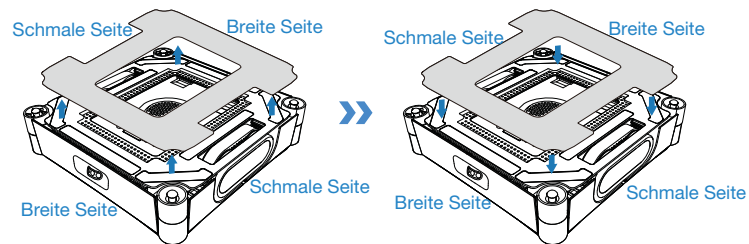
3. Komponentenwartung

Wischpad

a. Wischpad ersetzen

Entferne das schmutzige Wischpad und befestige ein neues flach im Wischpadhalter an der Unterseite des WINBOT. Drücke das Pad herunter und glätte es, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten. Achte darauf, dass die breiten und schmalen Seiten des Wischpads mit denen des Halters übereinstimmen.

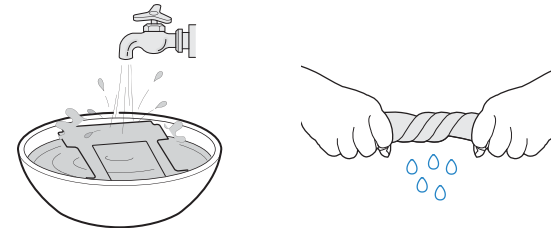
* Achte darauf, dass du das Wischpad nicht außerhalb des Halters einsteckst, um den normalen Betrieb des WINBOT nicht zu beeinträchtigen.



* Wenn der Klettverschluss am Wischpadhalter staubig ist, entferne den Staub mit einer Reinigungsbürste. Nicht mit Wasser waschen, um zu verhindern, dass Wasser in die Unterseite des Roboters eindringt, was zu Schäden führen kann.

b. Wischpad waschen

Entferne das Wischpad. Wasche es mit Leitungswasser und wringe es vor dem Gebrauch möglichst trocken aus.

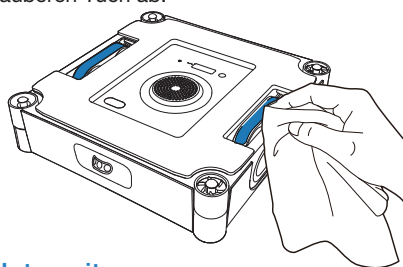


* Reinige das Wischpad regelmäßig, um seine Lebensdauer zu verlängern. Wenn das Wischpad abgenutzt ist oder nicht mehr genau in den Befestigungsbereich passt, ersetze es durch ein neues, um eine optimale Reinigungsleistung zu erzielen.

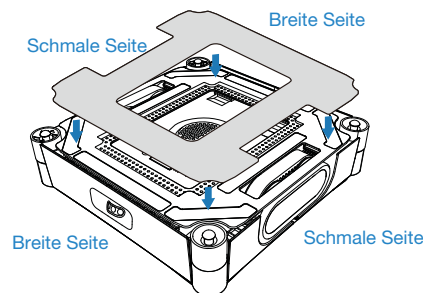
Weiteres Zubehör findest du in der ECOVACS HOME App oder unter <https://www.ecovacs.com/global>.

Raupenbänder

Stelle vor der Reinigung sicher, dass der Lüfter nicht läuft. Verwende die ECOVACS HOME App, um den WINBOT fernzusteuern und die Raupenbänder zu überprüfen. Unterbreche den Betrieb der Raupenbänder, wenn du Schmutz feststellst. Wische sie anschließend mit einem sauberen Tuch ab.

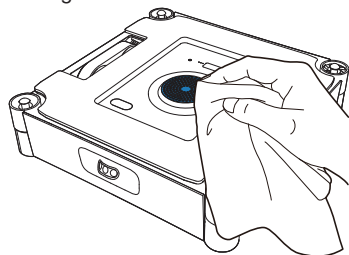


Nachdem du die Raupenbänder gereinigt hast, installiere das Wischpad und setze die Reinigungsarbeiten fort.

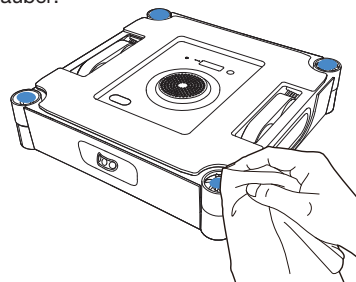


Unterseite

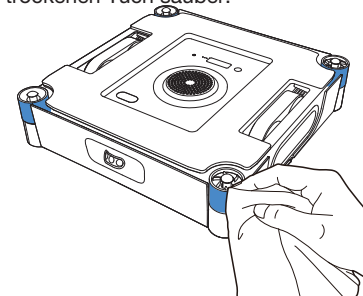
(Unterdruck-)Lüfter: Wische ihn mit einem trockenen Tuch ab, um eine Beeinträchtigung der Saugkraft des WINBOT zu vermeiden.



Sphärische Sensoren: Um deren Empfindlichkeit zu erhalten, wische sie mit einem trockenen Tuch sauber.



Seitenwalzen: Um deren Empfindlichkeit zu erhalten, wische sie mit einem trockenen Tuch sauber.



* Wenn der WINBOT eine Warnung vor niedrigem Akkustand ausgibt, lade ihn vollständig auf, bevor du ihn verwendest oder lagerst, um eine Verkürzung der Akkulebensdauer zu vermeiden.

* Wenn der WINBOT längere Zeit nicht verwendet wird, lade ihn vollständig auf, schalte ihn aus und lagere ihn dann. Um eine Beschädigung der Batterie und Ladeversagen durch Tiefentladung zu verhindern, lade den WINBOT mindestens alle sechs Monate neu auf.

4. Fehlerbehebung

4.1 Problemlösung

Nr.	Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
1	Der WINBOT rutscht, z. B. seitliches Rutschen oder Wackeln des Gehäuses.	Das Wischpad ist zu nass.	Informationen zum Ersetzen des Wischpads findest du unter [Komponentenwartung] in diesem Handbuch.
		Der WINBOT wischt Flecken wie z. B. Ölflecken, deren Reinigung nicht empfohlen wird.	Informationen zum Reinigen der Raupenbänder findest du unter [Komponentenwartung] in diesem Handbuch.
2	Die Sprachmeldung „Luftdruck unzureichend“ wird vom WINBOT ausgegeben.	Das Wischpad ist nicht richtig befestigt.	Wischpad abnehmen und wieder anbringen. Achte darauf, dass die breiten und schmalen Seiten des Wischpads mit denen des Halters übereinstimmen.
		Es sind Fugen oder Risse im Fenster vorhanden.	Verwende den WINBOT nicht auf Oberflächen mit Lücken.
		Auf der Fensterfläche befinden sich niedrige Hindernisse.	Decke die Hindernisse manuell ab, bevor du den WINBOT verwendest.
3	Die Sprachmeldung „Ich hänge fest“ wird vom WINBOT ausgegeben.	Die Raupenbänder sind blockiert.	Überprüfe, ob sich Staub oder Schmutz auf den Raupenbändern befinden. Wenn dies der Fall ist, reinige sie bitte mit Werkzeug. Starte den WINBOT dann zur automatischen Reinigung neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst.
		Auf der Fensterfläche befinden sich niedrige Hindernisse.	Der WINBOT kann Hindernisse oder Rahmen mit einer Höhe unter 4 mm nicht erkennen. Rufe in diesem Fall die App auf und folge den Anweisungen, um den WINBOT zu unterstützen.

4	Die Sprachmeldung „Ich hänge fest“ wird vom WINBOT ausgegeben.	Im Wassertank befindet sich kein Reinigungsmittel.	Bitte füge rechtzeitig das ECOVACS WINBOT Reinigungsmittel hinzu.
		Die automatische Sprühfunktion ist in der App deaktiviert.	Bitte gehe zur App und schalte die automatische Sprühfunktion ein.
		Der WINBOT reinigt bei niedrigem Wasserstand.	1. Schalte den WINBOT aus, starte ihn neu und bringe ihn erneut an. 2. Besuche die App und befolge die Vorsichtsmaßnahmen zum automatischen Sprühen, um das Problem zu lösen. 3. Wenn das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst.
5	Die Sprachmeldung „Der WINBOT stößt auf ein Hindernis“ wird vom WINBOT ausgegeben.	Die internen Komponenten sind in einem unnormalen Zustand.	Halte das Verbundkabel gut fest und stelle dich nicht direkt unter den WINBOT, um Verletzungen durch den herabfallenden WINBOT zu vermeiden. Ziehe langsam am WINBOT, bis du ihn erreichen kannst. Halte die Starttaste 2 Sekunden lang gedrückt und entferne dann den WINBOT. Schalte den WINBOT aus, trenne die Stromversorgung und starte ihn dann neu. Wenn das Problem nach dem Neustart weiterhin besteht, wende dich bitte an den Kundendienst.

6	Der WINBOT ist nicht zum ursprünglichen Ort zurückgekehrt und kann nicht entfernt werden.	Es liegt ein Fehler im Algorithmus vor.	Aufgrund einer beeinträchtigten Berechnungsgenauigkeit kann es zu leichten Abweichungen kommen. Die normale Abweichung beträgt weniger als 21 cm. Wenn die Abweichung beim Zurückkehren des WINBOT zum ursprünglichen Ort zu groß ist und das Zurückholen des WINBOT umständlich ist, öffne die App und steuere den WINBOT per Fernbedienung an eine Position zurück, aus der er leicht zu entfernen ist.
		Die Fernbedienungsfunktion wurde verwendet, nachdem der WINBOT angebracht wurde, sodass der WINBOT die ursprüngliche Position nicht kennt.	Gehe zur App und unterstütze den WINBOT mithilfe der Fernbedienung, in eine Position zurückzukehren, aus der er sich leicht entfernen lässt.
7	Die Sprachmeldung „Bitte vermeide die Fensterecken“ wird vom WINBOT ausgegeben.	Beim Reinigen von rahmenlosem Glas ist die Haftposition des WINBOT zu nahe am Fensterrahmen.	Halte den Griff des WINBOT fest, drücke und halte die START-Taste des WINBOT 2 Sekunden lang, entferne den WINBOT und befestige ihn dann erneut. Es wird empfohlen, eine Haftposition mit einem Abstand von mehr als 10 cm von den Fensterecken auszuwählen.

4.2 WINBOT mit der App verbinden

Wenn du den Roboter per Bluetooth in der ECOVACS HOME App verbindest, stelle bitte sicher, dass die folgenden Bedingungen sowohl für den Roboter als auch für dein Telefon erfüllt sind:

1. Bluetooth ist auf deinem Telefon aktiviert.
 2. Die Station ist eingeschaltet und die Kontrollleuchte leuchtet.
 3. Kopple den WINBOT über Bluetooth in der ECOVACS HOME App; vermeide die Kopplung über die Bluetooth-Einstellungen deines Telefons.
 4. Beim Koppeln können sich Bluetooth und WLAN gegenseitig stören. Für eine optimale Verbindung platziere den WINBOT in der Nähe des Telefons und nicht in der Nähe des WLAN-Routers.
 5. Wenn der WINBOT keine Verbindung zur App herstellen kann, versuche, andere verbundene Bluetooth-Geräte zu trennen. Stelle sicher, dass der WINBOT nicht mit einem anderen Telefon gekoppelt ist, und versuche es dann erneut.
 6. Bei Verwendung der Fernbedienung kann die Bluetooth-Verbindung unterbrochen werden, wenn das Telefon zu weit entfernt ist oder sich Wände dazwischen befinden. Wenn die Verbindung getrennt wird, versuche, die Verbindung aus geringerer Entfernung wiederherzustellen.
 7. Erlaube der ECOVACS HOME App den Zugriff auf Standort-, Bluetooth- und Telefonspeicherberechtigungen, wenn du den WINBOT verwendest.
- Bitte wende dich an den Kundendienst, wenn die oben genannten Methoden nicht zum Herstellen einer Verbindung führen.

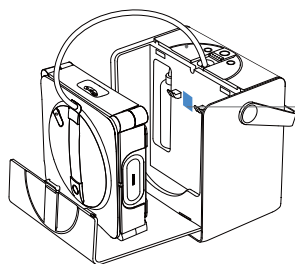
5. Technische Spezifikationen

Modell	WG893-12	
Nenneingang	220-240V~ 50-60Hz 2.0 A	
Stations-Abmessungen (mm)	312*215*327	
WINBOT-Abmessungen (mm)	271*271*77	
Aus/Standby-Modus	Weniger als 0,50 W	
Frequenzbänder	2400-2483,5 MHz	

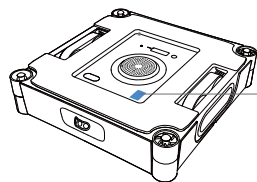
Die maximale EIRP des Fensterreinigungsroboters beträgt 1,721 dBm.

Hinweis: Technische und Design-Spezifikationen können für kontinuierliche Produktverbesserungen geändert werden.

Zugriff auf die vollständige Bedienungsanleitung



Scanne den QR-Code auf dem Gerät, um die vollständige Betriebsanleitung zu erhalten.



Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
CONSERVEZ CE MANUEL
D'UTILISATION.**

1. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit. Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension.
2. N'utilisez pas et ne chargez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0 °C/32 °F ou au-dessus de 40 °C/104 °F, au-dessus de 85 % d'humidité), car cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie.
3. L'appareil peut être utilisé pour nettoyer les fenêtres extérieures s'il est correctement fixé en position sécurisée avec le mousqueton, si le vent est faible et s'il ne pleut pas ou ne neige pas.
4. Avant utilisation, veuillez utiliser le mousqueton pour fixer la corde de sécurité à une rampe intérieure solide et assurez-vous que WINBOT y est solidement attaché.
5. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez. Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels causés par une chute accidentelle de l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes, d'animaux, d'objets de valeur ou fragiles sous la zone de travail de WINBOT.
6. N'utilisez pas l'appareil en cas de fortes tempêtes et de vents de force 10, ou dans des zones où l'altitude dépasse 2 000 mètres (6 562 pieds).
7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
8. Pour usage domestique UNIQUEMENT (y compris fenêtres extérieures). N'utilisez pas l'appareil dans des environnements commerciaux ou industriels.
9. Ne l'utilisez pas sur du verre brisé ou irrégulier,

comme du verre avec des autocollants statiques, des affiches publicitaires ou des motifs en relief, afin d'éviter la rupture du verre ou la chute de l'appareil. Ne l'utilisez pas sur des surfaces présentant des espaces, comme un morceau de verre avec des espaces ou des trous, ou deux morceaux de verre adjacents sans cadre avec un espace entre eux, afin d'éviter que l'appareil ne tombe en raison d'une fixation inadéquate.

10. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
11. Veuillez vous assurer que la tension de votre alimentation correspond à celle indiquée sur l'étiquette.
12. N'utilisez pas l'appareil sur un verre dont l'épaisseur d'encadrement est inférieure à 5 mm (0,2 po).
13. Ne l'utilisez pas sur du verre de moins de 3 mm (0,12 po) d'épaisseur ou sur des miroirs de moins de 4 mm (0,16 po) d'épaisseur.
14. Ne l'utilisez pas sur du verre ou des miroirs dont la hauteur de poignée est comprise entre 70 et 105 mm (2,76 et 4,13 pouces).
15. N'utilisez pas l'appareil sur des vitres grasses.
16. En cas d'utilisation dans un environnement à forte humidité, les performances de nettoyage

seront affectées.

17. Rangez l'appareil à l'abri de la chaleur et des matériaux inflammables.
18. Par temps de pluie, n'utilisez pas l'appareil sur la fenêtre extérieure pour éviter tout risque d'endommagement ou de chute de l'appareil.
19. N'utilisez pas l'appareil s'il n'est pas fermement fixé au verre ou s'il présente des signes visibles de dommages.
20. Pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
21. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
22. Lors du chargement de l'appareil, ne le placez pas sur d'autres appareils électriques et tenez-le à l'écart du feu et des liquides.
23. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée, ne fermez pas une fenêtre sur le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Gardez le cordon d'alimentation éloigné des

surfaces chaudes.

24. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il est entré en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
25. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son technicien pour éviter tout danger.
26. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
27. La batterie de sécurité doit être remplacée par le fabricant ou son technicien afin d'éviter tout danger.
28. La batterie de sécurité doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
29. L'appareil doit être débranché de la prise avant de retirer la batterie pour la mise au rebut de l'appareil.
30. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
31. N'incinérerez pas l'appareil même s'il est

gravement endommagé. La batterie peut exploser en cas d'incendie.

32. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. La société ne peut être tenue pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte.
33. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
34. La prise et la station doivent être utilisées en intérieur.
35. Si le verre isolant sur lequel travaille WINBOT présente des fuites, retirez WINBOT immédiatement après le nettoyage.
36. Avant le nettoyage, veuillez observer la zone dans laquelle fixer WINBOT pour détecter d'éventuelles petites particules. En cas de présence de particules, veuillez les retirer ou passer à une zone exempte de particules pour éviter de rayer le verre.
37. Nettoyez le tampon d'essuyage à temps et assurez-vous que toutes les petites particules qui s'y trouvent sont complètement éliminées pour éviter de rayer le verre.
38. Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un

appareil est utilisé à proximité des enfants.
39. Ne touchez pas aux pièces en mouvement.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

	Classe II
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits
	Alimentation à découpage
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	Courant continu
	Courant alternatif

Pour les pays de l'UE

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Mise au rebut correcte de ce produit

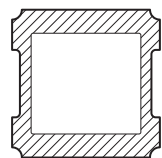
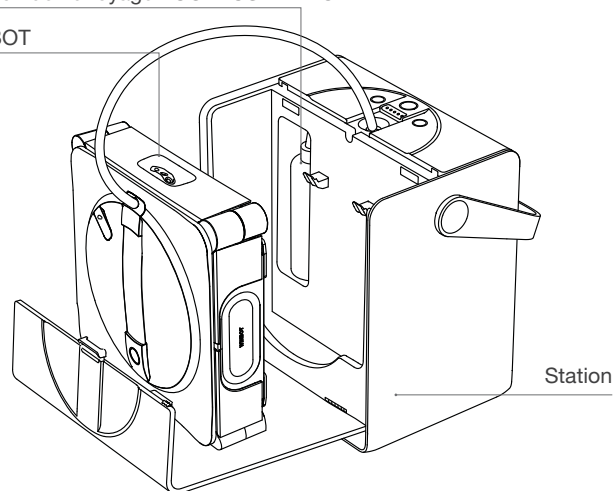
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine, dû à une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent recycler ce produit en toute sécurité.

1. Présentation du produit

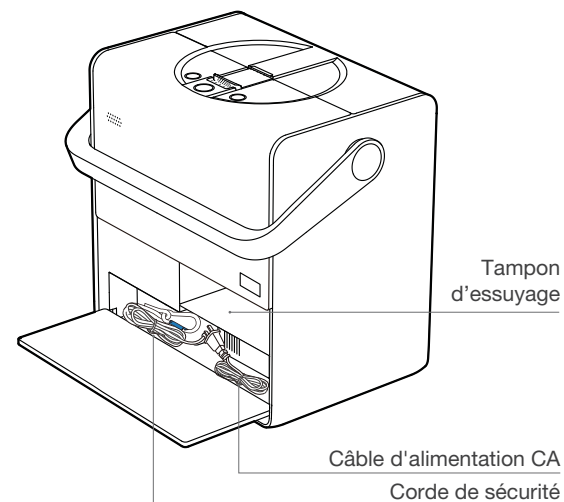
1.1 Contenu du colis

Solution de nettoyage ECOVACS WINBOT

WINBOT



Tampon d'essuyage

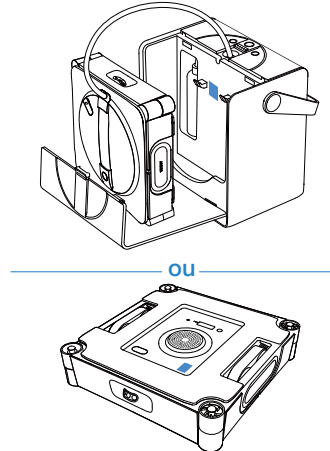


Manuel d'utilisation

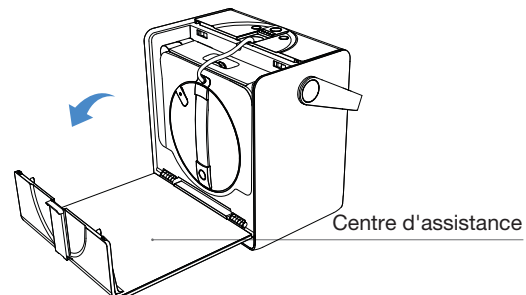
Remarque : Les illustrations de ce manuel sont fournies uniquement à titre indicatif et peuvent différer de l'appareil. La conception et les spécifications du produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

1.2 Guide d'information

❶ Le code QR de configuration du réseau se trouve à l'intérieur de la station et sur le dessous de WINBOT.



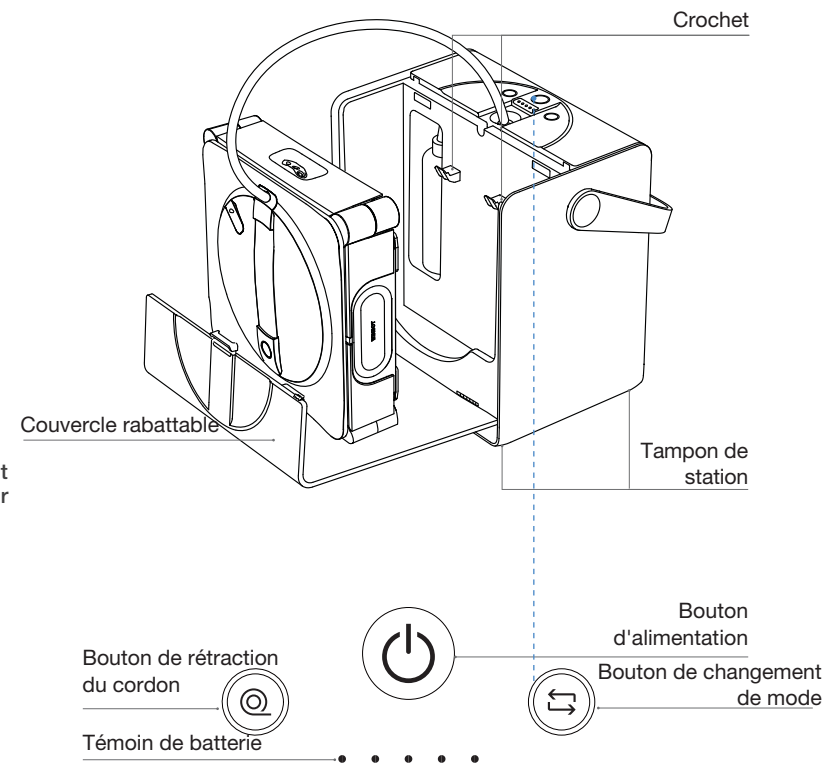
❷ Pour les problèmes courants concernant l'utilisation et l'applicabilité, reportez-vous au « Centre d'assistance » à l'intérieur du couvercle de la station.

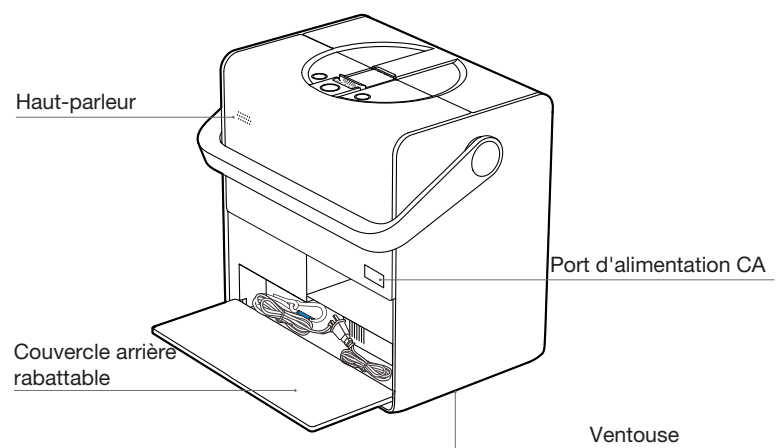


❸ Pour le dépannage, connectez-vous à l'application ECOVACS HOME.

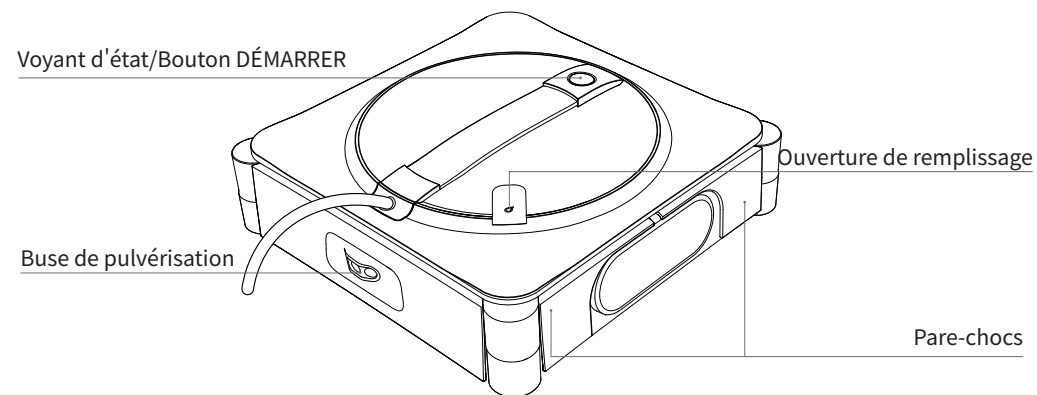
FR 162

1.3 Schéma du produit

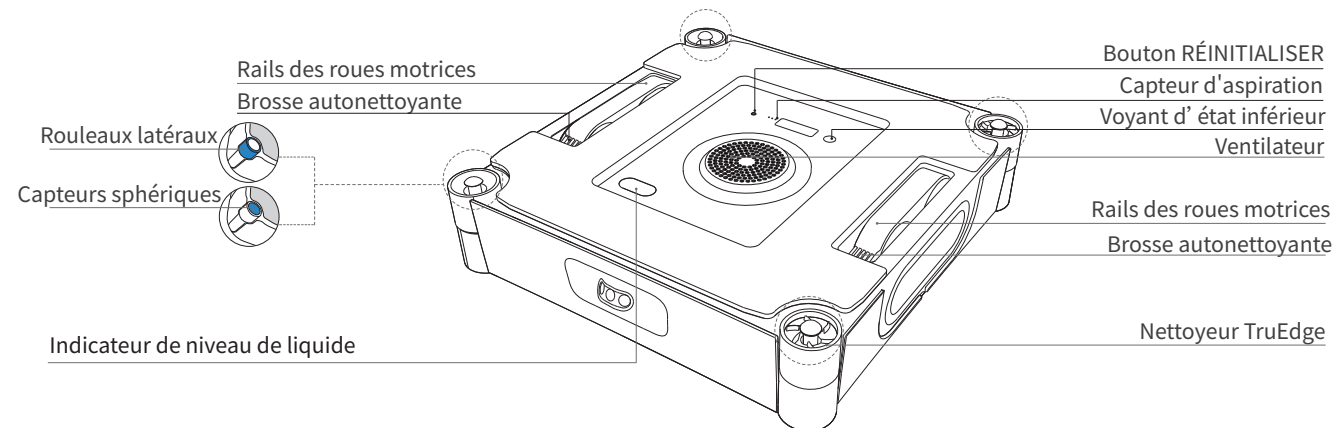




Vue de face



Vue du dessous

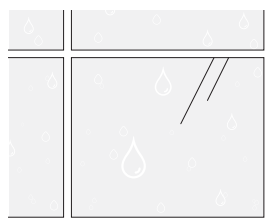


2. Démarrage rapide

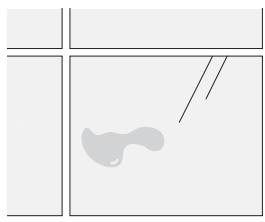
2.1 Remarques avant le nettoyage

- 1 N'utilisez pas WINBOT sur des fenêtres présentant de la condensation ou des taches d'huile. Ne l'utilisez pas dans des environnements extrêmement froids ou chauds.

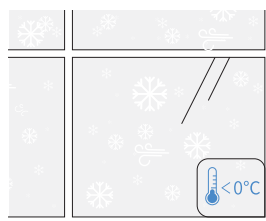
WINBOT peut avoir des difficultés à se déplacer dans les conditions suivantes.



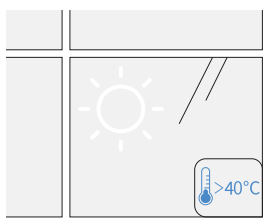
Condensation



Taches d'huile



Températures en dessous de 0 °C

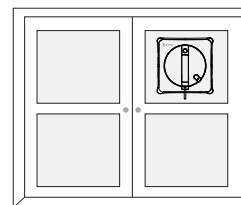


Températures au-dessus de 40 °C

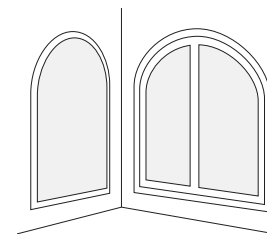
 WINBOT offre des performances optimales sur des surfaces sèches et à des températures supérieures à 0 °C.

- 2 N'utilisez pas WINBOT sur des fenêtres trop petites ou de formes irrégulières.

WINBOT ne peut pas se déplacer dans les conditions suivantes.



Petit verre

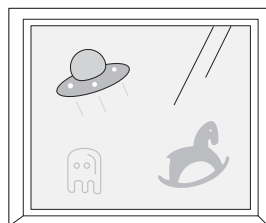


Formes irrégulières

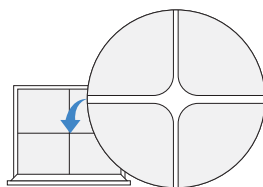
 WINBOT offre des performances optimales sur les fenêtres grandes et carrées.

3 N'utilisez pas WINBOT sur des fenêtres inégales.

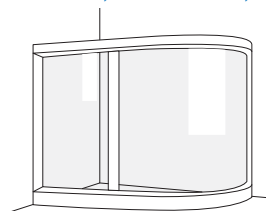
WINBOT peut présenter une pression d'air insuffisante dans les conditions suivantes.



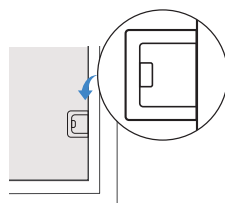
Décalcomanies électrostatiques pour fenêtres, autocollants, etc.



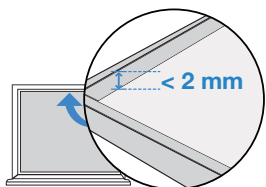
Fissures



Verre courbé



Hauteur de l'obstacle < 4 mm

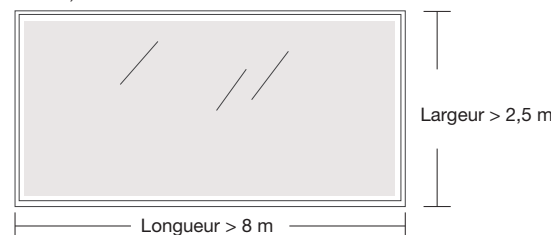


Hauteur du cadre < 2 mm

WINBOT fonctionne mieux sur une surface lisse et plane pour assurer une aspiration stable et un mouvement fluide.

4 N'utilisez pas WINBOT sur des fenêtres de très grande taille.

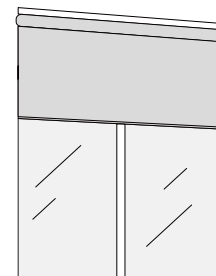
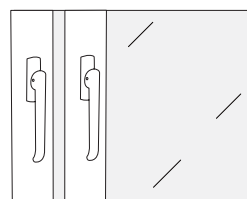
Limité par la longueur du câble composite, WINBOT peut être confronté à des difficultés pour naviguer sur toute la fenêtre lorsque les dimensions de celle-ci dépassent 8 m * 2,5 m.



* Applicable uniquement en mode de nettoyage par zone.

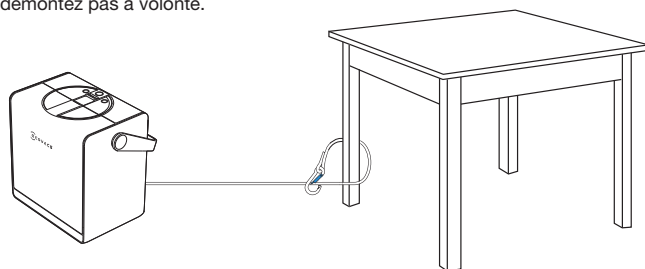
5 N'utilisez pas WINBOT à proximité d'espaces étroits proches de sa hauteur.

WINBOT peut rester coincé lorsque les espaces étroits, les ouvertures ou les espaces entre les poignées de fenêtres/poignées de portes/boîtes à rideaux/armoires et les surfaces comme les murs/fenêtres, sont proches de sa hauteur.



Essayez de placer WINBOT entre les interstices pour vérifier qu'il peut passer en toute sécurité. S'il est coincé, n'utilisez pas le robot à cet endroit pour éviter de l'endommager ou d'abîmer les meubles environnants.

La corde de sécurité et son mousqueton sont pré-installés en usine. Ne les démontez pas à volonté.



1 Aperçu de la station et des effets lumineux

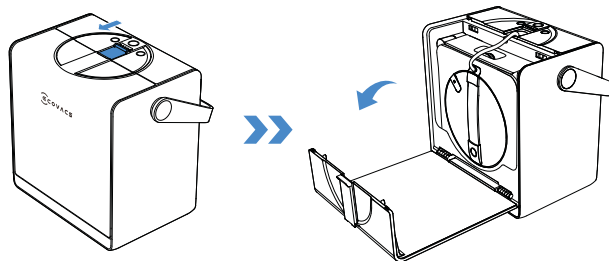
 Appuyer
Pause/Reprendre
 Appuyez et maintenez enfoncé
Marche/arrêt

 Appuyer
Enroulement automatique
 Appuyer
Changement de mode du cordon

 Témoins de batterie

Retour au point de départ : Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé.

Comment ouvrir le couvercle rabattable



Voyant d'état

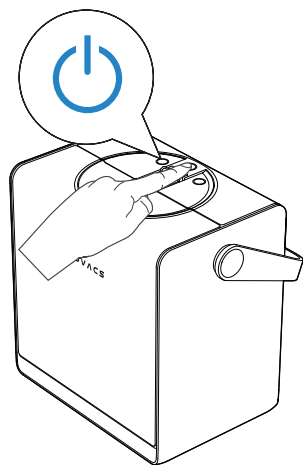
Témoin	Effet lumineux	Signification
Bouton DÉMARRER/ Voyant d'état inférieur	Bleu fixe	WINBOT fonctionne correctement.
	Rouge clignotant	Panne. WINBOT ne parvient pas à fonctionner correctement.
Bouton d'alimentation de la station	Bleu fixe	WINBOT et la station fonctionnent correctement.
	Rouge clignotant	WINBOT et la station présentent des dysfonctionnements et ne peuvent pas fonctionner correctement.
Témoin de batterie de la station	Bleu fixe (> 1 témoin allumé)	Batterie pleine.
	Effet de respiration bleu	La station est en charge.
	Bleu fixe (1 témoin allumé)	Batterie insuffisante. Veuillez le raccorder à l'alimentation électrique pour l'utiliser.
	Bleu clignotant (1 témoin allumé)	La batterie est trop faible. Veuillez le charger jusqu'à ce que le témoin devienne bleu fixe avant utilisation.
	Effet de respiration rouge	Charge en cours avec batterie très faible.

2 Mise en marche

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour allumer la station et WINBOT.

La station prend en charge 2 modes de fonctionnement :

1. Lorsqu'elle n'est pas connectée à une prise de courant, la station utilise sa batterie intégrée pour alimenter WINBOT.
2. Lorsqu'il est connecté à une prise électrique, WINBOT peut fonctionner normalement tandis que la batterie intégrée de la station se recharge lentement. Pour les instructions de charge, veuillez vous référer à [2.4 Stockage et chargement après utilisation].



* Lorsque WINBOT est allumé, mais que le ventilateur ne fonctionne pas, il entre automatiquement en mode veille et s'éteint s'il n'y a aucune opération sur les boutons de la station ou de WINBOT pendant ≥ 20 minutes. Pour redémarrer, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation de la station et maintenez-le enfoncé. (WINBOT ne passe ni en mode veille ni ne s'éteint automatiquement pendant la charge)

3 Ajout de la solution de nettoyage

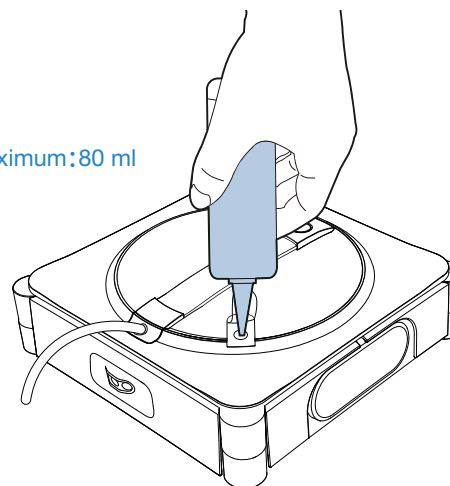
Ajoutez la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT dans le réservoir d'eau. La capacité maximale du réservoir d'eau est d'environ 80 ml.

- ✓ Il est recommandé d'utiliser la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT pour des résultats de nettoyage optimaux.

* Si la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT est épuisée, vous pouvez utiliser temporairement de l'eau du robinet. Cependant, la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT offre de meilleurs résultats de nettoyage.

- ✗ Pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez pas d'autres solutions de nettoyage que la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT. N'utilisez pas d'eau purifiée ni d'eau filtrée.

Maximum: 80 ml



4 Installation du tampon d'essuyage

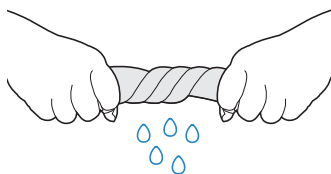
1. Humidifier le tampon d'essuyage

Avant utilisation, humidifiez le tampon d'essuyage.



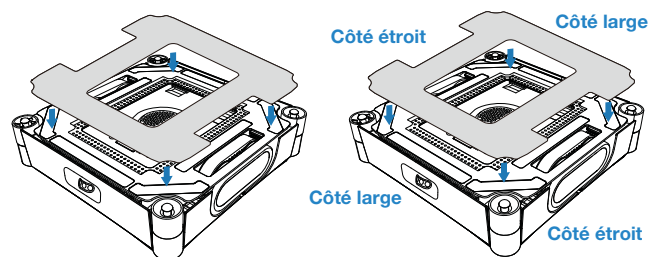
2. Essorer le tampon d'essuyage

Essorez le tampon d'essuyage pour éliminer l'excès d'eau. Pour des performances de nettoyage optimales, assurez-vous qu'il soit essoré autant que possible.



3. Fixer le tampon d'essuyage

Fixez le tampon d'essuyage sur le bloc auto-agrippant situé en dessous de WINBOT, en vous assurant que les côtés étroits et larges sont correctement alignés. Appuyez ensuite fermement pour fixer le tampon en place.



2.3 Mise en route

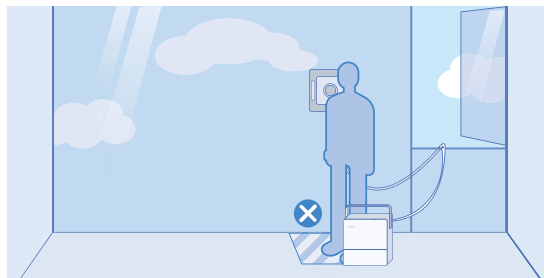
1 Placer la station

Placez la station à côté de la fenêtre à nettoyer.

Remarques :

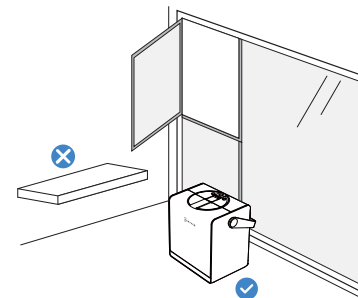
1. Placez la station aussi près que possible de la fenêtre pour éviter que le câble composite ne devienne un risque de trébuchement pour les personnes ou les animaux domestiques.

2. Lors du nettoyage de grandes fenêtres pleine longueur, placez la station sur le sol près de l'ouverture de la fenêtre pour éviter toute tension sur le cordon d'alimentation.



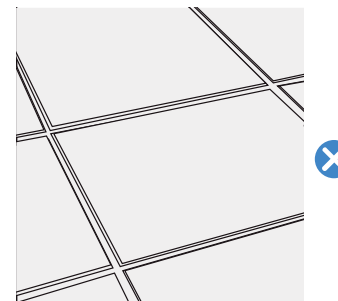
* Le cordon d'alimentation de WINBOT mesure 5,5 m de long et la taille maximale appropriée d'une fenêtre unique est de 8 m de large sur 2,5 m de haut.

3. Placez toujours la station sur un sol plat et sans joint.



* Ne placez pas la station sur des surfaces surélevées telles que des tables ou des comptoirs.

4. Ne placez pas la station sur des surfaces inégales, telles que des tapis ou des sols carrelés/en bois avec des interstices.



* La ventouse située au bas de la station est conçue pour les sols lisses et sans joints tels que les sols polis, les carrelages et le marbre sans interstices.

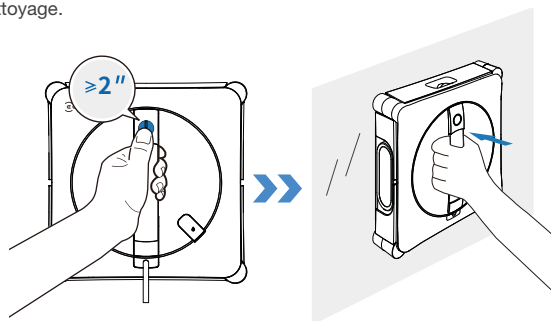
2 Commencer le nettoyage

Assurez-vous que la station est allumée.

1. Avant le nettoyage, assurez-vous que la zone est propre et plus grande que la taille de WINBOT, puis fixez-le à la vitre.
2. Appuyez sur le bouton DÉMARRER de WINBOT et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer le ventilateur.
2. Après avoir entendu le ventilateur démarrer, placez le bas de WINBOT (le côté avec le tampon d'essuyage) contre la vitre. WINBOT adhère automatiquement à la fenêtre et commence le nettoyage.

Remarques :

- * Ne collez pas WINBOT trop près du bord lors du nettoyage du verre sans encadrement. Il est recommandé de le tenir à plus de 10 cm du bord.
- * WINBOT ne peut être utilisé que sur des surfaces planes et sans joints.
- * Après la mise en marche, tenez le ventilateur éloigné des cheveux et des petits objets pour éviter tout blocage.
- * Ne vous tenez pas en dessous ou à proximité de WINBOT pendant le nettoyage.



3 Changer de mode de nettoyage

Pendant que WINBOT fonctionne, les modes de nettoyage peuvent être changés en appuyant sur le bouton de changement de mode de la station. WINBOT commencera automatiquement le nettoyage dans le mode nouvellement sélectionné.

Remarques :

- * Le bouton de changement de mode de la station permet de faire défiler successivement les modes de Nettoyage en profondeur, Nettoyage complet, Nettoyage rapide, Nettoyage des bords. Pour plus de modes de nettoyage, reportez-vous à l'application ECOVACS HOME.

Sélectionner un mode de nettoyage

Utilisez le bouton de la station pour choisir le mode de nettoyage approprié. Si aucune sélection n'est effectuée, WINBOT reviendra par défaut au dernier mode utilisé.

Modes de nettoyage recommandés :

Fenêtres intérieures : En général, les fenêtres intérieures ne sont pas très sales. Le mode Nettoyage rapide est recommandé.

Fenêtres extérieures : En général, les fenêtres extérieures sont très sales. Le mode Nettoyage en profondeur est recommandé.

Pour plus de détails sur les modes de nettoyage, veuillez vous référer à l'application.

Le mode Nettoyage des bords n'est pas enregistré. Le mode de nettoyage par défaut, lors de la première utilisation de WINBOT, est le mode Nettoyage en profondeur.

4 Pause et déplacement de la station

Pause

Pour mettre en pause la tâche en cours de WINBOT, appuyez sur le bouton d'alimentation de la station. Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre la tâche de nettoyage.

Déplacement de la station

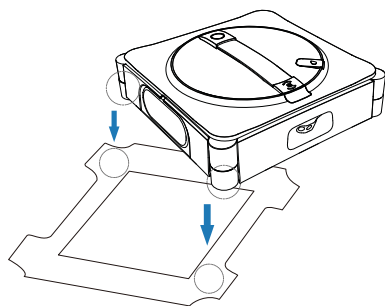
Si vous devez déplacer la station pendant le nettoyage, saisissez fermement la poignée de la station et soulevez-la. La ventouse se déverrouillera automatiquement. Une fois la poignée relâchée et remise en place, la ventouse se réattache et se verrouille automatiquement.

Remarque :

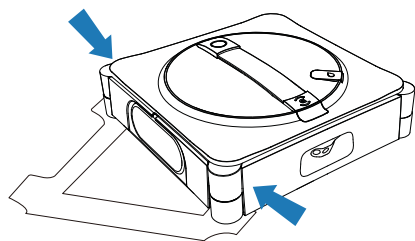
Avant utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de murs, de meubles ou d'autres obstacles dans un rayon de 10 cm autour de la zone de positionnement de la station. Cela permet à la poignée de tomber naturellement à son point le plus bas. Si un obstacle empêche la poignée de s'abaisser complètement, la puissance de maintien de la ventouse peut être réduite.

5 Maintenance pendant le nettoyage

1. Assurez-vous que le ventilateur de WINBOT n'est pas activé.
2. Placez WINBOT sur le tampon de nettoyage, en vous assurant que les deux patins sont entièrement en contact avec le tampon.



3. Appuyez simultanément sur les pare-chocs des deux côtés près des brosses. Relâchez-les lorsque vous entendez l'invite vocale « Je commence à nettoyer la brosse ».



4. Le message vocal « La brosse a été nettoyée avec succès » indique que le nettoyage est terminé.

* Nettoyez le tampon d'essuyage à temps et assurez-vous que toutes les petites particules qui s'y trouvent sont complètement éliminées pour éviter de rayer le verre.

6 Finition

Fin de tâche à mi-chemin

Pour arrêter le fonctionnement de WINBOT à mi-chemin :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de la station  pendant 2 secondes ou plus. WINBOT arrêtera immédiatement la tâche en cours et reviendra au point de départ, en attendant d'être retiré.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton WINBOT  pendant 2 secondes ou plus. Le ventilateur s'arrêtera, suivez les instructions vocales pour retirer WINBOT.

Tâche terminée

Une fois que WINBOT a terminé sa tâche de nettoyage, il reviendra automatiquement au point de départ et attendra d'être retiré.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton WINBOT  pendant 2 secondes ou plus pour arrêter le ventilateur. À ce stade, suivez les instructions vocales pour retirer WINBOT.

* Lors du retrait de WINBOT, saisissez toujours fermement la poignée pour éviter qu'il ne tombe.

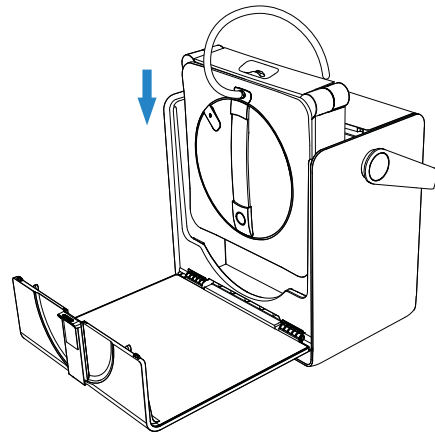
2.4 Stockage et charge après utilisation

Étapes :

1. Ranger WINBOT

Placez WINBOT dans le boîtier de rangement de la station, la face avant tournée vers l'extérieur et la sortie du câble composite vers le haut. Abaissez-le dans la station de haut en bas, en vous assurant qu'il est bien accroché au crochet du boîtier de rangement.

* Avant de ranger WINBOT, retirez le tampon d'essuyage humide. Laissez-le sécher complètement avant de le ranger pour éviter les odeurs.

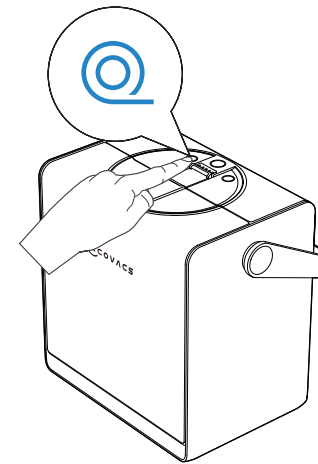


2. Rétracter le cordon

Une fois WINBOT placé dans le boîtier de rangement, appuyez sur le bouton de rétraction du cordon. La station commencera à rétracter le cordon.

* Vers la fin de la rétraction, le processus ralentira. Ceci est normal et ne constitue pas une source d'inquiétude.

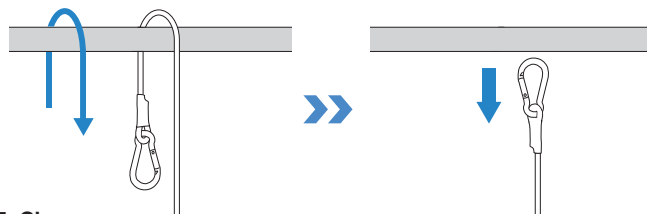
* Le cordon d'alimentation peut s'enrouler pendant la rétraction. C'est normal. Si nécessaire, redressez manuellement le cordon avant d'appuyer à nouveau sur le bouton de rétraction du cordon pour terminer la rétraction.



3. Mise à l'arrêt

Appuyez sur le bouton DÉMARRER de WINBOT et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre WINBOT.

4. Détacher la corde de sécurité



5. Charge

Placez la station près d'une prise de courant et branchez-la à l'alimentation. À température ambiante, la charge dure environ 3 heures.

6. Stocker la station

Stockez la station dans un environnement sec pour éviter que de l'humidité n'endommage la batterie et la carte mère.

Remarque :

1. Les basses températures (par exemple, 5 °C) peuvent ralentir la charge et prolonger le temps de charge.
2. WINBOT est conçu pour être utilisé à des températures comprises entre 0 et 40 °C. Ne le chargez pas en dehors de cette plage.
3. Pour maintenir le temps de charge et l'efficacité, chargez dans une plage de température de 4 à 40 °C.
4. Le ventilateur de WINBOT ne peut pas fonctionner pendant la charge. Utilisez WINBOT uniquement une fois la charge terminée.
5. La station ne peut pas charger pendant que WINBOT est en fonctionnement. Attendez que le nettoyage soit terminé et que WINBOT soit retiré avant de charger.
6. S'il est prévu que WINBOT ne soit pas utilisé pendant une période prolongée, chargez-le complètement avant de l'éteindre pour le stocker. Pour éviter d'endommager la batterie et de la rendre inutilisable, rechargez WINBOT tous les six mois.
7. Si WINBOT fonctionne pendant que la station est en charge, la vitesse de charge sera considérablement plus lente qu'en veille. À température ambiante (10–40 °C), le temps de charge estimé est > 6 heures.

2.5 Fonctionnalités avancées

Téléchargez l'application ECOVACS HOME pour contrôler votre WINBOT et débloquer plus de fonctionnalités.

a. Modes de nettoyage multiples

Nettoyage en profondeur : chemin de nettoyage plus dense pour s'attaquer à une forte poussière.

Nettoyage complet : nettoyage intensif pour une finition impeccable.

Nettoyage rapide : élimination rapide des fines poussières.

Nettoyage des bords : nettoyage le long des bords pour éliminer la poussière accumulée.

Nettoyage de zone : vers la gauche et vers la droite : division flexible pour un nettoyage ciblé.

Nettoyage ciblé : essuyage répété pour éliminer la poussière localisée.

Nettoyage intensif : Essuyage segmenté pour une efficacité accrue.

b. Dépannage

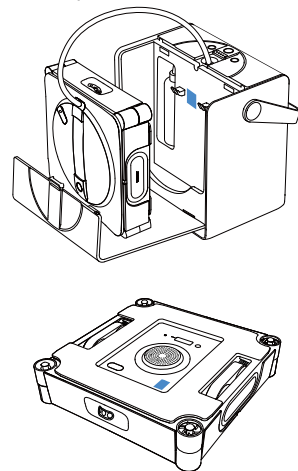
Si WINBOT déclenche une alarme, ne paniquez pas. Rendez-vous dans l'application pour obtenir des conseils de dépannage détaillés.

c. Contrôle à distance omnidirectionnel

Utilisez l'application pour contrôler WINBOT avec une fonctionnalité à distance complète. Les fonctionnalités comprennent : des vues des fenêtres intérieures et extérieures, un contrôle à distance 360°, le nettoyage ciblé et la pulvérisation d'eau manuelle.

1. Scannez le code QR en bas pour télécharger l'application ECOVACS HOME, ou recherchez et téléchargez l'application dans l'App Store.

2. Scannez le code QR à l'intérieur de la station. Suivez les instructions de l'application pour vous connecter à WINBOT.



ou



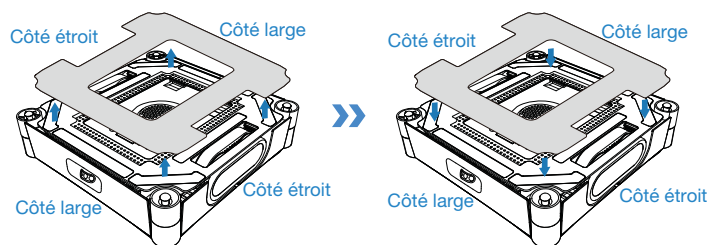
3. Maintenance des composants

Tampon d'essuyage

a. Remplacer le tampon d'essuyage

Retirez le tampon d'essuyage sale et fixez-en un nouveau à plat sur le support de tampon d'essuyage au bas de WINBOT. Appuyez et lissez le tampon pour assurer un ajustement sûr. Assurez-vous que les côtés larges et étroits du tampon d'essuyage sont alignés avec ceux du support.

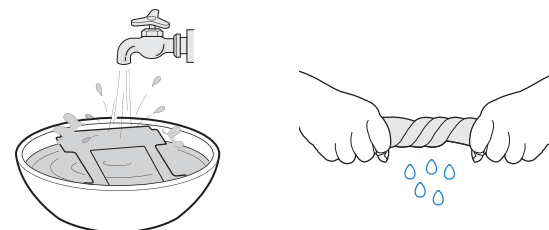
* Veillez à ne pas fixer le tampon d'essuyage à l'extérieur du support afin d'éviter d'affecter le fonctionnement normal de WINBOT.



* Si le bloc auto-agrippant du support du tampon d'essuyage est poussiéreux, utilisez une brosse de nettoyage pour enlever la poussière. Ne lavez pas à l'eau pour éviter que l'eau ne pénètre dans le fond du robot, ce qui pourrait l'endommager.

b. Laver le tampon d'essuyage

Retirez le tampon d'essuyage. Lavez-le à l'eau du robinet et essorez-le au maximum avant utilisation.



* Nettoyez régulièrement le tampon d'essuyage pour prolonger sa durée de vie. Si le tampon d'essuyage est usé ou n'adhère plus de façon sûre au bloc auto-agrippant, remplacez-le par un neuf afin d'obtenir des performances de nettoyage optimales.

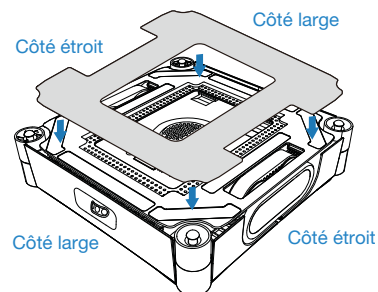
Découvrez d'autres accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou sur <https://www.ecovacs.com/global>.

Rails des roues motrices

Avant le nettoyage, assurez-vous que le ventilateur ne fonctionne pas. Utilisez l'application ECOVACS HOME pour contrôler à distance WINBOT et vérifiez les rails des roues motrices. Suspendez le fonctionnement des rails des roues motrices si de la saleté est détectée. Ensuite, essuyez-les avec un chiffon propre.

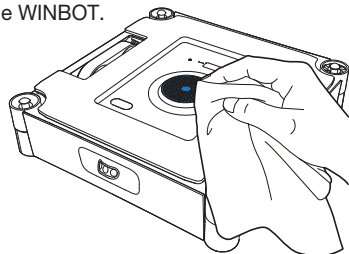


Après avoir nettoyé les rails des roues motrices, installez le tampon d'essuyage et reprenez les tâches de nettoyage.

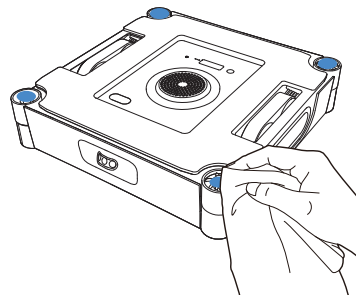


Composant inférieur

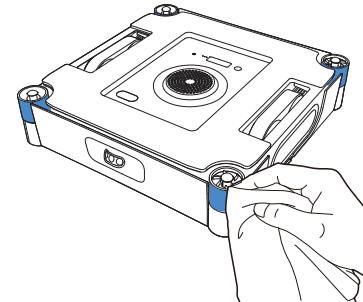
Ventilateur : essuyez-le avec un chiffon sec pour éviter d'endommager la force d'aspiration de WINBOT.



Capteurs sphériques : Essuyez-les avec un chiffon sec pour conserver leur sensibilité.



Rouleaux latéraux : Essuyez-les avec un chiffon sec pour conserver leur sensibilité.



* Après que WINBOT a émis un avertissement de batterie faible, assurez-vous de charger complètement WINBOT avant de l'utiliser ou de le ranger, afin d'éviter de réduire la durée de vie de la batterie.

* S'il est prévu que WINBOT ne soit pas utilisé pendant une période prolongée, chargez-le complètement, éteignez-le puis rangez-le correctement. Pour éviter d'endommager la batterie et éviter une panne de charge due à une décharge excessive, rechargez-la au moins une fois tous les six mois.

4. Dépannage

4.1 Résolution des problèmes

Numéro	Problèmes	Causes possibles	Solutions
1	WINBOT glisse, par exemple en glissant latéralement ou en tremblant.	Le tampon d'essuyage est trop mouillé.	Reportez-vous à la section [Maintenance des composants] de ce manuel pour remplacer le tampon d'essuyage.
		WINBOT essuie les taches non recommandées comme les taches d'huile.	Reportez-vous à la section [Maintenance des composants] de ce manuel pour nettoyer les rails des roues motrices.
2	La voix de WINBOT indique « Pression d'air insuffisante ».	Le tampon d'essuyage n'est pas correctement fixé.	Retirez le tampon d'essuyage et remettez-le en place. Assurez-vous que les côtés larges et étroits du tampon d'essuyage sont alignés avec ceux du support.
		Des trous ou des fissures sont observés sur la fenêtre.	N'utilisez pas WINBOT sur des surfaces comportant des espaces.
		Des obstacles d'une faible hauteur sont présents sur la surface de la fenêtre.	Couvrez manuellement les obstacles avant d'utiliser WINBOT.
3	La voix de WINBOT indique « Bloqué ».	Les rails des roues motrices sont coincés.	Vérifiez toute présence de poussière ou de débris sur les rails des roues motrices. En cas de présence de poussière ou de débris, veuillez les nettoyer avec des outils. Redémarrez ensuite WINBOT pour un nettoyage automatique. Si le problème persiste, contactez le service client.
		Des obstacles d'une faible hauteur sont présents sur la surface de la fenêtre.	WINBOT ne peut pas détecter les obstacles ou les encadrements d'une hauteur inférieure à 4 mm. Dans ce cas, veuillez accéder à l'application et suivre les instructions pour aider WINBOT.

4	La voix de WINBOT indique « Bloqué ».	Le réservoir d'eau ne contient pas de solution de nettoyage.	Veillez ajouter la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT à temps.
		La fonction de pulvérisation automatique est désactivée dans l'application.	Veillez accéder à l'application et activer la fonction de pulvérisation automatique.
		WINBOT nettoie avec un faible niveau d'eau.	1. Éteignez WINBOT, redémarrez-le et rattachiez-le. 2. Rendez-vous dans l'application et suivez les précautions de pulvérisation automatique pour résoudre le problème. 3. Si le problème persiste, contactez le service client.
5	La voix de WINBOT indique « WINBOT rencontre un obstacle ».	Les composants internes sont anormaux.	Tenez fermement le câble composite et ne vous tenez pas directement sous WINBOT pour éviter d'être blessé(e) par la chute de WINBOT. Faites glisser lentement WINBOT jusqu'à ce qu'il soit accessible. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton DÉMARRER pendant 2 secondes, puis retirez WINBOT. Éteignez WINBOT, débranchez l'alimentation, puis redémarrez-le. Si le problème persiste après le redémarrage, veuillez contacter le service client.

6	WINBOT n'est pas revenu au point de départ et ne peut pas être retiré.	Il existe une erreur dans l'algorithme.	Il peut y avoir une légère erreur due à une imprécision de calcul. Une erreur normale est inférieure à 21 cm. Si la distance de l'erreur de retour au point de départ de WINBOT est trop importante et qu'il n'est pas pratique de le récupérer, rendez-vous dans l'application et contrôlez WINBOT à distance pour le faire revenir à une position d'où il sera facile à retirer.
		La fonction de contrôle à distance a été utilisée après le positionnement de WINBOT, par conséquent, WINBOT ne connaît pas la position d'origine.	Accédez à l'application et utilisez la commande à distance pour aider WINBOT à revenir à une position facile à retirer.
7	La voix de WINBOT indique « Veuillez éviter les coins des fenêtres. »	Lors du nettoyage du verre sans cadre, la position d'adhérence du WINBOT est trop proche du cadre de la fenêtre.	Tenez la poignée de WINBOT, appuyez sur le bouton DÉMARRER de WINBOT et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, puis retirez et rattachiez WINBOT. Il est recommandé que la position de fixation soit à plus de 10 cm des coins de la fenêtre.

4.2 Connecter WINBOT avec l'application

Lors de la connexion du robot via Bluetooth dans l'application ECOVACS HOME, veuillez vous assurer que les conditions suivantes sont remplies pour le robot et votre téléphone :

1. Le Bluetooth est activé sur votre téléphone.
 2. La station est sous tension et le témoin est allumé.
 3. Appairez WINBOT via Bluetooth dans l'application ECOVACS HOME ; évitez l'appairage via les paramètres Bluetooth de votre téléphone.
 4. Le Bluetooth et le Wi-Fi peuvent interférer entre eux pendant l'appairage. Pour une connexion optimale, gardez WINBOT près du téléphone et loin du routeur Wi-Fi.
 5. Si WINBOT ne parvient pas à se connecter à l'application, essayez de déconnecter les autres appareils Bluetooth connectés. Assurez-vous que WINBOT n'est pas appairé avec un autre téléphone, puis réessayez.
 6. Lors de l'utilisation du contrôle à distance, le Bluetooth peut se déconnecter si le téléphone est trop éloigné ou s'il y a des murs entre les deux. En cas de déconnexion, essayez de vous reconnecter à une distance plus faible.
 7. Lorsque vous utilisez WINBOT, autorisez l'application ECOVACS HOME à accéder aux autorisations de localisation, de Bluetooth et de stockage du téléphone.
- Veuillez contacter le Service client si vous ne parvenez pas à vous connecter avec les méthodes ci-dessus.

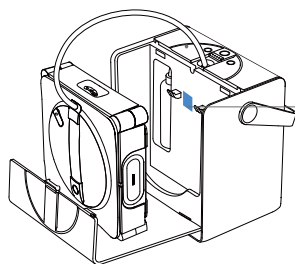
5. Caractéristiques techniques

Modèle	WG893-12		
Entrée nominale	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Dimensions de la station (mm)	312 * 215 * 327		
Dimensions de WINBOT (mm)	271 * 271 * 77		
Alimentation en mode Arrêt/Veille	Moins de 0,50 W		
Bandes de fréquence	2 400-2 483,5 MHz		

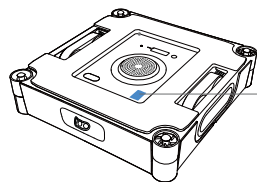
La puissance EIRP maximale du robot laveur de vitres est de 1,721 dBm.

Remarque : Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées pour une amélioration continue du produit.

Accéder au manuel d'utilisation complet



Scannez le code QR sur le robot pour accéder au manuel d'utilisation complet.



Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI
PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO
APPARECCHIO.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta segni visibili di danneggiamento o perdite. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione.
2. Non utilizzare e caricare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi (inferiori 0 °C/32 °F o superiori a 40 °C/104 °F, con un'umidità superiore all'85%), per non compromettere la durata della batteria.
3. L'apparecchio è utilizzabile per la pulizia delle finestre esterne se è agganciato in modo

adeguato a una posizione sicura con un moschettone, in giornate senza vento e se non piove o nevica.

4. Prima dell'uso, agganciare il cavo di sicurezza con il moschettone a una ringhiera interna robusta e assicurarsi che WINBOT sia fissato saldamente a questa.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Per evitare lesioni fisiche o danni materiali causati dalla caduta accidentale dell'apparecchio, assicurarsi che sotto l'area di lavoro di WINBOT non stazionino persone, animali o non vi siano oggetti preziosi e fragili.
6. Non utilizzare l'apparecchio in caso di forte maltempo e venti di forza 10 o in aree in cui l'altitudine supera i 2000 metri (6562 piedi).
7. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
8. SOLO per uso domestico (incluse le finestre esterne). Non utilizzare l'apparecchio in ambienti commerciali o industriali.
9. Non utilizzare su vetri rotti o irregolari, come ad esempio vetri dove sono applicati adesivi, poster pubblicitari o motivi in rilievo, per evitare la rottura del vetro o la caduta dell'apparecchio. Non utilizzare su superfici che presentano spazi vuoti, come ad esempio

- un vetro con interstizi o fori, o due vetri adiacenti senza cornice con uno spazio presenti tra essi, per evitare che l'apparecchio cada a causa di un fissaggio inadeguato.
10. Utilizzare solo gli accessori consigliati o forniti dal produttore.
 11. Assicurati che la tensione della tua alimentazione corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta.
 12. Non utilizzare l'apparecchio su vetri con cornici di spessore inferiore a 5 mm (0,2 pollici).
 13. Non utilizzare su vetri di spessore inferiore a 3 mm (0,12 pollici) o specchi di spessore inferiore a 4 mm (0,16 pollici).
 14. Non utilizzare su vetri o specchi dotati di maniglie di altezza di 70~105 mm (2,76~4,13 pollici).
 15. Non utilizzare l'apparecchio su finestre sporche di sostanze grasse.
 16. Se utilizzato in un ambiente ad alta umidità, l'efficacia dell'azione di lavaggio risulta compromessa.
 17. Conservare l'apparecchio lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
 18. In caso di pioggia, non utilizzare l'apparecchio sulle finestre esterne per evitare il rischio di danni o cadute dell'apparecchio.
 19. Non utilizzare l'apparecchio se non è ben fissato al vetro o se presenta segni visibili di danneggiamento.
 20. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non posizionare o riporre l'apparecchio in luoghi in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
 21. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
 22. Durante la carica, non collocare l'apparecchio su altri apparecchi elettrici e tenerlo lontano da fiamme e liquidi.
 23. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trasportare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere una finestra sul cavo di alimentazione e non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
 24. Non utilizzare con un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, è caduto, è danneggiato o è entrato in contatto con l'acqua. Per evitare pericoli, la riparazione

deve essere effettuata dal produttore o dal suo agente di assistenza.

25. Per evitare rischi, qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate.
26. Prima di pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa.
27. Per evitare pericoli, la batteria di sicurezza deve essere sostituita dal produttore o dal suo agente di assistenza.
28. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere e smaltire la batteria di sicurezza secondo le leggi e le normative locali.
29. Prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
30. Smaltire le batterie usate in conformità alle leggi e alle normative locali.
31. Non incendiare l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. In caso di incendio, la batteria può esplodere.
32. L'apparecchio deve essere utilizzato secondo le istruzioni riportate nel presente Manuale di istruzioni. L'azienda non può essere ritenuta

responsabile per eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.

33. Il robot contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
34. La spina e la stazione devono essere utilizzati all'interno.
35. Se il vetro isolante su cui sta lavorando WINBOT perde, rimuovere WINBOT immediatamente dopo il completamento della pulizia.
36. Prima di procedere alla pulizia, verificare che sull'area in cui dovrà essere fissato WINBOT non siano presenti piccole particelle. In caso di presenza di particelle, rimuoverle o passare alla pulizia di un'area priva di particelle per evitare di graffiare il vetro.
37. Pulire il panno di pulizia prima di iniziare e rimuovere eventuali piccole particelle presenti su di esso per evitare di graffiare il vetro.
38. Per ridurre il rischio di infortuni, è necessaria una stretta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato vicino ai bambini.
39. Non toccare le parti in movimento.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, durante il funzionamento del dispositivo è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 20 cm dalle persone. Per garantire la conformità, si sconsiglia l'utilizzo a una distanza inferiore a questa. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere posizionata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

	Classe II
	Trasformatore con isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito
	Alimentatore switching
	Solo per uso in interno
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i paesi dell'UE

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Corretto smaltimento del prodotto

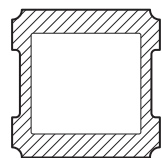
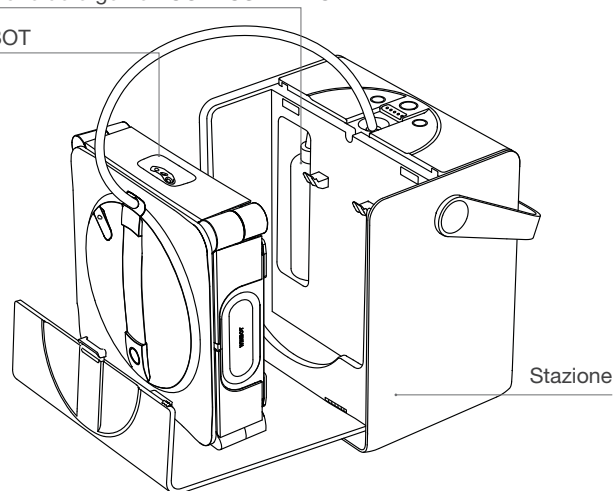
Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutto il territorio dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare i rifiuti in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può occuparsi del riciclaggio del prodotto in tutta sicurezza.

1. Panoramica del prodotto

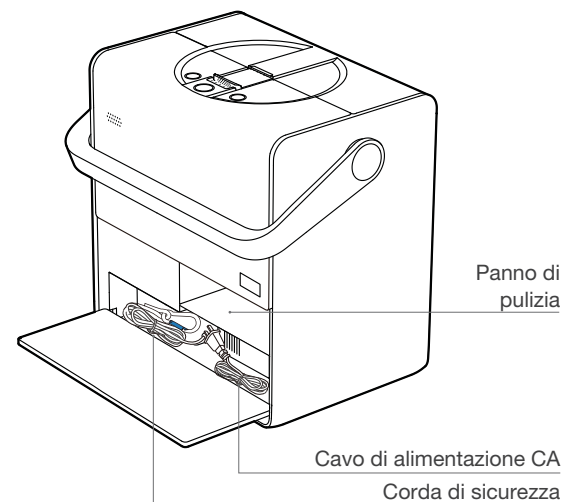
1.1 Contenuto della confezione

Soluzione detergente ECOVACS WINBOT

WINBOT



Panno di pulizia

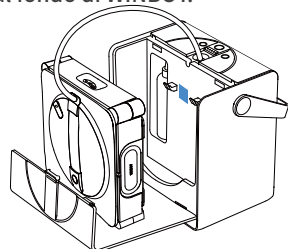


Manuale di istruzioni

Nota: Le figure contenute nel presente manuale hanno esclusivamente scopo di riferimento e potrebbero differire dall'apparecchio reale. Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

1.2 Guida informativa

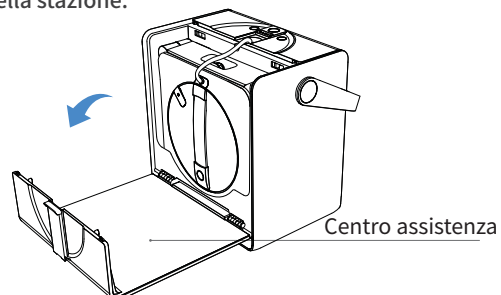
① Il codice QR di configurazione della rete si trova all'interno della stazione e sul fondo di WINBOT.



Oppure

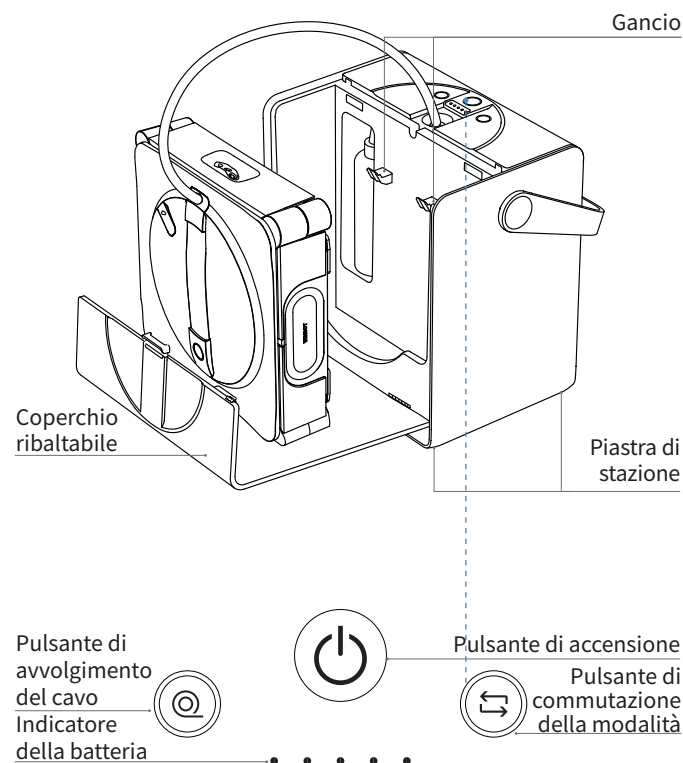


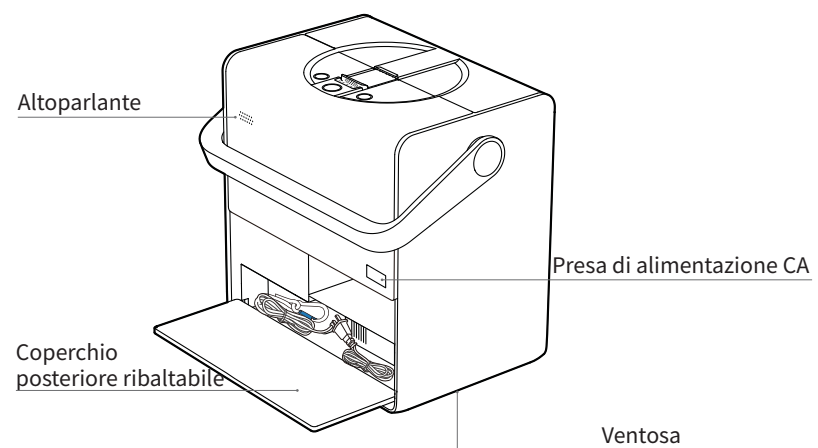
② Per le questioni più comuni relative all'uso e all'applicabilità, consultare il "Centro assistenza" indicato all'interno del coperchio della stazione.



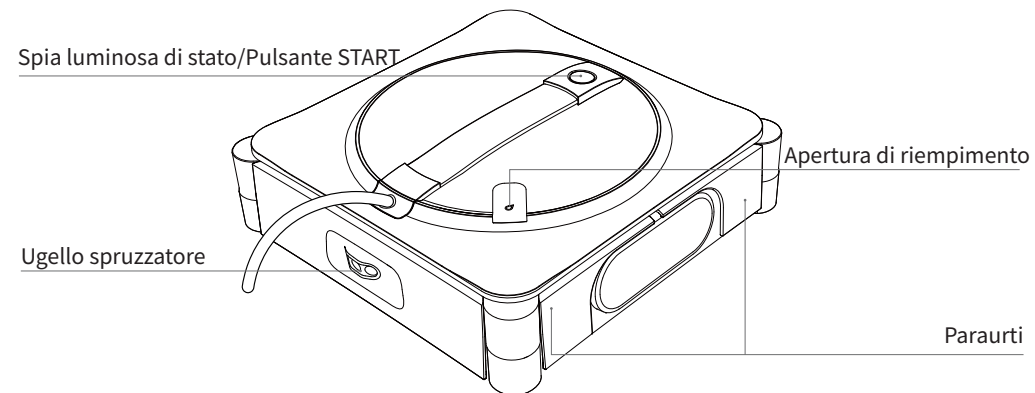
③ Per la risoluzione dei problemi, accedere all'App ECOVACS HOME.

1.3 Schema del prodotto

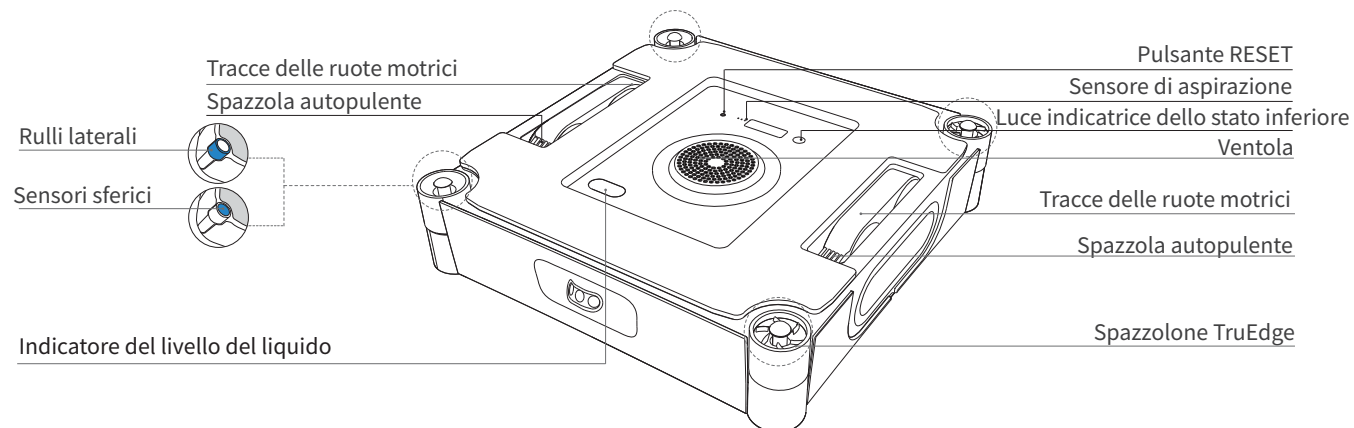




Vista frontale



Vista inferiore

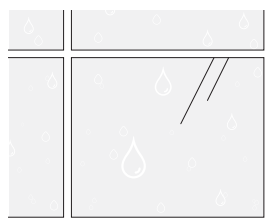


2. Guida rapida

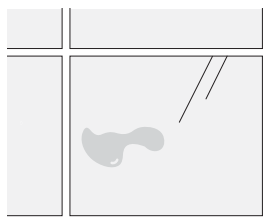
2.1 Note prima della pulizia

- 1 Non utilizzare WINBOT su finestre dove è presenta condensa o macchie di olio o in ambienti estremamente freddi o caldi.

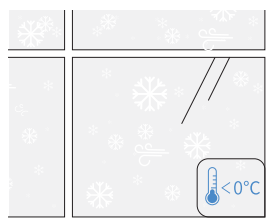
WINBOT potrebbe avere difficoltà a muoversi nelle seguenti condizioni.



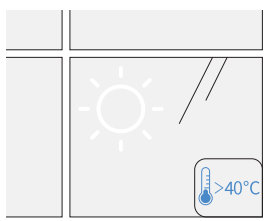
Condensazione



Macchie di olio



temperatura inferiore a 0 °C

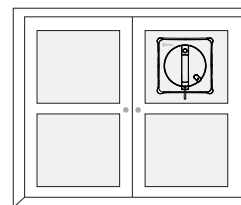


temperatura superiore a 40 °C

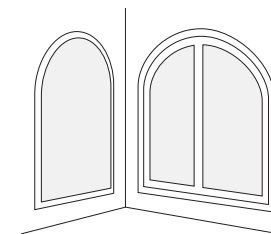
 WINBOT garantisce prestazioni ottimali su superfici asciutte e con temperature superiori a 0 °C .

- 2 Non utilizzate WINBOT su finestre troppo piccole o di forma irregolare.

WINBOT non può muoversi nelle seguenti condizioni.



Vetri di dimensioni ridotte

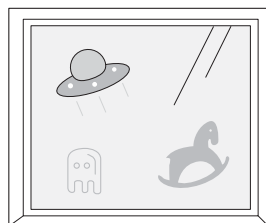


Forme irregolari

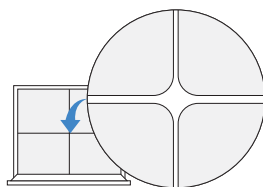
 WINBOT garantisce prestazioni ottimali su finestre quadrate e di grandi dimensioni.

3 Non utilizzare WINBOT su finestre irregolari.

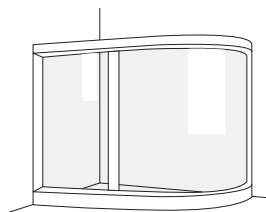
WINBOT potrebbe mostrare una pressione dell'aria insufficiente nelle seguenti condizioni.



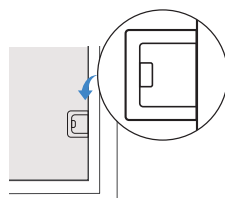
Decalcomanie elettrostatiche per finestre, adesivi applicati, ecc.



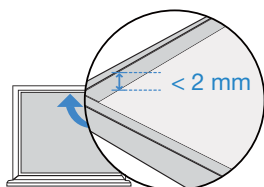
Crepe



Vetro curvo



Altezza dell'ostacolo < 4 mm

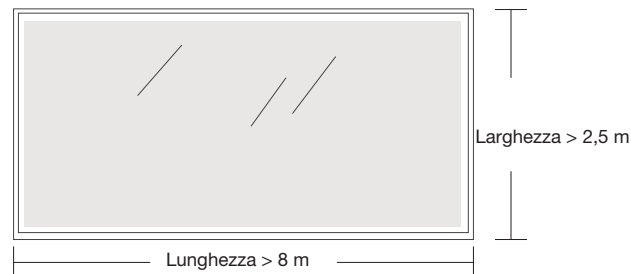


Altezza della cornice < 2 mm

WINBOT funziona meglio su una superficie liscia e piana, garantendo un'aspirazione stabile e un movimento fluido.

4 Non utilizzare WINBOT su finestre molto grandi.

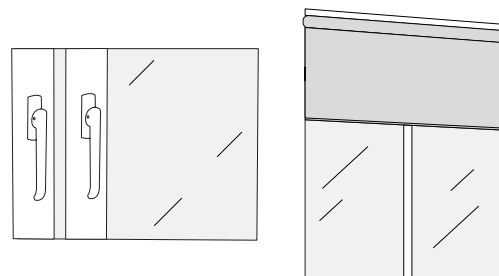
Essendo limitato dalla lunghezza del cavo composito, WINBOT può avere difficoltà a pulire l'intera finestra se questa supera le dimensioni di 8 m * 2,5 m.



* Applicabile solo in modalità di pulizia a zone.

5 Non utilizzare WINBOT vicino a fessure strette vicino alla sua altezza.

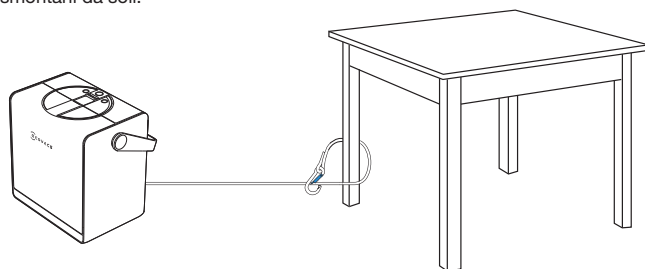
WINBOT potrebbe rimanere bloccato in prossimità di spazi stretti, aperture o fessure tra maniglie di finestre/porte/scaffali/cassetti e superfici come pareti/finestre, se sono vicine alla sua altezza.



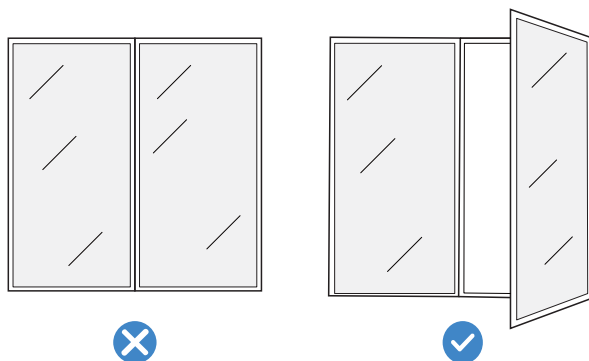
Provare a posizionare WINBOT nella fessura per verificare se può passare in sicurezza; se si blocca, evitare di utilizzare il robot in quel punto per prevenire danni a lui stesso o ai mobili circostanti.

Prima dell'uso, assicurarsi che il moschettone della stazione sia ben fissato a un oggetto stabile e che non possa muoversi, come la gamba di un tavolo, la gamba di una sedia, la gamba di un letto, la gamba di un divano, l'asta di una tenda o il corrimano di una scala. **Bloccare il moschettone per evitare incidenti.**

La corda di sicurezza e il moschettone sono preinstallati in fabbrica. Non smontarli da soli.



Per pulire le porte in vetro, aprire la porta prima di attaccare WINBOT per evitare che WINBOT cada a causa delle fessure strette della porta.



2.2 Preparazione prima dell'uso

1 Panoramica della stazione e degli effetti luce

Funzioni dei pulsanti

- 

Premere

Pausa/Riprendi

Premere e tenere premuto

Accensione/spegnimento
- 

Premere

Riavvolgimento automatico del cavo



Premere

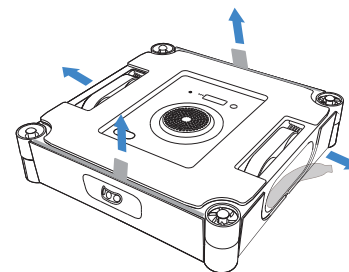
Cambia modalità
- • • • •

Indicatore della batteria

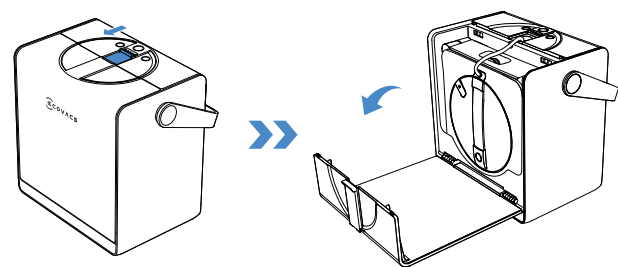
Quando WINBOT è in funzione

Ritorno al punto di partenza: Premere e tenere premuto il tasto @.

Nota: Rimuovere tutti i materiali protettivi, comprese, ma non in via limitativa, le strisce protettive in EPE che avvolgono WINBOT e le pellicole protettive sui lati di WINBOT.



Come aprire il coperchio ribaltabile



Spia luminosa di stato

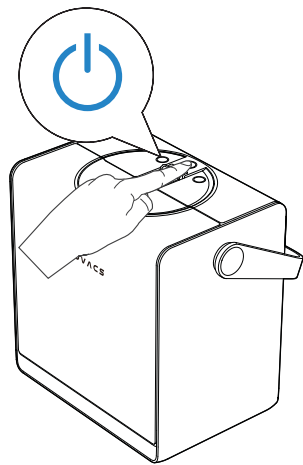
Spia	Effetto luce	Significato
Pulsante START/ Spia luminosa dello stato inferiore	Blu fissa	WINBOT funziona correttamente.
	Rosso lampeggiante	Malfunzionamento. WINBOT non funziona correttamente.
Pulsante di accensione della stazione	Blu fissa	WINBOT e la stazione funzionano correttamente.
	Rosso lampeggiante	WINBOT e la stazione non funzionano correttamente e non sono in grado di eseguire una pulizia adeguata.
Indicatore della batteria della stazione	Blu fisso (>1 indicatore acceso)	Batteria carica.
	Blu a impulsi	La stazione è in carica.
	Blu fisso (1 indicatore acceso)	Carica insufficiente della batteria. Per utilizzare l'apparecchio, collegare l'alimentatore.
	Blu lampeggiante (1 indicatore acceso)	La batteria è eccessivamente scarica. Prima dell'uso, caricare la batteria finché l'indicatore non diventa blu fisso.
	Rosso a impulsi	Ricarica in corso con batteria molto scarica.

2 Accensione

Tenere premuto il pulsante di accensione per più di 2 secondi per accendere sia la stazione che WINBOT.

La stazione supporta 2 modalità di funzionamento:

1. Quando non è collegata a una presa di corrente, la stazione alimenta WINBOT grazie alla batteria integrata.
2. Quando è collegata a una presa di corrente, WINBOT può funzionare normalmente mentre la batteria incorporata nella stazione si carica lentamente. Per le istruzioni di ricarica, fare riferimento a [2.4 Conservazione e ricarica dopo l'uso].



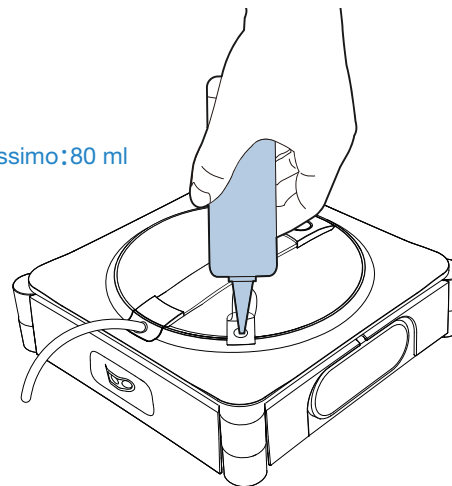
* Quando WINBOT è acceso, ma la ventola non è in funzione, l'apparecchio entra automaticamente in modalità di sospensione e si spegne se non vengono effettuate operazioni sulla stazione o non si agisce sui pulsanti WINBOT per ≥ 20 minuti. Per riavviare, tenere nuovamente premuto il pulsante di accensione della stazione. (WINBOT non entra né in modalità standby né si spegne automaticamente durante la ricarica)

3 Aggiunta della soluzione detergente

Aggiungere la soluzione detergente ECOVACS WINBOT al serbatoio d'acqua. La capacità massima del serbatoio d'acqua è di circa 80 ml.

- ✓ Si raccomanda di utilizzare la soluzione detergente ECOVACS WINBOT per ottenere risultati di pulizia ottimali.
* Quando la soluzione detergente ECOVACS WINBOT è esaurita, è possibile utilizzare temporaneamente l'acqua corrente. La soluzione detergente ECOVACS WINBOT consente comunque di ottenere risultati migliori.
- ✗ Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzare soluzioni detergenti diverse da quella di ECOVACS WINBOT. Non utilizzare acqua purificata o filtrata.

Massimo: 80 ml



4 Montaggio del panno di pulizia

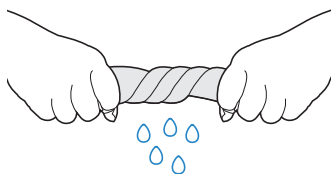
1. Bagnare il panno di pulizia

Prima dell'uso, bagnare il panno di pulizia.



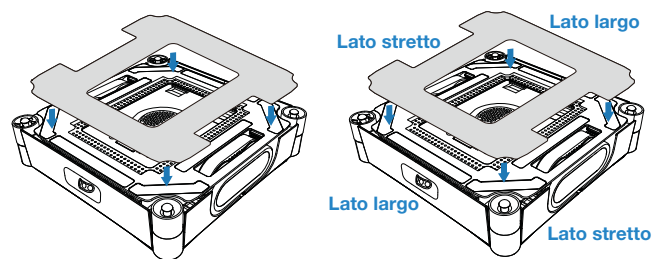
2. Strizzare il panno di pulizia

Strizzare il panno di pulizia per eliminare l'acqua in eccesso. Per ottenere prestazioni di pulizia ottimali, strizzare il panno il massimo possibile.



3. Fissaggio del panno di pulizia

Fissare il panno di pulizia al velcro sul fondo di WINBOT, allineando correttamente i lati stretti e quelli larghi. Premere con forza per fissare il panno in posizione.



2.3 Per iniziare

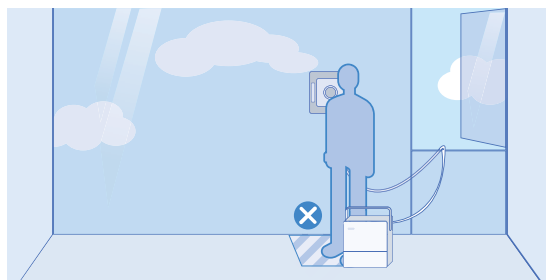
1 Posizionamento della stazione

Posizionare la stazione accanto alla finestra da pulire.

Note:

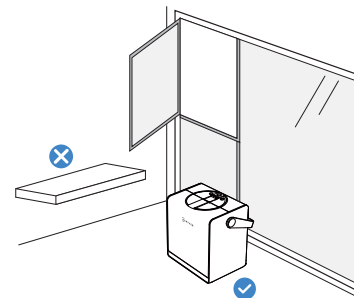
1. Posizionare la stazione il più vicino possibile alla finestra per evitare che il cavo composito sul pavimento costituisca un pericolo di inciampo per persone o animali domestici.

2. Per la pulizia di finestre grandi a tutta lunghezza, posizionare la stazione sul pavimento vicino all'apertura della finestra per evitare di sollecitare il cavo di alimentazione.



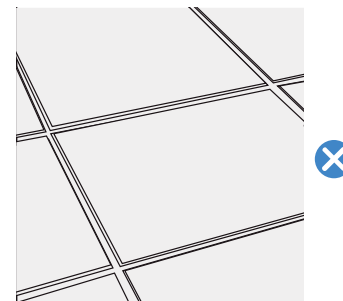
*Il cavo di alimentazione di WINBOT è lungo 5,5 m ed è possibile pulire una singola finestra di dimensioni massime di 8 m di larghezza per 2,5 m di altezza.

3. Posizionare sempre la stazione su una superficie piana e senza giunzioni.



* Non collocare la stazione su superfici rialzate come tavoli o piani di lavoro.

4. Non collocare la stazione su superfici irregolari, come tappeti o pavimenti in piastrelle/legno con fughe.



* La ventosa sul fondo della stazione è progettata per essere applicata su superfici lisce e senza giunzioni, come pavimenti lucidi, piastrelle e marmo, senza fughe.

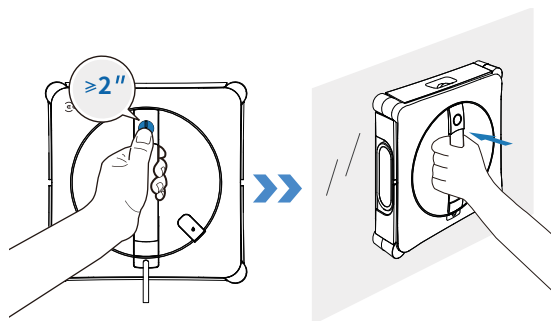
2 Avvio della pulizia

Assicurarsi che la stazione sia accesa.

1. Prima di pulire, assicurarsi di avere un'area pulita più grande della dimensione di WINBOT, quindi attaccarlo al vetro.
2. Tenere premuto il pulsante START di WINBOT per 2 secondi per attivare la ventola.
2. Dopo l'avvio della ventola, appoggiare il fondo di WINBOT (il lato su cui è applicato il panno di pulizia) al vetro. WINBOT aderisce automaticamente alla finestra e inizia a pulire.

Note:

- * Non avvicinare troppo WINBOT al bordo per la pulizia di un vetro senza cornice. Si raccomanda di rimanere a più di 10 cm di distanza dal bordo.
- * WINBOT può essere utilizzato solo su superfici piane e senza giunzioni.
- * Dopo l'accensione, tenere la ventola lontano da capelli e piccoli oggetti per evitare che ne provochino il blocco.
- * Non sostare sotto o vicino a WINBOT durante la pulizia.



3 Cambio delle modalità di pulizia

Con WINBOT funzione, è possibile cambiare la modalità di pulizia possono premendo il pulsante di commutazione della modalità della stazione. WINBOT inizierà automaticamente la pulizia nella nuova modalità selezionata.

Note:

- * Tramite il pulsante di commutazione della modalità è possibile selezionare in sequenza Pulizia profonda, Pulizia accurata, Pulizia rapida, Pulizia dei bordi. Per accedere ad altre modalità di pulizia, consultare l'App ECOVACS HOME.

Selezionare una modalità di pulizia

Premere il pulsante della stazione per scegliere la modalità di pulizia appropriata. Se non viene effettuata alcuna selezione, WINBOT si imposta sulla modalità utilizzata per ultima.

Modalità di pulizia consigliate:

Finestre interne: In generale, le finestre interne non sono molto sporche - si consiglia la modalità Pulizia rapida.

Finestre esterne: In generale, le finestre esterne sono molto sporche - si consiglia la modalità Pulizia profonda.

Per maggiori dettagli sulle modalità di pulizia, consultare l'App.

La modalità Pulizia dei bordi non viene salvata. La modalità di pulizia predefinita al primo utilizzo di WINBOT è la Pulizia profonda.

4 Pausa e spostamento della stazione

Pausa

Per mettere in pausa WINBOT, premere il pulsante di accensione della stazione. Premere nuovamente il pulsante per riprendere l'attività di pulizia.

Spostamento della stazione:

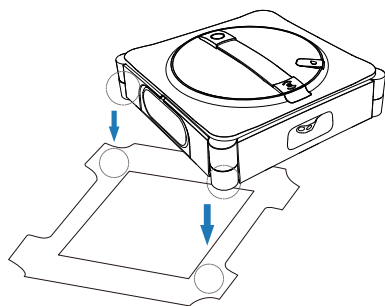
Se è necessario spostare la stazione durante la pulizia, afferrare saldamente la maniglia della stazione e sollevarla. La ventosa si sblocca automaticamente. Quando la maniglia viene rilasciata e rientra in posizione, la ventosa si riattacca e si blocca automaticamente.

Nota:

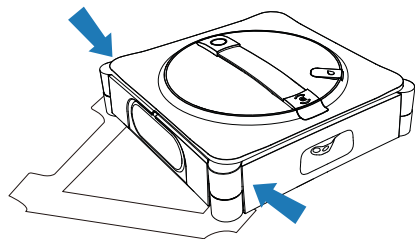
Prima dell'uso, accertarsi che non vi siano pareti, mobili o altri ostacoli nel raggio di 10 cm vicino all'area di posizionamento della stazione. Questo consente alla maniglia di scendere naturalmente fino al punto più basso. Se un ostacolo impedisce alla maniglia di abbassarsi completamente, la forza di tenuta della ventosa potrebbe risultare ridotta.

5 Manutenzione durante la pulizia

1. Assicurarsi che la ventola del WINBOT non sia attivata.
2. Posizionare il WINBOT sul panno, assicurandosi che entrambe le spazzole siano completamente a contatto con il panno.



3. Premere contemporaneamente i paraurti su entrambi i lati vicino alle spazzole. Rilasciarli quando si sente il messaggio vocale "Sto iniziando a pulire la spazzola".



4. Il messaggio vocale "La spazzola è stata pulita con successo" indica che il processo di pulizia è terminato.

Pulire il panno di pulizia prima di iniziare e rimuovere eventuali piccole particelle presenti su di esso per evitare di graffiare il vetro.

6 Fine della pulizia

Terminare la pulizia a metà

Per interrompere il funzionamento di WINBOT a metà:

1. Tenere premuto  sulla stazione per almeno 2 secondi. WINBOT interrompe immediatamente l'attività di pulizia corrente e torna al punto di partenza in attesa di essere rimosso.
2. Tenere premuto  su WINBOT per almeno 2 secondi. La ventola si arresta; seguire le indicazioni vocali per rimuovere WINBOT.

Attività completata

Una volta terminata l'attività di pulizia, WINBOT torna

automaticamente al punto di partenza in attesa di essere rimosso.

Tenere premuto  su WINBOT per almeno 2 secondi per arrestare la ventola. A questo punto, seguire le indicazioni vocali per rimuovere WINBOT.

* Quando si rimuove WINBOT, afferrare sempre saldamente la maniglia per evitare che cada.

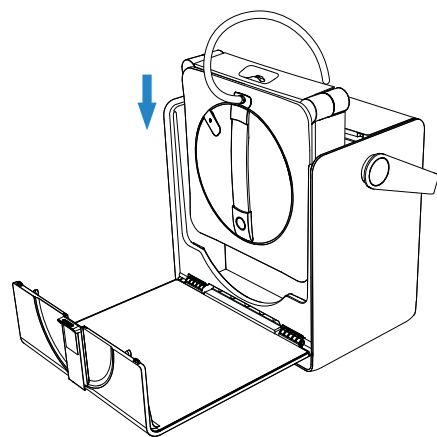
2.4 Conservazione e ricarica dopo l'uso

Passaggi:

1. Riporre WINBOT

Posizionare WINBOT nel vano di stoccaggio della stazione con la parte anteriore rivolta verso l'esterno e l'uscita del cavo composito rivolta verso l'alto. Inserirlo nella stazione dall'alto verso il basso, agganciandolo saldamente al gancio del vano di stoccaggio.

* Prima di riporre WINBOT, rimuovere il panno di pulizia. Lasciare asciugare completamente prima di riporlo per evitare la formazione di odori.

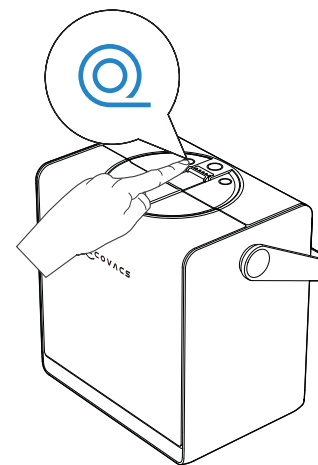


2. Riavvolgere il cavo

Una volta riposto WINBOT nel vano di stoccaggio, premere il pulsante di riavvolgimento del cavo. La stazione inizia a riavvolgere il cavo.

* Verso la fine del cavo, il riavvolgimento rallenta. È normale e non costituisce un problema.

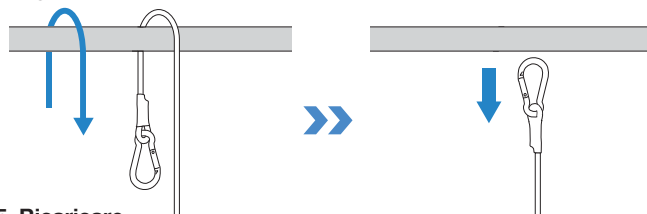
* Il cavo di alimentazione potrebbe attorcigliarsi durante l'avvolgimento. È normale. Se necessario, raddrizzare manualmente il cavo prima di premere nuovamente il pulsante di riavvolgimento del cavo per completare il riavvolgimento.



3. Spegnimento

Tenere premuto il pulsante START di WINBOT per 2 secondi per spegnere WINBOT.

4. Sganciare la corda di sicurezza



5. Ricaricare

Posizionare la stazione vicino a una presa di corrente e collegarla all'alimentazione. A temperatura ambiente, la ricarica richiede circa 3 ore.

6. Riporre la stazione

Riporre la stazione in un ambiente asciutto per evitare che l'umidità danneggi la batteria e la scheda madre.

Nota:

1. Le basse temperature (ad esempio, 5 °C) possono rallentare la ricarica e prolungarne i tempi di ricarica.
2. WINBOT è progettato per essere utilizzato a temperature comprese tra 0 e 40 °C. Non caricare l'apparecchio al di fuori di questo intervallo di temperatura.
3. Per mantenere la durata e l'efficienza della carica, caricare la stazione a una temperatura compresa tra 4 e 40 °C.
4. La ventola di WINBOT non può funzionare durante la ricarica. Utilizzare WINBOT solo dopo aver completato la ricarica.
5. La stazione non può essere caricata mentre WINBOT è in funzione. Attendere il completamento della pulizia e la rimozione di WINBOT prima di procedere alla ricarica.
6. Se WINBOT non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricare completamente l'apparecchio prima di spegnerlo per essere riposto. Per evitare danni alla batteria, che potrebbero renderla inutilizzabile, ricaricare WINBOT ogni sei mesi.
7. Se WINBOT è in funzione mentre la stazione è in carica, la velocità di ricarica sarà significativamente più lenta rispetto a quando l'apparecchio è in standby. A temperatura ambiente (10–40 °C), il tempo di ricarica stimato è >6 ore.

IT 1102

2.5 Funzionalità avanzate

Scaricare l'App ECOVACS HOME per il controllo di WINBOT tramite app e sbloccare altre funzioni.

a. Modalità di pulizia multiple

Pulizia profonda: Percorso di pulizia più serrato per pulire la polvere accumulata.

Pulizia approfondita: Pulizia intensiva per un risultato impeccabile.

Pulizia rapida: Rimozione rapida di polvere leggera.

Pulizia dei bordi: Pulizia per eliminare la polvere accumulata lungo i bordi.

Pulizia a zone: Suddivisione flessibile delle zone, verso sinistra e verso destra, per una pulizia mirata.

Pulizia area specifica: Passaggi ripetuti per rimuovere la polvere localizzata.

Pulizia intensiva: Pulizia segmentata per una maggiore efficacia.

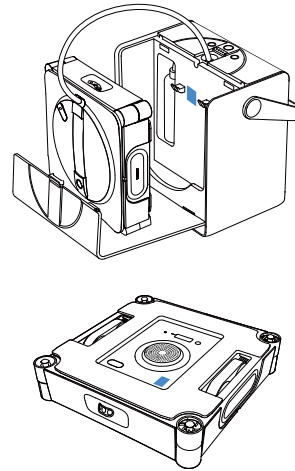
b. Risoluzione dei problemi

Se WINBOT emette un allarme, niente panico. Per una guida dettagliata alla risoluzione dei problemi, visitare l'App.

c. Controllo a distanza omnidirezionale

Utilizzare l'App per controllare WINBOT con funzionalità a distanza a tutto campo. Le funzionalità includono: vista delle finestre interne ed esterne, controllo a distanza a 360°, pulizia area specifica e spruzzatura manuale dell'acqua.

1. Scansionare il codice QR sul fondo dell'apparecchio per scaricare l'App ECOVACS HOME, oppure cercare e scaricare l'APP nell'APP store.
2. Scansionare il codice QR all'interno della stazione. Seguire le istruzioni dell'App per connettersi a WINBOT.



Oppure



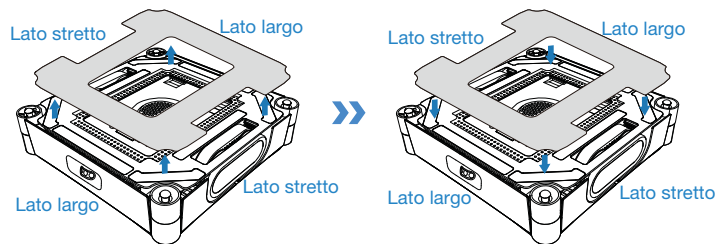
3. Manutenzione dei componenti

Panno di pulizia

a. Sostituzione del panno di pulizia

Rimuovere il panno di pulizia sporco e inserirne uno nuovo stendendolo bene nel supporto del panno sul fondo di WINBOT. Premere e lisciare il panno per garantire un'aderenza sicura. Allineare i lati larghi e stretti del panno di pulizia con quelli del supporto.

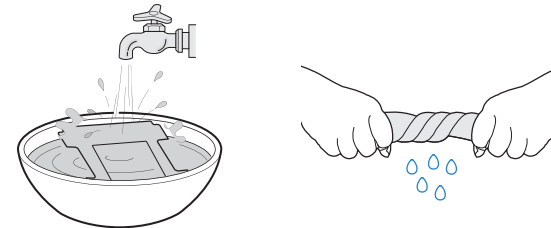
* Fare attenzione a non applicare il panno di pulizia all'esterno del supporto per non compromettere il funzionamento di WINBOT.



* Se il velcro del supporto del panno di pulizia è impolverato, rimuovere la polvere con una spazzola. Non lavare con acqua per evitare che l'acqua penetri nella parte inferiore del robot, causando danni.

b. Lavare il panno di pulizia

Rimuovere il panno di pulizia. Lavare il panno con acqua corrente e strizzarlo il più possibile prima dell'uso.

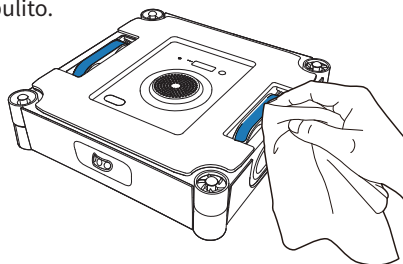


* Lavare regolarmente il panno di pulizia per prolungarne la durata. Se il panno di pulizia è usurato o non aderisce al velcro in modo ottimale, sostituirlo con uno nuovo per ottenere prestazioni di pulizia ottimali.

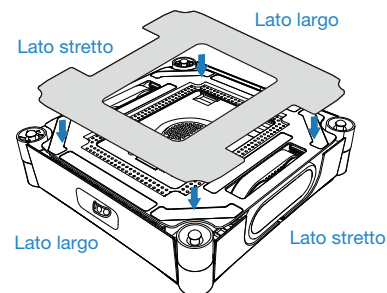
Altri accessori sono descritti nell'App ECOVACS HOME o su <https://www.ecovacs.com/global>.

Tracce delle ruote motrici

Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che la ventola non sia in funzione. Utilizzate l'App ECOVACS HOME per controllare a distanza WINBOT e verificare i cingoli delle ruote motrici. In caso di presenza di sporcizia, sospendere il funzionamento dei cingoli delle ruote motrici. Quindi pulire i cingoli con un panno pulito.

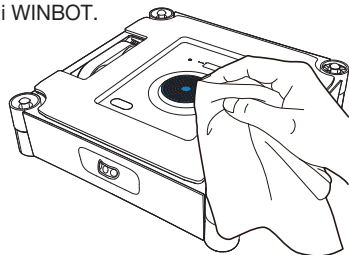


Dopo la pulizia dei cingoli delle ruote motrici, installare il panno di pulizia e riprendere le operazioni di pulizia.

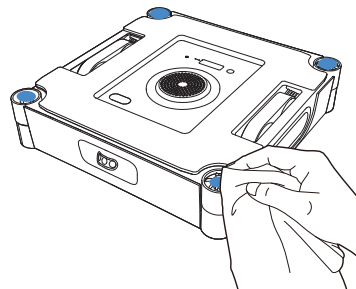


Componenti del fondo dell'apparecchio

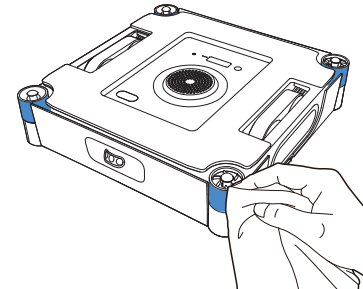
Ventola: Pulire con un panno asciutto per evitare di danneggiare la forza di aspirazione di WINBOT.



Sensori sferici: Pulire con un panno asciutto per mantenerne la sensibilità.



Rulli laterali: Pulire con un panno asciutto per mantenerne la sensibilità.



* Dopo che WINBOT ha emesso un avviso di batteria scarica, attendere che WINBOT sia completamente carico prima di utilizzarlo o riporlo per evitare di ridurre la durata della batteria.

* Se WINBOT non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, spegnerlo e riporlo correttamente. Per evitare danni alla batteria e guasti dovuti a scaricamento eccessivo, procedere a una ricarica almeno una volta ogni sei mesi.

4. Risoluzione dei problemi

4.1 Risoluzione dei problemi

N.	Problemi	Possibili cause	Soluzioni
1	WINBOT scivola, ad esempio lateralmente o l'apparecchio vibra.	Il panno di pulizia è troppo bagnato.	Per sostituire il panno di pulizia, fare riferimento a [Manutenzione dei componenti] in questo manuale.
		WINBOT viene utilizzato per pulire le macchie non raccomandate, come quelle di olio.	Per pulire i cingoli delle ruote motrici, fare riferimento a [Manutenzione dei componenti] in questo manuale.
2	WINBOT emette un messaggio vocale che indica "Pressione dell'aria insufficiente".	Il panno di pulizia non è fissato correttamente.	Rimuovere il panno di pulizia e fissarlo nuovamente. Allineare i lati larghi e stretti del panno di pulizia con quelli del supporto.
		Sono presenti crepe o fessure nella finestra.	Non utilizzare WINBOT su superfici dove sono presenti fessure.
		Sulla superficie della finestra sono presenti ostacoli bassi.	Prima di utilizzare WINBOT, coprire manualmente gli ostacoli.
3	WINBOT emette un messaggio vocale che indica "Bloccato".	I cingoli delle ruote motrici sono bloccati.	Verificare la presenza di polvere o residui sui cingoli delle ruote motrici. Pulire i cingoli con gli utensili appositi. Quindi riavviare WINBOT per la pulizia automatica. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti.
		Sulla superficie della finestra sono presenti ostacoli bassi.	WINBOT non è in grado di rilevare ostacoli o telai con un'altezza inferiore a 4 mm. In questo caso, accedere all'App e seguire le istruzioni per aiutare WINBOT.

4	WINBOT emette un messaggio vocale che indica "Bloccato".	Nel serbatoio d'acqua non è presente alcuna soluzione detergente.	Aggiungere subito la soluzione detergente ECOVACS WINBOT.
		La funzione di spruzzatura automatica è disattivata nell'App.	Accedere all'App e attivare la funzione di spruzzatura automatica.
		WINBOT pulisce con un livello d'acqua basso.	1. Spegner WINBOT, riavviarlo e ricollegarlo. 2. Visitare l'App e seguire le precauzioni per la spruzzatura automatica per risolvere il problema. 3. Se il problema persiste, contattare il Servizio clienti.
5	WINBOT emette un messaggio vocale che indica "WINBOT ha incontrato un ostacolo".	I componenti interni sono anomali.	Tenere saldamente il cavo composito e non stazionare direttamente sotto WINBOT per evitare di ferirsi a causa della caduta di WINBOT. Fare scorrere lentamente WINBOT fino a raggiungerlo. Tenere premuto il pulsante START per 2 secondi, quindi rimuovere WINBOT. Spegner WINBOT, scollegare l'alimentazione e riavviare l'apparecchio. Se dopo il riavvio il problema persiste, contattare il Servizio clienti.
6	WINBOT non è tornato al punto di partenza e non è possibile rimuoverlo.	È presente un errore nell'algoritmo.	In base alla precisione del calcolo, l'errore potrebbe non essere grave. L'errore normale è inferiore a 21 cm. Se l'errore di WINBOT che impedisce il ritorno al punto di partenza è importante e risulta difficile recuperare WINBOT, accedere all'App e controllare a distanza WINBOT per riportarlo in una posizione facile da rimuovere.
		La funzione di controllo remoto è stata utilizzata dopo avere posizionato WINBOT, quindi WINBOT non conosce la posizione di partenza.	Accedere all'App e utilizzare il controllo a distanza per aiutare WINBOT a tornare in una posizione facile da rimuovere.
7	WINBOT emette un messaggio vocale che indica "Evitare gli angoli delle finestre."	Per la pulizia di un vetro senza cornice, WINBOT è stato posizionato troppo vicino al telaio della finestra.	Tenere la maniglia di WINBOT, tenere premuto il pulsante START di WINBOT per 2 secondi, quindi rimuovere e riposizionare WINBOT. Si raccomanda di posizionare l'apparecchio a più di 10 cm dagli angoli della finestra.

4.2 Connettere WINBOT all'APP

Quando si collega il robot tramite Bluetooth nell'App ECOVACS HOME, è necessario che il robot e il telefono soddisfino le seguenti condizioni:

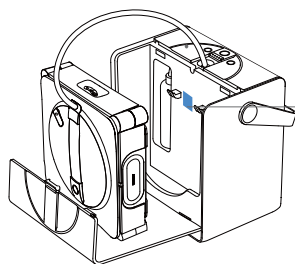
1. Il Bluetooth del telefono è acceso.
 2. La stazione è accesa e la spia luminosa è accesa.
 3. Associare WINBOT tramite Bluetooth nell'App ECOVACS HOME; non associare tramite le impostazioni Bluetooth del telefono.
 4. Il Bluetooth e il WiFi possono interferire tra loro durante l'associazione. Per una connessione ottimale, tenere WINBOT vicino al telefono e lontano dal router WiFi.
 5. Se WINBOT non riesce a connettersi all'App, provare a scollegare gli altri dispositivi Bluetooth collegati, verificare che WINBOT non sia associato con un altro telefono e riprovare.
 6. Quando si utilizza il controllo a distanza, il Bluetooth potrebbe disconnettersi se il telefono è troppo lontano o se ci sono pareti interposte. Se è disconnesso, provare a riconnetterlo a una distanza più ravvicinata.
 7. Per l'utilizzo di WINBOT, consentire all'applicazione ECOVACS HOME di accedere alle autorizzazioni di localizzazione, Bluetooth e archiviazione del telefono.
- Contattare il servizio clienti se i metodi sopra descritti non consentono di stabilire la connessione.

5. Specifiche tecniche

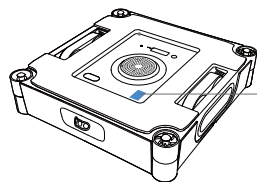
Modello	WG893-12	
Ingresso nominale	220-240V~	50-60Hz 2.0 A
Dimensioni della stazione (mm)	312*215*327	
Dimensioni WINBOT (mm)	271*271*77	
Potenza spento/modalità standby	Meno di 0,50 W	
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz	

La massima EIRP del robot per la pulizia delle finestre è di 1,721 dBm.
Nota: Le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero subire modifiche per il miglioramento continuo del prodotto.

Accedere al Manuale di istruzioni completo



Scansionare il codice QR
presente sul robot per ottenere il
manuale di istruzioni completo.



Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que entraña. Este aparato no es un juguete. El aparato no debe utilizarse si se ha caído, si presenta signos visibles de daños o si presenta fugas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido.
2. No utilice ni cargue el aparato en entornos extremadamente calientes o fríos (por debajo de 0 °C/32 °F o por encima de 40 °C/104 °F, con una humedad superior al 85 %), ya que esto podría afectar a la vida útil de la batería.
3. El aparato se puede utilizar para limpiar ventanas exteriores si está correctamente sujeto a una posición segura con el mosquetón, no hay viento y no llueve ni nieva.
4. Antes de usar el aparato, utilice el mosquetón para fijar el cordón de seguridad a una barandilla interior resistente y asegúrese de que WINBOT esté bien sujeto a él.
5. No deje el aparato desatendido mientras lo utiliza. Para evitar lesiones corporales o daños materiales debido a la caída accidental del aparato, asegúrese de que no haya personas, animales ni objetos valiosos o frágiles debajo de la zona de trabajo de WINBOT.
6. No utilice el aparato en tormentas con fuertes vendavales o vientos de fuerza 10 ni en zonas donde la altitud supere los 2000 metros (6562 pies).
7. No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
8. SOLO para uso doméstico (incluidas ventanas exteriores). No utilice el aparato en entornos comerciales o industriales.
9. No utilice el aparato sobre vidrio roto o irregular (por ejemplo, vidrio con pegatinas estáticas, carteles publicitarios o patrones en relieve) para evitar que el vidrio se rompa o el aparato se caiga. No utilice el aparato sobre superficies con huecos (por ejemplo, un trozo

- de vidrio con huecos o agujeros, o dos piezas de vidrio adyacentes sin marco con un hueco entre ellas) para evitar que el aparato se caiga debido a una mala fijación.
10. Utilice únicamente accesorios recomendados o proporcionados por el fabricante.
 11. Asegúrese de que la tensión de su fuente de alimentación coincida con la tensión indicada en la etiqueta.
 12. No utilice el aparato sobre un vidrio enmarcado con un marco inferior a 5 mm (0,2 pulgadas).
 13. No utilice el aparato sobre vidrio de menos con un grosor inferior a 3 mm (0,12 pulgadas) ni sobre espejos con un grosor inferior a 4 mm (0,16 pulgadas).
 14. No utilice el aparato sobre vidrio o espejos con una altura de mango de 70-105 mm (2,76-4,13 pulgadas).
 15. No utilice el aparato sobre ventanas grasientas.
 16. Si se utiliza en un entorno de alta humedad, el rendimiento de limpieza se verá afectado.
 17. Guarde el aparato lejos del calor y de materiales inflamables.
 18. En época de lluvias, no utilice el aparato en la ventana exterior para evitar que se dañe o se caiga.
 19. No utilice el aparato si no está bien fijado al cristal o si presenta signos visibles de daño.
 20. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo.
 21. No toque el enchufe con las manos mojadas.
 22. Al cargar el aparato, no lo coloque sobre otros aparatos eléctricos y manténgalo alejado del fuego o líquidos.
 23. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No tire ni transporte el aparato por el cable de alimentación, no utilice el cable de alimentación como mango, no cierre ventanas atrapando el cable de alimentación ni ponga mucho peso sobre el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
 24. No use el aparato con un cable de alimentación o con un enchufe dañados. No utilice el aparato si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado o ha estado en contacto con agua. Para evitar peligros, debe repararlo el fabricante o su agente de servicio técnico.

25. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su agente de servicio técnico.
26. Se debe retirar el enchufe del receptáculo antes de limpiar o realizar labores de mantenimiento en el aparato.
27. La batería de seguridad debe repararla el fabricante o su agente de servicio técnico para evitar peligros.
28. La batería de seguridad debe retirarse y eliminarse según las leyes y los reglamentos locales antes de desechar el aparato.
29. El aparato debe desconectarse del receptáculo antes de retirar la batería para desecharlo.
30. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
31. No incinere el aparato aunque esté gravemente dañado. Las baterías pueden explotar en caso de incendio.
32. El aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual de instrucciones. La empresa no se hace responsable de ningún daño o lesión causados por un uso inadecuado.
33. El robot contiene baterías que solo puede reemplazar personal cualificado.
34. El enchufe y la estación deben usarse en interiores.
35. Si el vidrio aislado en el que está trabajando WINBOT tiene fugas, retire WINBOT justo después de terminar la limpieza.
36. Antes de limpiar, inspeccione la zona donde colocará WINBOT en busca de posibles partículas pequeñas. Si hay alguna, retírela o cambie WINBOT a una zona sin partículas para no rayar el vidrio.
37. Limpie la almohadilla de limpieza cuando corresponda y asegúrese de eliminar por completo las partículas pequeñas que contenga para no rayar el vidrio.
38. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar de cerca cuando se utiliza un aparato cerca de los niños.
39. No contacte las partes en movimiento.

Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de 20 cm o más entre este aparato y las personas durante su funcionamiento.

Para garantizar el cumplimiento, se recomienda no realizar ninguna actividad a una distancia inferior a esta. La antena utilizada para este transmisor no debe ubicarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la UE

Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Eliminación correcta de este producto

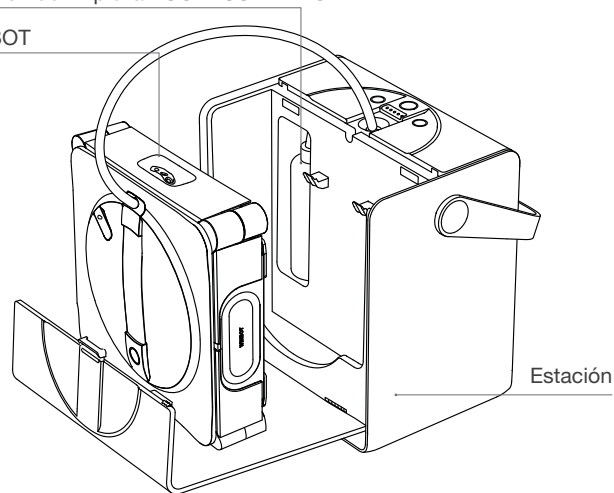
Esta marca indica que el producto no debe desecharse con el resto de residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable y fomente la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Este podrá reciclar el producto de forma segura.

1. Descripción general del producto

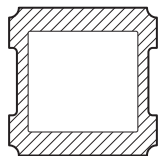
1.1 Contenido del paquete

Solución de limpieza ECOVACS WINBOT

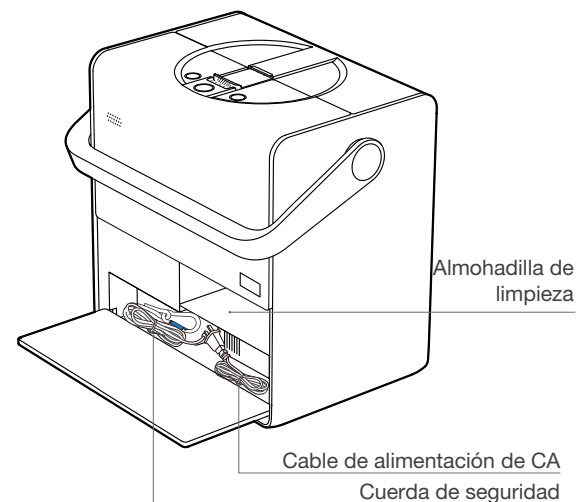
WINBOT



Estación

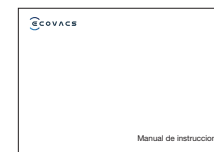


Almohadilla de limpieza



Almohadilla de
limpieza

Cable de alimentación de CA
Cuerda de seguridad

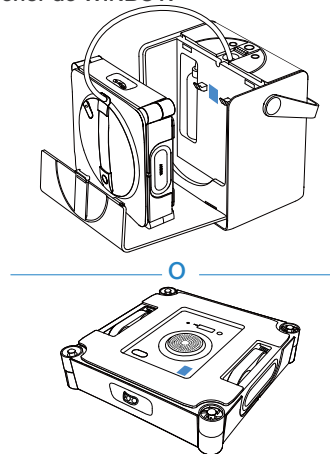


Manual de instrucciones

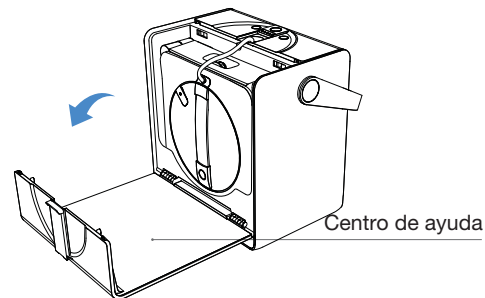
Nota: Las figuras que aparecen en este manual son solo de referencia y pueden diferir del aparato. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

1.2 Guía de información

1 El código QR de configuración de red está dentro de la estación y en la parte inferior de WINBOT.

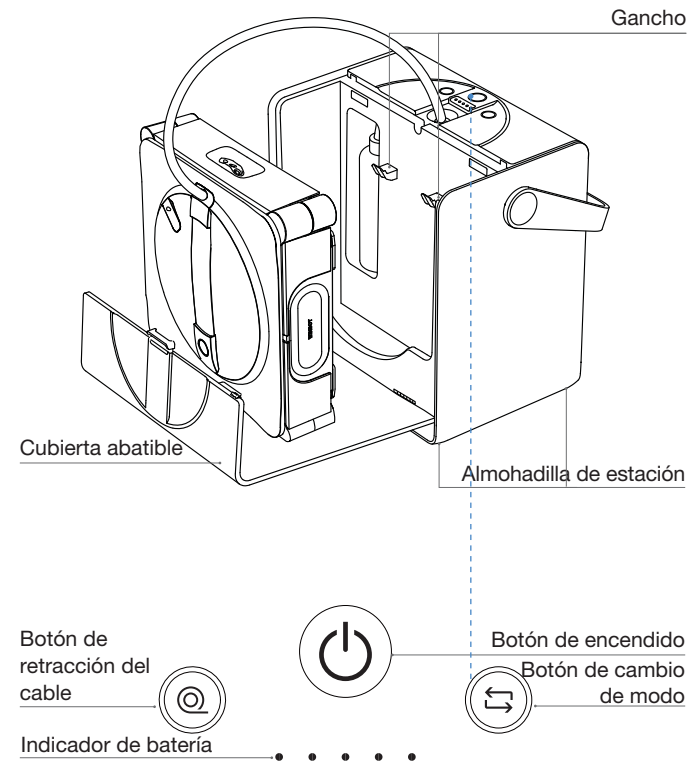


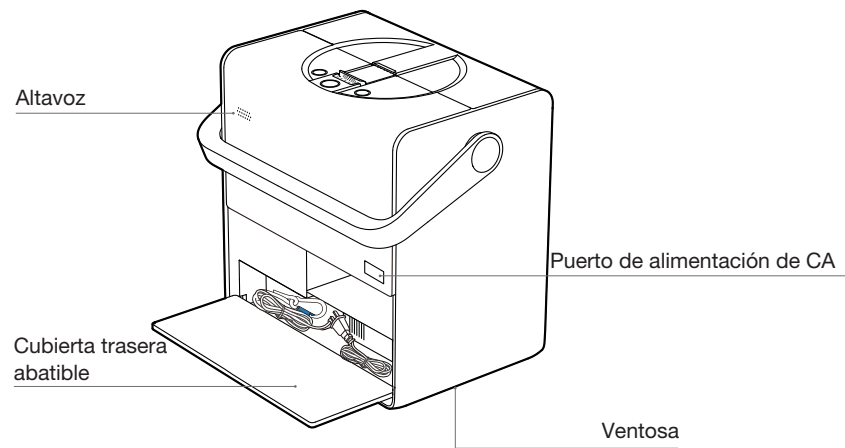
2 Para problemas comunes relacionados con el uso y la aplicabilidad, consulte “Centro de ayuda” en la cubierta de la estación.



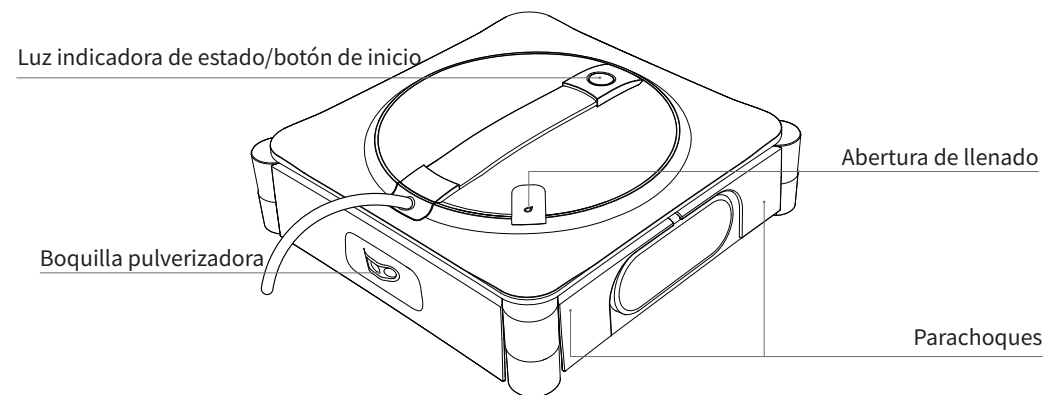
3 Para solucionar problemas, inicie sesión en la aplicación ECOVACS HOME.

1.3 Diagrama del producto

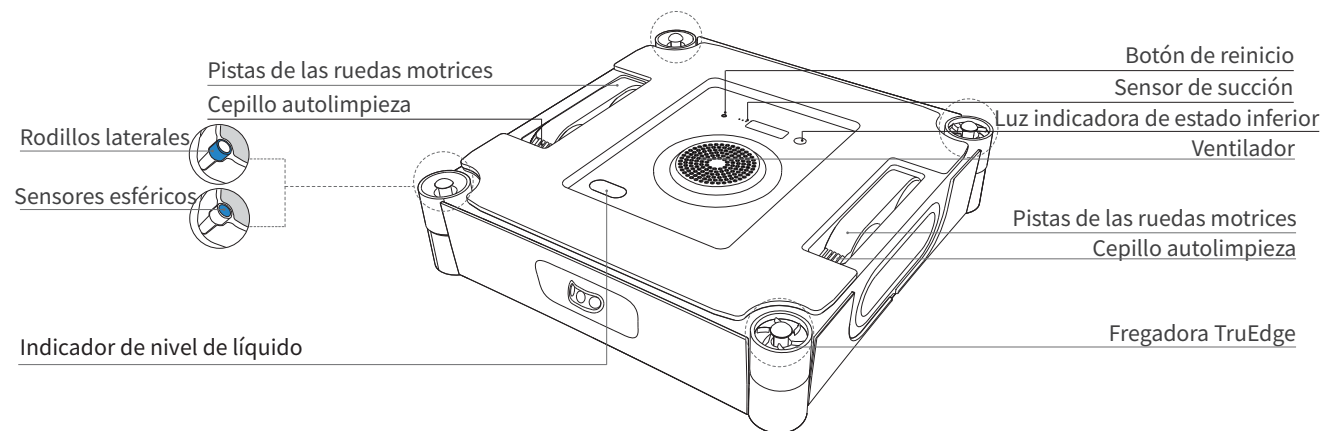




Vista frontal



Vista inferior

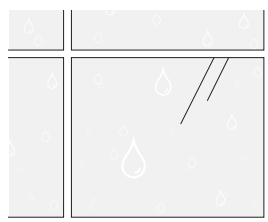


2. Inicio rápido

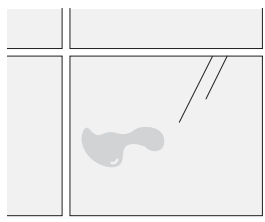
2.1 Notas antes de limpiar

- 1 No utilice WINBOT en ventanas con condensación o manchas de aceite ni en ambientes extremadamente fríos o calientes.

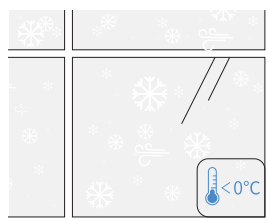
WINBOT puede tener problemas para moverse en las siguientes condiciones.



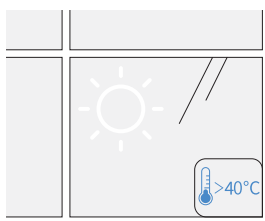
Condensación



Manchas de aceite



por debajo de 0 °C



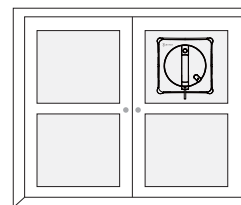
por encima de 40 °C

 WINBOT ofrece un rendimiento óptimo en superficies secas y a temperaturas superiores a 0 °C.

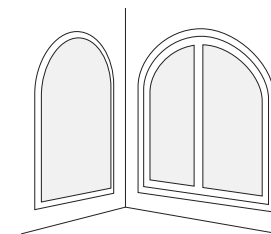
ES I118

- 2 No utilice WINBOT en ventanas que sean demasiado pequeñas o tengan formas irregulares.

WINBOT no puede moverse en las siguientes condiciones.



Vidrio pequeño

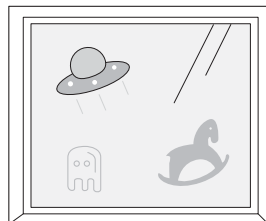


Formas irregulares

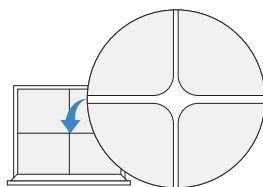
 WINBOT ofrece un rendimiento óptimo en ventanas cuadradas y grandes.

3 No utilice WINBOT en ventanas irregulares.

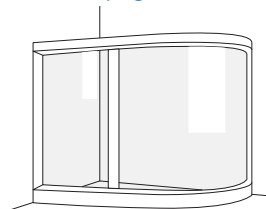
WINBOT puede experimentar una presión de aire insuficiente en las siguientes condiciones.



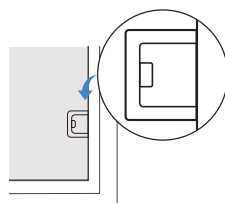
Adhesivos electrostáticos para ventanas, pegatinas, etc.



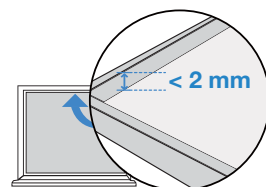
Grietas



Vidrio curvo



Altura del obstáculo < 4 mm

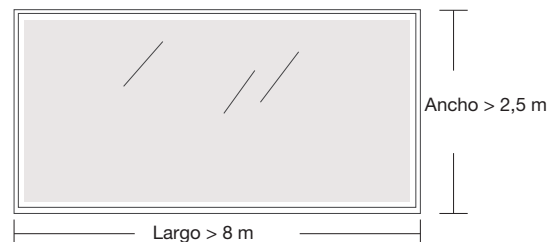


Altura del marco < 2 mm

WINBOT funciona mejor en una superficie lisa y plana que garantiza una succión estable y un movimiento suave.

4 No utilice WINBOT en ventanas muy grandes.

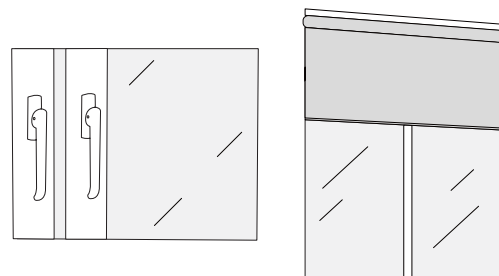
WINBOT está limitado por la longitud del cable compuesto, por lo que puede tener problemas para recorrer toda la ventana si esta excede las dimensiones de $8 \times 2,5$ m.



* Aplicable solo en modo de limpieza por zonas.

5 No utilice WINBOT cerca de huecos estrechos cerca de su altura.

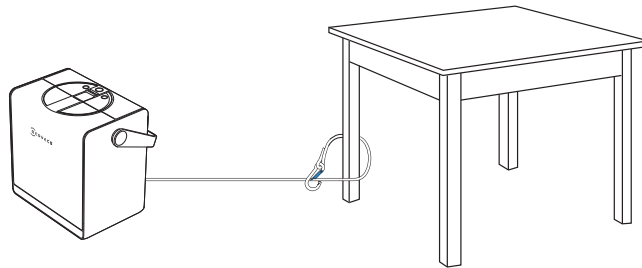
WINBOT puede atascarse si hay huecos estrechos, aberturas o huecos entre manijas de ventanas, puertas, cajas de cortinas, armarios y superficies como paredes o ventanas cerca de su altura.



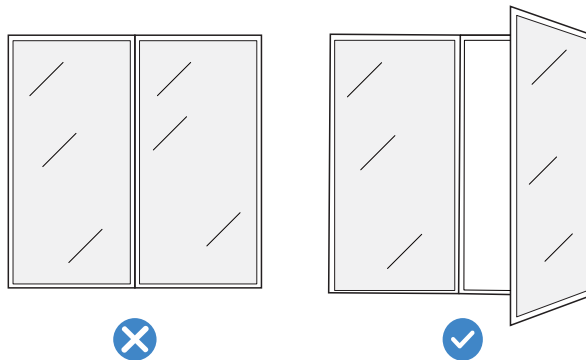
Intente colocar WINBOT entre el hueco para comprobar que pueda pasar; si se atasca, no use el robot en ese lugar para evitar dañarlo o estropear los muebles que lo rodean.

Antes de usarlo, asegúrese de que el mosquetón de la estación esté bien sujeto a un objeto estable e inmóvil, como la pata de una mesa, una silla, una cama, un sofá, una barra de cortina o una barandilla de escalera. Bloquee el mosquetón para evitar accidentes.

La cuerda de seguridad y su mosquetón vienen preinstalados de fábrica. No los desmonte a voluntad.



Al limpiar puertas con paneles de vidrio, abra la puerta antes de colocar WINBOT para evitar que se caiga debido a los huecos estrechos que hay en la puerta.

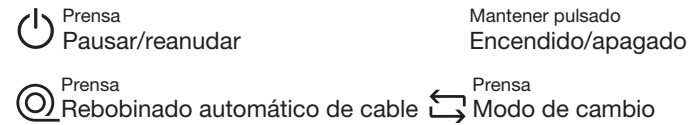


ES 1120

2.2 Preparación antes del uso

1 Descripción general de la estación y los efectos de luz

Funciones de los botones

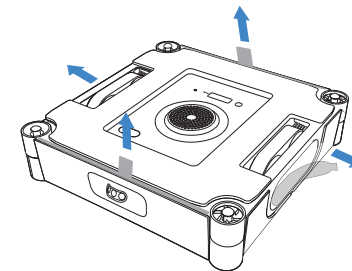


• • • • • Indicador de batería

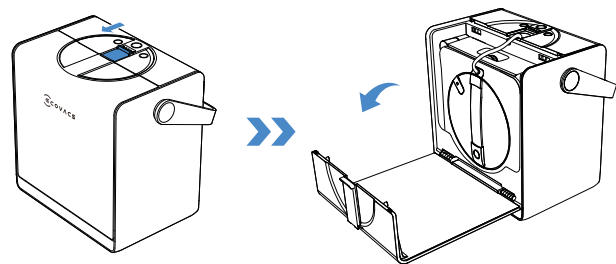
Cuando WINBOT está en marcha

Volver al punto de partida: mantener pulsado el botón @

Nota: Retire todos los materiales de protección, incluidas las tiras protectoras de EPE que envuelven WINBOT y las películas protectoras de los laterales de WINBOT.



Cómo abrir la cubierta abatible



Luz indicadora de estado

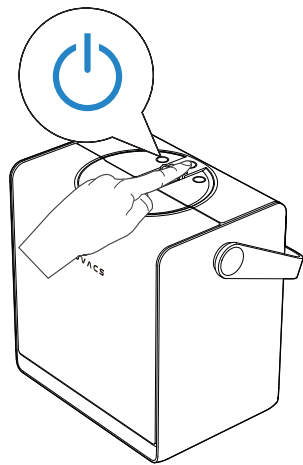
Indicador	Efecto de luz	Significado
Botón de inicio/ luz indicadora de estado inferior	Azul fijo	WINBOT funciona correctamente.
	Rojo intermitente	Error de funcionamiento. WINBOT no funciona correctamente.
Botón de encendido de la estación	Azul fijo	WINBOT y la estación funcionan correctamente.
	Rojo intermitente	WINBOT y la estación no funcionan correctamente ni pueden hacerlo.
Indicador de batería de la estación	Azul fijo (> 1 indicador encendido)	Batería llena.
	Azul intermitente	La estación se está cargando.
	Azul fijo (1 indicador encendido)	Batería insuficiente. Conecte la fuente de alimentación para usar el aparato.
	Azul intermitente (1 indicador encendido)	Batería demasiado baja. Cargue hasta que el indicador cambie a azul fijo antes de usar el aparato.
	Rojo intermitente	Carga en curso con batería muy baja.

2 Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido durante más de 2 segundos para encender la estación y WINBOT.

La estación admite 2 modos de trabajo:

1. Cuando no está conectada a una toma de corriente, la estación utiliza la batería integrada para suministrar energía a WINBOT.
2. Cuando se conecta a una toma de corriente, WINBOT puede funcionar normalmente mientras la batería incorporada de la estación se carga lentamente. Para las instrucciones de carga, consulte [2.4 Almacenamiento y carga después de su uso].



* Si WINBOT está encendido, pero el ventilador no está en marcha, entrará automáticamente en modo de suspensión y se apagará si no se realiza ninguna operación en la estación o con los botones de WINBOT durante ≥ 20 minutos. Para reiniciar, mantenga pulsado nuevamente el botón de encendido de la estación. (El WINBOT no entra en modo de suspensión ni se apaga automáticamente durante la carga)

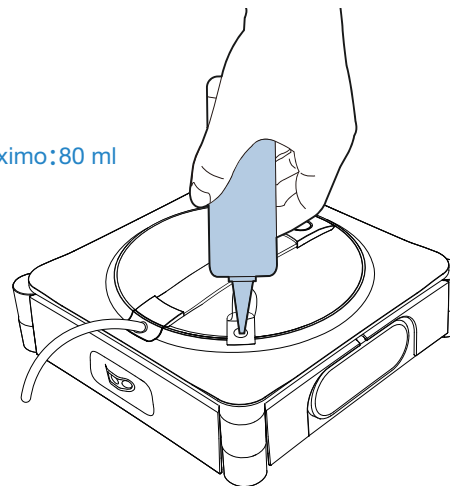
3 Añadir solución de limpieza

Añada la solución de limpieza ECOVACS WINBOT al tanque de agua. La capacidad máxima del tanque de agua es de unos 80 ml.

- ✓ Se recomienda utilizar la solución de limpieza ECOVACS WINBOT para obtener unos resultados de limpieza óptimos.
* Si la solución de limpieza ECOVACS WINBOT se agota, se puede utilizar agua del grifo temporalmente. Sin embargo, la solución de limpieza ECOVACS WINBOT proporciona mejores resultados de limpieza.

- ✗ Para evitar dañar el producto, no utilice ninguna solución de limpieza que no sea la solución de limpieza ECOVACS WINBOT. No utilice agua purificada ni agua filtrada.

Máximo: 80 ml



4 Instalar la almohadilla de limpieza

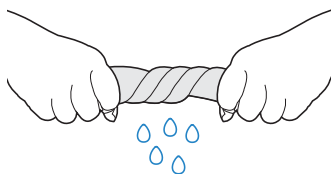
1. Humedecer la almohadilla de limpieza

Antes de usar, humedezca la almohadilla de limpieza.



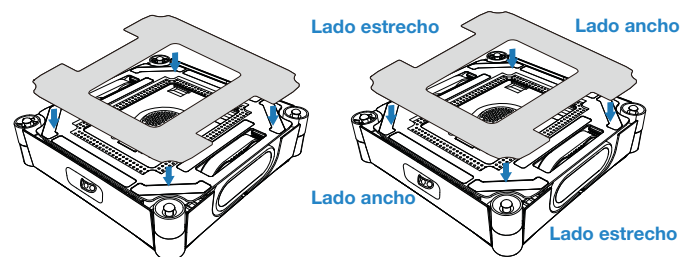
2. Escurrir la almohadilla de limpieza

Escurre la almohadilla de limpieza para eliminar el exceso de agua. Para un rendimiento de limpieza óptimo, asegúrese de escurrirla lo máximo posible.



3. Pegar la almohadilla de limpieza

Pegue la almohadilla de limpieza en el velcro de la parte inferior de WINBOT. Asegúrese de que los lados estrechos y anchos estén alineados correctamente. A continuación, presione firmemente para fijar la almohadilla en su sitio.



2.3 Primeros pasos

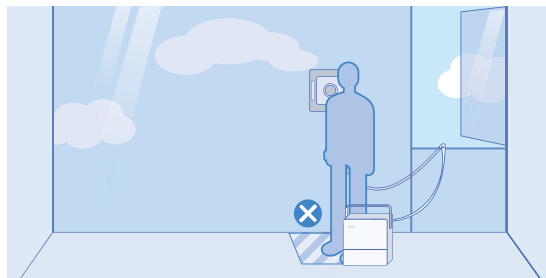
1 Colocar la estación

Coloque la estación al lado de la ventana que debe limpiarse.

Notas:

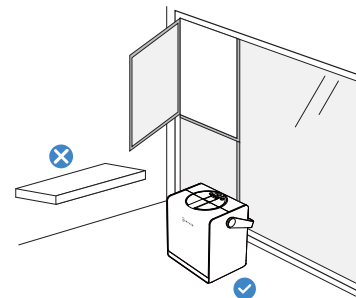
1. Coloque la estación lo más cerca posible de la ventana para evitar que personas o mascotas puedan tropezar con el cable compuesto.

2. Al limpiar ventanas grandes de longitud completa, coloque la estación en el suelo cerca de la abertura de la ventana para evitar que el cable de alimentación se tense.



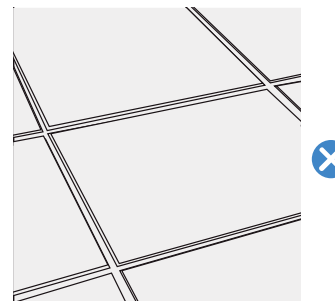
* El cable de alimentación de WINBOT mide 5,5 m de largo, y el tamaño máximo de ventana única aplicable es de 8 m (ancho) por 2,5 m (alto).

3. Coloque siempre la estación sobre una superficie plana y sin juntas.



* No coloque la estación sobre superficies elevadas, como mesas o encimeras.

4. No coloque la estación sobre superficies irregulares, como alfombras y suelos de baldosas o madera con huecos.



* La ventosa en la parte inferior de la estación está diseñada para superficies lisas y sin juntas, como suelos pulidos, baldosas o mármol sin huecos.

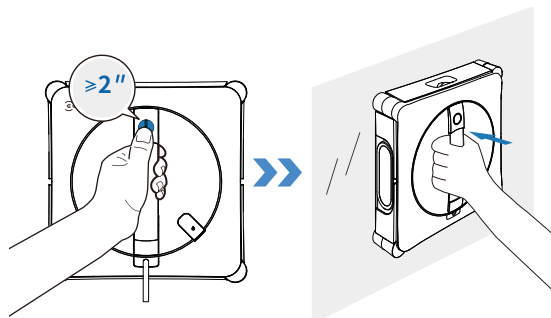
2 Iniciar la limpieza

Asegúrese de que la estación esté encendida.

1. Antes de limpiar, asegúrese de que la zona esté limpia y sea más grande que el tamaño de WINBOT. A continuación, fije el aparato al vidrio.
2. Mantenga pulsado el botón de inicio de WINBOT durante 2 segundos para activar el ventilador.
2. Cuando escuche que el ventilador comienza a funcionar, coloque la parte inferior de WINBOT (el lado con la almohadilla de limpieza) sobre el vidrio. WINBOT se adherirá a la ventana automáticamente y comenzará a limpiar.

Notas:

- * No coloque WINBOT demasiado cerca del borde cuando limpie vidrios sin marco. Se recomienda que esté a más de 10 cm del borde.
- * WINBOT solo se puede utilizar en superficies planas y sin juntas.
- * Después de encenderlo, mantenga el ventilador alejado del cabello y de objetos pequeños para evitar bloqueos.
- * No se coloque debajo ni cerca de WINBOT mientras está limpiando.



3 Modos de limpieza personalizados

Mientras WINBOT está en marcha, pulse el botón de cambio de modo de la estación para cambiar los modos de limpieza. WINBOT comenzará a limpiar automáticamente en el modo que acaba de seleccionar.

Notas:

- * El botón de cambio de modo de la estación puede alternar entre limpieza profunda, limpieza completa, limpieza rápida, limpieza de bordes. Para acceder a más modos de limpieza, consulte la aplicación ECOVACS HOME.

Seleccionar un modo de limpieza

Utilice el botón de la estación para elegir el modo de limpieza adecuado. Si no se realiza ninguna selección, WINBOT usará de forma predeterminada el último modo utilizado.

Modos de limpieza recomendados:

Ventanas interiores: En general, las ventanas interiores no se ensucian demasiado; se recomienda una limpieza rápida.

Ventanas exteriores: En general, las ventanas exteriores están muy sucias; se recomienda una limpieza profunda.

Para obtener más información sobre los modos de limpieza, consulte la aplicación.

La limpieza de bordes no se guarda. El modo de limpieza predeterminado cuando se utiliza WINBOT por primera vez es el de limpieza profunda.

4 Pausar y mover la estación

Pausar

Para pausar el funcionamiento actual de WINBOT, pulse el botón de encendido de la estación. Vuelva a pulsar el botón para reanudar la tarea de limpieza.

Mover la estación

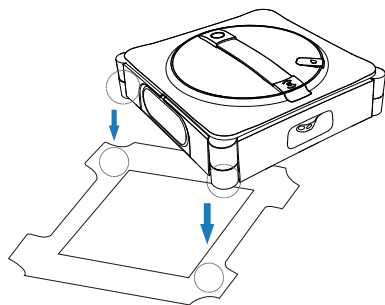
Si necesita mover la estación durante la limpieza, sujete firmemente el mango y levántela. La ventosa se desbloqueará automáticamente. Cuando suelte el mango y este vuelva a su sitio, la ventosa se volverá a colocar y bloquear automáticamente.

Nota:

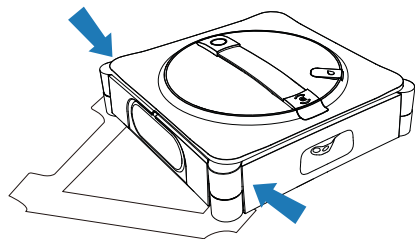
Antes de usar el aparato, asegúrese de que no haya paredes, muebles u otros obstáculos en un radio de 10 cm alrededor de la ubicación de la estación. Esto hará que el mango caiga naturalmente hasta su punto más bajo. Si una obstrucción impide que el mango baje completamente, la capacidad de sujeción de la ventosa puede reducirse.

5 Mantenimiento durante la limpieza

1. Asegúrese de que el ventilador de WINBOT no esté activado.
2. Coloque el WINBOT sobre la toallita, asegurándose de que ambos cepillos estén en pleno contacto con ella.



3. Presione simultáneamente los parachoques a ambos lados cerca de los cepillos. Suéltelos cuando escuche el mensaje de voz "Estoy comenzando a limpiar el cepillo".



4. El mensaje de voz "El cepillo se ha limpiado correctamente" indica que el proceso de limpieza ha finalizado.

* Limpie la almohadilla de limpieza cuando corresponda y asegúrese de eliminar por completo las partículas pequeñas que contenga para no rayar el vidrio.

6 Finalizar

Finalizar tarea a medias

Para detener el funcionamiento de WINBOT a medias:

1. Mantenga pulsado el de la estación durante 2 segundos o más. WINBOT detendrá inmediatamente la tarea actual, regresará al punto de inicio y esperará a que lo retire.
2. Mantenga pulsado el de WINBOT durante 2 segundos o más. El ventilador se detendrá y seguirá las instrucciones de voz para retirar WINBOT.

Tarea completada

Una vez que WINBOT finalice la tarea de limpieza, regresará automáticamente al punto de inicio y esperará a que lo retire.

Mantenga pulsado el de WINBOT durante 2 segundos o más para detener el ventilador. En este punto, siga las instrucciones de voz para retirar WINBOT.

* Al retirar WINBOT, sujete firmemente el mango para que no se caiga.

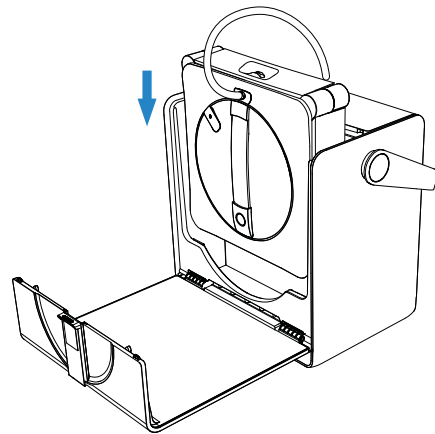
2.4 Almacenamiento y carga después del uso

Pasos:

1. Almacenar WINBOT

Coloque WINBOT en la caja de almacenamiento de la estación con la parte frontal hacia afuera y la salida del cable compuesto hacia arriba. Bájelo a la estación de arriba a abajo tras comprobar que cuelgue de forma segura en el gancho de la caja de almacenamiento.

* Antes de guardar WINBOT, retire la almohadilla de limpieza húmeda. Déjela secar completamente antes de guardarla para evitar olores.

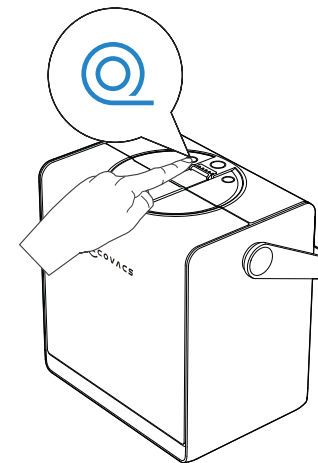


2. Retraer el cable

Una vez que WINBOT esté colocado en la caja de almacenamiento, pulse el botón de retracción del cable. La estación comenzará a retraer el cable.

* Cuando quede poco para terminar la retracción, el proceso se ralentizará. Esto es normal; no es motivo de preocupación.

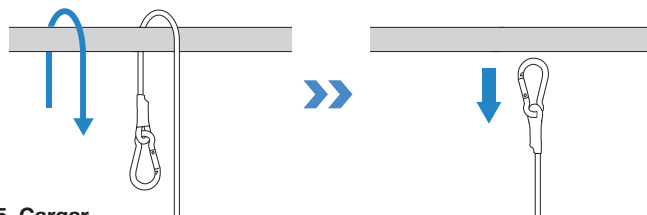
*El cable de alimentación puede enrollarse durante la retracción. Esto es normal. Si es necesario, enderece manualmente el cable antes de pulsar nuevamente el botón de retracción del cable para completar la retracción.



3. Apagado

Mantenga pulsado el botón de inicio de WINBOT durante 2 segundos para apagarlo.

4. Desbloquear la cuerda de seguridad



5. Cargar

Coloque la estación cerca de una toma de corriente y conéctela a la red eléctrica. A temperatura ambiente, la carga tarda aproximadamente 3 horas.

6. Guardar la estación

Guarde la estación en un ambiente seco para evitar que la humedad dañe la batería y la placa base.

Nota:

1. Las bajas temperaturas (por ejemplo, 5 °C) pueden ralentizar la carga y prolongar el tiempo de carga.
2. WINBOT está diseñado para usarse a temperaturas de entre 0 y 40 °C. No lo cargue fuera de este rango.
3. Para mantener el tiempo y la eficiencia de carga, cargue en un rango de temperatura de 4 a 40 °C.
4. El ventilador de WINBOT no puede funcionar mientras se carga. Utilice WINBOT después de completar la carga.
5. La estación no puede cargarse mientras WINBOT esté en marcha. Espere hasta que se complete la limpieza y se retire WINBOT antes de cargarla.
6. Si WINBOT no se utiliza durante un período prolongado, cárguelo completamente antes de apagarlo para guardarlo. Para evitar daños a la batería que podrían dejarla inutilizable, recargue WINBOT cada seis meses.
7. Si WINBOT está en marcha mientras la estación se está cargando, la velocidad de carga será significativamente más lenta que cuando está en reposo. A temperatura ambiente (10–40 °C), el tiempo de carga estimado es > 6 horas.

2.5 Funciones avanzadas

Descargue la aplicación ECOVACS HOME para controlar WINBOT y desbloquear más funciones.

a. Varios modos de limpieza

Limpieza profunda: ruta de limpieza más densa para quitar polvo pesado.

Limpieza a fondo: limpieza intensiva para un acabado impecable.

Limpieza rápida: eliminación rápida de polvo ligero.

Limpieza de bordes: limpieza a lo largo de los bordes para eliminar el polvo acumulado.

Limpieza por zonas: izquierda y derecha, división flexible para una limpieza específica.

Limpieza de manchas: limpieza repetida para eliminar el polvo localizado.

Limpieza intensiva: limpieza segmentada para una mayor eficiencia.

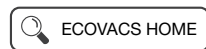
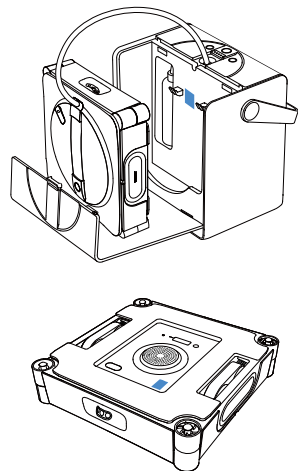
b. Solución de problemas

Si WINBOT activa una alarma, no se asuste. Visite la aplicación para obtener información detallada sobre la solución de problemas.

c. Mando a distancia omnidireccional

Utilice la aplicación para controlar WINBOT con la función de mando a distancia de rango completo. Las características incluyen: vistas interiores y exteriores de la ventana, control remoto 360°, limpieza de manchas y pulverización manual de agua.

1. Escanee el código QR en la parte inferior para descargar la aplicación ECOVACS HOME o busque y descargue la aplicación en la tienda de aplicaciones.
2. Lea el código QR dentro de la estación. Siga las instrucciones de la aplicación para conectarse a WINBOT.



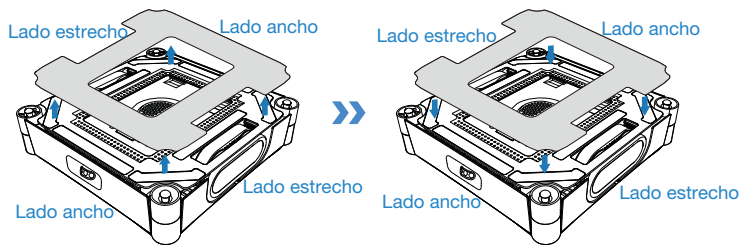
3. Mantenimiento de componentes

Almohadilla de limpieza

a. Reemplazar la almohadilla de limpieza

Retire la almohadilla de limpieza sucia y coloque una nueva de manera plana dentro del soporte de la almohadilla de limpieza, en la parte inferior de WINBOT. Presione y alise la almohadilla hacia abajo para garantizar un ajuste seguro. Asegúrese de que los lados anchos y estrechos de la almohadilla de limpieza estén alineados con los del soporte.

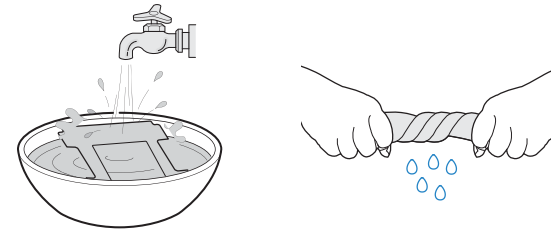
* No pegue la almohadilla de limpieza fuera del soporte, ya que esto puede afectar al funcionamiento de WINBOT.



* Si el velcro del soporte de la almohadilla de limpieza tiene polvo, utilice un cepillo de limpieza para quitarlo. No lave con agua, ya que esta podría entrar a la parte inferior del robot y provocar daños.

b. Lavar la almohadilla de limpieza

Retire la almohadilla de limpieza. Lávela con agua del grifo y escúrrala lo máximo posible antes de usarla.

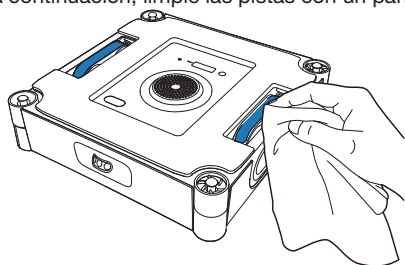


* Limpie periódicamente la almohadilla de limpieza para prolongar su vida útil. Si la almohadilla de limpieza se desgasta o ya no se adhiere de forma segura al velcro, reemplácela por una nueva para lograr un rendimiento de limpieza óptimo.

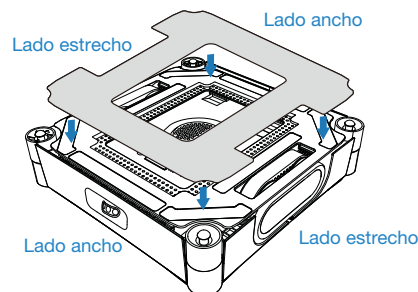
Vea más accesorios en la aplicación ECOVACS HOME o en <https://www.ecovacs.com/global>.

Pistas de las ruedas motrices

Antes de limpiar, asegúrese de que el ventilador no esté en marcha. Utilice la aplicación ECOVACS HOME para controlar de forma remota WINBOT y comprobar las pistas de la rueda motriz. Pause el funcionamiento de las pistas de la rueda motriz si se encuentra suciedad. A continuación, limpie las pistas con un paño limpio.

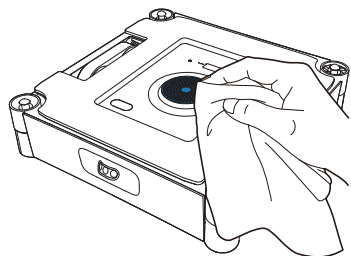


Después de limpiar las pistas de la rueda motriz, instale la almohadilla de limpieza y reanude las tareas de limpieza.

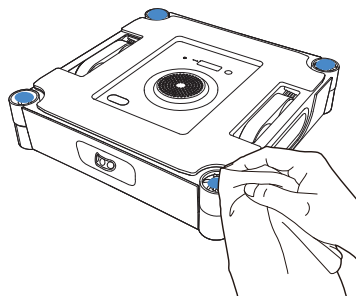


Componente inferior

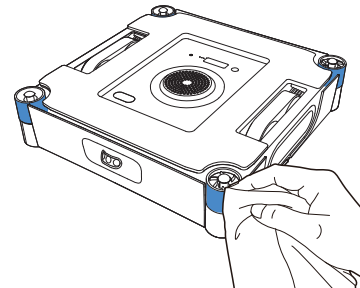
Ventilador: limpie con un paño seco para evitar dañar la fuerza de succión de WINBOT.



Sensores esféricos: limpie con un paño seco para mantener su sensibilidad.



Rodillos laterales: limpie con un paño seco para mantener su sensibilidad.



* Cuando WINBOT emita un aviso de batería baja, asegúrese de que esté completamente cargado antes de usarlo o guardarlo para evitar reducir la vida útil de la batería.

* Si WINBOT no se va a utilizar durante un período prolongado, cárguelo completamente, apáguelo y guárdelo de manera adecuada. Para evitar daños a la batería y fallos de carga debido a una descarga excesiva, recárguela al menos una vez cada seis meses.

4. Solución de problemas

4.1 Solución de problemas

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
1	WINBOT se resbala (por ejemplo, se desliza hacia los lados o tiembla el cuerpo).	La almohadilla de limpieza está demasiado húmeda.	Consulte [Mantenimiento de componentes] en este manual para reemplazar la almohadilla de limpieza.
		WINBOT limpia manchas no recomendadas, como las de aceite.	Consulte [Mantenimiento de componentes] en este manual para limpiar las pistas de la rueda motriz.
2	El mensaje de voz WINBOT indica "Presión de aire insuficiente".	La almohadilla de limpieza no está colocada correctamente.	Retire la almohadilla de limpieza y vuelva a colocarla. Asegúrese de que los lados anchos y estrechos de la almohadilla de limpieza estén alineados con los del soporte.
		Hay huecos o grietas en la ventana.	No utilice WINBOT en superficies con huecos.
		Hay obstáculos bajos en la superficie de la ventana.	Cubra manualmente los obstáculos antes de usar WINBOT.
3	El mensaje de voz de WINBOT indica "Atasco".	Las pistas de la rueda motriz están atascadas.	Compruebe si hay polvo o residuos en las pistas de la rueda motriz. Si es así, límpielas con herramientas. A continuación, reinicie WINBOT para la limpieza automática. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
		Hay obstáculos bajos en la superficie de la ventana.	WINBOT no puede detectar obstáculos ni marcos con una altura inferior a 4 mm. En ese caso, abra la aplicación y siga las instrucciones para ayudar a WINBOT.

4	El mensaje de voz de WINBOT indica "Atasco".	No hay solución de limpieza en el tanque de agua.	Añada la solución de limpieza ECOVACS WINBOT cuando corresponda.
		La función de pulverización automática está desactivada en la aplicación.	Abra la aplicación y active la función de pulverización automática.
		WINBOT está limpiando con un nivel bajo de agua.	1. Apague WINBOT, reinicielo y vuelva a conectarlo. 2. Abra la aplicación y siga las precauciones de pulverización automática para solucionar el problema. 3. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
5	El mensaje de voz de WINBOT indica "WINBOT encuentra un obstáculo".	Los componentes internos son anómalos.	Sujete firmemente el cable compuesto y no se coloque directamente debajo de WINBOT para evitar lesiones si este cae. Arrastre lentamente WINBOT hasta que pueda alcanzarlo. Mantenga pulsado el botón de inicio durante 2 segundos y, a continuación, retire WINBOT. Apague WINBOT, desconecte la alimentación y reinicielo. Si el problema persiste después del reinicio, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
6	WINBOT no ha regresado al origen y no se puede retirar.	Hay un error en el algoritmo.	Puede haber un pequeño error debido a la precisión del cálculo. El error normal es inferior a 21 cm. Si el error cuando WINBOT regresa al origen es demasiado grande y resulta difícil recuperarlo, abra la aplicación y controle WINBOT de forma remota para que vuelva a una posición donde sea fácil retirarlo.
		La función de control remoto se utilizó después de adherir WINBOT, por lo que WINBOT no conoce la posición original.	Abra la aplicación y use el control remoto para ayudar a WINBOT a regresar a una posición donde sea fácil retirarlo.
7	El mensaje de voz de WINBOT indica "Evitar esquinas de las ventanas".	Al limpiar vidrios sin marco, la posición de adherencia de WINBOT está demasiado cerca del marco de la ventana.	Sostenga el mango de WINBOT, mantenga pulsado el botón de inicio de WINBOT durante 2 segundos, y retire y vuelva a colocar WINBOT. Se recomienda que la posición de adherencia esté a más de 10 cm de las esquinas de la ventana.

4.2 Conectar WINBOT a la aplicación

Al conectar el robot a través de Bluetooth en la aplicación ECOVACS HOME, asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones tanto en el robot como en el teléfono:

- 1. El Bluetooth del teléfono está activado.
 - 2. La estación y la luz indicadora están encendidas.
 - 3. Empareje WINBOT a través de Bluetooth en la aplicación ECOVACS HOME; evite emparejarlo a través de la configuración de Bluetooth del teléfono.
 - 4. El Bluetooth y el Wi-Fi pueden interferir entre sí durante el emparejamiento. Para una conexión óptima, mantenga WINBOT cerca del teléfono y lejos del enrutador Wi-Fi.
 - 5. Si WINBOT no puede conectarse a la aplicación, intente desconectar otros dispositivos Bluetooth conectados, asegúrese de que WINBOT no esté emparejado con otro teléfono y vuelva a intentarlo.
 - 6. Al usar el control remoto, el Bluetooth puede desconectarse si el teléfono está demasiado lejos o si hay paredes entre medias. Si se desconecta, intente volver a conectarse a una distancia más cercana.
 - 7. Al utilizar WINBOT, permita que la aplicación ECOVACS HOME acceda a los permisos de ubicación, Bluetooth y almacenamiento del teléfono.
- Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si no puede conectarse con los métodos anteriores.

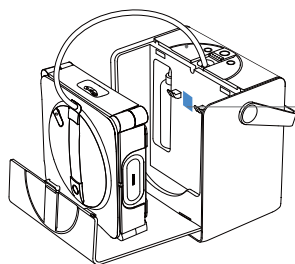
5. Especificaciones técnicas

Modelo	WG893-12		
Entrada nominal	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Dimensiones de la estación (mm)	312 × 215 × 327		
Dimensiones de WINBOT (mm)	271 × 271 × 77		
Potencia en modo de espera/ apagado	Menos de 0,50 W		
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz		

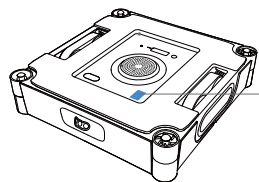
La EIRP máxima del robot de limpieza de ventanas es de 1,721 dBm.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño pueden modificarse como parte de la mejora continua del producto.

Acceso al manual de instrucciones completo



Escanee el código QR del robot para acceder al manual de instrucciones completo.



Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DENNE BRUGSANVISNING

1. Dette apparat må bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundne med brugen heraf. Børn må ikke lege med apparatet. Apparatet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på beskadigelse, eller hvis det er utæt. Hold apparatet utilgængeligt for børn, når det er tændt.
2. Brug og oplad ikke apparatet i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 0°C/32°F eller over 40°C/104°F, over 85 % luftfugtighed), da det kan påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan bruges til at rengøre udvendige vinduer, hvis det er ordentligt fastgjort til en sikker position med karabinhagen, vinden er

rolig, og det ikke regner eller sner.

4. Før brug, skal du bruge karabinhagen til at låse sikkerhedstøjet til et stærkt indendørs gelænder, og sørg for, at WINBOT er sikkert fastgjort til det.
5. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det bruges. For at forhindre personskaade eller ejendomsskade forårsaget af utilsigtet fald af apparatet, skal du sørge for, at der ikke er mennesker, dyr eller værdifulde, skrøbelige genstande under WINBOTs arbejdsområde.
6. Brug ikke apparatet i fuld kuling og vindstyrke-10 eller i områder, hvor højden overstiger 2.000 meter (6.562 fod).
7. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet.
8. KUN til husholdningsbrug (inklusive udvendigt vindue). Brug ikke apparatet i kommercielle eller industrielle miljøer.
9. Må ikke bruges på knust eller ujævnt glas, såsom glas med statiske klæbeklistermærker, reklameplakater eller hævede mønstre, for at forhindre glas i at knuse eller apparatet falder. Må ikke bruges på overflader med mellemrum, såsom et stykke glas med mellemrum eller huller, eller to stykker tilstødende, rammeløst glas med mellemrum, for at forhindre apparatet

- i at falde på grund af dårlig fastgørelse.
10. Brug kun tilbehør, der er anbefalet eller leveret af producenten.
 11. Sørg for, at spændingen på din strømforsyning matcher den spænding, der er angivet på etiketten.
 12. Brug ikke apparatet på et indrammet glas med en ramme, der er mindre end 5 mm (0,2 tommer).
 13. Må ikke bruges på glas, der er mindre end 3 mm (0,12 in) tykt, eller spejle, der er mindre end 4 mm (0,16 in) tykt.
 14. Må ikke bruges på glas eller spejle med en håndtagshøjde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
 15. Brug ikke apparatet på fedtede vinduer.
 16. Når det bruges i omgivelser med høj luftfugtighed, vil rengøringsydelsen blive påvirket.
 17. Opbevar apparatet væk fra varme og brændbare materialer.
 18. I regnvejr må apparatet ikke bruges på det udvendige vindue for at undgå risikoen for, at apparatet beskadiges eller falder.
 19. Brug ikke apparatet, hvis det ikke sidder godt fast på glasset eller har synlige tegn på beskadigelse.
 20. For at reducere risikoen for elektrisk stød

må apparatet ikke lægges i vand eller anden væske. Anbring eller opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde eller blive trukket ned i et kar eller en vask.

21. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
22. Når du oplader apparatet, må du ikke placere det på andre elektriske apparater og holde det væk fra ild og væske.
23. Pas på ikke at beskadige netledningen. Træk ikke i eller bær apparatet ved hjælp af netledningen, brug ikke netledningen som håndtag, luk ikke et vindue på netledningen, og anbring ikke tunge vægte på netledningen. Hold netledningen væk fra varme overflader.
24. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning eller stikkontakt. Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget eller er kommet i kontakt med vand. Det skal repareres af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
25. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
26. Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
27. Sikkerhedsbatteriet skal udskiftes af

- producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
28. Sikkerhedsbatteriet skal fjernes og kasseres i henhold til lokale love og regler, før apparatet bortskaffes.
 29. Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, før batteriet fjernes til bortskaffelse af apparatet.
 30. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale love og regler.
 31. Apparatet må ikke brændes, selv hvis det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan eksplodere i en brand.
 32. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugsanvisning. Virksomheden kan ikke holdes ansvarlig for skader, der er forårsaget af forkert brug.
 33. Robotten indeholder batterier, som kun må udskiftes af fagpersoner.
 34. Stikket og stationen skal bruges indendørs.
 35. Hvis det isolerendeglas, som WINBOT arbejder på, er utæt, skal WINBOT fjernes straks efter endt rengøring.
 36. Før rengøring skal du se efter, om der er små partikler i det område, hvor WINBOT skal monteres. Hvis der er nogen, skal du fjerne dem eller skifte til et partikelfrit område for at undgå at ridse glasset.

37. Rengør aftørningspuden i tide, og sørg for, at alle små partikler på den er helt fjernet for at undgå at ridse glasset.
38. For at reducere risikoen for skader er tæt opsyn nødvendigt, når en enhed bruges nær børn.
39. Berør ikke bevægelige dele.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes en afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under brug af enheden. For at sikre overholdelse anbefales det ikke at arbejde tættere på end denne afstand. Den antenne, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med nogen anden antenne eller sender.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Strømforsyning med afbryder
	Kun til indendørs brug
	Jævnstrøm
	Vekselstrøm

For EU-lande

For oplysninger om EU-overensstemmelseserklæring, besøg <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekt bortskaffelse af dette produkt

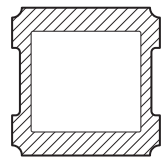
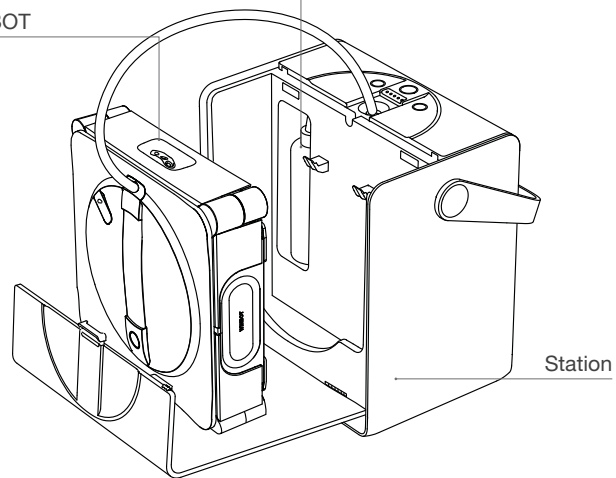
Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, genbrug det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at genbruge din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De kan sikkert genbruge dette produkt.

1. Produktoversigt

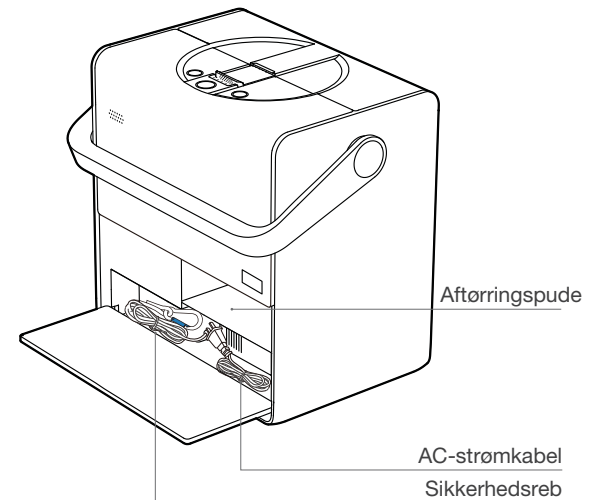
1.1 Pakkens indhold

ECOVACS WINBOT rengøringsløsning

WINBOT



Aftøringspude



Aftøringspude

AC-strømkabel
Sikkerhedsreb

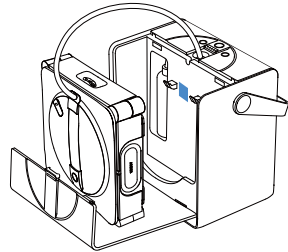


Brugsanvisning

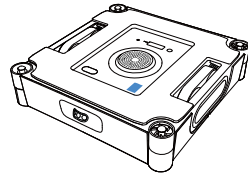
Bemærk: Tallene i denne brugsanvisning er kun til reference og kan afvige fra apparatet. Produktdesign og specifikationer kan ændres uden varsel.

1.2 Informationsvejledning

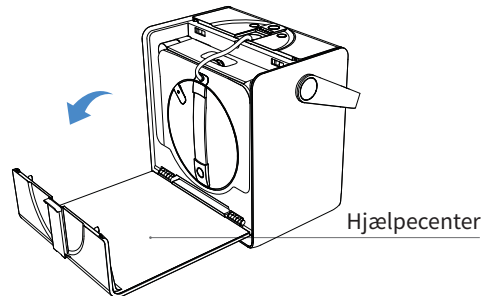
1 Netværkskonfigurationens QR-kode er inde i stationen og på WINBOTs bund.



Eller

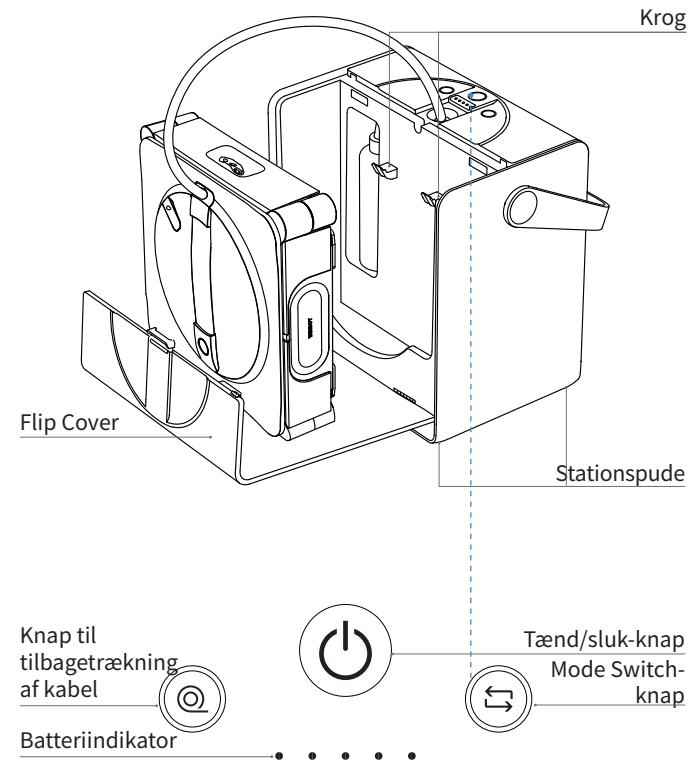


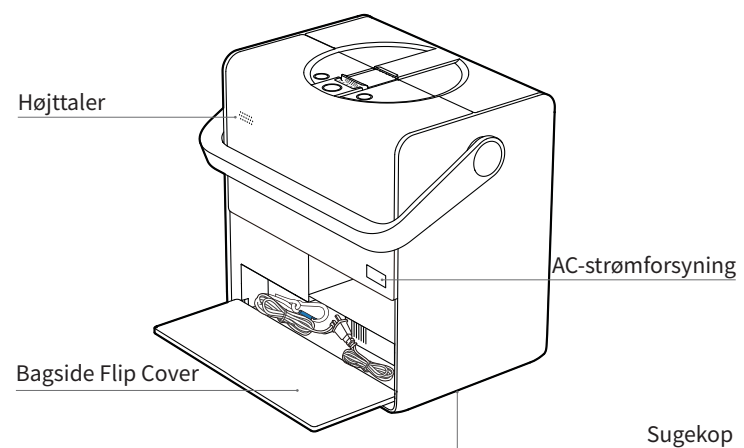
2 For almindelige problemer vedrørende brug og anvendelighed henvises til "Hjælp" inden for stationens forside.



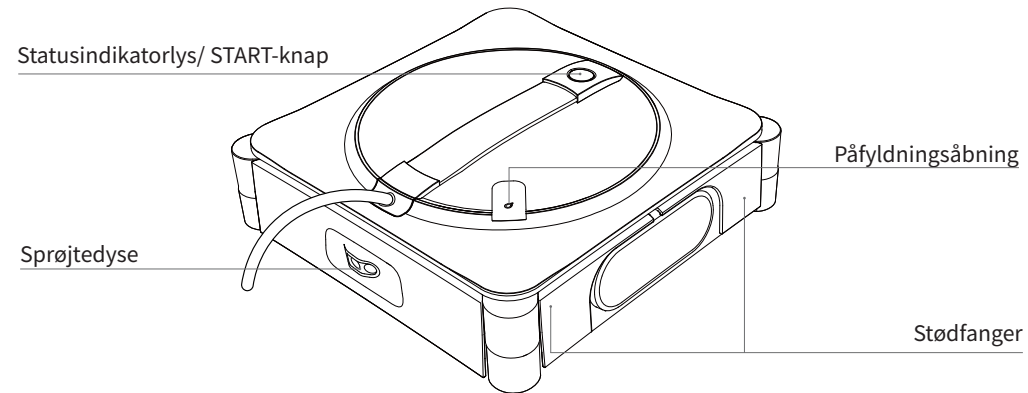
3 For fejlfinding skal du logge ind på ECOVACS HOME-appen.

1.3 Produktdiagram

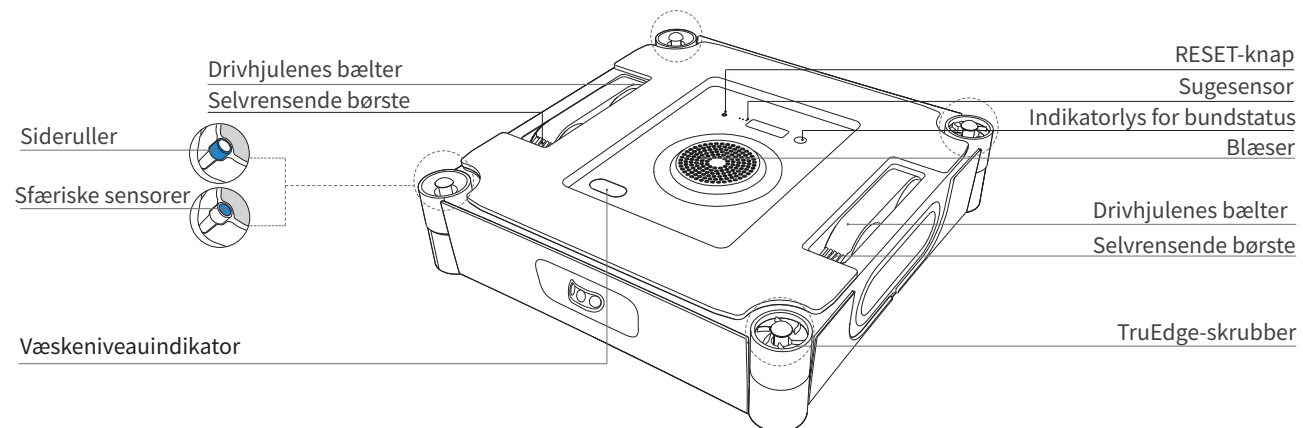




Set forfra



Set fra bunden

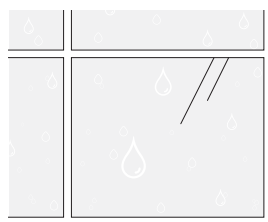


2. Hurtig start

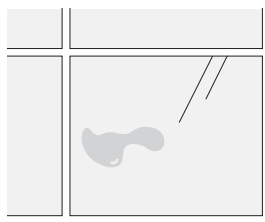
2.1 Bemærkninger før rengøring

- 1 Brug ikke WINBOT på vinduer med kondens eller oliepletter eller i ekstremt kolde eller varme omgivelser.

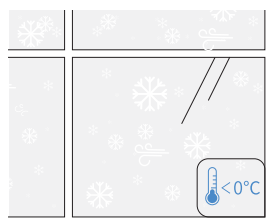
WINBOT kan have svært ved at bevæge sig under følgende forhold.



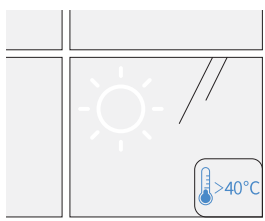
Kondensering



Oliepletter



under 0°C



over 40°C

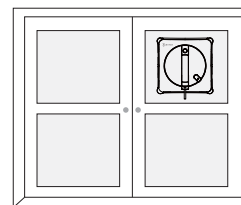


WINBOT leverer optimal ydelse på tørre overflader og ved temperaturer over 0°C.

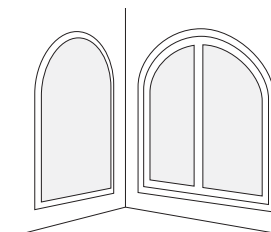
DK | 144

- 2 Brug ikke WINBOT på vinduer, der er for små eller har uregelmæssige former.

WINBOT kan ikke bevæge sig rundt under følgende forhold.



Små glasruder



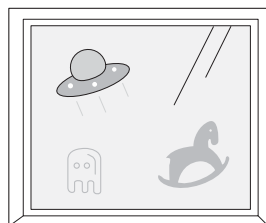
Uregelmæssige former



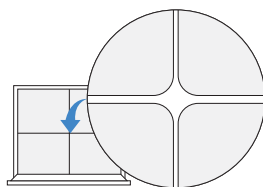
WINBOT leverer optimal ydelse på firkantede og store vinduer.

3 Brug ikke WINBOT på ujævne vinduer.

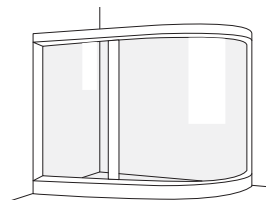
WINBOT kan opleve utilstrækkeligt lufttryk under følgende forhold.



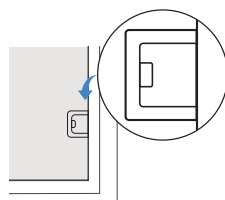
Elektrostatisk vinduesdekorationer,
klistermærker osv.



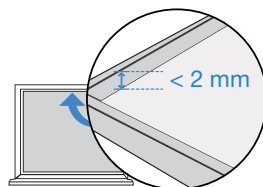
Sprækker



Buet glas



Forhindrethøjde < 4
mm



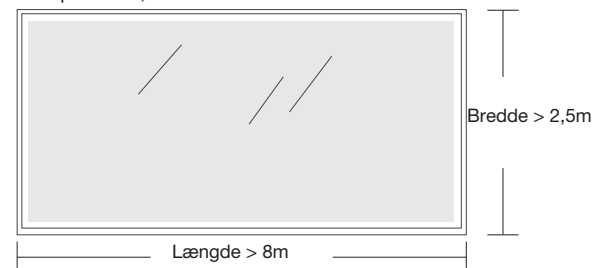
Rammehøjde < 2 mm



WINBOT yder bedre på en glat og flad overflade for at sikre stabil sugning og jævn bevægelse.

4 Brug ikke WINBOT på superstore vinduer.

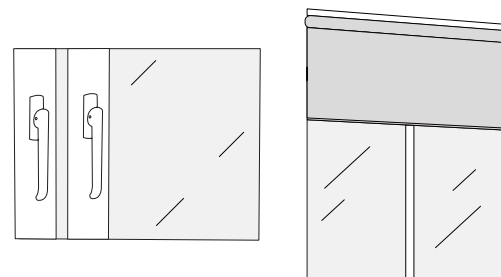
Begrænset af længden af det sammensatte kabel kan WINBOT blive udsat for udfordringer ved at navigere hen over hele vinduet, når det overstiger dimensioner på 8m * 2,5m.



* Gælder kun i zone-rengøringstilstand.

5 Brug ikke WINBOT i nærheden af smalle mellemrum tæt på dens højde.

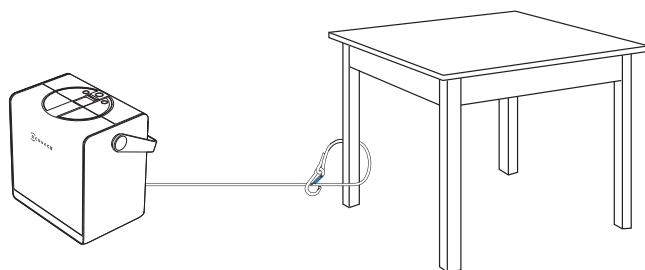
WINBOT kan sætte sig fast, når nærliggende smalle rum, åbninger eller mellemrum mellem vinduesgreb/dørgreb/gardinkasser/skabe og overflader som vægge/vinduer er tæt på dens højde.



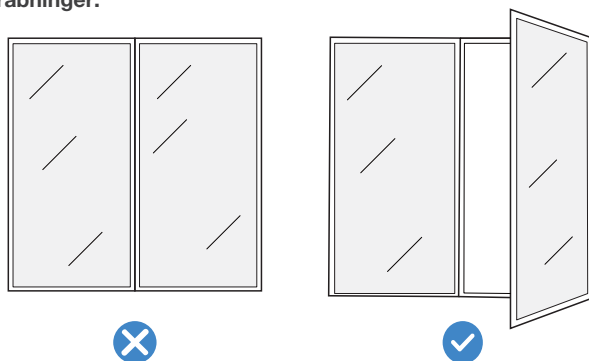
Prøv at placere WINBOT mellem hullet for at bekræfte sikker passage; hvis den sidder fast, så undlad at bruge robotten der for at forhindre skade på enten sig selv eller omgivende møbler.

Før brug skal du sikre dig, at stationens karabinhage er sikkert fastgjort til en stabil, ubevægelig genstand, såsom et bordben, stoleben, sengeben, sofaben, gardinstang eller trappegelænder. Lås karabinhagen for at forhindre uheld.

Sikkerhedsrebet og dets karabinhage er forudinstalleret på fabrikken. Du må ikke afmonteret det.



For at rengøre glaspaneldøre skal du åbne døren, før du sætter WINBOT på for at undgå, at WINBOT falder på grund af smalle døråbninger.



DK I146

2.2 Forberedelse før brug

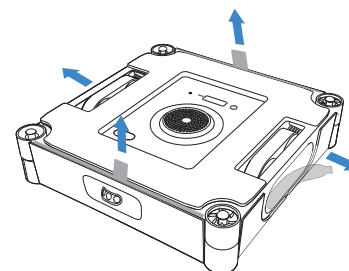
1 Oversigt over stations- og lyseffekter

Knap funktioner

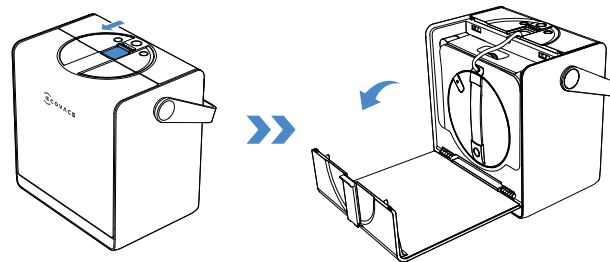
- Tryk på Pause / Genoptag
- Tryk og hold nede Tænd/Sluk
- Tryk på Automatisk kabeltilbagespoling
- Tryk på Skift tilstand
- Batteriindikator

Når WINBOT virker
Vend tilbage til udgangspunktet: Tryk og hold knappen @ nede

Bemærk: Fjern venligst alle beskyttende materialer, inklusive, men ikke begrænset til, EPE-beskyttelsesstrimlerne, der pakker WINBOT, og beskyttelsesfilmene på WINBOTs sider.



Sådan åbner du klapdækslet



Statusindikatorlys

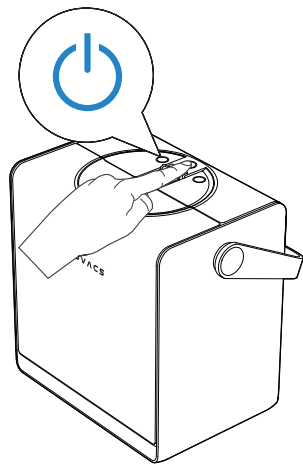
Indikator	Lyseffekt	Betydning
START-knap/ Bundstatusindikatorlys	Ensfarvet blåt	WINBOT fungerer korrekt.
	Blinker rødt:	Fejlfunktion. WINBOT fungerer ikke korrekt.
Station Power-knap	Ensfarvet blåt	WINBOT og stationen fungerer korrekt.
	Blinker rødt:	WINBOT og stationen fungerer ikke korrekt og kan ikke fungere korrekt.
Stations batteriindikator	Konstant blå (>1 indikator tændt)	Fuldt batteri.
	Ånde blå	Stationen lader op.
	Konstant blå (1 indikator lyser)	Utilstrækkeligt batteri. Tilslut venligst strømforsyningen for at bruge.
	Blinker blå (1 indikator lyser)	Batteriniveau er for lavt. Oplad det, indtil indikatoren lyser konstant blå før brug.
	Ånder rødt	Opladning i gang med meget lavt batteri.

2 Tænd

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i mere end 2 sekunder for at tænde for både stationen og WINBOT.

Stationen understøtter 2 arbejdstilstande:

1. Når den ikke er tilsluttet en stikkontakt, bruger stationen sit indbyggede batteri til at drive WINBOT.
2. Når WINBOT er tilsluttet en stikkontakt, kan den fungere normalt, mens stationens indbyggede batteri langsomt oplades. For opladningsvejledning, se [2.4 Opbevaring og opladning efter brug].



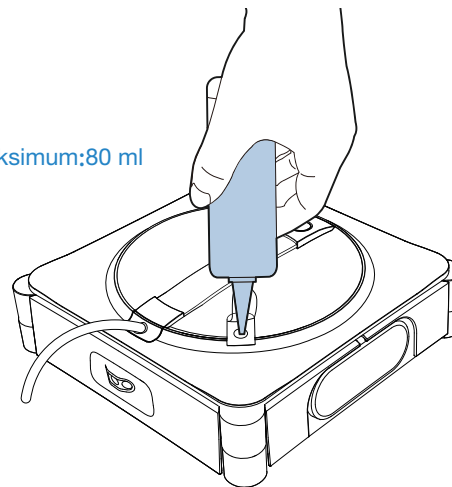
* Når WINBOT er tændt, men blæseren ikke kører, går den automatisk i dvaletilstand og lukker ned, hvis der ikke er nogen betjening på stationen eller WINBOT-knapperne i ≥ 20 minutter. For at genstarte skal du trykke på og holde stationens tænd/sluk-knap nede igen. (WINBOT går hverken i dvale eller slukker automatisk under opladning)

3 Tilføj rengøringsopløsning

Tilføj ECOVACS WINBOT rengøringsopløsningen til vandtanken. Vandtankens maksimale kapacitet er ca. 80 ml.

- ✓ Det anbefales at bruge ECOVACS WINBOT rengøringsopløsningen for at opnå optimale rengøringsresultater.
* Hvis ECOVACS WINBOT rengøringsopløsningen løber tør, kan postevand bruges midlertidigt. ECOVACS WINBOT rengøringsopløsningen giver dog bedre rengøringsresultater.
- ✗ For at undgå beskadigelse af produktet må du ikke bruge andre rengøringsopløsninger end ECOVACS WINBOT rengøringsopløsningen. Brug ikke rensed vand eller filtreret vand.

Maksimum:80 ml



4 Installer aftørningspuden

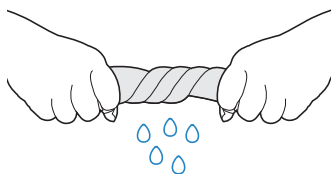
1. Gør aftørningspuden våd

Før brug, gør aftørningspuden våd.



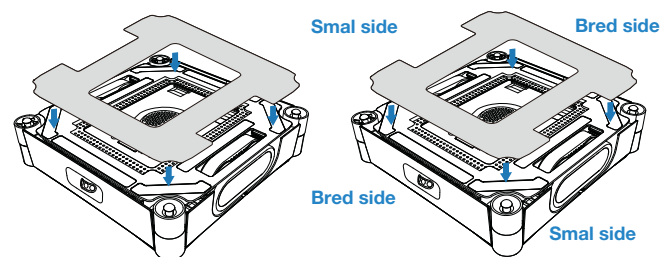
2. Vrid aftørningspuden ud

Vrid aftørningspuden ud for at fjerne overskydende vand. For at opnå optimal rengøringsydelse skal du sørge for, at den er vredet ud så meget som muligt.



3. Sæt aftørningspuden fast

Sæt aftørningspuden på velcroen i bunden af WINBOT, og sørg for, at de smalle og brede sider er justeret korrekt. Tryk derefter fast for at sikre puden på plads.



2.3 Kom godt i gang

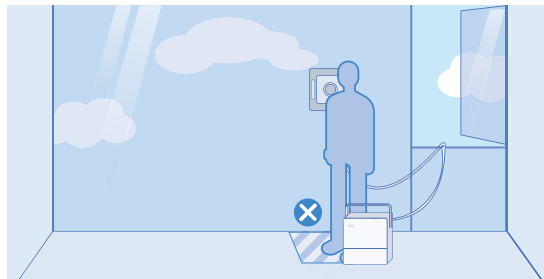
1 Placer stationen

Placer stationen ved siden af vinduet, der skal renses.

Bemærkninger:

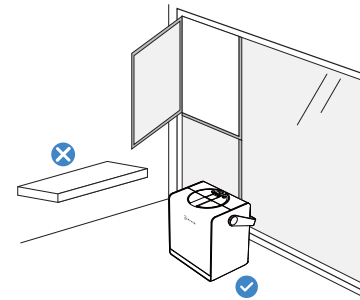
1. Placer stationen så tæt på vinduet som muligt for at forhindre det sammensatte kabel i at blive en snubelfare for mennesker eller kæledyr.

2. Når du rengør store vinduer i fuld længde, skal du placere stationen på gulvet nær vinduesåbningen for at forhindre belastning af strømkablet.



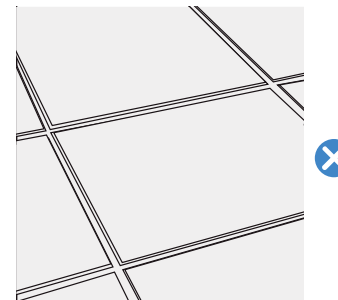
*WINBOTs strømkabel er 5,5 m langt, og den maksimale anvendelige enkeltvinduesstørrelse er 8 m bred og 2,5 m høj.

3. Placer altid stationen på fladt, sømløst underlag.



* Placer ikke stationen på forhøjede overflader såsom borde eller bordplader.

4. Placer ikke stationen på ujævne overflader, såsom tæpper eller flise-/trægulve med mellemrum.



* Sugekoppen i bunden af stationen er designet til glat, sømløs jord såsom polerede gulve, fliser og marmor uden mellemrum.

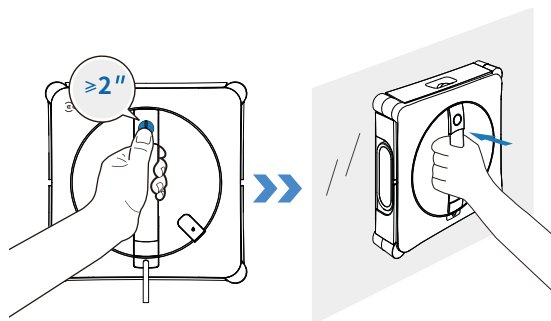
2 Start rengøringen

Sørg for, at stationens strøm er tændt.

1. Før rengøring skal du sørge for et rent område, der er større end WINBOTs størrelse, og derefter sætte den fast på glasset.
2. Tryk og hold WINBOTs START-knap nede i 2 sekunder for at aktivere blæseren.
2. Når du har hørt blæseren starte, skal du placere WINBOTs bund (siden med aftørningspuden) mod glasset. WINBOT klæber sig automatisk til vinduet og begynder at rengøre det.

Bemærkninger:

- * Anbring ikke WINBOT for tæt på kanten ved rengøring af ruder uden rammer. Det anbefales at anbringe den mere end 10 cm væk fra kanten.
- * WINBOT kan kun bruges på flade, sømløse overflader.
- * Efter tænding skal ventilatoren holdes væk fra hår og små genstande for at forhindre blokeringer.
- * Stå ikke under eller i nærheden af WINBOT'en, mens den renser.



3 Skift rengøringstilstande

Mens WINBOT er i drift, kan rengøringstilstande skiftes ved at trykke på stationens funktionsknap. WINBOT begynder automatisk at rense i den nyligt valgte tilstand.

Bemærkninger:

* Stationens funktionsknap kan skifte gennem dybderensning, grundig rengøring, hurtig rengøring, kantrensning. Se ECOVACS HOME-appen for at få adgang til flere rengøringstilstande.

Vælg en rengøringstilstand

Brug stationens knap til at vælge den passende rengøringstilstand. Hvis der ikke foretages noget valg, vil WINBOT som standard gå til den sidst brugte tilstand.

Anbefalede rengøringstilstand:

Indvendige vinduer: Generelt er indvendige vinduer ikke stærkt snavsede — Hurtig rengøring anbefales.

Udvendige vinduer: Generelt er udvendige vinduer meget snavsede — dybderengøring anbefales.

For flere detaljer om rengøringstilstande henvises til appen.

Kantrensning er ikke gemt. Standardrengøringstilstanden, når WINBOT bruges første gang, er Dybderengøring.

4 Pause og flyt station

Pause

Tryk på stationens tænd/sluk-knap for at sætte WINBOTs aktuelle drift på pause. Tryk på knappen igen for at genoptage rengøringsopgaven.

Flyt stationen

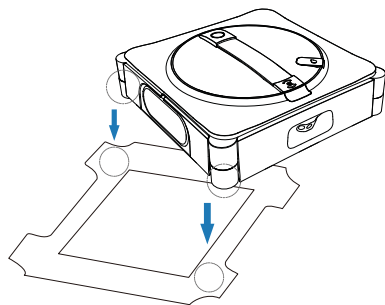
Hvis du skal flytte stationen under rengøring, skal du tage et fast fat i stationens håndtag og løfte den. Sugekoppen låses automatisk op. Når håndtaget slippes og falder tilbage på plads, sættes sugekoppen automatisk på igen og låses.

Bemærk:

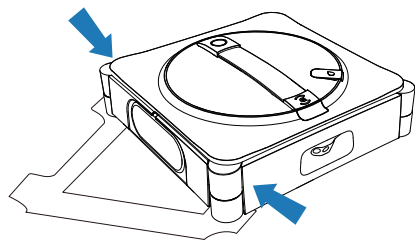
Før brug skal du sikre dig, at der ikke er vægge, møbler eller andre forhindringer inden for en radius på 10 cm omkring stationens placeringsområde. Det gør, at håndtaget falder naturligt til sit laveste punkt. Hvis en forhindring forhindrer håndtaget i at sænke helt, kan sugekoppens holdekraft reduceres.

5 Vedligeholdelse under rengøring

1. Sørg for, at WINBOT's ventilator ikke er tændt.
2. Placer WINBOT på aftørningspuden og sørg for, at begge børster har fuld kontakt med puden.



3. Tryk samtidig på begge bumpere på begge sider nær børsterne. Slip dem, når du hører stemmebeskeden "Jeg starter med at rense børsterne."



4. Stemmebeskeden "Børsterne er blevet rengjort succesfuldt" indikerer, at rengøringsprocessen er afsluttet.

* Rengør aftørningspuden i tide og sørg for, at eventuelle små partikler på den er helt fjernet for at undgå at ridse glasset.

6 Afslut

Afslut opgave midtvejs

Sådan stopper du WINBOTs drift midtvejs:

1. Tryk og hold på stationens  nede i 2 sekunder eller mere. WINBOT vil øjeblikkeligt stoppe den aktuelle opgave og vende tilbage til startpunktet og venter på at blive fjernet.
2. Tryk og hold WINBOTs  nede i 2 sekunder eller mere. Ventilatoren stopper og følger stemmemeddelelserne for at fjerne WINBOT.

Opgave gennemført

Når WINBOT er færdig med sin rengøringsopgave, vender den automatisk tilbage til startpunktet og venter på at blive fjernet.

Tryk og hold WINBOTs  nede i 2 sekunder eller mere for at stoppe blæseren. På dette tidspunkt skal du følge stemmemeddelelserne for at fjerne WINBOT.

* Når du fjerner WINBOT, skal du altid tage godt fat i håndtaget for at forhindre det i at falde.

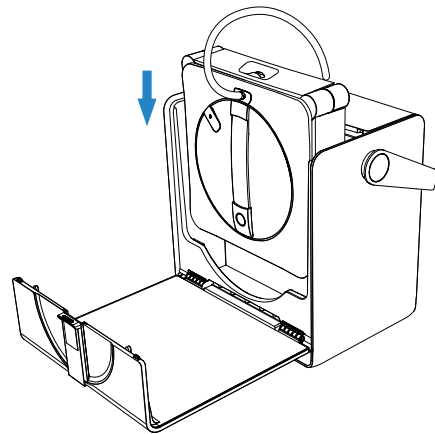
2.4 Opbevaring og opladning efter brug

Trin:

1. Opbevar WINBOT

Placer WINBOT i stationens opbevaringsboks med fronten udad og det sammensatte kabeludtag opad. Sænk den ned i stationen fra top til bund, og sørg for, at den hænger sikkert på opbevaringsboksens krog.

* Før du opbevarer WINBOT, skal du fjerne den våde aftøringspude. Lad det tørre helt før opbevaring for at forhindre lugt.

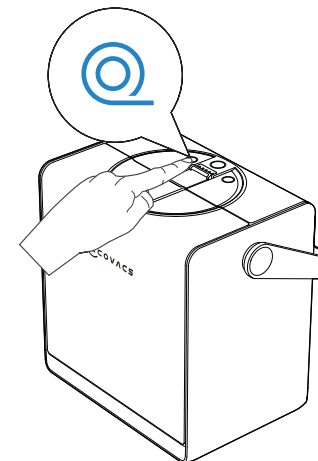


2. Træk kablet tilbage

Når WINBOT er placeret i opbevaringsboksen, skal du trykke på knappen til kabeltilbagetrækning. Stationen vil begynde at trække kablet tilbage.

* Nær slutningen af tilbagetrækningen vil processen blive langsommere. Dette er normalt og ikke en grund til bekymring.

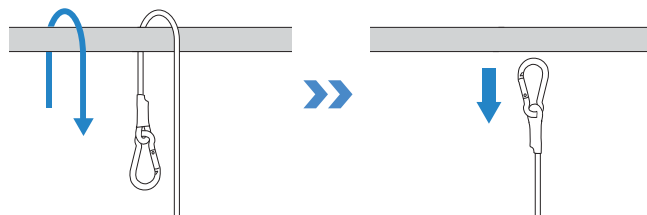
* Strømkablet kan spole under tilbagetrækning. Dette er normalt. Ret om nødvendigt kablet manuelt ud, før du trykker på knappen til kabeltilbagetrækning igen for at fuldføre tilbagetrækningen.



3. Sluk for strømmen

Tryk og hold WINBOTs START-knap nede i 2 sekunder for at slukke WINBOT.

4. Lås sikkerhedsrebet op



5. Opladning

Placer stationen i nærheden af en stikkontakt, og tilslut den til strøm. Ved stuetemperatur tager opladningen cirka 3 timer.

6. Gem stationen

Opbevar stationen i et tørt miljø for at forhindre fugtskader på batteriet og bundkortet.

Bemærk:

1. Lave temperaturer (f.eks. 5°C) kan sænke opladningen og forlænge opladningstiden.
2. WINBOT er designet til brug i temperaturer mellem 0–40°C. Oplad den ikke uden for dette område.
3. For at opretholde opladningstid og effektivitet skal du oplade inden for et temperaturområde på 4–40°C.
4. WINBOTs blæseren fungerer ikke under opladning. Brug kun WINBOT, når opladningen er fuldført.
5. Stationen kan ikke oplade, mens WINBOT er i drift. Vent, indtil rengøringen er fuldført, og WINBOT er fjernet, før opladning.
6. Hvis WINBOT ikke bruges i en længere periode, skal du oplade den helt, før du slukker for den til opbevaring. For at forhindre batteriskader, der kan gøre det ubrugeligt, skal du genoplade WINBOT hver sjette måned.
7. Hvis WINBOT kører, mens stationen oplader, vil opladningshastigheden være betydeligt langsommere, end når den er på standby. Ved stuetemperatur (10–40°C) er den estimerede opladningstid >6 timer.

DK I154

2.5 Avancerede funktioner

Download ECOVACS HOME-appen for at styre din WINBOT og låse op for flere funktioner.

a. Flere rengøringstilstande

Dybderengøring: Tættere rengøringsvej til at tackle tungt støv.

Grundig rengøring: Intensiv rengøring for en pletfri finish.

Hurtig rengøring: Hurtig fjernelse af let støv.

Kanter rengøring: Rengøring langs kanterne for at fjerne ophobet støv.

Zone rengøring: Venstre og højre – fleksibel opdeling til målrettet rengøring.

Plet rengøring: Gentagen aftørring for at fjerne lokaliseret støv.

Heavy-Duty rengøring: Segmenteret aftørring for øget effektivitet.

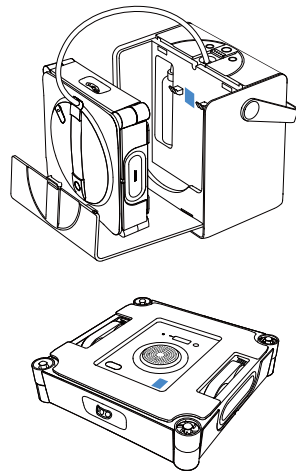
b. Fejlfinding

Hvis WINBOT udløser en alarm, skal du ikke gå i panik. Besøg appen for detaljeret fejlfindingsvejledning.

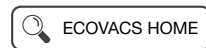
c. Omnidirektionel fjernbetjening

Brug appen til at styre WINBOT med fuld-range fjernbetjeningsfunktionalitet. Funktionerne omfatter: indvendigt og udvendigt vinduesudsigt, 360° fjernbetjening, plet rengøring og manuel vandsprøjtning.

1. Scan QR-koden i bunden for at downloade ECOVACS HOME-appen, eller søg og download APP'en i APP-butikken.
2. Scan QR-koden inde på stationen. Følg appens instruktioner for at oprette forbindelse til WINBOT.



Eller



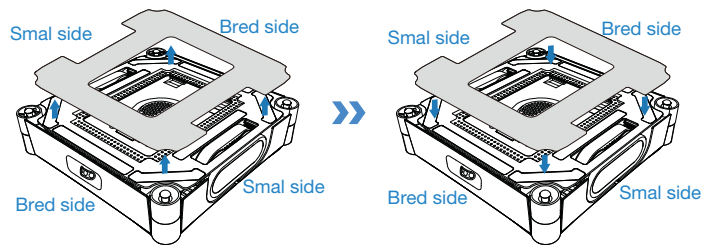
3. Vedligeholdelse af komponenter

Aftøringspude

en. Udskift aftøringspuden

Fjern den snavsede aftøringspude, og fastgør en ny fladt i aftøringspudeholderen i bunden af WINBOT. Tryk og glat puden ned for at sikre en sikker pasform. Sørg for, at de brede og smalle sider af aftøringspuden flugter med holderens.

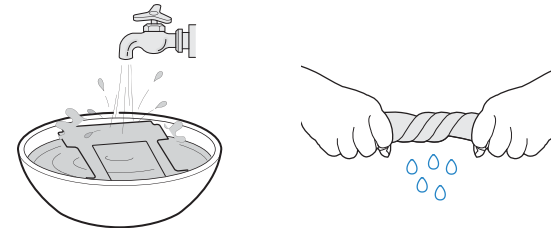
* Pas på ikke at sætte aftøringspuden uden for holderen for at undgå at påvirke WINBOTs funktion.



* Hvis velcroen på aftøringspudeholderen er støvet, skal du bruge en rensebørste til at fjerne støvet. Vask ikke med vand for at forhindre vand i at trænge ind i bunden af robotten, hvilket kan forårsage skade.

b. Vask aftøringspude

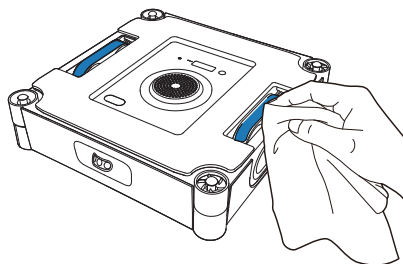
Fjern aftøringspuden. Vask den med vand fra hanen, og vrid den tør før brug.



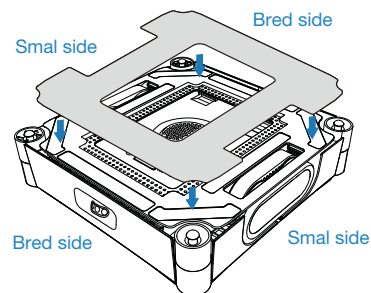
* Rengør aftøringspuden regelmæssigt for at forlænge dens levetid. Hvis aftøringspuden bliver slidt eller ikke længere sidder godt fast på velcroen, skal den udskiftes med en ny for at opnå optimal rengøringsevne. Se mere tilbehør på ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

Drivhjulenes bælter

Før rengøring skal du sikre dig, at blæseren ikke kører. Brug ECOVACS HOME-appen til at fjernstyre WINBOT og kontrollere kørehjulets spor. Sæt kørehjulssporene på pause, hvis der findes snavs. Tør derefter sporene af med en ren klud.

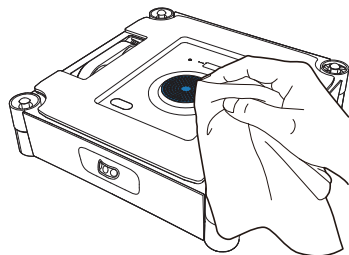


Efter rengøring af kørehjulssporene skal du installere aftørningspuden og genoptage rengøringsopgaverne.

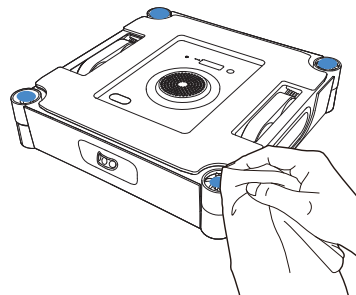


Nederste komponent

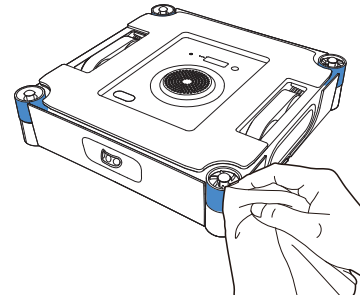
Blæser: Tør af med en tør klud for at undgå skader på WINBOTs sugekraft.



Sfæriske sensorer: Tørres af med en tør klud for at bevare følsomheden.



Sideruller: Tørres af med en tør klud for at bevare følsomheden.



* Når WINBOT udsender en advarsel om lavt batteriniveau, skal du sikre dig, at WINBOT er fuldt opladet, før du bruger eller opbevarer den, for at undgå at reducere batteriets levetid.

* Hvis WINBOT ikke skal bruges i længere tid, skal du oplade den helt, slukke den og opbevare den korrekt. For at forhindre batteriskader og opladningsfejl på grund af overafledning skal du genoplade det mindst en gang hver sjette måned.

4. Fejlfinding

4.1 Problemløsning

Nr.	Spørgsmål	Mulig årsager	Løsninger
1	WINBOT glider, f.eks. ved at glide sidelæns eller kabinettet ryster.	Aftøringspuden er for våd.	Se [Komponentvedligeholdelse] i denne vejledning for at udskifte aftøringspuden.
		WINBOT aftører ikke-anbefalede pletter, som f.eks. oliepletter.	Se [Vedligeholdelse af komponenter] i denne manual for at rengøre kørehjulssporene.
2	WINBOT udsender stemmemeddelelsen "Insufficient air pressure" (Utilstrækkeligt lufttryk).	Aftøringspuden er ikke fastgjort korrekt.	Fjern aftøringspuden og sæt den på igen. Sørg for, at de brede og smalle sider af aftøringspuden flugter med holderens.
		Der er huller eller revner i vinduet.	Brug ikke WINBOT på overflader med huller.
		Der er lave forhindringer på vinduesoverfladen.	Dæk forhindringerne til manuelt, før du bruger WINBOT.
3	WINBOT udsender stemmemeddelelsen "Stuck" (Sidder fast).	Kørehjulssporene sidder fast.	Kontroller, om der er støv eller snavs på Kørehjulssporene. Hvis det er tilfældet, skal du rengøre dem med værktøj. Genstart derefter WINBOT for automatisk rengøring. Hvis problemet fortsætter, kontakt da venligst kundeservice.
		Der er lave forhindringer på vinduesoverfladen.	WINBOT kan ikke registrere forhindringer eller rammer med en højde under 4 mm. I dette tilfælde skal du gå til appen og følge instruktionerne for at hjælpe WINBOT ud.

4	WINBOT udsender stemmemeddelelsen "Stuck" (Sidder fast).	Der er ingen rengøringsmiddel i vandtanken.	Tilsæt ECOVACS WINBOT rengøringsmiddel i tide.
		Den automatiske sprøjtefunktion er slået fra i appen.	Gå ind i appen, og slå den automatiske sprøjtefunktion til.
		WINBOT gør rent ved lav vandstand.	1. Sluk WINBOT, genstart den, og tilslut den igen. 2. Besøg appen og følg sikkerhedsforanstaltningerne for automatisk sprøjtning for at løse problemet. 3. Hvis problemet fortsætter, kontakt da venligst kundeservice.
5	WINBOT udsender en stemmemeddelelse "WINBOT encounters an obstacle" (WINBOT støder på en forhindring).	De interne komponenter er unormale.	Hold godt fast i kompositkablet, og stå ikke direkte under WINBOT for at undgå at komme til skade, når WINBOT falder ned. Træk langsomt i WINBOT, indtil den kan nås. Tryk og hold START-knappen nede i 2 sekunder, og fjern derefter WINBOT. Sluk WINBOT, afbryd strømmen, og genstart den. Hvis problemet fortsætter efter genstart, bedes du kontakte kundeservice.
6	WINBOT er ikke vendt tilbage til sit udgangspunkt og kan ikke fjernes.	Der er en fejl i algoritmen.	Påvirket af beregningsnøjagtigheden kan der være en lille fejl. Den normale fejl er mindre end 21 cm. Hvis fejlen, når WINBOT vender tilbage til udgangspunktet, er for stor, og det er besværligt at hente WINBOT, kan du gå til appen og fjernstyre WINBOT, så den vender tilbage til en position, hvor den er nem at fjerne.
		Fjernbetjeningsfunktionen blev brugt, efter at WINBOT blev sat fast, så WINBOT kender ikke den oprindelige position.	Gå til appen, og brug fjernbetjeningen til at hjælpe WINBOT med at vende tilbage til en position, hvor den er nem at fjerne.
7	WINBOT udsender en stemmemeddelelse: "Please avoid the window corners" (Undgå venligst vindueshjørnerne).	Ved rengøring af rammeløse vinduer er WINBOTs klæbeposition for tæt på vinduesrammen.	Hold WINBOTs håndtag, tryk og hold WINBOTs START-knap nede i 2 sekunder, og fjern derefter og sæt WINBOT på igen. Det anbefales, at klæbepositionen er mere end 10 cm væk fra vindueshjørnerne.

4.2 Forbind WINBOT med APP

Når du tilslutter robotten via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen, skal du sørge for, at følgende betingelser er opfyldt for både robotten og din telefon:

1. Bluetooth på din telefon er slået til.
2. Stationen er tændt, og indikatorlampen er tændt.
3. Par WINBOT via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen; undgå at parre via din telefons Bluetooth-indstillinger.
4. Bluetooth og WiFi kan forstyrre hinanden under parring. For optimal forbindelse skal du holde WINBOT tæt på telefonen og væk fra WiFi-routeren.
5. Hvis WINBOT ikke kan oprette forbindelse til appen, prøv at afbryde forbindelsen til andre tilsluttede Bluetooth-enheder, sørg for, at WINBOT ikke er parret med en anden telefon, og prøv derefter igen.
6. Når du bruger fjernbetjening, kan Bluetooth afbryde forbindelsen, hvis telefonen er for langt væk, eller hvis der er vægge imellem. Hvis forbindelsen er afbrudt, prøv at genoprette forbindelsen på en tættere afstand.
7. Når du bruger WINBOT, skal du tillade ECOVACS HOME-appen at få adgang til placerings-, Bluetooth- og telefonlagringstilladelser. Kontakt venligst kundeservice, hvis ovenstående metoder ikke hjælper med at oprette forbindelse.

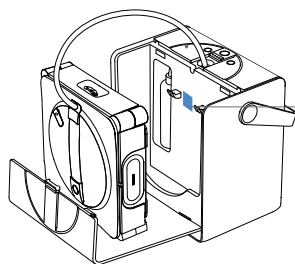
5. Tekniske specifikationer

Model	WG893-12	
Nominel indgang	220-240V~ 50-60Hz 2.0 A	
Stationens dimensioner (mm)	312*215*327	
WINBOT-dimensioner (mm)	271*271*77	
Effekt i slukket tilstand/standbytilstand	Mindre end 0,50 W	
Frekvensbånd	2400-2483,5 MHz	

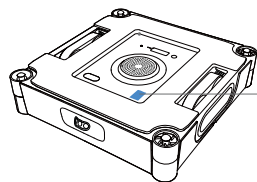
Den maksimale EIRP for vinduesrengøringsrobotten er 1,721 dBm.

Bemærk: Tekniske og designmæssige specifikationer kan ændres med henblik på løbende produktforbedringer.

Få adgang til den komplette brugsanvisning



Scan QR-koden på robotten for at få adgang til den fulde brugsanvisning.



Tärkeitä turvallisuusohjeita

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava
perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

1. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai jotka eivät ole kokeneita käyttäjiä tai eivät tunne sen käyttöä, mikäli he saavat asianmukaista valvontaa tai ohjeistusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, siinä on näkyviä vaurioita tai se vuotaa. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta, kun siihen on kytketty virta.
2. Älä käytä ja lataa laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä ympäristössä (alle 0°C/32°F tai yli 40°C/104°F, yli 85 % kosteus), tai se voi vaikuttaa akun käyttöikään.
3. Laitetta voidaan käyttää ulkoisten ikkunoiden puhdistamiseen, jos se on kunnolla kiinnitetty turvalliseen asentoon karabiinilla, ei tuule eikä

sada vettä tai lunta.

4. Ennen käyttöä lukitse turvanauha vahvaan sisäkaiteeseen karabiinilla ja varmista, että WINBOT on kunnolla kiinnitetty siihen.
5. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun käytät sitä. Laitteen vahingossa putoamisen aiheuttamien ruumiin- tai omaisuusvahinkojen estämiseksi varmista, ettei WINBOT-laitteen työalueen alla ole ihmisiä, eläimiä tai arvokkaita, hauraita esineitä.
6. Älä käytä laitetta navakassa tuulella eikä myrskytuulella tai alueilla, joilla korkeus ylittää 2000 metriä (6562 jalkaa).
7. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytkettynä.
8. VAIN kotitalouskäyttöön (mukaan lukien ulkoikkuna). Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisissa ympäristöissä tai teollisuusympäristöissä.
9. Älä käytä rikkoutuneelle tai epätasaiselle lasille, kuten lasille, jossa on staattisia tarroja, mainosjulisteita tai kohokuvioita, jotta lasi ei rikkoudu tai laite putoa. Älä käytä pinnoilla, joissa on rakoja, kuten lasinpalalla, jossa on rakoja tai reikiä, tai kahdelle vierekkäiselle, kehyksettömälle lasipalalle, joiden välissä on rako, jotta laite ei putoa huonon kiinnityksen

- takia.
10. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
 11. Varmistakaa, että virtalähteen jännite vastaa etikettiin merkittyä jännitettä.
 12. Älä käytä laitetta kehystetyllä lasilla, jonka kehys on kapeampi kuin 5 mm (0,2 tuumaa).
 13. Älä käytä alle 3 mm:n (0,12 tuuman) lasille tai alle 4 mm:n (0,16 tuumaa) paksuisille peileille.
 14. Älä käytä lasille tai peileille, joiden kahvan korkeus on 70–105 mm (2,76–4,13 tuumaa).
 15. Älä käytä laitetta rasvaisilla ikkunoilla.
 16. Käytettäessä erittäin kosteissa ympäristössä puhdistusteho heikkenee.
 17. Säilytä laitetta erillään kuumuudesta ja syttyvistä materiaaleista.
 18. Sateisella säällä laitetta ei saa käyttää ulkoikkunassa, jotta vältetään laitteen vaurioituminen tai putoaminen.
 19. Älä käytä laitetta, jos se ei kiinnity lujasti lasiin tai siinä on näkyviä vaurioita.
 20. Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä laita laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta tai säilytä laitetta paikkaan, jossa se voi pudota tai se voidaan vetää ammeeseen tai pesualtaaseen.
 21. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
 22. Kun lataat laitetta, älä aseta sitä muiden sähkölaitteiden päälle ja pidä se etäällä tulesta ja nesteistä.
 23. Varo vahingoittamasta virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, jätä virtajohtoa ikkunan väliin tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
 24. Älä käytä vaurioituneen virtajohdon tai pistorasian kanssa. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla, se on pudonnut, vaurioitunut tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on korjattava se vaaran välttämiseksi.
 25. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajan, sen huoltoedustajan toimesta.
 26. Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.
 27. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on vaihdettava turva-akku vaaran välttämiseksi.
 28. Turva-akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
 29. Laite on irrotettava pistorasiasta ennen akun irrottamista laitteen hävittämistä varten.

30. Hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
31. Älä polta laitetta vaikka se olisi pahasti vaurioitunut. Akku voi räjähtää tulipalossa.
32. Laitetta tulee käyttää tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Yritys ei ole vastuussa mistään vahingoista tai vammoista, jotka ovat aiheutuneet väärästä käytöstä.
33. Robotti sisältää paristoja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
34. Pistoke ja asema on käytettävä sisätiloissa.
35. Jos eristetty lasi, jolla WINBOT on työskentelemässä, vuotaa, irrota WINBOT heti puhdistuksen loputtua.
36. Tarkkaile ennen puhdistamista WINBOT-laitteen kiinnitysalue pienten hiukkasten varalta. Jos niitä on, poista ne tai vaihda hiukkaskäyttöalueelle, jotta lasi ei naarmuunnu.
37. Puhdista pyyhintätyyny ajoissa ja varmista, että siinä olevat pienet hiukkaset on poistettu kokonaan, jotta lasi ei naarmuunnu.
38. Vammojen riskin vähentämiseksi tarvitaan tiivistä valvontaa, kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä.
39. Älä kosketa liikkuvia osia.

RF-altistusvaatimusten täyttämiseksi tämän laitteen ja henkilöiden välillä tulee säilyttää vähintään 20 cm:n etäisyys laitteen käytön aikana. Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi toimintoja tätä lähempänä ei suositella. Tässä lähettimessä käytettyä antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähtimen yhteyteen.

	Luokka II
	Oikosulkusuojattu turvaeristysmuuntaja
	Vaihda virtalähteen tila
	Vain sisäkäyttöön
	Tasavirta
	Vaihtovirta

EU-maille

Lisätietoja EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy osoitteesta <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Tämän tuotteen oikea hävittäminen

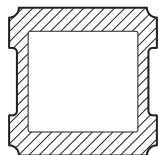
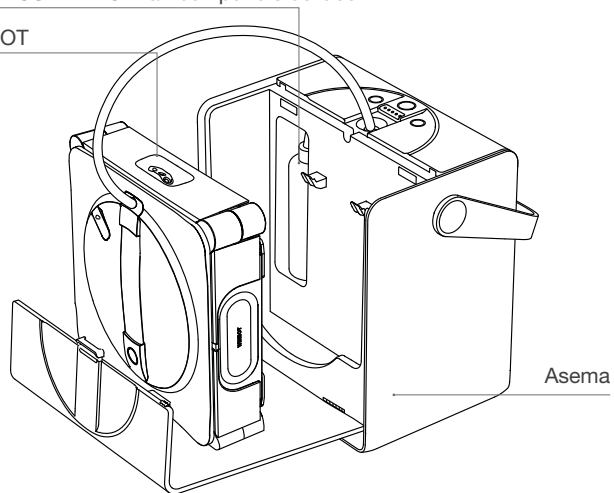
Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:ssa. Valvomattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheuttamien haittojen ehkäisemiseksi, kierrätä laite vastuullisesti materiaaliresurssien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrättääksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, josta hankit tuotteen. He voivat kierrättää tämän tuotteen turvallisesti.

1. Tuotteen yleiskatsaus

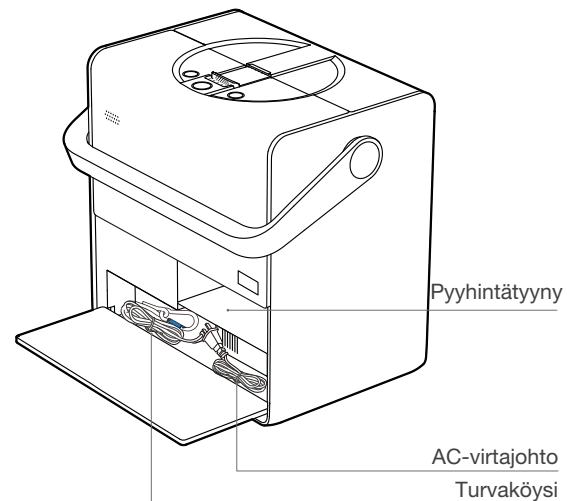
1.1 Pakkauksen sisältö

ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuos

WINBOT



Pyyhintätyyny

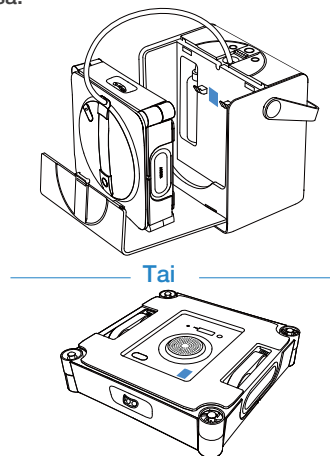


Käyttöopas

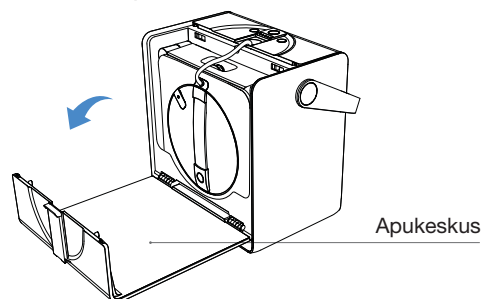
Huomaa: Tämän oppaan kuvat ovat vain ohjeellisia ja saattavat poiketa laitteesta. Tuotteen suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

1.2 Tieto-opas

1 Verkkokonfiguraation QR-koodi on aseman sisällä ja WINBOT-laitteen pohjassa.

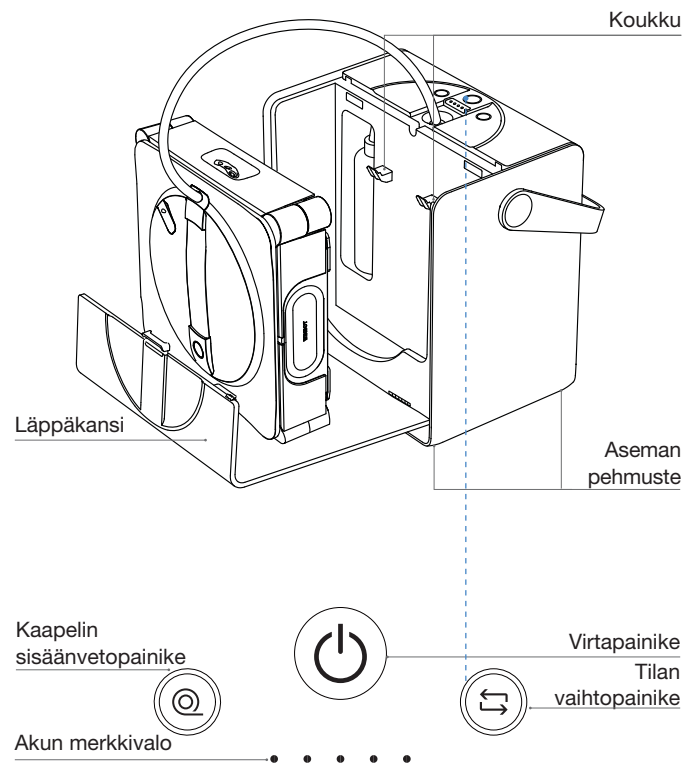


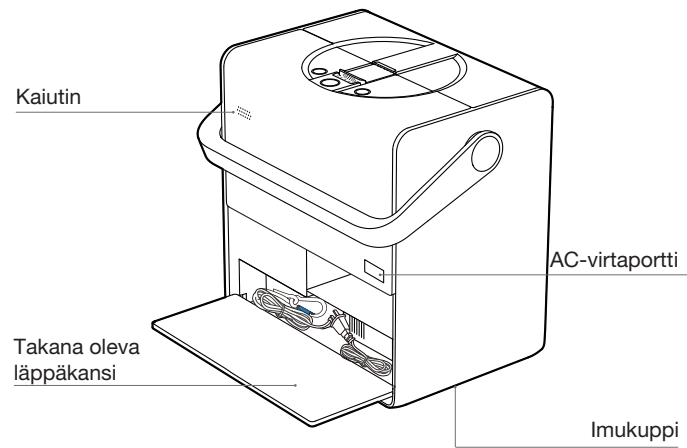
2 Katso yleisiä käyttöä ja soveltuvuutta koskevia ongelmia aseman kannen sisällä olevasta "Apukeskuksesta".



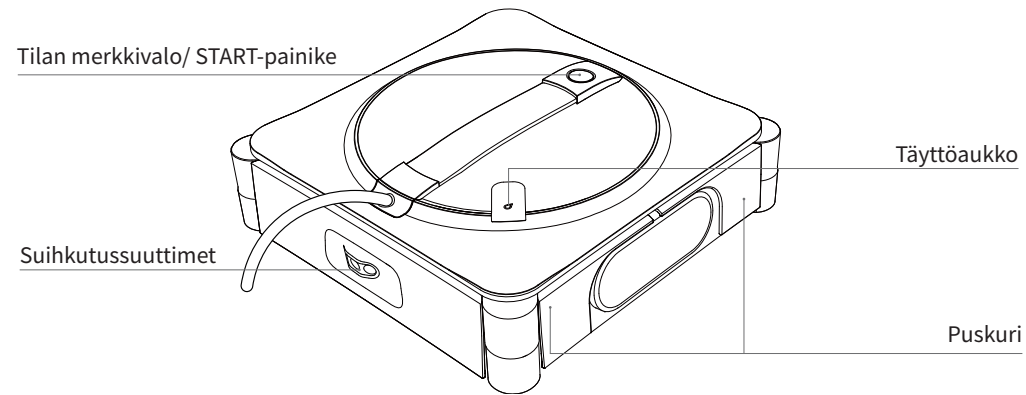
3 Vianmääritystä varten kirjaudu sisään ECOVACS HOME -sovellukseen.

1.3 Tuotekaavio

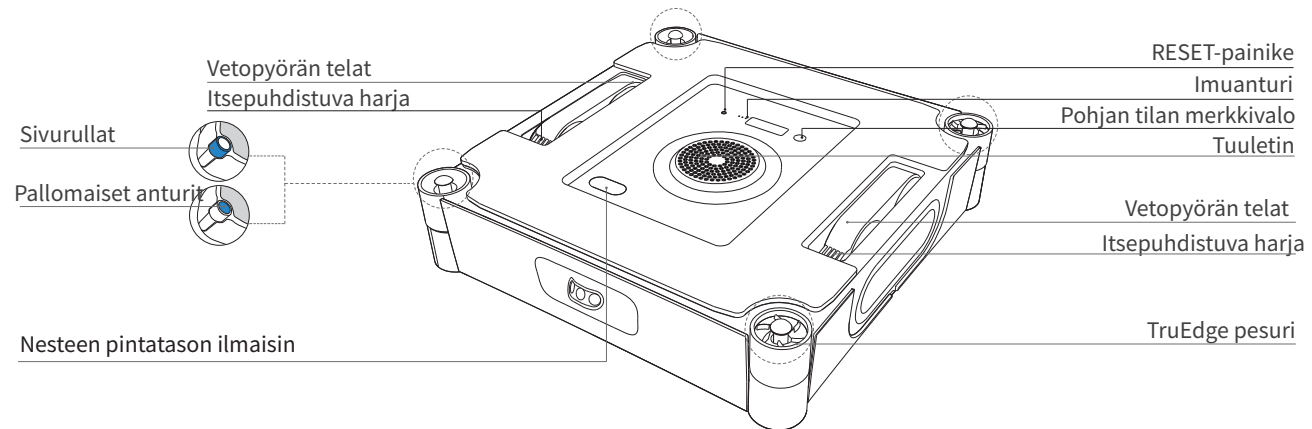




Näkymä edestä



Näkymä alapuolelta

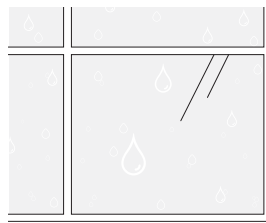


2. Pika-aloitus

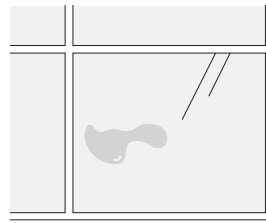
2.1 Huomioitava ennen puhdistusta

- 1 Älä käytä WINBOT-laitetta ikkunoissa, joissa on kondenssivettä tai öljytahroja, tai erittäin kylmissä tai kuumissa ympäristöissä.

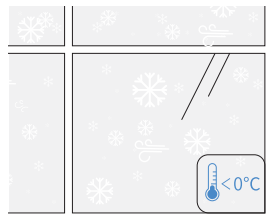
WINBOT-laitteella voi olla vaikeuksia liikkua seuraavissa olosuhteissa.



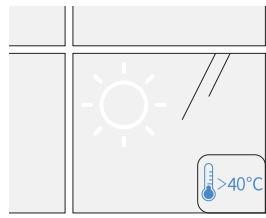
Kondensoituminen



Öljytahrat



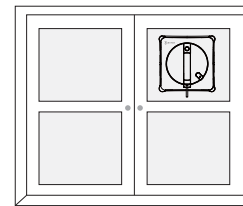
alle 0°C



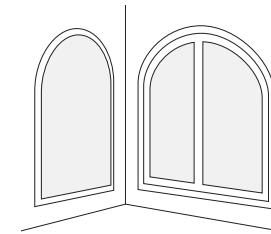
yli 40°C

- 2 Älä käytä WINBOT-laitetta liian pieniin tai epäsäännöllisen muotoisiin ikkunoihin.

WINBOT ei voi liikkua seuraavissa olosuhteissa.



Pieni lasi



Epäsäännölliset muodot



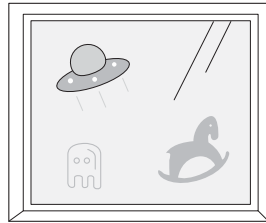
WINBOT tarjoaa optimaalisen suorituskyvyn neliömäisissä ja suurissa ikkunoissa.



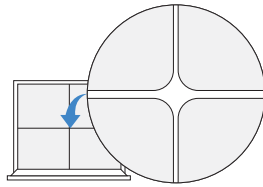
WINBOT tarjoaa optimaalisen suorituskyvyn kuivilla pinnoilla ja yli 0 asteen lämpötiloissa °C.

3 Älä käytä WINBOT-laitetta epätasaisissa ikkunoissa.

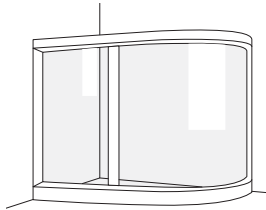
WINBOT saattaa kokea riittämättömän ilmanpaineen seuraavissa olosuhteissa.



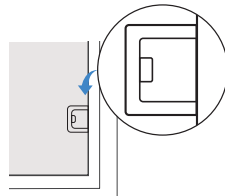
Sähköstaattiset ikkunankalvot,
tarrat tai muut vastaavat



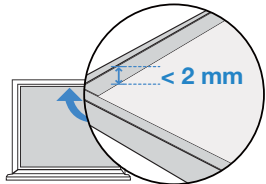
Halkeamia



Kaareva lasi



Esteen korkeus < 4 mm

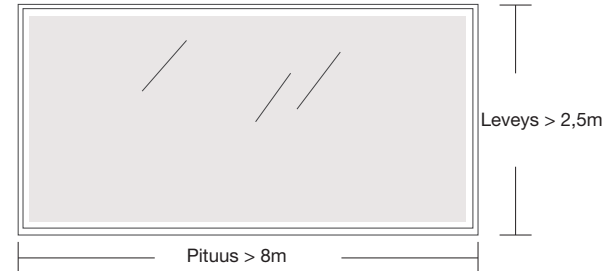


Rungon korkeus < 2 mm

 WINBOT toimii paremmin sileällä ja tasaisella pinnalla varmistaakseen vakaan imun ja tasaisen liikkeen.

4 Älä käytä WINBOT-laitetta erittäin isoissa ikkunoissa.

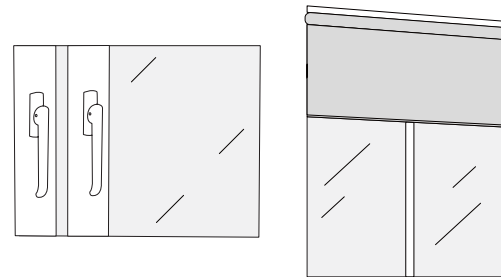
Yhdistelmäkaapelin pituuden rajoittama WINBOT voi kohdata haasteita navigoidessa koko ikkunan pinta-alan, kun sen mitat ylittävät 8 m * 2,5 m.



* Soveltuu vain vyöhykepuhdistustilassa.

5 Älä käytä WINBOT-laitetta kapeiden rakojen lähellä sen korkeuden lähellä.

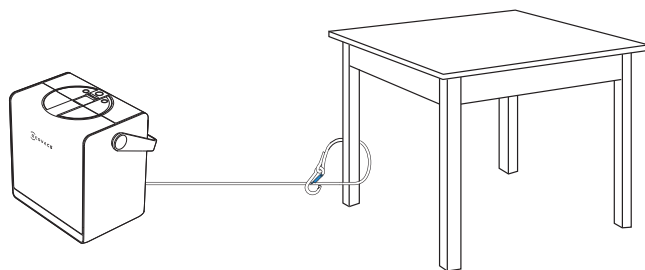
WINBOT saattaa juuttua, kun lähellä ovat kapeat tilat, aukot tai raot ikkunakahvojen/ovien kahvojen/verholaatikoiden/kaappien ja pintojen, kuten seinien/ikkunoiden, välillä ovat lähellä sen korkeutta.



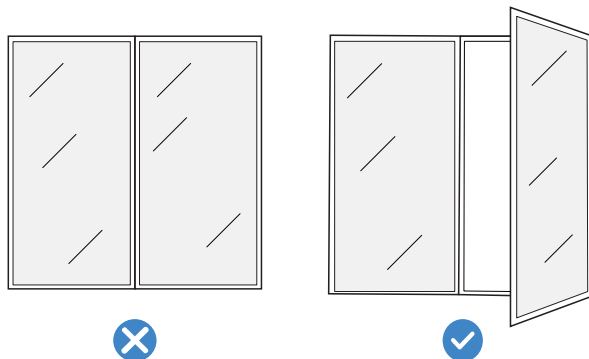
 Yritä sijoittaa WINBOT raon väliin varmistaaksesi turvallisen kulun. Jos se on juuttunut, älä käytä robottia siellä, jotta se ei vahingoita itseään tai ympäröiviä huonekaluja.

Varmista ennen käyttöä, että aseman karabiini on kiinnitetty tukevasti vakaaseen, liikkumattomaan esineeseen, kuten pöydän jalkaan, tuolin jalkaan, verhotankoon tai portaiden kaiteeseen. Lukitse karabiini estääksesi onnettomuudet.

Turvaköysi ja sen karabiini on asennettu valmiiksi tehtaalla. Älä pura sitä itse.



Puhdista lasipaneeliset ovet avaamalla ovi ennen WINBOT-laitteen kiinnittämistä, jotta WINBOT ei putoa kapeiden ovirakojen takia.



2.2 Pvalmistelu ennen käyttöä

1 Yleiskatsaus asemasta ja valotehosteista

Painikkeiden toiminnot



Paina
Tauko / Jatka

Paina ja pidä painettuna
Virta päälle/pois päältä



Paina
Automaattinen kaapelin kelaus



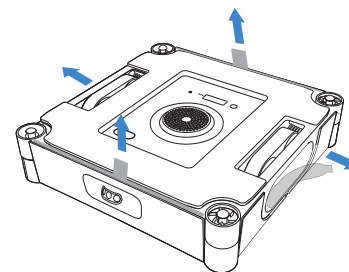
Paina
Vaihda tila

• • • • • Akun merkkivalo

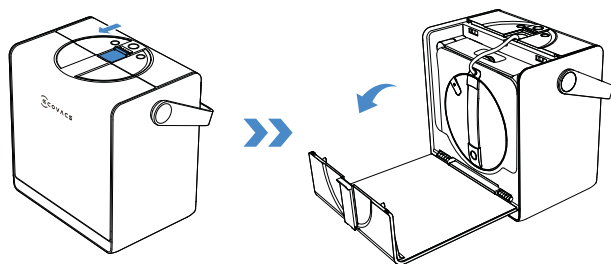
Kun WINBOT toiminnassa

Paluu lähtöpisteeseen: Paina ja pidä alhaalla @_ painiketta.

Huomaa: Poista kaikki suojamateriaalit, mukaan lukien mutta ei rajoittuen WINBOT-laitteen ympärillä olevat EPE-suojanauhat ja WINBOT-laitteen sivuilla olevat suojakalvot.



Kuinka avata läppäkansi



Tilan merkkivalo

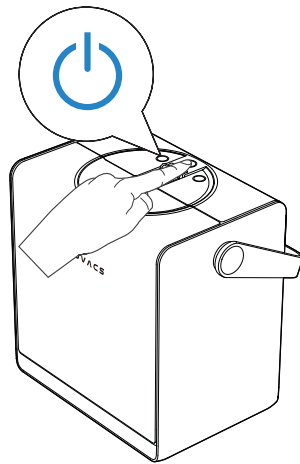
Ilmaisim	Valotehoste	Merkitys
KÄYNNISTYS- painike/ pohjan tilan merkkivalo	Palaa sinisenä	WINBOT toimii oikein.
	Vilkkuu punaisena	Toimintahäiriö WINBOT ei toimi kunnolla.
Aseman virtapainike	Palaa sinisenä	WINBOT ja asema toimivat oikein.
	Vilkkuu punaisena	WINBOT ja asema ovat viallisia eivätkä voi toimia kunnolla.
Aseman akun merkkivalo	Tasainen sininen (>1 merkkivalo palaa)	Täysi akku.
	Hitaasti vilkkuva sininen	Asema latautuu.
	Tasainen sininen (1 merkkivalo palaa)	Akun lataustaso riittämätön Liitä virtalähde käyttäaksesi.
	Vilkkuva sininen (1 merkkivalo palaa)	Akun lataustaso liian matala. Lataa sitä ennen käyttöä, kunnes merkkivalo muuttuu tasaisen siniseksi.
	Hitaasti vilkkuva punainen	Lataus käynnissä erittäin alhaisella akun lataustasolla.

2 Virta päälle

Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna yli 2 sekuntia käynnistääksesi sekä aseman että WINBOT-laitteen.

Asema tukee 2 työtilaa:

1. Kun asema ei ole kytkettynä pistorasiaan, se käyttää sisäänrakennettua akkuaan WINBOT-laitteen virtalähteenä.
2. Kun WINBOT on kytketty pistorasiaan, se voi toimia normaalisti, kun taas aseman sisäänrakennettu akku ladataan hitaasti. Latausohjeet löytyvät kohdasta [2.4 Säilytys ja lataus käytön jälkeen].



* Kun WINBOT on päällä, mutta tuuletin ei ole käynnissä, se siirtyy automaattisesti lepotilaan ja sammuu, jos asemaa tai WINBOT-painikkeita ei käytetä ≥ 20 minuuttiin. Käynnistä uudelleen pitämällä aseman virtapainiketta painettuna uudelleen. (WINBOT ei siirry lepotilaan eikä sammuta itseään automaattisesti latauksen aikana)

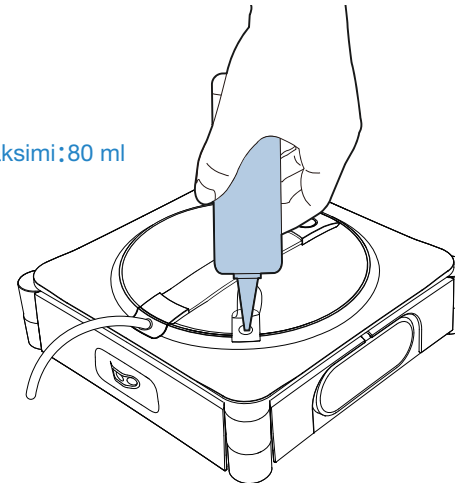
3 Lisää puhdistusliuosta

Lisää ECOVACS WINBOT -puhdistusliuosta vesisäiliöön. Vesisäiliön maksimitilavuus on noin 80 ml.

- ✓ On suositeltavaa käyttää ECOVACS WINBOT -puhdistusliuosta optimaalisen puhdistustuloksen saavuttamiseksi.
* Jos ECOVACS WINBOT -puhdistusliuos loppuu, vesijohtovettä voidaan käyttää tilapäisesti. ECOVACS WINBOT -puhdistusliuos tarjoaa kuitenkin paremmat puhdistustulokset.

- ✗ Älä käytä muita puhdistusliukuksia kuin ECOVACS WINBOT -puhdistusliuosta, jotta tuote ei vahingoitu. Älä lisää puhdistettua vettä ja suodatettua vettä.

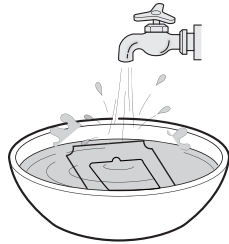
Maksimi: 80 ml



4 Asenna pyyhintätyyny

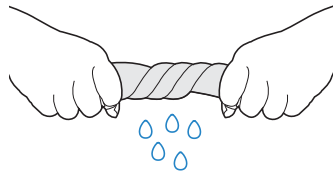
1. Kostuta pyyhintätyyny

Kostuta pyyhintätyyny ennen käyttöä.



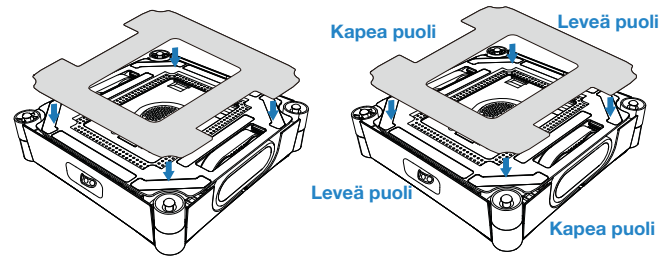
2. Väännä pyyhintätyynyä

Väännä pyyhintätyynyä ylimääräisen veden poistamiseksi. Parhaan puhdistustuloksen saavuttamiseksi varmista, että se on väännetty niin kuivaksi kuin mahdollista.



3. Kiinnitä pyyhintätyyny

Kiinnitä pyyhintätyyny WINBOT-laitteen pohjassa olevaan tarranauhaan varmistaaksesi, että kapeat ja leveät sivut on kohdistettu oikein. Paina sitten lujasti kiinnittääksesi tyynyn paikalleen.



2.3 Aloitus

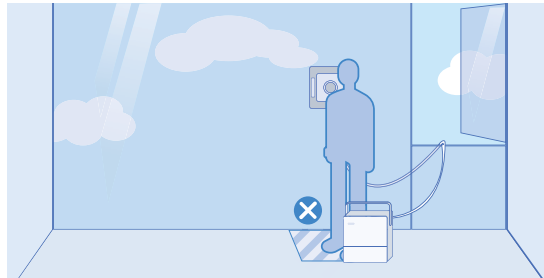
1 Aseta asema

Aseta asema puhdistettavan ikkunan viereen.

Huomautus:

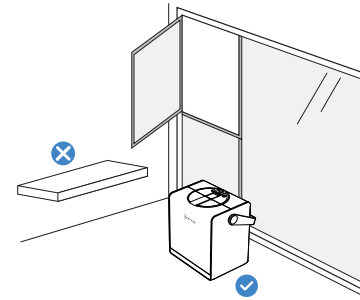
1. Sijoita asema mahdollisimman lähelle ikkunaa, jotta yhdistelmäkaapeli ei muodosta kompastumisvaaraa ihmisille tai lemmikkieläimille.

2. Kun puhdistat suuria täyspitkiä ikkunoita, aseta asema lattialle lähelle ikkunan aukkoa, jotta virtajohto ei veny.



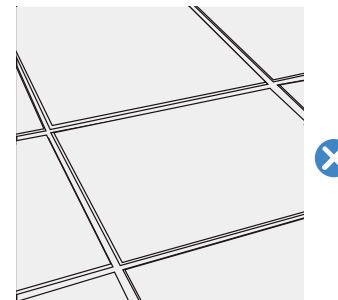
*WINBOT-laitteen virtajohto on 5,5 m pitkä ja suurin mahdollinen yhden ikkunan koko on 8 m leveä ja 2,5 m korkea.

3. Aseta asema aina tasaiselle, saumattomalle alustalle.



* Älä sijoita asemaa korkeille pinnoille, kuten pöydille tai työtasoille.

4. Älä sijoita asemaa epätasaisille pinnoille, kuten matoille tai laatta-/puulattioille, joissa on rakoja.



* Aseman pohjassa oleva imukuppi on suunniteltu sileälle, saumattomalle alustalle, kuten kiillotetuille lattioille, laatoille ja marmorille ilman rakoja.

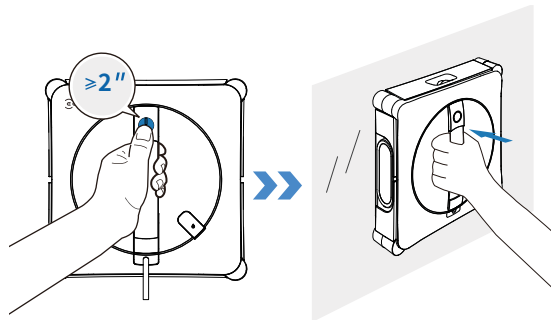
2 Aloita puhdistus

Varmista, että aseman virta on kytketty päälle.

1. Varmista ennen puhdistusta puhdas alue, joka on suurempi kuin WINBOT-laitteen koko, ja kiinnitä sitten ikkunoihin.
2. Aktivoi tuuletin painamalla WINBOT-laitteen START-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.
2. Kun olet kuullut tuulettimen käynnistyvän, aseta WINBOT-laitteen pohja (pyyhintätyynyn puoli) lasia vasten. WINBOT kiinnittyy automaattisesti ikkunaan ja aloittaa puhdistuksen.

Huomautus:

- * Älä kiinnitä WINBOT-laitetta liian lähelle reunaa puhdistuaksesi kehyksetöntä lasia. On suositeltavaa olla yli 10 cm etäisyydellä reunasta.
- * WINBOT-laitetta voidaan käyttää vain tasaisilla, saumattomilla pinnoilla.
- * Virran kytkemisen jälkeen pidä tuuletin etäällä hiuksista ja pienistä esineistä tukkeutumisen estämiseksi.
- * Älä seiso WINBOT-laitteen alla tai lähellä laitteen ollessa toiminnassa.



3 Vaihda puhdistustiloja

Kun WINBOT on toiminnassa, puhdistustiloja voidaan vaihtaa painamalla aseman tilakytkinpainiketta. WINBOT aloittaa puhdistuksen automaattisesti juuri valitussa tilassa.

Huomautus:

* Aseman tilakytkinpainike voi vaihdella syväpuhdistuksen, perusteellisen puhdistuksen, nopean puhdistuksen, reunapuhdistuksen. Lisää siivoustiloja löytyy ECOVACS HOME -sovelluksesta.

Valitse puhdistustila

Valitse sopiva puhdistustila aseman painikkeella. Jos valintaa ei tehdä, WINBOT siirtyy oletuksena viimeksi käytettyyn tilaan.

Suosittelut puhdistustilat:

Sisäikkunat: Yleensä sisäikkunat eivät ole kovin likaisia – suositellaan nopeaa puhdistusta.

Ulkoikkunat: Yleensä ulkoikkunat ovat erittäin likaisia – suositellaan syväpuhdistusta.

Lisätietoja puhdistustiloista löytyy sovelluksesta.

Reunojen puhdistusta ei ole tallennettu. Oletuspuhdistustila, kun WINBOT-laitetta käytetään ensimmäisen kerran, on syväpuhdistus.

4 Keskeytä ja siirrä asemaa

Keskeytä

Keskeytä WINBOT-laitteen nykyinen toiminta painamalla aseman virtapainiketta. Jatka puhdistustehtävää painamalla painiketta uudelleen.

Siirrä asemaa

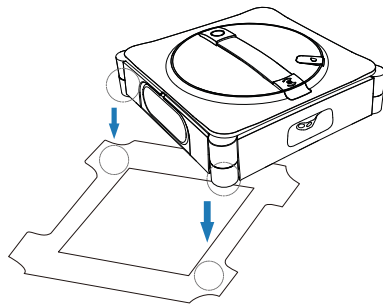
Jos sinun on siirrettävä asemaa puhdistuksen aikana, ota lujasti kiinni aseman kahvasta ja nosta sitä. Imukuppi avautuu automaattisesti. Kun kahva vapautetaan ja putoaa takaisin paikoilleen, imukuppi kiinnittyy automaattisesti ja lukittuu.

Huomaa:

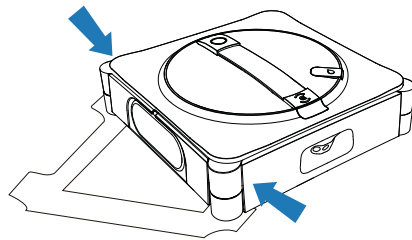
Varmista ennen käyttöä, ettei 10 cm:n säteellä aseman sijoitusalueen ympärillä ole seiniä, huonekaluja tai muita esteitä. Näin kahva putoaa luonnollisesti alimpaan pisteeseensä. Jos este estää kahvaa laskeutumasta kokonaan alas, imukupin pitovoima saattaa heikentyä.

5 Huolto siivouksen aikana

1. Varmista, että WINBOTin tuuletin ei ole päällä.
2. Aseta WINBOT pyyhkimispatjalle varmistaen, että molemmat harjat koskettavat patjaa täydellisesti.



3. Paina molempia törmäyspehmusteita samanaikaisesti kummaltakin puolelta lähellä harjoja. Vapauta ne, kun kuulet äänikehoteen "Aloitan harjan puhdistamisen."



4. äänikehote "Harja on puhdistettu onnistuneesti" tarkoittaa, että puhdistusprosessi on saatu päätökseen.

* Puhdista pyyhintätyyny ajoissa ja varmista, että siinä olevat pienet hiukkaset on poistettu kokonaan, jotta välttyä lasin naarmuuntumiselta.

6 Valmis

Lopeta tehtävä puolivälissä

Pysäyttääksesi WINBOT-laitteen toiminnan puolivälissä:

1. Paina ja pidä alhaalla asemaa 2 sekunnin ajan tai kauemmin. WINBOT pysäyttää välittömästi nykyisen tehtävän ja palaa aloituspisteeseen odottaen poistamista.
2. Pidä WINBOT-painikkeita 2 sekunnin ajan tai kauemmin. Tuuletin pysähtyy ja poista WINBOT noudattamalla äänikehoteita.

Tehtävä valmis.

Kun WINBOT on suorittanut puhdistustehtävän, se palaa automaattisesti aloituspisteeseen ja odottaa poistamista.

Paina ja pidä painettuna WINBOT-painikkeita 2 sekuntia tai enemmän tuulettimen pysäyttämiseksi. Noudata tässä vaiheessa äänikehoteita poistaaksesi WINBOT-laitteen.

* Kun irrotat WINBOT-laitetta, ota aina kahvasta tukevasti kiinni, jotta se ei putoa.

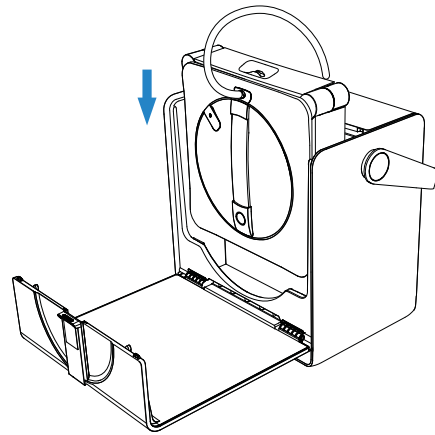
2.4 Säilytys ja lataus käytön jälkeen

Portaat

1. WINBOT-laitteen säilytys

Aseta WINBOT aseman säilytyslaatikkoon etupuoli ulospäin ja yhdistelmäkaapelin ulostulo ylöspäin. Laske se asemaan ylhäältä alas ja varmista, että se roikkuu tukevasti säilytyslaatikon koukussa.

* Poista pyyhintätyyny ennen WINBOT-laitteen varastointia. Anna sen kuivua kokonaan ennen varastointia hajujen syntymisen estämiseksi.

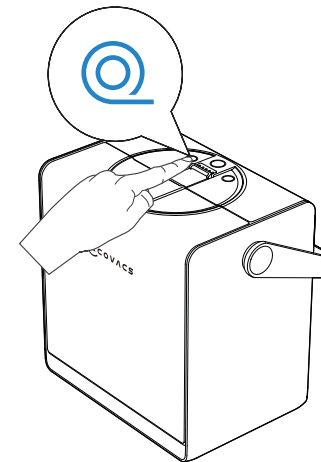


2. Vedä kaapeli sisään

Kun WINBOT on asetettu säilytyslaatikkoon, paina kaapelin sisäänvetopainiketta. Asema alkaa vetää kaapelia sisään.

* Lähellä vetäytymisen loppua prosessi hidastuu. Tämä on normaalia eikä ole syy huolestua.

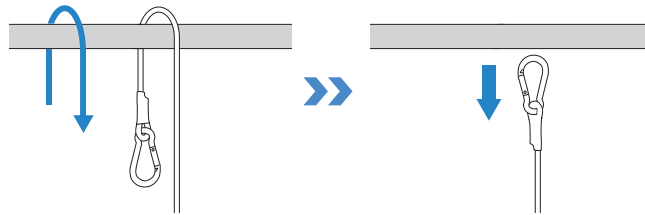
* Virtakaapeli voi kiertyä sisäänvedon aikana. Tämä on normaalia. Suorista kaapeli tarvittaessa manuaalisesti ennen kuin painat kaapelin sisäänvetopainiketta uudelleen vetäytymisen loppuunsaattamiseksi.



3. Virta pois päältä

Paina ja pidä WINBOT-laitteen START-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan sammuttaaksesi WINBOT-laitteen.

4. Irrota turvaköysi



5. Lataa

Aseta asema lähelle pistorasiaa ja kytke se virtalähteeseen. Huoneenlämmössä lataus kestää noin 3 tuntia.

6. Aseman säilytys

Säilytä asemaa kuivassa ympäristössä, jotta akku ja keskusyksikkö eivät altistu kosteudelle.

Huomaa:

1. Alhaiset lämpötilat (esim. 5 °C) voivat hidastaa latausta ja pidentää latausaikaa.
2. WINBOT on suunniteltu käytettäväksi 0-40°C lämpötiloissa. Älä lataa sitä kuumemmissa tai kylmemmissä lämpötiloissa.
3. Latausajan ja tehokkuuden ylläpitämiseksi lataa 4–40 °C:n lämpötilassa.
4. WINBOT-laitteen tuuletin ei voi toimia latauksen aikana. Käytä WINBOT-laitetta vasta, kun lataus on valmis.
5. Asema ei voi ladata, kun WINBOT on toiminnassa. Odota, kunnes puhdistus on valmis ja WINBOT poistetaan ennen lataamista.
6. Jos WINBOT-laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen ennen kuin sammutat sen varastointia varten. Lataa WINBOT kuuden kuukauden välein, jotta akku ei vaurioidu, mikä saattaa tehdä sen käyttökelvottomaksi.
7. Jos WINBOT on käynnissä aseman latautuessa, latausnopeus on huomattavasti hitaampi kuin laitteen ollessa valmiustilassa. Huoneenlämmössä (10–40°C) arvioitu latausaika on >6 tuntia.

2.5 Lisäominaisuudet

Lataa ECOVACS HOME -sovellus ohjataksesi WINBOT-laitettasi ja saadaksesi lisää ominaisuuksia.

a. Useita puhdistustiloja

Syväpuhdistus Tiheämpi puhdistusreitti runsaan pölyn poistamiseen.

Perusteellinen puhdistus: Intensiivinen puhdistus tahrattoman lopputuloksen saavuttamiseksi.

Nopea puhdistus: Kevyen pölyn nopea poisto.

Reunojen puhdistus Puhdistus reunoja pitkin kerääntyneen pölyn poistamiseksi.

Alueen puhdistus Vasemmalle ja oikealle – joustava jako kohdennettua puhdistusta varten.

Pistepuhdistus Toistuva pyyhintä paikallisen pölyn poistamiseksi.

Raskas puhdistus: Segmentoitu pyyhintä parantaa tehokkuutta.

b. Vianmääritys

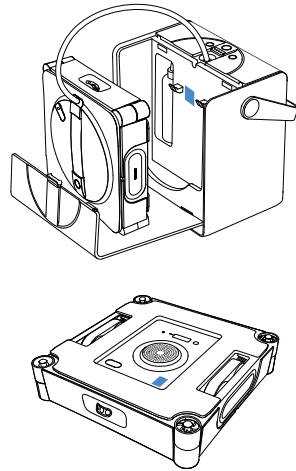
Jos WINBOT laukaisee hälytyksen, älä panikoi. Käy sovelluksessa saadaksesi yksityiskohtaiset vianetsintäohjeet.

c. Monisuuntainen kaukosäädin

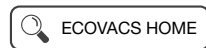
Käytä sovellusta ohjataksesi WINBOT-laitetta kaikilla kaukosäätimen toiminnoilla. Ominaisuuksiin kuuluu: sisä- ja ulkoikkunanäkymät, 360° kaukosäätö, pistepuhdistus ja manuaalinen vesisuihkutus

1. Skannaa pohjassa oleva QR-koodi ladataksesi ECOVACS HOME -sovelluksen, tai etsi ja lataa sovellus sovelluskaupasta.

2. Skannaa aseman sisällä oleva QR-koodi Muodosta yhteys WINBOT-laitteeseen noudattamalla sovelluksen ohjeita.



Tai



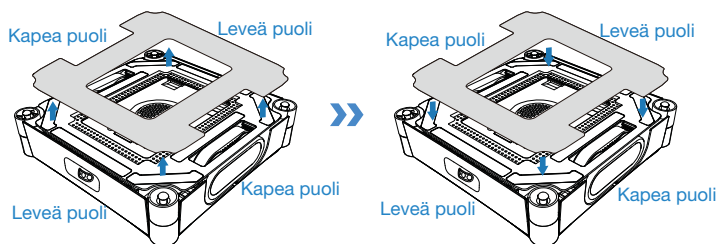
3. Osien huolto

Pyyhintätyyny

a. Vaihda pyyhintätyyny

Irrota likainen pyyhintätyyny ja kiinnitä uusi WINBOT-laitteen pohjassa olevaan pyyhintätyynyn pidikkeeseen. Paina ja tasoita pehmustetta alaspäin varmistaaksesi varman istuvuuden. Varmista, että pyyhintätyynyn leveät ja kapeat sivut ovat samassa linjassa pidikkeen kanssa.

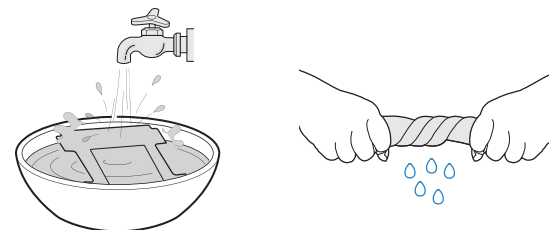
* Varo kiinnittämästä pyyhintätyynyä pidikkeen ulkopuolelle, jotta se ei vaikuta WINBOT®-laitteen toimintaan.



* Jos pyyhintätyynyn pidikkeen tarranauha on pölyinen, poista pöly puhdistusharjalla. Älä pese vedellä, jotta robotin pohjalle ei pääse vettä, mikä voi aiheuttaa vaurioita.

b. Pese pyyhintätyyny

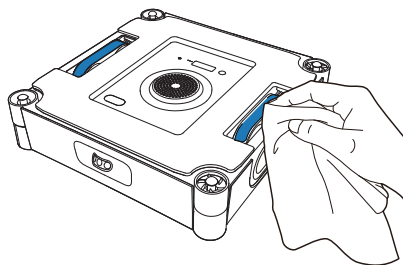
Irrota pyyhintätyyny. Pese se vesijohtovedellä ja kuivaa se mahdollisimman kuivaksi ennen käyttöä.



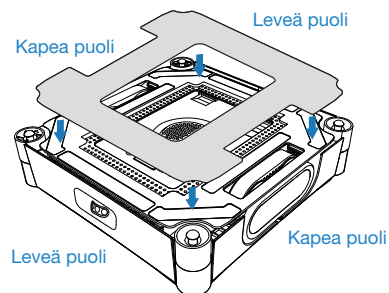
* Puhdista pyyhintätyyny säännöllisesti pidentääksesi sen käyttöikää. Jos pyyhintätyyny kuluu tai ei enää kiinnity kunnolla tarranauhaan, vaihda se uuteen optimaalisen puhdistustehon saavuttamiseksi. Tutustu muihin lisävarusteisiin ECOVACS HOME -sovelluksessa tai osoitteessa <https://www.ecovacs.com/global>.

Vetopyörän telat

Varmista ennen puhdistamista, että tuuletin ei ole käynnissä. Käytä ECOVACS HOME -sovellusta WINBOT-laitteen etäohjaukseen ja vetopyörän urien tarkistamiseen. Keskeytä vetopyörän urat, jos ne ovat likaiset. Pyyhi ne sitten puhtaaksi puhtaalla rätillä.

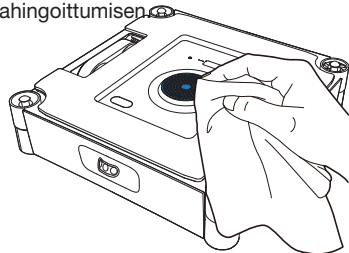


Vetopyörän urien puhdistamisen jälkeen asenna pyyhintätyyny ja jatka puhdistustehtäviä.

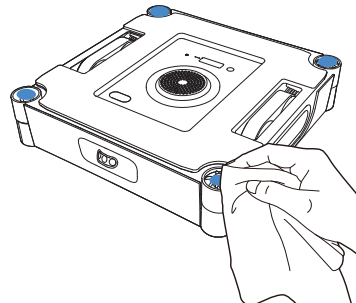


Pohjakomponentti

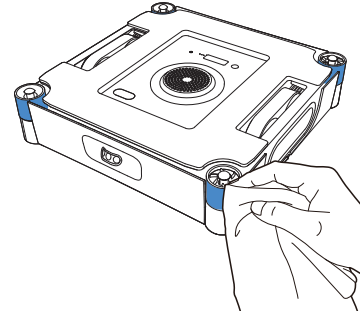
Tuuletin: Pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla estääksesi WINBOT-laitteen imuvoiman vahingoittumisen.



Pallomaiset anturit: Pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla säilyttääksesi sen herkkyyden.



Sivurullat: Pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla säilyttääksesi sen herkkyyden.



* Kun WINBOT on antanut varoituksen akun matalasta lataustasosta, muista ladata WINBOT täyteen ennen sen käyttöä tai varastointia, jotta akun käyttöikä ei lyhene

* Jos WINBOT-laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, sammuta ja varastoi se. Estä akun vaurioituminen ja ylipurkautumisesta johtuva lataushäiriö lataamalla sen vähintään kuuden kuukauden välein.

4. Vianmääritys

4.1 Ongelman ratkaisu

Ei.	Viat	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
1	WINBOT luistaa, kuten liukuminen sivuttain tai rungon täriseminen.	Pyyhintätyyny on liian märkä.	Katso tämän oppaan kohta [Osien huolto] pyyhintätyynyn vaihtamiseksi.
		WINBOT pyyhkii ei-suositellut tahrat, kuten öljytahrat.	Katso tämän oppaan kohta [Osien huolto] vetopyörrien urien puhdistamiseksi.
2	Kuuluu WINBOT-laitteesta äänikehote Riittämätön ilmanpaine.	Pyyhintätyynyä ei ole kiinnitetty kunnolla.	Irrota pyyhintätyyny ja kiinnitä se uudelleen. Varmista, että pyyhintätyynyn leveät ja kapeat sivut ovat samassa linjassa pidikkeen kanssa.
		Ikkunassa on rakoja tai halkeamia.	Älä käytä WINBOT-laitetta pinnoille, joissa on rakoja.
		Ikkunan pinnalla on matalia esteitä.	Peitä esteet manuaalisesti ennen WINBOT-laitteen käyttöä.
3	Kuuluu WINBOT-laitteesta äänikehote "Jumissa".	Vetopyörän urat ovat jumissa.	Tarkista, onko vetopyörän urissa pölyä tai roskia. Jos näin on, puhdista ne työkaluilla. Käynnistä sitten WINBOT uudelleen automaattista puhdistusta varten. Jos ongelma on edelleen olemassa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
		Ikkunan pinnalla on matalia esteitä.	WINBOT ei pysty havaitsemaan alle 4 mm korkeita esteitä tai kehyksiä. Siirry tässä tapauksessa sovellukseen ja seuraa ohjeita auttaaksesi WINBOT-laitetta.

4	Kuuluu WINBOT-laitteesta äänikehote "Jumissa".	Vesisäiliössä ei ole puhdistusliuosta.	Lisää ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuos ajoissa.
		Automaattinen suihkutustoiminto on kytketty pois päältä sovelluksessa.	Mene sovellukseen ja ota Automaattinen rsuihkutustoiminto käyttöön.
		WINBOT puhdistaa veden tason ollessa alhainen.	1. Sammuta WINBOT, käynnistä se uudelleen ja kiinnitä se uudelleen. 2. Vieraile sovelluksessa ja ratkaise ongelma noudattamalla automaattisen suihkutuksen varotoimia. 3. Jos ongelma on edelleen olemassa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
5	Kuuluu WINBOT-laitteesta äänikehote "WINBOT kohtaa esteen".	Sisäosat ovat epänormaaleja.	Pidä tiukasti kiinni yhdistelmäkaapelista äläkä seiso suoraan WINBOT-laitteen alla, jotta putoava WINBOT ei aiheuta loukkaantumista. Vedä WINBOT-laitetta hitaasti, kunnes se saavutetaan. Paina Käynnistä-painiketta 2 sekunnin ajan ja poista sitten WINBOT. Sammuta WINBOT, irrota virtajohto ja käynnistä se sitten uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
6	WINBOT ei ole palannut alkuperäiseen paikkaan, eikä sitä voida poistaa.	Algoritmissa on virhe.	Laskentatarkkuuden vuoksi voi tapahtua pieni virhe. WINBOT-laitteen normaalivirhe on alle 21 cm. Jos WINBOT-laitteen palaamisvirhe on liian iso ja laitteen hakeminen on hankalaa, siirry sovellukseen ja ohjaa kaukosäätimellä WINBOT-laitetta viedäksesi sen asennoon, jossa se on helppo poistaa.
		Etäohjaus-toimintoa käytettiin WINBOT-laitteen kiinnittymisen jälkeen, joten WINBOT ei tiedä alkuperäistä sijaintia.	Siirry sovellukseen ja käytä kaukosäädintä auttaaksesi WINBOT-laitetta palaamaan asentoon, joka on helppo poistaa.
7	Kuuluu WINBOT-laitteesta äänikehote "Vältä ikkunan kulmia."	Kehyksettömiä lasia puhdistettaessa WINBOT-laitteen kiinnityskohta on liian lähellä ikkunan karmia.	Pidä WINBOT-laitteen kahvasta kiinni, pidä WINBOT-laitteen START-painiketta painettuna 2 sekuntia ja irrota WINBOT ja kiinnitä se uudelleen. On suositeltavaa, että kiinnityskohta on yli 10 cm etäisyydellä ikkunan kulmista.

4.2 Yhdistä WINBOT sovellukseen

Kun yhdistät robotin Bluetoothiin kautta ECOVACS HOME -sovelluksessa, varmista, että seuraavat ehdot täyttyvät sekä robotille että puhelimelle:

1. Puhelimesi Bluetooth on päällä.
2. Asema on päällä ja merkkivalo palaa.
3. Yhdistä WINBOT Bluetoothiin kautta ECOVACS HOME -sovelluksessa; vältä pariliitoksen muodostamista puhelimen Bluetooth-asetusten kautta.
4. Bluetooth ja Wi-Fi voivat häiritä toisiaan pariliitoksen muodostamisen aikana. Parhaan yhteyden takaamiseksi pidä WINBOT lähellä puhelinta ja kaukana Wi-Fi-reitittimestä.
5. Jos WINBOT ei pysty muodostamaan yhteyttä sovellukseen, yritä katkaista muiden yhdistettyjen Bluetooth-laitteiden yhteys, varmista, ettei WINBOT-laitetta ole yhdistetty toiseen puhelimeen, ja yritä sitten uudelleen.
6. Kaukosäädintä käytettäessä Bluetooth saattaa katketa, jos puhelin on liian kaukana tai jos välissä on seiniä. Jos yhteys katkeaa, yritä yhdistää uudelleen lähempänä.
7. Kun käytät WINBOT-laitetta, anna ECOVACS HOME -sovellukselle pääsy sijaintiin, bluetoothiin ja puhelimen tallennusoikeuksiin. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos yllä olevat menetelmät eivät auta yhteyden muodostamisessa.

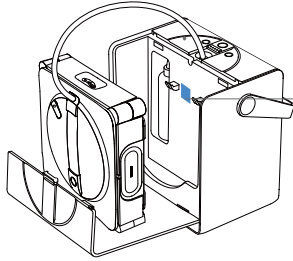
5. Tekniset tiedot

Malli	WG893-12		
Rated Input	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Aseman mitat (mm)	312*215*327		
WINBOT-laitteen mitat (mm)	271*271*77		
Teho virran ollessa pois päältä/Valmiustilassa	Alle 0,50 W		
Taajuuskaistat	2400-2483,5 MHz		

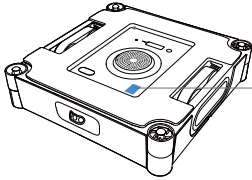
Ikkunanpesurobotin maksimi EIRP on 1,721 dBm.

Huomaa: Teknisiä aja suunnitteluominaisuuksia voidaan muuttaa tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi..

Avaa täydellinen käyttöopas



Skannaa robotissa oleva QR-koodi saadaksesi täydelliset käyttöohjeet.



Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker et elektrisk apparat, bør grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DETTE APPARATET. LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

1. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Apparatet skal ikke brukes hvis det har blitt mistet, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det lekker. Hold apparatet utilgjengelig for barn når det er strømførende.
2. Ikke bruk og lad apparatet i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 0°C/32°F eller over 40°C/104°F, over 85 % fuktighet), ellers kan det påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan brukes til å rengjøre utvendige vinduer hvis det er skikkelig festet til en sikker posisjon med karabinkroken, vinden er rolig og det ikke regner eller snør.
4. Før bruk, bruk karabinkroken til å låse sikkerhetsfestet til et sterkt innendørs rekkverk, og sørg for at WINBOT er godt festet til det.
5. Ikke la apparatet være uten tilsyn når du bruker det. For å forhindre personskade eller skade på eiendom forårsaket av utilsiktet fall av apparatet, sørg for at det ikke er mennesker, dyr eller verdifulle, skjøre gjenstander under arbeidsområdet til WINBOT.
6. Ikke bruk apparatet i hel kuling og vindstyrke 10, eller i områder der høyden overstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er koblet til.
8. KUN til husholdningsbruk (inkludert utvendig vindu). Ikke bruk apparatet i kommersielle eller i industrielle miljøer.
9. Ikke bruk på knust eller ujevnt glass, for eksempel glass med statiske klistremerker, reklameplakater eller hevede mønstre, for å forhindre at glass knuses eller at apparatet faller. Ikke bruk på overflater med mellomrom, for eksempel et glassstykke med mellomrom eller hull, eller to stykker av tilstøtende, rammeløst glass med mellomrom, for å forhindre at apparatet faller på grunn av dårlig feste.

10. Bruk kun tilbehør som er anbefalt eller levert av produsenten.
11. Vennligst sørg for at spenningen på strømforsyningen din samsvarer med spenningen som er angitt på merkelappen.
12. Ikke bruk apparatet på et innrammet glass med en ramme som er mindre enn 5 mm (0,2 tommer).
13. Ikke bruk på glass som er mindre enn 3 mm (0,12 tommer) tykt eller speil mindre enn 4 mm (0,16 tommer) tykt.
14. Ikke bruk på glass eller speil med en håndtakshøyde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
15. Ikke bruk apparatet på fete vinduer.
16. Ved bruk i miljøer med høy luftfuktighet, påvirkes rengjøringsytelsen.
17. Oppbevar apparatet unna varme og brennbare materialer.
18. I regnvær, ikke bruk apparatet på utvendig vindu for å unngå risikoen for at apparatet skades eller faller.
19. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fester seg godt til glasset eller har synlige tegn på skade.
20. For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke plasser apparatet i vann eller annen væske. Ikke plasser eller oppbevar apparatet der det kan falle eller trekkes ned i et badekar eller en vask.
21. Ikke berør støpselet med våte hender.
22. Når du lader apparatet, ikke plasser det på andre elektriske apparater og hold det unna ild og væske.
23. Pass på at du ikke skader strømledningen. Ikke trekk i eller bær apparatet i strømledningen, bruk strømledningen som håndtak, lukk et vindu på strømledningen eller legg tunge vekter på strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.
24. Ikke bruk med en skadet strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, den har blitt mistet, skadet eller kommet i kontakt med vann. Den må repareres av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
25. Hvis tilførselsledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
26. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
27. Sikkerhetsbatteriet må skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
28. Sikkerhetsbatteriet må fjernes og kasseres

- i henhold til lokale lover og forskrifter før apparatet kastes.
- 29. Apparatet må kobles fra stikkontakten før du fjerner batteriet for avhending av apparatet.
 - 30. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
 - 31. Ikke brenn apparatet selv om det er alvorlig skadet. Batteriet kan eksplodere i brann.
 - 32. Apparatet må brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen. Selskapet kan ikke holdes ansvarlig eller ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk.
 - 33. Roboten inneholder batterier som kun kan skiftes ut av fagfolk.
 - 34. Støpselet og stasjonen må brukes innendørs.
 - 35. Hvis isolerglasset som WINBOT jobber med, lekker, fjern WINBOT umiddelbart etter at rengjøringen er fullført.
 - 36. Før rengjøring, må du observere området WINBOT skal festes for eventuelle små partikler. Hvis det er noen små partikler, må du fjerne dem eller bytte til et partikkelfritt område for å unngå riper i glasset.
 - 37. Rengjør tørkeputen i tide og sørg for at eventuelle små partikler på den er helt fjernet for å unngå å ripe opp glasset.
 - 38. For å redusere risikoen for skade, er tett

- oppfølging nødvendig når en enhet brukes nær barn.
- 39. Kontakt ikke bevegelige deler.

For å tilfredsstille kravene til RF-eksponering, bør det opprettholdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under drift av enheten.

For å sikre samsvar anbefales ikke drift nærmere enn denne avstanden. Antennen som brukes til denne senderen må ikke plasseres sammen med noen annen antenne eller sender.

	Klasse II
	Kortslutningssikker sikkerhetsisolerende transformator
	Svitsjet strømforsyning
	Kun for innendørs bruk
	Likestrøm
	Vekselstrøm

For EU-land

For informasjon om EU-samsvarserklæring, besøk <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Riktig avhending av dette produktet

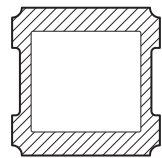
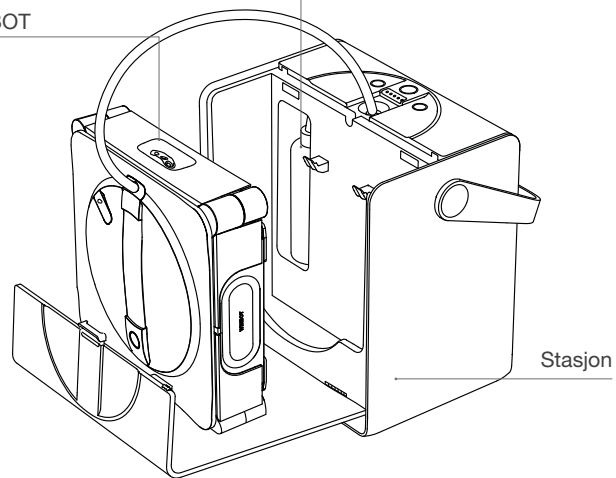
Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å resirkulere den brukte enheten din, bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan trygt resirkulere dette produktet.

1. Produktoversikt

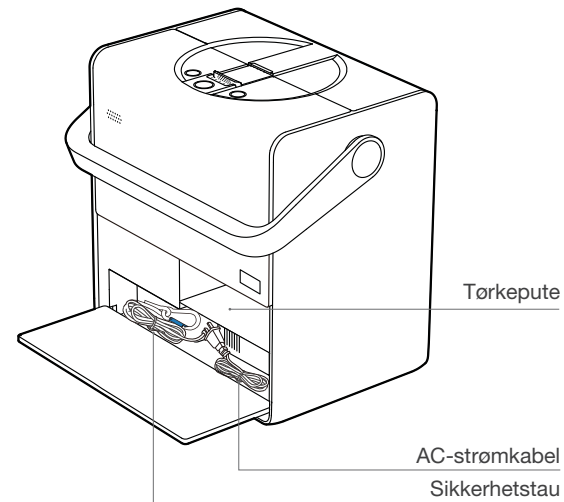
1.1 Pakkens innhold

ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel

WINBOT



Tørkepute

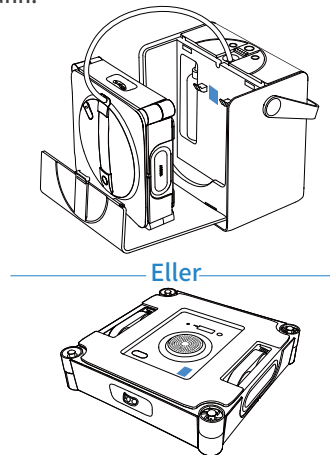


Bruksanvisning

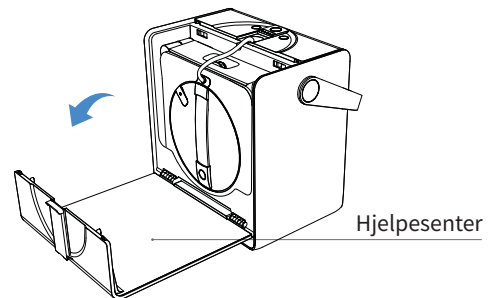
Merk: Figurene i denne håndboken er bare for referanse og kan avvike fra apparatet. Produktdesign og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

1.2 Informasjonsveiledning

- 1 Nettverkskonfigurasjonen QR-koden er inne på stasjonen og på WINBOTs bunn.

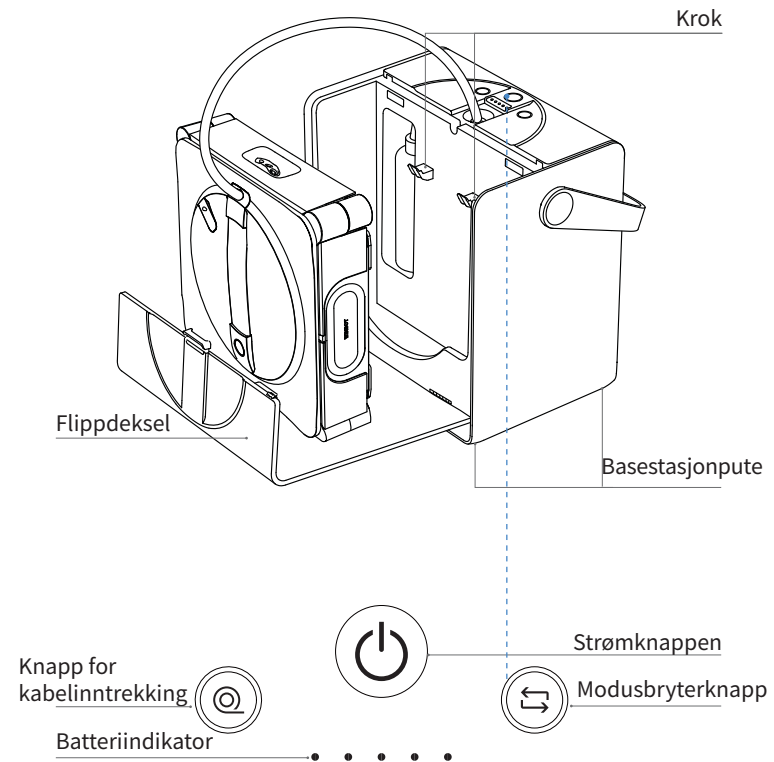


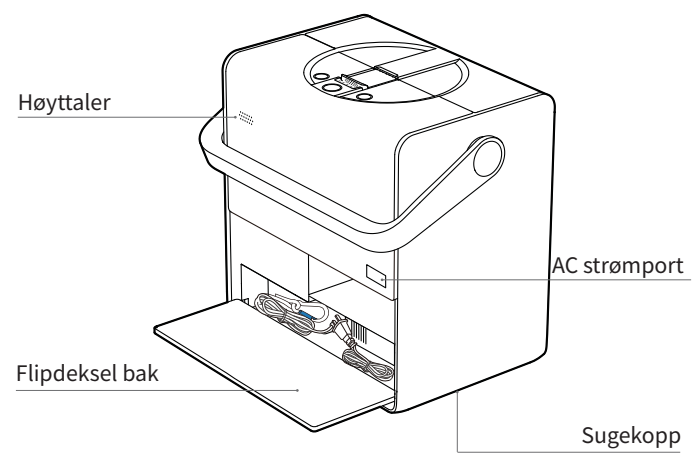
- 2 For vanlige problemer angående bruk og anvendelighet, se «Hjelpesenteret» på innsiden av stasjonens deksel.



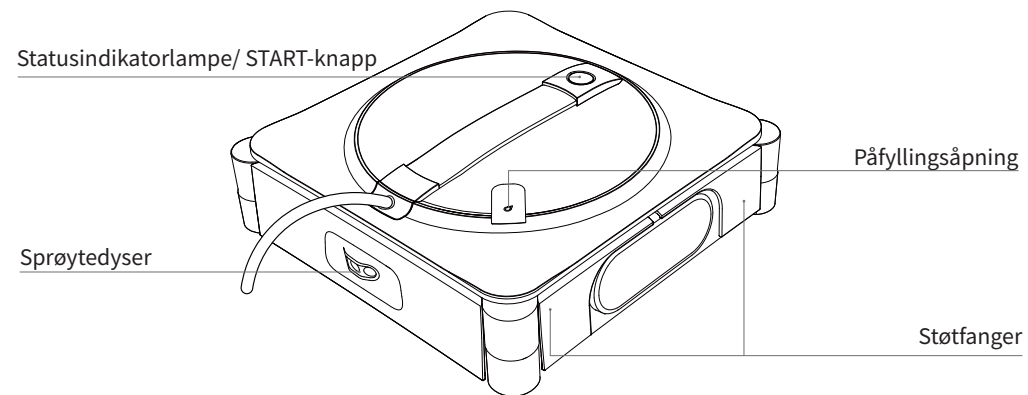
- 3 For feilsøking, logg inn på ECOVACS HOME-appen.

1.3 Produktdiagram

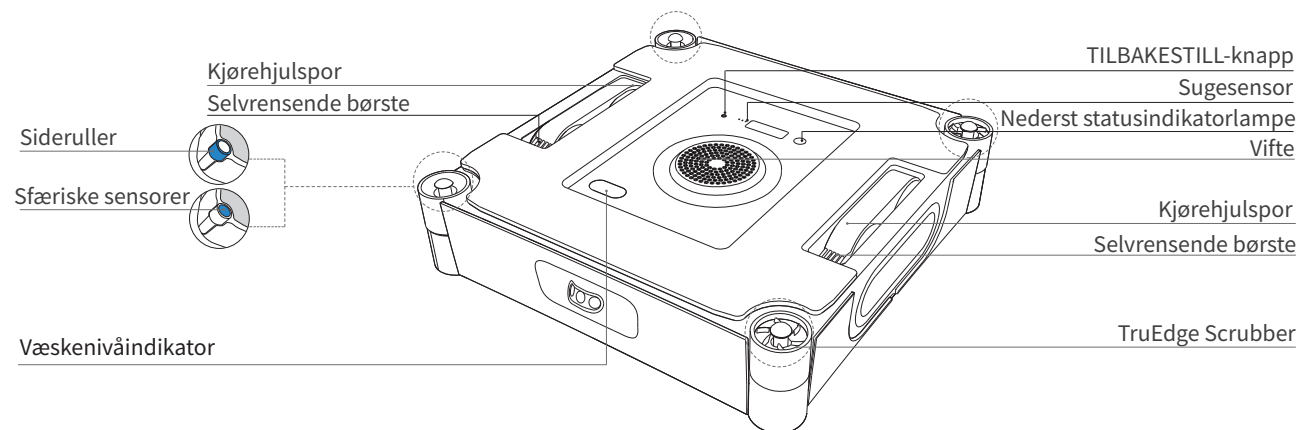




Forfra



Sett nedenfra

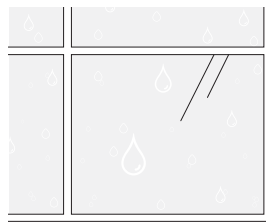


2. Hurtigstart

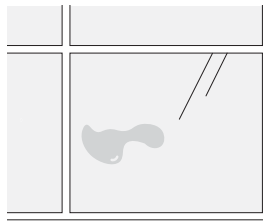
2.1 Merknader før rengjøring

- 1 Ikke bruk WINBOT på vinduer med kondens eller oljeflekker eller i ekstremt kalde eller varme omgivelser.

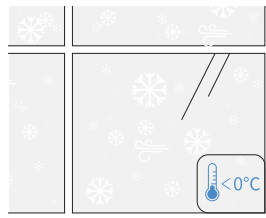
WINBOT kan ha problemer med å bevege seg under følgende forhold.



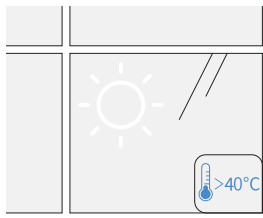
Kondensasjon



Oljeflekker



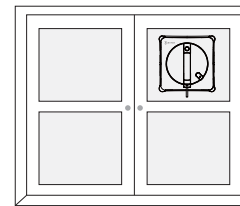
under 0 °C



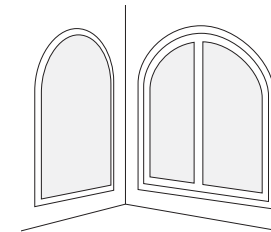
over 40 °C

- 2 Ikke bruk WINBOT på vinduer som er for små eller har uregelmessige former.

WINBOT kan ikke bevege seg under følgende forhold.



Lite glass



Uregelmessige
former



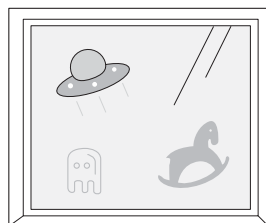
WINBOT leverer optimal ytelse på firkantede og store vinduer.



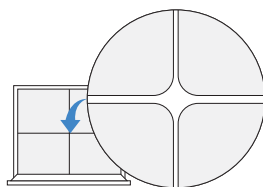
WINBOT leverer optimal ytelse på tørre overflater og i temperaturer over 0 °C .

3 Ikke bruk WINBOT på ujevne vinduer.

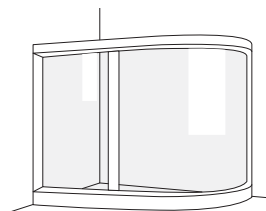
WINBOT kan oppleve utilstrekkelig lufttrykk under følgende forhold.



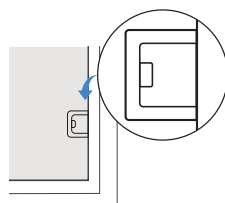
Elektrostatiske vindusdekor,
klistermerker osv.



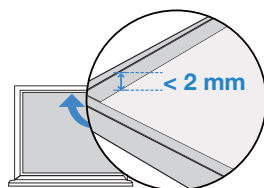
Sprekker



Buet glass



Hinderhøyde < 4 mm



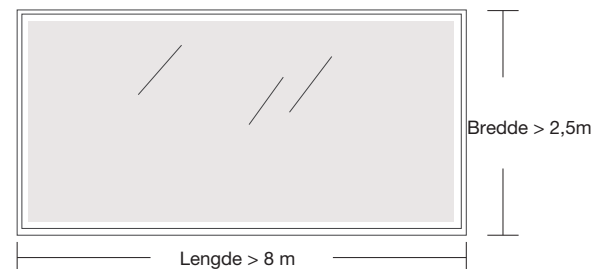
Rammehøyde < 2 mm



WINBOT yter bedre på en jevn og flat overflate for å sikre stabilt sug og jevn bevegelse.

4 Ikke bruk WINBOT på superstore vinduer.

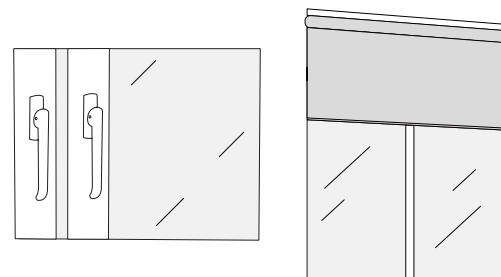
Begrenset av lengden på den sammensatte kabelen, kan WINBOT møte utfordringer med å navigere gjennom hele vinduet når den overskrider dimensjonene 8 m * 2,5 m.



* Gjelder kun i sone-rengjøringsmodus.

5 Ikke bruk WINBOT nær trange åpninger i høyden.

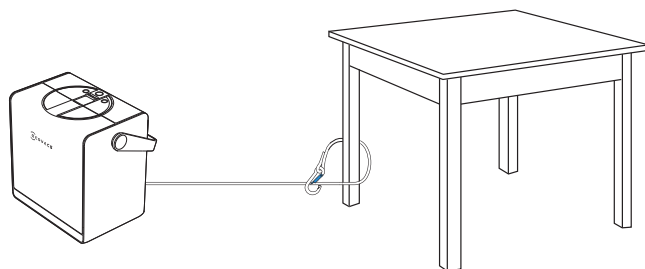
WINBOT kan sette seg fast i nærheten av trange mellomrom, åpninger eller mellomrom mellom vindushåndtak/dørhåndtak/gardinbokser/skap og overflater som vegger/vinduer er nær høyden.



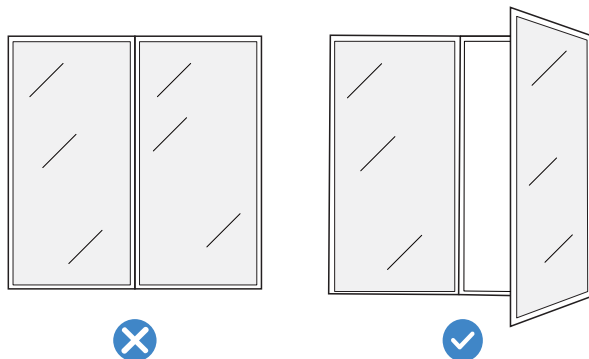
Prøv å plassere WINBOT i gapet for å bekrefte sikker passasje; hvis den sitter fast, avstå fra å bruke roboten der for å unngå skade på roboten eller omkringliggende møbler.

Før bruk, sørg for at stasjonens karabinkrok er sikkert festet til en stabil, ubevegelig gjenstand som et bordben, stolben, sengeben, sofaben, gardinstang eller trapphåndløper. Lås karabinkroken for å unngå ulykker.

Sikkerhetstauet og karabinkroken er forhåndsinstallert på fabrikk. Ikke demonter den etter eget ønske.



For å rengjøre glasspaneldører, åpne døren før du fester WINBOT for å unngå at den faller på grunn av smale døråpninger.



2.2 Forberedelse før bruk

1 Oversikt over stasjons- og lyseffekter

Knappfunksjoner

 Trykk på
Pause / Fortsett

Trykk og hold
Strøm På/Av

 Trykk på
Automatisk kabelspoling

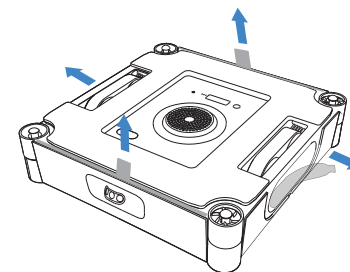
Trykk på
Bytt modus

• • • • • Batteriindikator

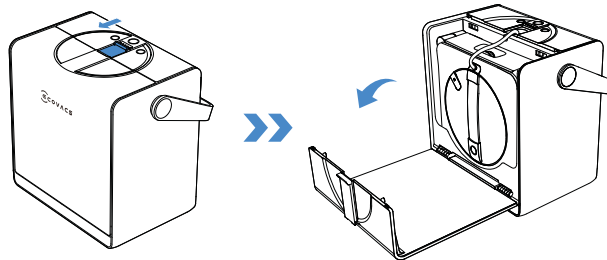
Når WINBOT fungerer

Gå tilbake til startpunktet: Trykk og hold @ knappen.

Merk: Fjern alle beskyttende materialer, inkludert, men ikke begrenset til, EPE-beskyttelsesstrimlene som pakker inn WINBOT og beskyttelsesfilmene på WINBOTs sider.



Hvordan åpne flipdekselet



Statusindikatorlys

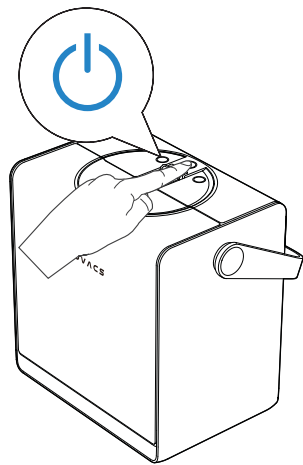
Indikator	Lyseffekt	Betydning
START-knapp/ nederst statusindikatorlampe	Konstant blått	WINBOT fungerer som det skal.
	Blinker Rødt	Feil. WINBOT fungerer ikke skikkelig.
Stasjonsstrømknappen	Konstant blått	WINBOT og stasjonen fungerer som de skal.
	Blinker Rødt	WINBOT og stasjonen har feil og kan ikke fungere ordentlig.
Stasjonsbatteriindikator	Helt blått (>1 indikator tent)	Fullt batteri.
	Puster blått	Stasjonen lader.
	Helt blått (1 indikator lyser)	Utilstrekkelig batteri. Koble til strømforsyningen for å bruke.
	Blinker blått (1 indikator tent)	Batterinivået er for lavt. Lad den til indikatoren lyser helt blå før bruk.
	Puster rødt	Lading pågår med svært lavt batteri.

2 Strøm På

Trykk og hold inne strømknappen i mer enn 2 sekunder for å slå på både stasjonen og WINBOT.

Stasjonen støtter 2 arbeidsmoduser:

1. Når den ikke er koblet til et strømuttak, bruker stasjonen det innebygde batteriet til å drive WINBOT.
2. Når WINBOT er koblet til et strømuttak, kan den operere normalt mens den innebygde batteriet i stasjonen lades sakte. For ladingsinstruksjoner, se [2.4 Oppbevaring og lading etter bruk].



* Når WINBOT er slått på, men viften ikke går, vil den automatisk gå inn i hvilemodus og slå seg av hvis det ikke er noen drift på stasjonen eller WINBOT-knappene i ≥ 20 minutter. For å starte på nytt, trykk og hold inne strømknappen på stasjonen igjen. (WINBOT går verken i hvilemodus eller slår seg av automatisk under lading)

NO 1200

3 Legg til rengjøringsmiddel

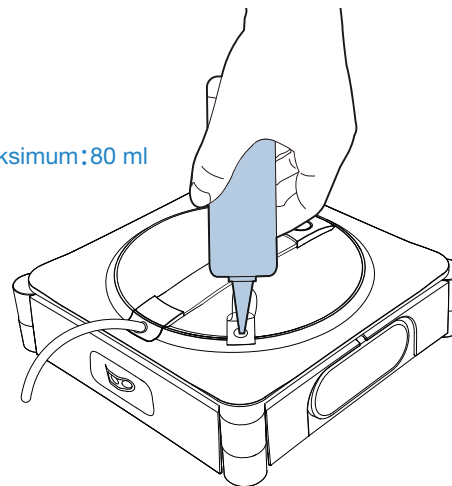
Tilsett ECOVACS WINBOT-rengjøringsmiddelet til vanntanken.

Maksimal kapasitet på vanntanken er ca. 80 ml.

- ✓ Det anbefales at ECOVACS WINBOT-rengjøringsmiddelet brukes for optimale rengjøringsresultater.
* Hvis ECOVACS WINBOT-rengjøringsmiddelet går tom, kan springvann brukes midlertidig. ECOVACS WINBOT-rengjøringsmiddelet gir imidlertid bedre rengjøringsresultater.

- ✗ For å unngå skade på produktet, bruk ikke andre rengjøringsmidler enn ECOVACS WINBOT-rengjøringsmiddelet. Ikke tilsett rensed vann og filtrert vann.

Maksimum: 80 ml



4 Installer tørkeputen

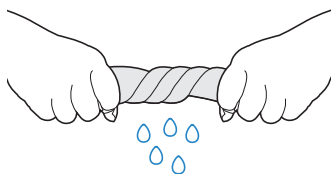
1. Fukt tørkeputen

Fukt tørkeputen før bruk.



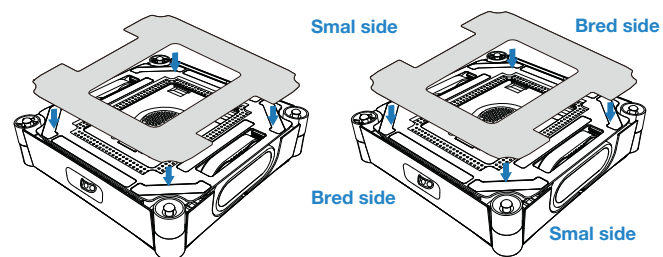
2. Vri ut tørkeputen

Vri ut tørkeputen for å fjerne overflødig vann. For optimal rengjøringsytelse, sørg for at den er vridd ut så mye som mulig.



3. Fest tørkeputen

Fest tørkeputen på borrelåsen på bunnen av WINBOT, og sørg for at de smale og brede sidene er riktig justert. Trykk deretter godt for å feste puten på plass.



2.3 Komme i gang

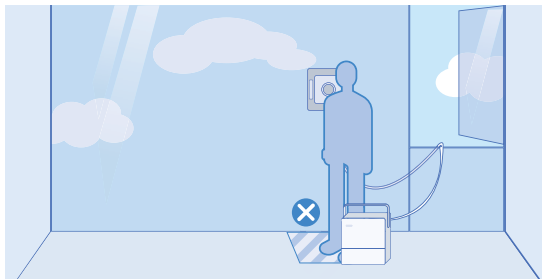
1 Plasser stasjonen

Plasser stasjonen ved siden av vinduet som må rengjøres.

Merk:

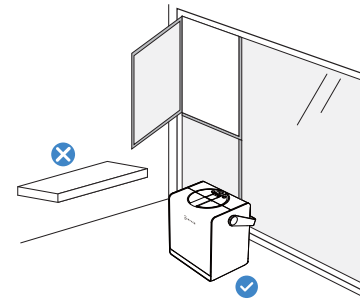
1. Plasser stasjonen så nært vinduet som mulig for å forhindre at den sammensatte kabelen blir en snubelfare for mennesker eller kjæledyr.

2. Når du rengjør store vinduer i full lengde, plasser stasjonen på gulvet nær vindusåpningen for å unngå belastning av strømkabelen.



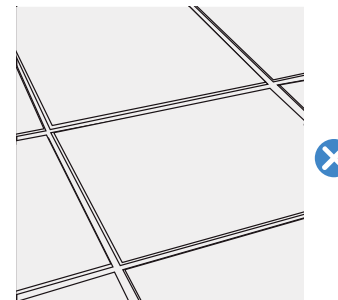
*WINBOTs strømkabel er 5,5 m lang, og den maksimale gjeldende enkeltvindusstørrelsen er 8 m bred og 2,5 m høy.

3. Plasser alltid stasjonen på flatt, sømløst underlag.



* Ikke plasser stasjonen på forhøyede overflater som bord eller benkeplater.

4. Ikke plasser stasjonen på ujevne overflater, som tepper eller flislagte/tregulv med mellomrom.



* Sugekoppen på bunnen av stasjonen er designet for jevn, sømløs grunn som polerte gulv, fliser og marmor uten hull.

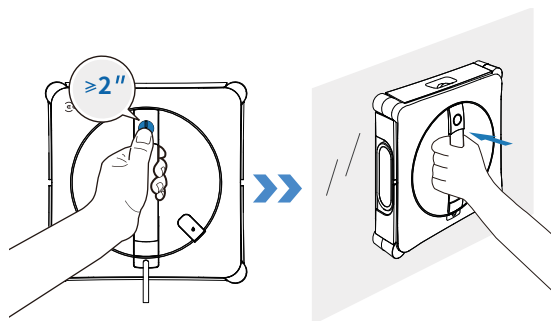
2 Start rengjøringen

Sørg for at stasjonens strøm er slått på.

1. Før rengjøring, sørg for et området er rent og større enn WINBOTs størrelse, fest det deretter til vinduene.
2. Trykk og hold WINBOTs START-knapp i 2 sekunder for å aktivere viften.
2. Etter å ha hørt viften starte, plasser WINBOTs bunn (siden med tørkeputen) mot glasset. WINBOT fester seg automatisk til vinduet og begynner å rengjøre.

Merk:

- * Ikke stikk WINBOT for nær kanten når du rengjør det rammeløse glasset. Det anbefales å være mer enn ti cm unna kanten.
- * WINBOT kan kun brukes på flate, sømløse overflater.
- * Etter at den er slått på, hold viften unna hår og små gjenstander for å forhindre blokkering.
- * Ikke stå under eller i nærheten av WINBOT mens den rengjør.



3 Bytt rengjøringsmodus

Mens WINBOT er i drift, kan rengjøringsmoduser byttes ved å trykke på stasjonens modusbryterknapp. WINBOT begynner automatisk rengjøringen i den nylig valgte modusen.

Merk:

* Stasjonens modusbryterknapp kan bla gjennom dyprengjøring, grundig rengjøring, rask rengjøring, kantrengjøring. For å få tilgang til flere rengjøringsmoduser, se ECOVACS HOME-appen.

Velg en rengjøringsmodus

Bruk stasjonens knapp for å velge riktig rengjøringsmodus. Hvis det ikke gjøres noe valg, går WINBOT som standard til sist brukte modusen.

Anbefalte rengjøringsmoduser:

Innvendige vinduer: Generelt er innvendige vinduer ikke sterkt tilsmusset — Rask rengjøring anbefales.

Utvendige vinduer: Generelt er utvendige vinduer sterkt tilsmusset — dyp rengjøring anbefales.

For mer informasjon om rengjøringsmoduser, se appen.

Kantrengjøring er ikke lagret. Standard rengjøringsmodus når WINBOT brukes første gang er dyprengjøring.

4 Pause og flytt stasjon

Pause

For å pause WINBOTs gjeldende drift, trykk på stasjonsstrømknappen. Trykk på knappen igjen for å fortsette rengjøringsoppgaven.

Flytt stasjonen:

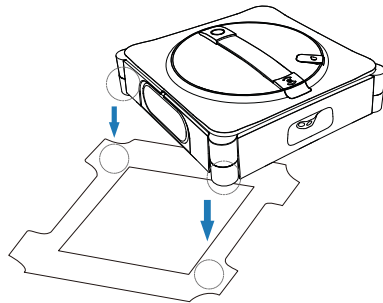
Hvis du trenger å flytte stasjonen under rengjøring, ta godt tak i stasjonens håndtak og løft den. Sugekoppen låses opp automatisk. Når håndtaket slippes og faller tilbake på plass, vil sugekoppen automatisk festes og låses.

Merk:

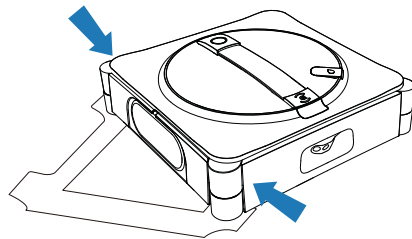
Før bruk, sørg for at det ikke er vegger, møbler eller andre hindringer innenfor en radius på 10 cm rundt stasjonens plasseringsområde. Dette gjør at håndtaket naturlig faller til sitt laveste punkt. Hvis en hindring hindrer håndtaket i å senke seg helt, kan sugekoppens holdekraft reduseres.

5 Vedlikehold under rengjøring

1. Sørg for at viften på WINBOT ikke er aktivert.
2. Plasser WINBOT på rengjøringskluten, og sørg for at begge børstene har full kontakt med kluten.



3. Trykk samtidig på støtfangerne på begge sider nær børstene. Slipp dem når du hører stemmevarselet "Jeg begynner å rengjøre børsten".



4. Stemmevarselet "Børsten er rengjort" indikerer at rengjøringsprosessen er fullført.

* Rengjør tørkeputen i tide og sørg for at eventuelle små partikler på den er helt fjernet for å unngå riper i glasset.

6 Fullfør

Avslutt oppgave midtveis

For å stoppe WINBOTs driften midtveis:

1. Trykk og hold stasjonens  i 2 sekunder eller mer. WINBOT stopper umiddelbart gjeldende oppgave og gå tilbake til startpunktet og venter på å bli fjernet.
2. Trykk og hold WINBOT  i 2 sekunder eller mer. Viften stopper og følger talemeldingene for å fjerne WINBOT.

Oppgave fullført

Når WINBOT er ferdig med rengjøringsoppgaven, går den automatisk tilbake til startpunktet og vente på å bli fjernet.

Trykk og hold WINBOT  i 2 sekunder eller mer for å stoppe viften. På dette tidspunktet følger du talemeldingene for å fjerne WINBOT.

* Når du fjerner WINBOT, må du alltid ta godt tak i håndtaket for å forhindre at det faller.

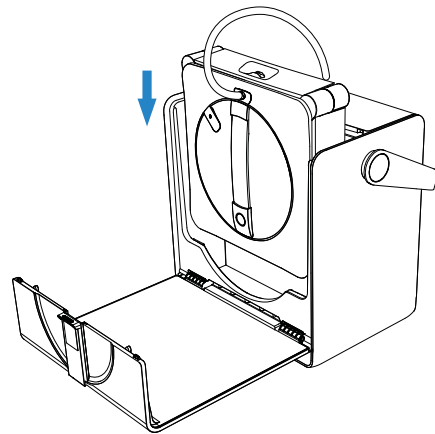
2.4 Oppbevaring og lading etter bruk

Trinn:

1. Lagre WINBOT

Plasser WINBOT i stasjonens oppbevaringsboks med fronten vendt utover og den sammensatte kabelutgangen vendt opp. Senk den ned i stasjonen fra topp til bunn, og sørg for at den henger sikkert på oppbevaringsboksens krok.

* Før du oppbevarer WINBOT, fjern den våte tørkeputen. La den tørke helt før oppbevaring for å unngå lukt.

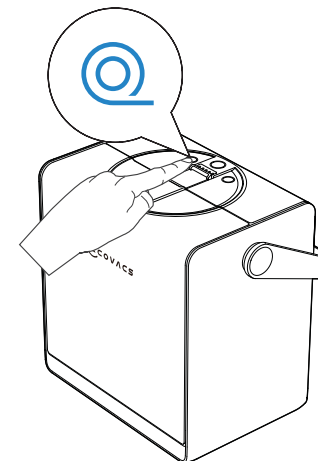


2. Trekk inn kabelen

Når WINBOT er plassert i oppbevaringsboksen, trykk på knappen for kabelinntrekking. Stasjonen begynner å trekke inn kabelen.

* Nær slutten av tilbaketrekkingen vil prosessen avta. Dette er normalt og ingen grunn til bekymring.

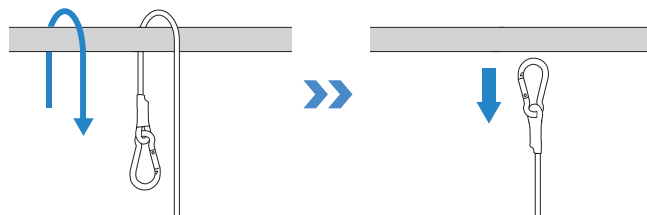
* Strømkabelen kan kveile seg under tilbaketrekking. Dette er normalt. Om nødvendig, rett ut kabelen manuelt før du trykker på knappen for kabelinntrekking igjen for å fullføre tilbaketrekkingen.



3. Skru av

Trykk og hold WINBOTs START-knapp i 2 sekunder for å slå av WINBOT.

4. Lås opp sikkerhetstauet



5. Lad

Plasser stasjonen i nærheten av et strømuttak og koble den til strøm. Ved romtemperatur tar ladingen ca. 3 timer.

6. Lagre stasjonen

Oppbevar stasjonen i et tørt miljø for å unngå fuktskader på batteriet og hovedkortet.

Merk:

1. Lave temperaturer (f.eks. 5°C) kan redusere ladingen og forlenge ladetiden.
2. WINBOT er designet for bruk i temperaturer mellom 0–40°C. Ikke lad den utenfor dette området.
3. For å opprettholde ladetid og effektivitet, lad innen et temperaturområde på 4–40°C.
4. WINBOT-viften kan ikke fungere under lading. Bruk WINBOT kun etter at ladingen er fullført.
5. Stasjonen kan ikke lade mens WINBOT er i drift. Vent til rengjøringen er fullført og WINBOT er fjernet før lading.
6. Hvis WINBOT ikke brukes over en lengre periode, lad den helt opp før du slår den av for lagring. For å forhindre batteriskader som kan gjøre det ubrukelig, lad opp WINBOT hver sjettemåned.
7. Hvis WINBOT kjører mens stasjonen lader, er ladehastigheten betydelig lavere enn når den er i standby. Ved romtemperatur (10–40°C) er estimert ladetid > 6 timer.

2.5 Avanserte funksjoner

Last ned ECOVACS HOME-appen for å kontrollere WINBOT og låse opp flere funksjoner.

a. Flere rengjøringsmoduser

Dyprengjøring: Tettere rensbane for å takle tungt støv.

Grundig rengjøring: Intensiv rengjøring for en plettfri finish.

Rask rengjøring: Rask fjerning av lett støv.

Kantrensing: Rengjøring langs kantene for å fjerne oppsamlet støv.

Sonerengjøring: Venstre og høyre – fleksibel inndeling for målrettet rengjøring.

Flekkrengjøring: Gjentatt avtøking for å fjerne lokalisert støv.

Kraftig rengjøring: Segmentert avtøking for økt effektivitet.

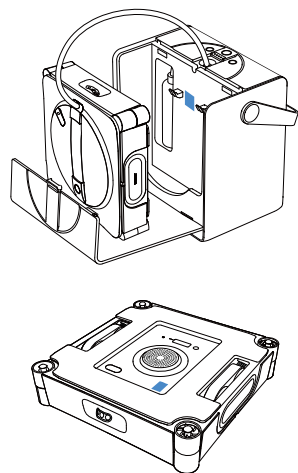
b. Feilsøking

Hvis WINBOT aktiverer en alarm, ikke få panikk. Besøk appen for detaljert feilsøkningsveiledning.

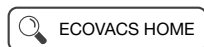
c. Omnidireksjonell Fjernkontroll

Bruk appen til å kontrollere WINBOT med full-range fjernkontrollfunksjonalitet. Funksjoner inkluderer: innvendig og utvendig vindusutsikt, 360° fjernkontroll, flekkrengjøring og manuell vannsprøyting.

1. Skann QR-koden nederst for å laste ned ECOVACS HOME-appen, eller søk og last ned APP-en i APP-butikken.
2. Skann QR-koden inne på stasjonen. Følg appens instruksjoner for å koble til WINBOT.



Eller



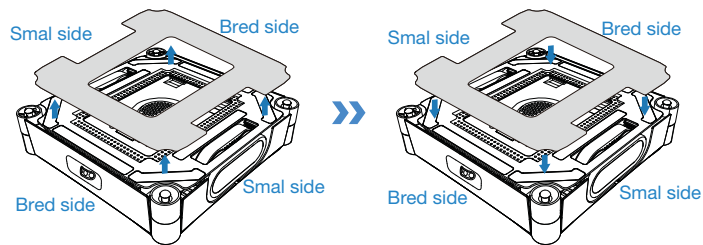
3. Komponentvedlikehold

Tørkepute

a. Bytt ut tørkeputen

Fjern den skitne tørkeputen og fest en ny flatt i tørkeputeholderen nederst på WINBOT. Trykk og glatt puten ned for å sikre en sikker passform. Pass på at de brede og smale sidene på tørkeputen er på linje med sidene på holderen.

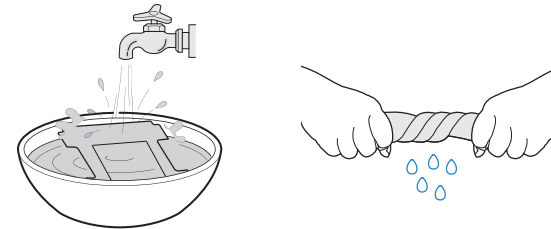
* Vær forsiktig så du ikke stikker tørkeputen utenfor holderen for å unngå å påvirke normal drift av WINBOT.



* Hvis borrelåsen på tørkeputeholderen er støvete, bruk en rengjøringsbørste for å fjerne støvet. Ikke vask med vann for å forhindre at vann kommer inn i bunnen av roboten, noe som kan forårsake skade.

b. Vask tørkepute

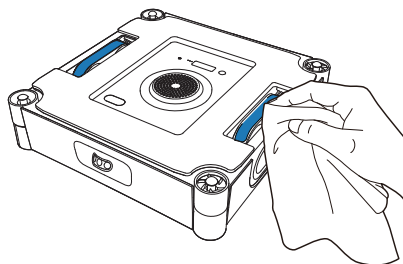
Fjern tørkeputen. Vask den med springvannet, og vri den så tørr som mulig før bruk.



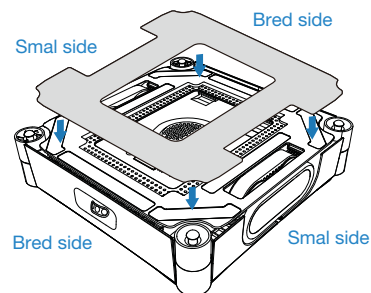
* Rengjør tørkeputen regelmessig for å forlenge levetiden. Hvis tørkeputen blir slitt eller ikke lenger fester seg godt til borrelåsen, bytt den ut med en ny for å oppnå optimal rengjøringsytelse. Utforsk mer tilbehør på ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

Kjørehjulspor

Før rengjøring, sørg for at viften ikke går. Bruk ECOVACS HOME-appen til å fjernstyre WINBOT og sjekke drivhjulsporene. Sett driften av drivhjulssporene på pause hvis det blir funnet skitt. Tørk deretter sporene rene med en ren klut.

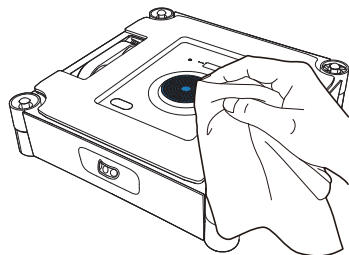


Etter rengjøring av drivhjulssporene, installer tørkeputen og gjenoppta rengjøringsoppgavene.

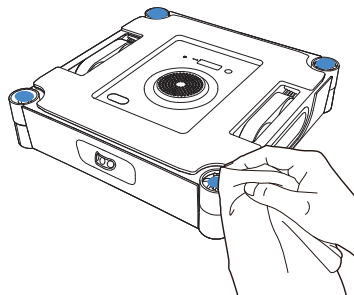


Nederste komponent

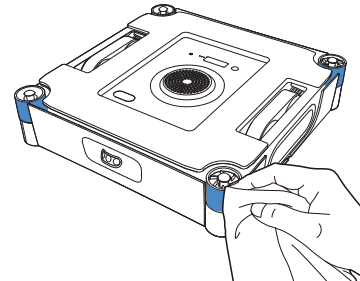
Vifte: Tørk av med en tørr klut for å unngå skade på sugekraften til WINBOT.



Sfæriske sensorer: Tørk av med en tørr klut for å opprettholde følsomheten.



Sideruller: Tørk av med en tørr klut for å opprettholde følsomheten.



* Etter at WINBOT har utstedt en advarsel om lavt batteri, må du sørge for å lade WINBOT helt opp før du bruker eller oppbevarer den for å unngå å redusere levetiden til batteriet.

* Hvis WINBOT ikke brukes på lenge, lader du den helt opp, slår den av og oppbevarer den. For å forhindre batteriskader og ladefeil på grunn av overutlading, lad det opp minst en gang hver sjette måned.

4. Feilsøking

4.1 Problemløsning

Nr.	Problem	Mulige årsaker	Løsninger
1	WINBOT glipper, slik som å gli sidelengs eller kroppsristing.	Tørkeputen er for våt.	Se [Komponentvedlikehold] i denne håndboken for å skifte tørkeputen.
		WINBOT tørker ikke-anbefalte flekker som oljeflekker.	Se [Komponentvedlikehold] i denne håndboken for å rengjøre drivhjulssporene.
2	WINBOT-talemeldinger «Utilstrekkelig lufttrykk».	Tørkeputen er ikke riktig festet.	Fjern tørkeputen og sett på igjen. Pass på at de brede og smale sidene på tørkeputen er på linje med sidene på holderen.
		Det er hull eller sprekker på vinduet.	Ikke bruk WINBOT på overflaten med mellomrom.
		Det er lave hindringer på vindusflaten.	Dekk til hindringene manuelt før du bruker WINBOT.
3	WINBOT-talemeldinger «Sitter fast».	Kjørehjulsporene sitter fast.	Sjekk om det er støv eller rusk på kjørehjulsporene. I så fall må du rengjøre dem med verktøy. Start deretter WINBOT på nytt for automatisk rengjøring. Hvis problemet vedvarer, kontakter du kundeservice.
		Det er lave hindringer på vindusflaten.	WINBOT kan ikke oppdage hindringer eller rammer med en høyde lavere enn 4 mm. I dette tilfellet, gå til appen og følg instruksjonene for å hjelpe WINBOT.

4	WINBOT-talemeldinger «Sitter fast».	Det er ingen rengjøringsmiddel i vanntanken.	Legg til ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel i tide.
		Den automatiske sprøytefunksjonen er slått av i appen.	Gå til appen og slå på funksjonen for automatisk sprøyting.
		WINBOT rengjør ved lav vannstand.	1. Slå av WINBOT, start den på nytt og sett den på igjen. 2. Besøk appen og følg forsiktighetsreglene for automatisk sprøyting for å løse problemet. 3. Hvis problemet vedvarer, kontakter du kundeservice.
5	WINBOT-talemeldinger «WINBOT møter en hindring».	De interne komponentene er unormale.	Hold godt i komposittkabelen og ikke stå rett under WINBOT for å unngå å bli skadet av den fallende WINBOT. Dra WINBOT sakte til den kan nås. Trykk lenge på startknappen i 2 sekunder og fjern deretter WINBOT. Slå av WINBOT, koble fra strømmen og start den på nytt. Kontakt kundeservice hvis problemet vedvarer etter omstart.
6	WINBOT har ikke returnert til opprinnelsesstedet og kan ikke fjernes.	Det er en feil i algoritmen.	Påvirket av beregningsnøyaktigheten kan det være en liten feil. Den normale feilen er mindre enn 21 cm. Hvis feilen for WINBOT som returnerer til opprinnelsen er for stor og det er upraktisk å hente WINBOT, må du gå til appen og WINBOT-fjernkontrollen for å gå tilbake til en posisjon som er enkel å fjerne den.
		Fjernkontrollfunksjonen ble brukt etter at WINBOT ble festet, så WINBOT vet ikke opprinnelig posisjon.	Gå til appen og bruk fjernkontrollen for å hjelpe WINBOT tilbake til en posisjon som er enkel å fjerne.
7	WINBOT-talemeldinger «Unngå vinduets hjørner».	Ved rengjøring av rammeløst glass er festeposisjonen til WINBOT for nær vindusrammen.	Hold WINBOTs håndtak, trykk og hold WINBOTs START-knapp i 2 sekunder, og fjern og sett deretter WINBOT på igjen. Det anbefales at festeposisjonen er mer enn ti cm unna vindushjørnene.

4.2 Koble WINBOT til APP

Når du kobler til roboten via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen, må du sørge for at følgende betingelser er oppfylt for både roboten og telefonen din:

1. Bluetooth på telefonen er slått på.
 2. Stasjonen er slått på, og indikatorlampen lyser.
 3. Par WINBOT via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen; unngå sammenkobling via telefonens Bluetooth-innstillinger.
 4. Bluetooth og Wi-Fi kan forstyrre hverandre under sammenkobling. For optimal tilkobling, hold WINBOT nær telefonen og unna Wi-Fi-ruteren.
 5. Hvis WINBOT ikke klarer å koble til appen, prøv å koble fra andre tilkoblede Bluetooth-enheter, sørg for at WINBOT ikke er sammenkoblet med en annen telefon, og prøv på nytt.
 6. Når du bruker fjernkontroll, kan Bluetooth kobles fra hvis telefonen er for langt unna eller hvis det er vegger i mellom. Hvis den er frakoblet, prøv å koble til igjen på en nærmere avstand.
 7. Når du bruker WINBOT, la ECOVACS HOME-appen få tilgang til plassering, Bluetooth og telefonlagringstillatelser.
- Ta kontakt med kundeservice hvis metodene ovenfor ikke hjelper til med å koble til.

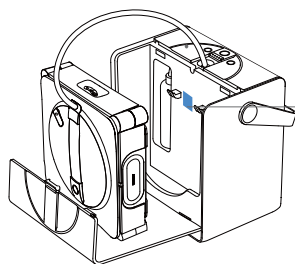
5. Tekniske spesifikasjoner

Modell	WG893-12	
Nominell inngang	220-240V~ 50-60Hz 2.0 A	
Stasjonsdimensjoner (mm)	312*215*327	
WINBOTs dimensjoner (mm)	271*271*77	
Strømforbrukiav/påstandbymodus	Mindre enn 0,50 W	
Frekvensbånd	2400–2483,5 MHz	

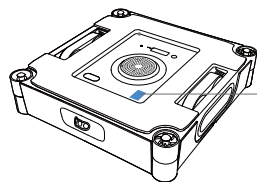
Den maksimale EIRP for vindusvaskeren er 1,721 dBm.

Merk: Tekniske spesifikasjoner og designspesifikasjoner kan endres for kontinuerlig produktforbedring.

Få tilgang til komplett bruksanvisning



Skann QR-koden på roboten
for å få tilgang til hele
bruksanvisningen.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende basisvoorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen die hiermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare schade is of als het lekt. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer het onder spanning staat.
2. Gebruik en laad het apparaat niet op in extreem warme of koude omgevingen (lager dan 0 °C/32 °F of hoger dan 40 °C/104 °F, luchtvochtigheid boven 85%), anders kan dit de levensduur van de accu beïnvloeden.
3. U kunt het apparaat gebruiken om de buitenkant van vensters te reinigen, mits het goed met de karabijnhaak is vastgemaakt aan een veilige positie, de wind kalm is en het niet regent of sneeuwt.
4. Gebruik voor gebruik de karabijnhaak om het veiligheidskoord aan een sterke reling binnenshuis vast te maken, en zorg ervoor dat WINBOT er stevig aan vast zit.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer u het gebruikt. Om lichamelijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen door het per ongeluk laten vallen van het apparaat, dient u ervoor te zorgen dat er zich geen mensen, dieren of waardevolle, breekbare voorwerpen onder het werkgebied van de WINBOT bevinden.
6. Gebruik het apparaat niet bij zware stormen en windkracht 10, of in gebieden waar de hoogte meer dan 2000 meter (6562 voet) bedraagt.
7. Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is aangesloten.
8. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik (inclusief buitenvensters). Gebruik het apparaat niet buitenshuis, of in commerciële of industriële omgevingen.
9. Niet gebruiken op gebroken of oneffen

glas, zoals glas met statische stickers, reclameposters of reliëfpatronen, om te voorkomen dat glas breekt of apparaten vallen. Gebruik het apparaat niet op oppervlakken met openingen, zoals een stuk glas met openingen of gaten, of twee naast elkaar gelegen stukken frameeloos glas met een opening ertussen. Dit om te voorkomen dat het apparaat valt door een slechte bevestiging.

10. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
11. Zorg ervoor dat de spanning van uw stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het etiket staat.
12. Gebruik het apparaat niet op glas met een omlijsting die kleiner is dan 5 mm (0,2 inch).
13. Niet gebruiken op glas dat dunner is dan 3 mm (0,12 inch) of op spiegels die dunner zijn dan 4 mm (0,16 inch).
14. Niet gebruiken op glas of spiegels met een handgreephoogte van 70~105 mm (2,76~4,13 inch).
15. Gebruik het apparaat niet op vette vensters.
16. Bij gebruik in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid worden de reinigingsprestaties beïnvloed.
17. Bewaar het apparaat uit de buurt van

warmtebronnen en ontvlambare materialen.

18. Gebruik het apparaat bij regenachtig weer niet op een venster aan de buitenkant, om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt of omvalt.
19. Gebruik het apparaat niet als het niet stevig vastzit aan het glas of zichtbare schade vertoont.
20. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, mag u het apparaat niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plaats waar het in een bad of gootsteen kan vallen of worden getrokken.
21. Raak de stekker niet aan met natte handen.
22. Plaats het apparaat tijdens het opladen niet op andere elektrische apparaten en houd het uit de buurt van vuur en vloeistoffen.
23. Zorg ervoor dat u de voedingskabel niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer, draag het apparaat niet aan het netsnoer, gebruik het netsnoer niet als handvat, sluit geen venster tegen de voedingskabel en plaats geen zware gewichten op de voedingskabel. Houd de voedingskabel uit de buurt van hete oppervlakken.
24. Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel of stopcontact beschadigd is. Gebruik het

apparaat of OMNI Station niet als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in contact met water is geweest. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.

25. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of zijn service-agent worden vervangen om gevaar te voorkomen.
26. Voordat u het OMNI Station reinigt of onderhoudt, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
27. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.
28. De veiligheidsaccu moet worden verwijderd en weggegooid volgens de plaatselijke wetten en voorschriften, voordat u het apparaat weggooit.
29. Voordat u de accu verwijdert om het apparaat af te voeren, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
30. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.
31. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het ernstig beschadigd is. De accu's kunnen bij brand exploderen.

32. Het apparaat moet in overeenstemming met de instructies in deze instructiehandleiding worden gebruikt. Ecotaks Home Service Robotic's kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die is veroorzaakt door onjuist gebruik.
33. De robot bevat batterijen die alleen door vakmensen vervangen kunnen worden.
34. De stekker en het station moeten binnen worden gebruikt.
35. Als de geïsoleerd Als het glas waar de WINBOT mee bezig is lekt, verwijder de WINBOT dan onmiddellijk nadat de reiniging is voltooid.
36. Controleer voor het reinigen het gebied waar u de WINBOT wilt bevestigen op eventuele kleine deeltjes. Als er toch krassen op het glas komen, verwijder deze dan of ga naar een plek zonder stof of vuil om te voorkomen dat er krassen op het glas komen.
37. Reinig de reinigingspad op tijd en zorg ervoor dat alle kleine stofdeeltjes erop volledig worden verwijderd om krassen op het glas te voorkomen.
38. Om het risico op verwondingen te verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen

wordt gebruikt.

39. Raak geen bewegende delen aan.

Om te voldoen aan de RF-blootstellingsvereisten, moet er tijdens de werking van het apparaat een afstand van 20 cm of meer tussen dit apparaat en personen worden aangehouden.

Om conformiteit te garanderen, wordt het afgeraden om op kortere afstand te werken. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden gebruikt.

	Klasse II
	Kortsluitingbeveiligde transformator
	Voeding overschakelen
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor EU-landen

Voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring kunt u terecht op <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Correcte verwijdering van dit product

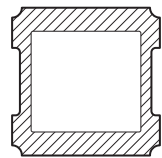
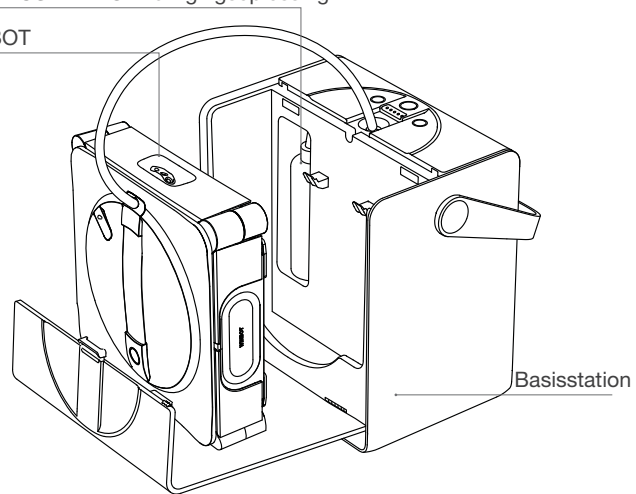
Deze markering geeft aan dat u dit product niet met het overige huisvuil mag weggooien, waar dan ook in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen en zo het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Voor het recyclen van uw gebruikte apparaat kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product veilig recyclen.

1. Productoverzicht

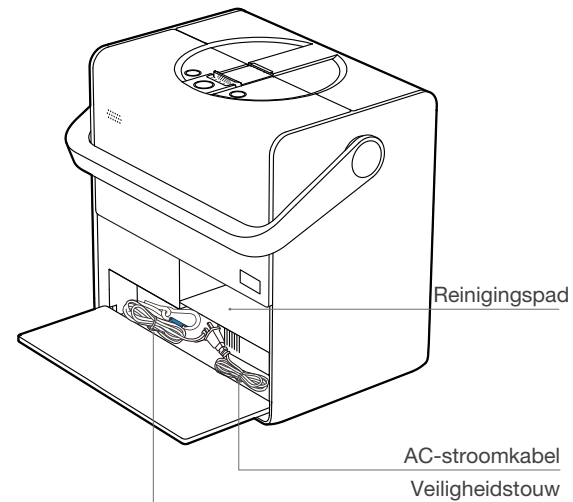
1.1 Inhoud van de verpakking

ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing

WINBOT



Reinigingspad

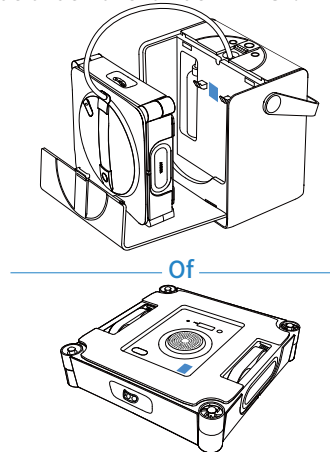


Instructiehandleiding

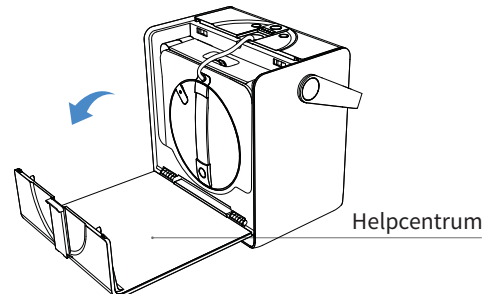
Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding dienen uitsluitend ter referentie en kunnen afwijken van het apparaat. Productontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

1.2 Informatiegids

① De QR-code voor de netwerkconfiguratie bevindt zich in het station en aan de onderkant van de WINBOT.

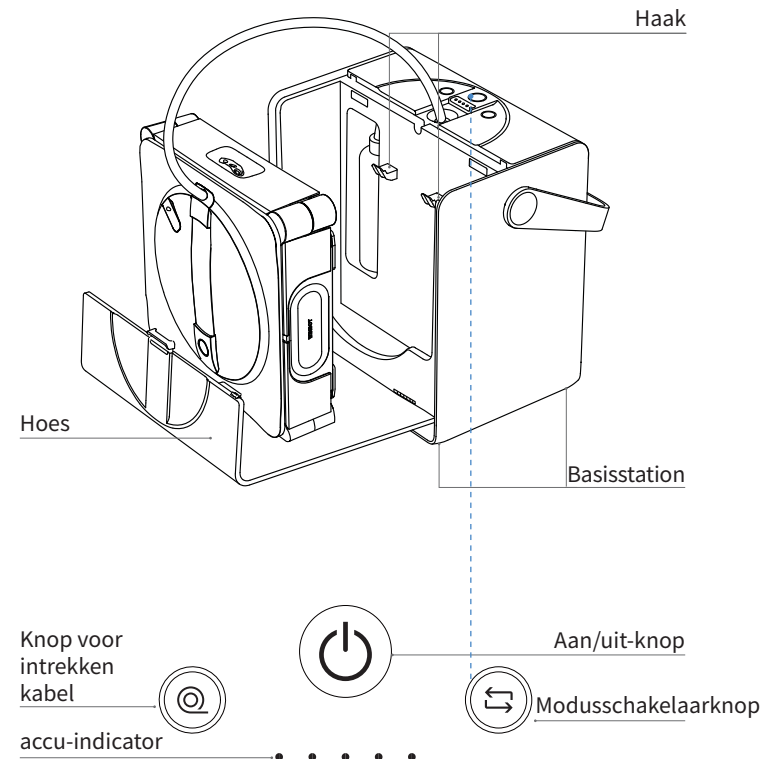


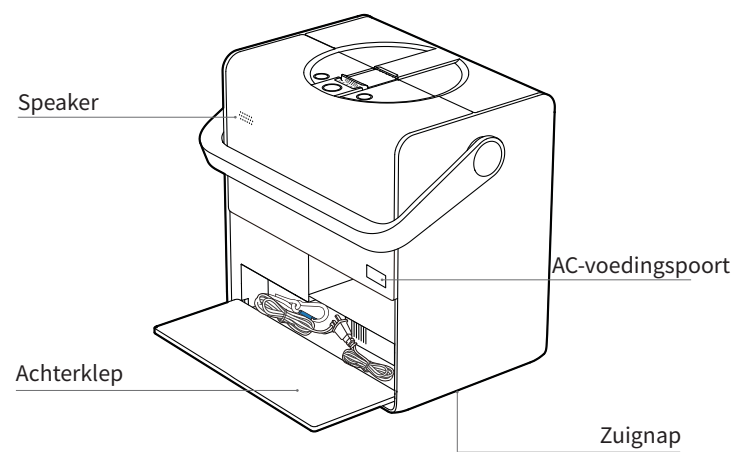
② Voor veelvoorkomende problemen met betrekking tot het gebruik en de toepasbaarheid kunt u het 'Help Center' in de omslag van het station raadplegen.



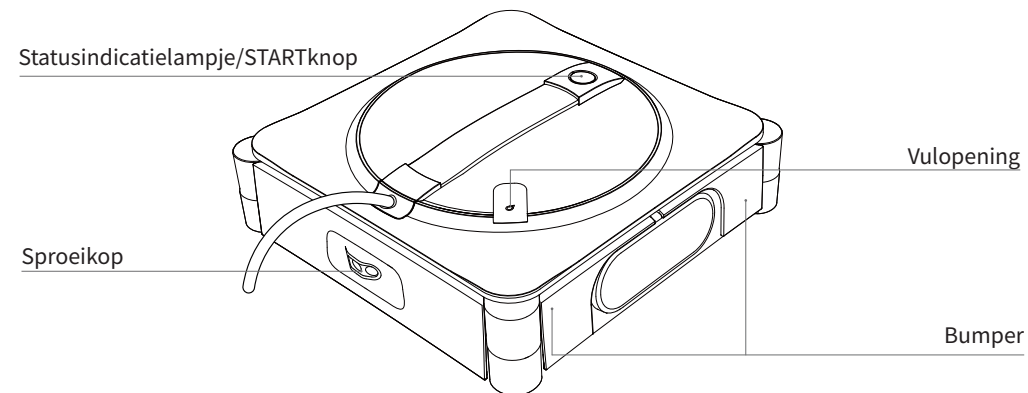
③ Voor het oplossen van problemen meldt u zich aan bij de ECOVACS HOME-app.

1.3 Productdiagram

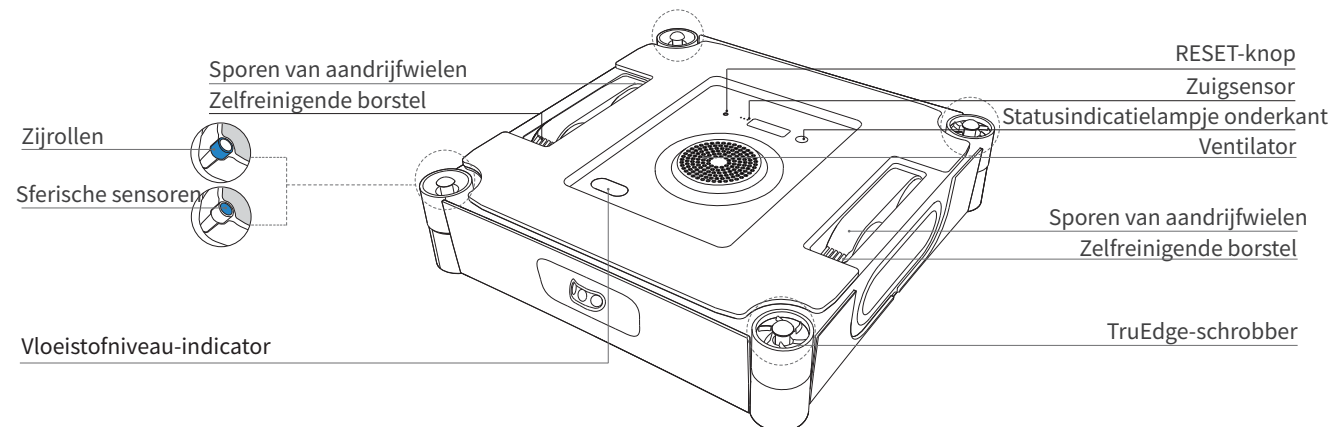




Vooraanzicht



Onderaanzicht

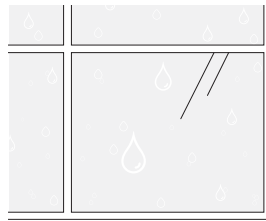


2. Snelle start

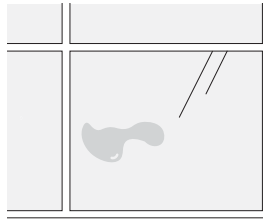
2.1 Opmerkingen vóór het reinigen

- 1 Gebruik WINBOT niet op vensters met condensatie of olievlekken, of in extreem koude of warme omgevingen.

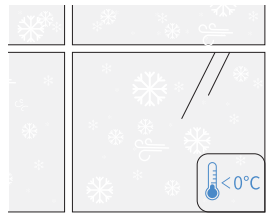
WINBOT kan moeite hebben met bewegen in de volgende omstandigheden.



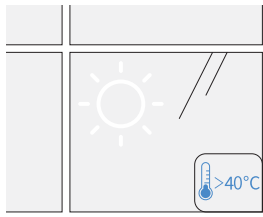
Condensatie



Olievlekken



onder 0 °C



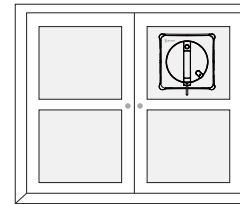
boven 40 °C

 WINBOT levert optimale prestaties op droge oppervlakken en bij temperaturen boven 0 °C .

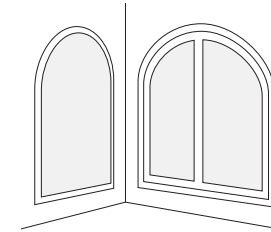
NL I222

- 2 Gebruik WINBOT niet op vensters die te klein zijn of een onregelmatige vorm hebben.

WINBOT kan niet bewegen onder de volgende omstandigheden.



Kleine vensters



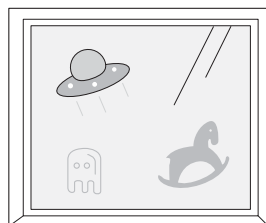
Onregelmatige vormen



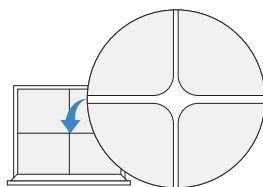
WINBOT levert optimale prestaties op vierkante en grote vensters.

3 Gebruik WINBOT niet op oneffen vensters.

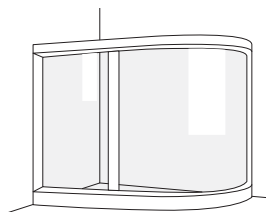
WINBOT kan in de volgende omstandigheden onvoldoende luchtdruk ervaren.



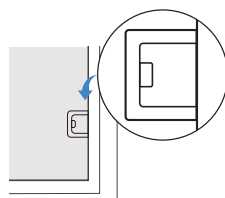
Elektrostatische
vensterstickers, stickers, etc.



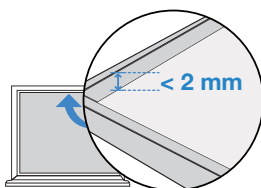
Scheuren



Gebogen glas



Obstakelhoogte < 4 mm

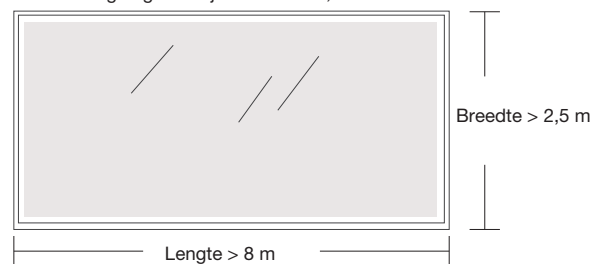


Framehoogte < 2 mm

 **WINBOT presteert beter op een glad en vlak oppervlak en garandeert stabiele zuigkracht en soepele bewegingen.**

4 Gebruik WINBOT niet op zeer grote vensters.

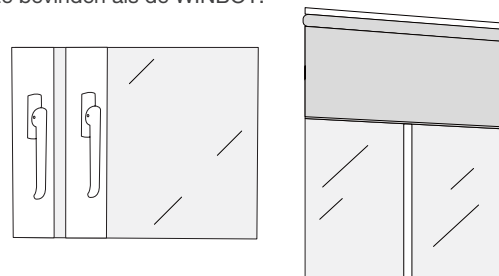
Beperkingen door de lengte van de verbindingskabel zorgen ervoor dat WINBOT problemen kan ondervinden bij het navigeren over het gehele venster wanneer de afmetingen groter zijn dan 8 m * 2,5 m.



* Alleen van toepassing in de zone-reinigingsmodus.

5 Gebruik WINBOT niet in de buurt van smalle openingen die ongeveer even hoog zijn als de WINBOT zelf.

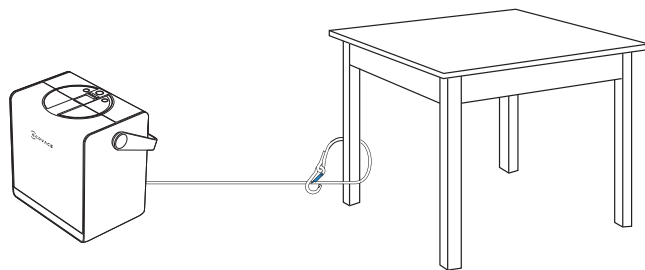
WINBOT kan vastlopen als er zich in de buurt van smalle ruimtes, openingen of kieren tussen raamgrepen/deurknoppen/gordijnendozen/kasten en oppervlakken zoals muren/vensters, ongeveer dezelfde hoogte bevinden als de WINBOT.



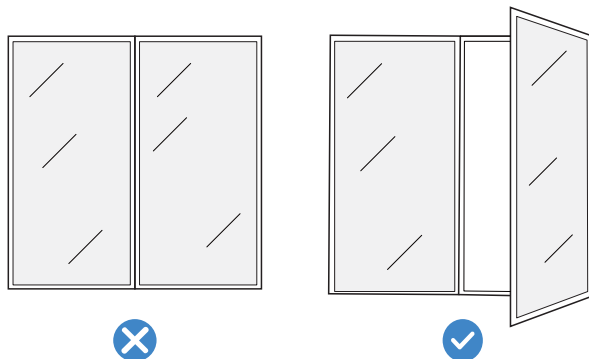
 **Probeer WINBOT tussen de opening te plaatsen om er zeker van te zijn dat hij veilig door kan. Als de robot vastzit, gebruik hem dan niet op die plek om schade aan de WINBOT of het omringende meubilair te voorkomen.**

Controleer voor gebruik of de karabijnhaak van het station stevig vastzit aan een stabiel, onbeweeglijk object, bijvoorbeeld een tafelpoot, stoelpoot, bedpoot, bankpoot, gordijnroede of trapleuning. Vergrendel de karabijnhaak om ongelukken te voorkomen.

Het veiligheidskoord en de karabijnhaak zijn in de fabriek voormonteerd. Haal het niet zomaar uit elkaar.



Om glazen deuren te reinigen, opent u de deur voordat u de WINBOT bevestigt. Zo voorkomt u dat de WINBOT valt vanwege de smalle deurspleten.



NL I224

2.2 Voorbereiding voor gebruik

1 Overzicht van station en lichteffecten

Knopfuncties

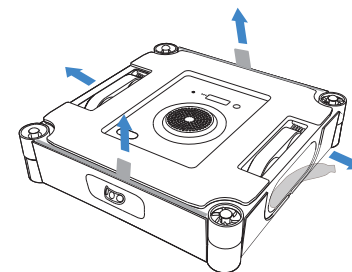
- Druk Pauzeren / Hervatten
- Druk Automatische kabelproller
- Druk Schakelmodus
- Houd ingedrukt IN-/UITSCHAKELEN

• • • • • Accu-indicator

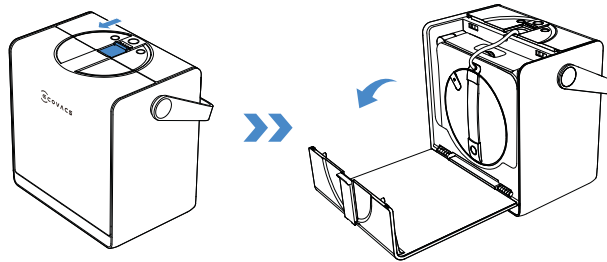
Wanneer WINBOT werkt

Terug naar het startpunt: Houd de knop@ingedrukt.

Opmerking: Verwijder alle beschermende materialen, inclusief maar niet beperkt tot de EPE-beschermstrips die de WINBOT omhullen en de beschermfolies aan de zijkanten van de WINBOT.



Hoe de klep te openen



Statusindicatielampje

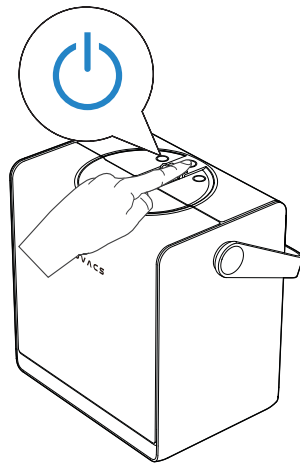
Indicator	Lichteffect	Betekenis
START-knop/ Onderste statusindicatielampje	Vast blauw:	WINBOT werkt goed.
	Knipperend rood	Storing. WINBOT kan niet goed functioneren.
Station-aan/uitknop	Vast blauw:	WINBOT en het station functioneren naar behoren.
	Knipperend rood	WINBOT en het station functioneren niet goed en functioneren niet goed.
Station accu- indicator	Effen blauw (>1 indicator brandt)	Volle accu.
	Helder blauw	Het station wordt opgeladen.
	Effen blauw (1 indicator brandt)	Onvoldoende accu. Sluit de voeding aan voor gebruik.
	Knipperend blauw (1 indicator brandt)	Accu leeg. Laad het apparaat op totdat de indicator blauw brandt voordat u het gebruikt.
	Ademhalend Rood	Bezig met opladen, maar de accu is zeer leeg.

2 Inschakelen

Houd de aan/uit-knop langer dan 2 seconden ingedrukt om zowel het station als de WINBOT in te schakelen.

Het station ondersteunt 2 werkingsmodi:

1. Als het station niet op een stopcontact is aangesloten, gebruikt het de ingebouwde accu om WINBOT van stroom te voorzien.
2. Wanneer WINBOT is aangesloten op een stopcontact, kan deze normaal functioneren terwijl de ingebouwde batterij van het station langzaam wordt opgeladen. Voor laad-instructies, raadpleeg [2.4 Opslag en opladen na gebruik].



* Wanneer de WINBOT is ingeschakeld, maar de ventilator niet draait, gaat het apparaat automatisch in de slaapstand en wordt het uitgeschakeld als er gedurende ≥ 20 minuten geen bediening op het station of de WINBOT-knoppen plaatsvindt. Om het station opnieuw op te starten, houdt u de aan/uit-knop nogmaals ingedrukt. (De WINBOT schakelt tijdens het opladen niet over naar de slaapstand en schakelt ook niet automatisch uit)

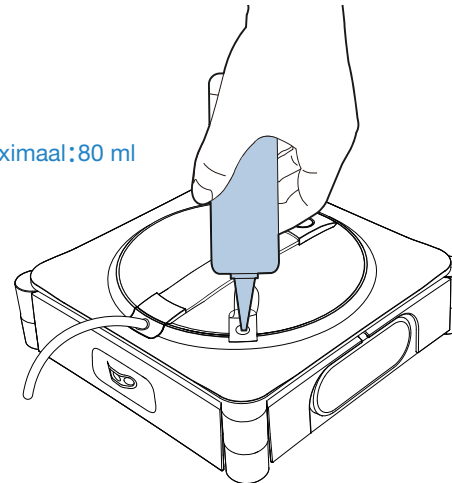
NL I226

3 Voeg reinigingsoplossing toe

Voeg de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing toe aan de watertank. De maximale capaciteit van het waterreservoir is ongeveer 80 ml.

- ✓ Voor optimale reinigingsresultaten wordt het gebruik van de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing aanbevolen.
* Als de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing op is, kunt u tijdelijk kraanwater gebruiken. De ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing levert echter betere reinigingsresultaten.
- ✗ Om schade aan het product te voorkomen, mag u geen andere reinigingsmiddelen gebruiken dan de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing. Gebruik geen gezuiverd of gefilterd water.

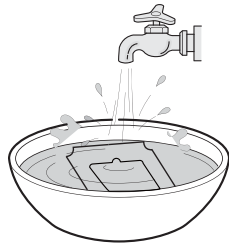
Maximaal: 80 ml



4 Installeer een reinigingspad

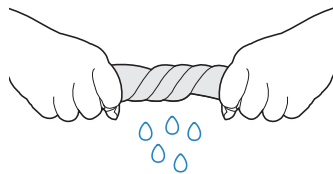
1. Maak de reinigingspad nat

Maak de reinigingspad nat voor gebruik.



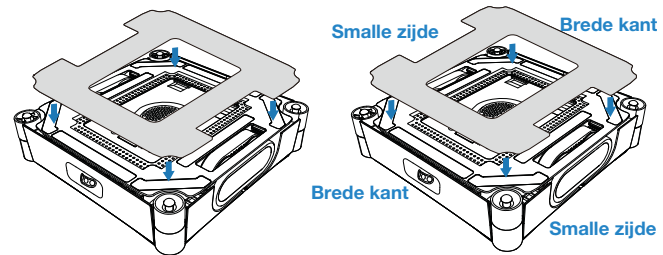
2. Wring de reinigingspad uit

Wring de reinigingspad uit om overtollig water te verwijderen. Voor optimale reinigingsprestaties zorgt u ervoor dat u het zo goed mogelijk uitwringt.



3. Plak de reinigingspad

Plak de reinigingspad op het klittenband aan de onderkant van de WINBOT. Zorg ervoor dat de smalle en brede kanten goed op elkaar liggen. Druk vervolgens stevig aan om de pad op zijn plaats te houden.



2.3 Aan de slag

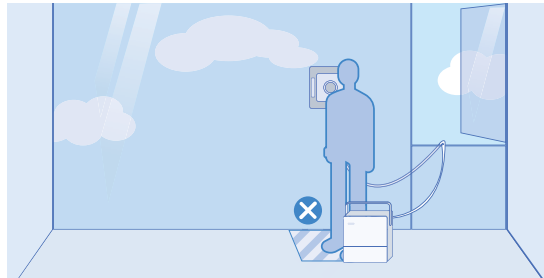
1 Plaats het station

Plaats het station naast het venster dat gereinigd moet worden.

Opmerkingen:

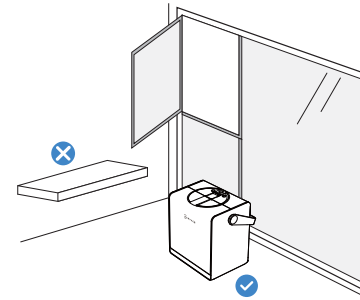
1. Plaats het station zo dicht mogelijk bij het venster om te voorkomen dat de verbindingskabel een struikelgevaar vormt voor mens en dier.

2. Wanneer u grote vensters over de volledige lengte reinigt, plaatst u het station op de grond, dicht bij de vensteropening, om te voorkomen dat de stroomkabel te strak komt te staan.



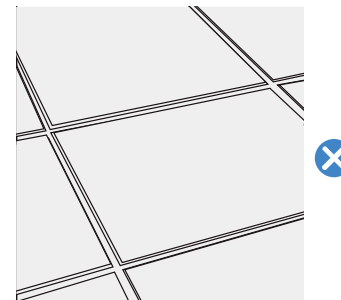
*De stroomkabel van de WINBOT is 5,5 m lang en de maximale afmetingen voor één venster zijn 8 m breed en 2,5 m hoog.

3. Plaats het station altijd op een vlakke, gladde ondergrond.



* Plaats het station niet op verhoogde oppervlakken, zoals tafels of aanrechten.

4. Plaats het station niet op een oneffen ondergrond, zoals tapijt of betegelde/houten vloeren met openingen.



* De zuignap aan de onderkant van het station is ontworpen voor gladde, naadloze ondergronden zoals gepolijste vloeren, tegels en marmer zonder openingen.

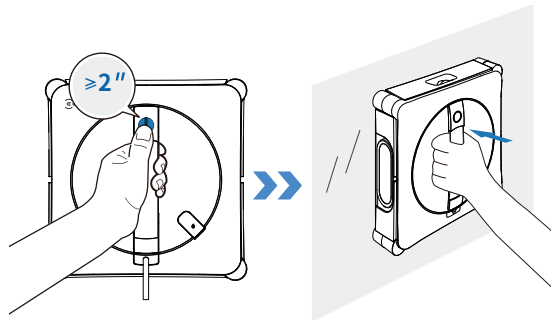
2 Begin met reinigen

Zorg ervoor dat het station is ingeschakeld.

1. Zorg ervoor dat u een schoon oppervlak hebt dat groter is dan de WINBOT zelf, voordat u hem reinigt. Bevestig hem vervolgens op het glas.
2. Houd de START-knop van de WINBOT 2 seconden ingedrukt om de ventilator te activeren.
2. Zodra u de ventilator hoort starten, plaatst u de onderkant van de WINBOT (de kant met de reinigingspad) tegen het glas. WINBOT hecht zich automatisch aan het venster en begint met reinigen.

Opmerkingen:

- * Plaats de WINBOT niet te dicht bij de rand wanneer u het frame-loze glas reinigt. Het is aan te raden om meer dan 10 cm van de rand af te blijven.
- * WINBOT kan alleen worden gebruikt op vlakke, naadloze oppervlakken.
- * Houd de ventilator na het inschakelen uit de buurt van haar en kleine voorwerpen om verstoppingen te voorkomen.
- * Ga niet onder of in de buurt van de WINBOT staan terwijl deze reinigt.



3 Schakel reinigingsmodi

Terwijl de WINBOT in werking is, kunt u de reinigingsmodi wisselen door op de modusknop van het station te drukken. WINBOT begint automatisch met reinigen in de nieuw geselecteerde modus.

Opmerkingen:

- * Met de modusknop van het station kunt u achtereenvolgens schakelen tussen Diepe reiniging, Grondige reiniging, Snelle reiniging, Randreiniging. Voor toegang tot meer reinigingsmodi kunt u de ECOVACS HOME-app raadplegen.

Selecteer een reinigingsmodus

Gebruik de knop op het station om de juiste reinigingsmodus te kiezen. Als er geen selectie wordt gemaakt, schakelt WINBOT standaard over naar de laatst gebruikte modus.

Aanbevolen reinigingsmodi:

Binnenvensters: Over het algemeen zijn de binnenvensters niet erg vuil. Snel reinigen wordt aanbevolen.

Buitenvensters: Over het algemeen zijn de buitenvensters erg vuil.

Een grondige reiniging is dan aan te raden.

Raadpleeg de app voor meer informatie over de reinigingsmodi.

Edge Cleaning is niet opgeslagen. De standaardreinigingsmodus wanneer WINBOT voor het eerst wordt gebruikt, is Diepe reiniging.

4 Pauzeer en verplaats station

Pauzeren

Om de huidige bewerking van WINBOT te pauzeren, drukt u op de aan/uit-knop van het station. Druk nogmaals op de knop om de reinigingstaak te hervatten.

Verplaats het station

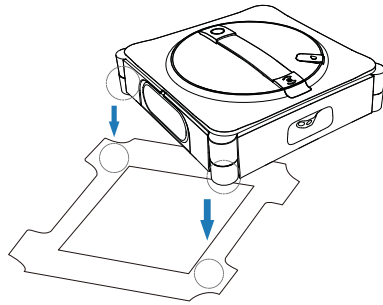
Als u het station tijdens het reinigen moet verplaatsen, pakt u het handvat van het station stevig vast en tilt u het op. De zuignap wordt automatisch ontgrendeld. Zodra de hendel wordt losgelaten en terug op zijn plaats valt, wordt de zuignap automatisch opnieuw bevestigd en vergrendeld.

Opmerking:

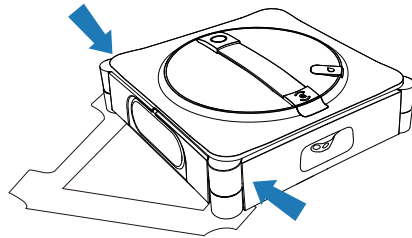
Controleer voor gebruik of er zich binnen een straal van 10 cm rondom het station geen muren, meubilair of andere obstakels bevinden. Hierdoor kan de hendel op natuurlijke wijze naar het laagste punt zakken. Als er een obstakel is dat verhindert dat de hendel volledig naar beneden gaat, is het mogelijk dat de zuignap minder houdkracht heeft.

5 Onderhoud tijdens het reinigen

1. Zorg ervoor dat de ventilator van de WINBOT niet is geactiveerd.
2. Plaats de WINBOT op de reinigingsdoek en zorg ervoor dat beide borstels volledig contact maken met de doek.



3. Druk gelijktijdig op de bumpers aan beide zijden bij de borstels. Laat ze los zodra u de gesproken melding "Ik begin de borstel schoon te maken" hoort.



4. De gesproken melding "De borstel is succesvol schoongemaakt" geeft aan dat het reinigingsproces is voltooid.

* Maak de reinigingspad op tijd schoon en zorg ervoor dat alle kleine stofdeeltjes erop volledig verwijderd worden om krassen op het glas te voorkomen.

6 Voltooien

Taak halverwege beëindigen

Om WINBOT halverwege te stoppen:

1. Houd de knop van het station ingedrukt  gedurende 2 seconden of langer. WINBOT stopt onmiddellijk de huidige taak en keert terug naar het beginpunt, in afwachting van zijn verwijdering.
2. Houd de WINBOT-knop ingedrukt  gedurende 2 seconden of langer. De ventilator stopt en u volgt de gesproken instructies om WINBOT te verwijderen.

Taak voltooid.

Zodra WINBOT klaar is met zijn reinigingstaak, keert hij automatisch terug naar het beginpunt en wacht tot hij wordt verwijderd.

Houd WINBOT's ingedrukt  gedurende 2 seconden of langer om de ventilator te stoppen. Volg nu de gesproken instructies om WINBOT te verwijderen.

* Wanneer u de WINBOT verwijdert, moet u deze altijd stevig bij de hendel vastpakken om te voorkomen dat de WINBOT valt.

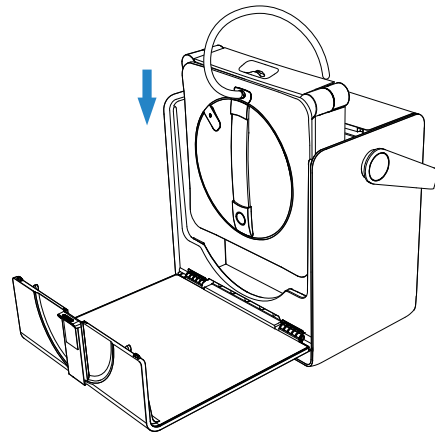
2.4 Opbergen en opladen na gebruik

Stappen:

1. WINBOT opbergen

Plaats de WINBOT in de opbergdoos van het station met de voorkant naar buiten en de uitgang voor de verbindingskabel naar boven. Laat het van boven naar beneden in het station zakken en zorg ervoor dat het goed vasthangt aan de haak van de opbergdoos.

* Verwijder de natte de reinigingspad voordat u de WINBOT opbergt. Laat het volledig drogen voordat u het opbergt, om geurtjes te voorkomen.

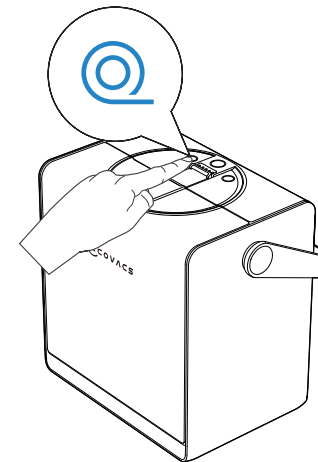


2. Trek de kabel terug

Zodra de WINBOT in de opbergdoos is geplaatst, drukt u op de knop voor het intrekken van de kabel. Het station begint met het intrekken van de kabel.

* Aan het einde van het intrekken zal het proces vertragen. Dit is normaal en geen reden tot bezorgdheid.

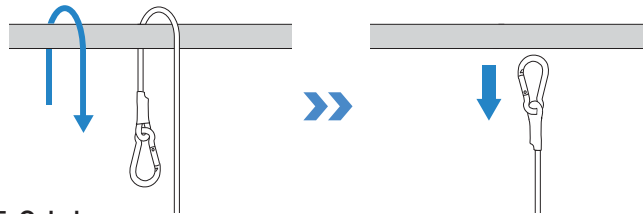
* Het netsnoer kan oprollen tijdens het intrekken. Dat is normaal. Indien nodig, kunt u de kabel handmatig rechtekken voordat u nogmaals op de knop voor het intrekken van de kabel drukt om het intrekken te voltooien.



3. IN-/UITSCHAKELEN

Houd de START-knop van WINBOT 2 seconden ingedrukt om WINBOT uit te schakelen.

4. Veiligheidskoord ontgrendelen



5. Opladen

Plaats het station in de buurt van een stopcontact en sluit het aan op de stroomvoorziening. Bij kamertemperatuur duurt het opladen ongeveer 3 uur.

6. Station opbergen

Bewaar het station op een droge plaats om te voorkomen dat er vochtschade aan de accu en het moederbord ontstaat.

Opmerking:

1. Lage temperaturen (bijv. 5 °C) kunnen het opladen vertragen en de oplaadtijd verlengen.
2. WINBOT is ontworpen voor gebruik bij temperaturen tussen 0 en 40 °C. Laad hem niet op buiten dit bereik.
3. Om de oplaadtijd en efficiëntie te behouden, dient u op te laden binnen een temperatuurbereik van 4–40 °C.
4. De ventilator van de WINBOT kan niet werken tijdens het opladen. Gebruik WINBOT pas nadat het opladen voltooid is.
5. Het station kan niet worden opgeladen terwijl de WINBOT in werking is. Wacht tot het reinigen is voltooid en de WINBOT is verwijderd voordat u hem oplaadt.
6. Als de WINBOT gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, laadt u hem volledig op voordat u hem uitschakelt en opbergt. Om te voorkomen dat de accu beschadigd raakt en daardoor onbruikbaar wordt, moet u de WINBOT elke zes maanden opladen.
7. Als WINBOT actief is terwijl het station wordt opgeladen, zal de oplaadsnelheid aanzienlijk lager zijn dan wanneer het station in stand-by staat. Bij kamertemperatuur (10–40 °C) is de geschatte oplaadtijd >6 uur.

NL 1232

2.5 Geavanceerde functies

Download de ECOVACS HOME-app om uw WINBOT te bedienen en meer functies te ontgrendelen.

a. Meerdere reinigingsmodi

Diepe reiniging: Dichtere reinigingspad voor het aanpakken van hardnekkig stof.

Grondige reiniging: Intensieve reiniging voor een vlekkeloze afwerking.

Snelle reiniging: Snelle verwijdering van licht stof.

Randreiniging: Reinigen langs de randen om opgehoopt stof te verwijderen.

Zonereiniging: Links en rechts: flexibele verdeling voor gerichte reiniging.

Vlekkenreiniging: Herhaaldelijk afvegen om plaatselijk stof te verwijderen.

Intensieve reiniging: Gesegmenteerd wissen voor verbeterde efficiëntie.

b. Problemen oplossen

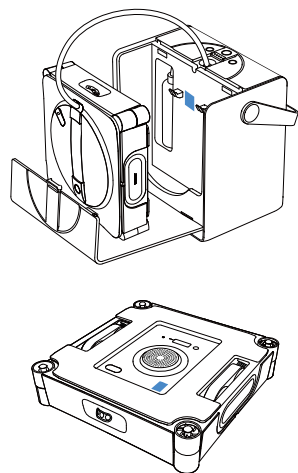
Raak niet in paniek als WINBOT een alarm activeert. Bezoek de app voor gedetailleerde instructies voor probleemoplossing.

c. Omnidirectionele afstandsbediening

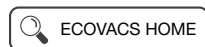
Gebruik de app om WINBOT te bedienen met volledige afstandsbedieningsfunctionaliteit. De functies omvatten: zicht op vensters binnen en buiten, 360° afstandsbediening, reiniging van vlekken en handmatig sproeien met water.

1. Scan de QR-code onderaan om de ECOVACS HOME-app te downloaden, of zoek en download de app in de app-store.

2. Scan de QR-code aan de binnenkant van het station. Volg de instructies in de app om verbinding te maken met WINBOT.



Of



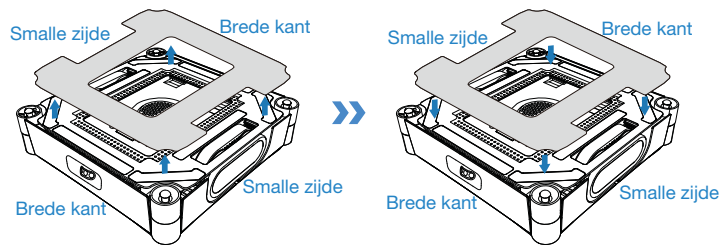
3. Componentonderhoud

Reinigingspad

a. Vervang de reinigingspad

Verwijder de vuile reinigingspad en bevestig een nieuw exemplaar plat in de reinigingspadhouder aan de onderkant van de WINBOT. Druk de pad aan en strijk het glad, zodat het goed vastzit. Zorg ervoor dat de brede en smalle kanten van de reinigingspad op één lijn liggen met die van de houder.

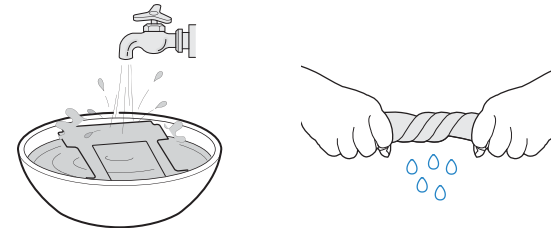
* Zorg ervoor dat u de reinigingspad niet buiten de houder steekt om te voorkomen dat het wordt aangetast. De werking van WINBOT.



* Als het klittenband op de houder van de reinigingspad stoffig is, kunt u het stof verwijderen met een reinigingsborstel. Was de robot niet met water, om te voorkomen dat er water in de onderkant van de robot komt. Dit kan schade veroorzaken.

b. Was de reinigingspad

Verwijder de reinigingspad. Was het met kraanwater en wring het zo droog mogelijk uit voordat u het gebruikt.

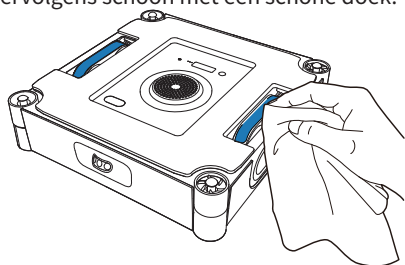


* Maak de reinigingspad regelmatig schoon om de levensduur ervan te verlengen. Als de reinigingspad versleten is of niet meer goed vastzit aan het klittenband, vervangt u deze door een nieuwe om optimale reinigingsprestaties te bereiken.

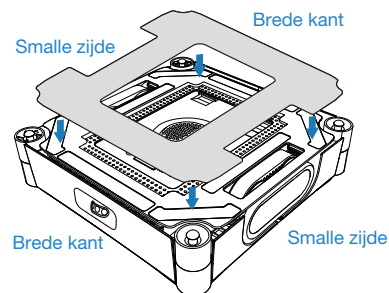
Ontdek meer accessoires in de ECOVACS HOME-app of op <https://www.ecovacs.com/global>.

Sporen van aandrijfwielen

Controleer of de ventilator is uitgeschakeld voordat u het apparaat reinigt. Gebruik de ECOVACS HOME-app om WINBOT op afstand te bedienen en de sporen van de aandrijfwielen te controleren. Als er vuil wordt aangetroffen, moet u de rijsbanden van de aandrijfwielen pauzeren. Veeg de sporen vervolgens schoon met een schone doek.



Nadat u de sporen van de aandrijfwielen hebt gereinigd, monteert u de reinigingspad en kunt u de reinigingstaken hervatten.

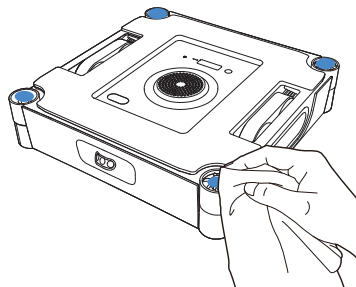


Onderste component

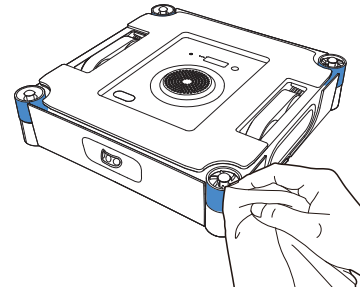
Ventilator: Veeg schoon met een droge doek om schade aan de zuigkracht van de WINBOT te voorkomen.



Sferische sensoren: Veeg schoon met een droge doek om de gevoeligheid te behouden.



Zijrollen: Veeg schoon met een droge doek om de gevoeligheid te behouden.



* Nadat WINBOT een waarschuwing geeft dat de accu leeg is, dient u ervoor te zorgen dat WINBOT volledig is opgeladen voordat u het apparaat gebruikt of opbergt. Zo voorkomt u dat de accu minder lang meegaat.

* Als de WINBOT gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, laad hem dan volledig op, schakel hem uit en berg hem zorgvuldig op. Om te voorkomen dat de accu beschadigd raakt en dat het opladen mislukt vanwege te ver ontladen, moet u deze minimaal eens per zes maanden opladen.

4. Problemen oplossen

4.1 Probleemoplossing

Nee.	Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
1	WINBOT glijdt bijvoorbeeld zijwaarts of schudt met het lichaam.	De reinigingspad is te nat.	Raadpleeg [Onderhoud van componenten] in deze handleiding om de reinigingspad te vervangen.
		WINBOT verwijdt vlekken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, zoals olievlekken.	Raadpleeg [Onderhoud van componenten] in deze handleiding om de sporen van de aandrijfwielen schoon te maken.
2	WINBOT geeft de melding "Onvoldoende luchtdruk".	De reinigingspad is niet goed bevestigd.	Verwijder de reinigingspad en bevestig het opnieuw. Zorg ervoor dat de brede en smalle kanten van de reinigingspad op één lijn liggen met die van de houder.
		Er zitten kieren of scheuren in het venster.	Gebruik WINBOT niet op oppervlakken met openingen.
		Er bevinden zich lage obstakels op het vensteroppervlak.	Dek de obstakels handmatig af voordat u WINBOT gebruikt.
3	WINBOT geeft de stemmelding "Vastgelopen".	De sporen van de aandrijfwielen zitten vast.	Controleer of er stof of vuil op de sporen van de aandrijfwielen zit. Indien dit het geval is, maak ze dan schoon met gereedschap. Start WINBOT vervolgens opnieuw op voor automatisch opschonen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.
		Er bevinden zich lage obstakels op het vensteroppervlak.	WINBOT kan geen obstakels of kaders detecteren met een hoogte lager dan 4 mm. Ga in dat geval naar de app en volg de instructies om WINBOT te helpen.

4	WINBOT geeft de stemmelding "Vastgelopen".	Er zit geen reinigungsoplossing in het waterreservoir.	Voeg tijdig de ECOVACS WINBOT reinigungsoplossing toe.
		De automatische sproeifunctie is uitgeschakeld in de app.	Ga naar de app en schakel de automatische sproeifunctie in.
		WINBOT reinigt bij een lage waterstand.	1. Schakel WINBOT uit, start hem opnieuw op en sluit hem opnieuw aan. 2. Ga naar de app en volg de voorzorgsmaatregelen voor automatisch sproeien om het probleem op te lossen. 3. Neem contact op met de klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.
5	WINBOT zegt in zijn stem: "WINBOT stuit op een obstakel".	De interne componenten zijn afwijkend.	Houd de verbindingkabel stevig vast en ga niet recht onder de WINBOT staan om te voorkomen dat u gewond raakt door de vallende WINBOT. Versleep WINBOT langzaam totdat je hem kunt bereiken. Houd de START-knop 2 seconden ingedrukt en verwijder vervolgens WINBOT. Schakel WINBOT uit, haal de stroom eraf en start het apparaat opnieuw op. Neem contact op met klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.

6	WINBOT is niet teruggekeerd naar zijn oorsprong en kan niet worden verwijderd.	Er zit een fout in het algoritme.	Afhankelijk van de nauwkeurigheid van de berekening kan er een kleine fout zijn. De normale fout is minder dan 21 cm. Als de fout van WINBOT die terugkeert naar de oorsprong te groot is en het lastig is om WINBOT terug te halen, ga dan naar de app en bedien WINBOT op afstand om terug te keren naar een positie die makkelijk te verwijderen is.
		De afstandsbedieningsfunctie werd gebruikt nadat WINBOT was toegevoegd, dus WINBOT kent de oorspronkelijke positie niet.	Ga naar de app en gebruik de afstandsbediening om WINBOT terug te brengen naar een positie waarin hij gemakkelijk verwijderd kan worden.
7	WINBOT zegt in de stem: "Vermijd de hoeken van vensters."	Bij het reinigen van frameeloos glas bevindt de hechtpositie van WINBOT zich te dicht bij het vensterkozijn.	Houd de handgreep van de WINBOT vast, druk op de START-knop van de WINBOT en houd deze 2 seconden ingedrukt. Verwijder de WINBOT vervolgens en bevestig hem opnieuw. Het is aan te raden de afstand tussen de plakrand en de hoeken van het venster te vergroten tot meer dan 10 cm.

4.2 WINBOT verbinden met de app

Wanneer u de robot via Bluetooth in de ECOVACS HOME-app verbindt, zorg er dan voor dat aan de volgende voorwaarden is voldaan voor zowel de robot als uw telefoon:

1. Bluetooth op uw telefoon is ingeschakeld.
 2. Het station is ingeschakeld en het indicatielampje brandt.
 3. Koppel WINBOT via Bluetooth in de ECOVACS HOME-app. Koppelen via de Bluetooth-instellingen van uw telefoon is niet nodig.
 4. Bluetooth en wifi kunnen elkaar tijdens het koppelen storen. Voor een optimale verbinding houdt u de WINBOT dicht bij de telefoon en uit de buurt van de wifi-router.
 5. Als WINBOT geen verbinding kan maken met de app, probeer dan de verbinding met andere aangesloten Bluetooth-apparaten te verbreken. Controleer of WINBOT niet is gekoppeld aan een andere telefoon en probeer het vervolgens opnieuw.
 6. Wanneer u de afstandsbediening gebruikt, kan de Bluetooth-verbinding verbroken worden als de telefoon te ver weg is of als er muren tussen de telefoon zitten. Als de verbinding verbroken is, probeer dan op een kortere afstand opnieuw verbinding te maken.
 7. Wanneer u WINBOT gebruikt, moet u de ECOVACS HOME-app toegang geven tot de locatie, Bluetooth en telefoonopslagmachtigingen.
- Neem contact op met de klantenservice als de bovenstaande methoden niet helpen om verbinding te maken.

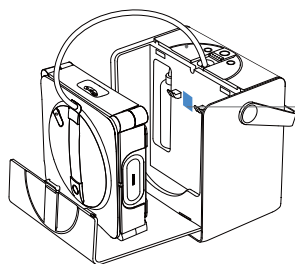
5. Technische specificaties

Model	WG893-12		
Nominale invoer	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Afmetingen station (mm)	312*215*327		
WINBOT-afmetingen (mm)	271*271*77		
Uit/Standby-modus	Minder dan 0,50 W		
Frequentiebandbreedten	2400-2483,5 MHz		

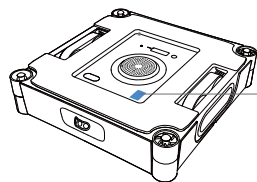
De maximale EIRP van de raamreinigungsrobot is 1,721 dBm.

Opmerking: Technische en ontwerpsspecificaties kunnen worden gewijzigd voor voortdurende productverbetering.

Toegang tot de volledige gebruiksaanwijzing



Scan de QR-code op de robot om toegang te krijgen tot de volledige gebruiksaanwijzing.



Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

1. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Nie wolno używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne ślady uszkodzenia lub przecieka. Należy trzymać urządzenie podłączone do zasilania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Nie należy używać ani ładować urządzenia w ekstremalnie gorącym lub zimnym otoczeniu (poniżej 0°C/32°F lub powyżej 40°C/104°F, przy wilgotności powyżej 85%), ponieważ może to mieć wpływ na żywotność akumulatora.
3. Urządzenia można używać do mycia okien zewnętrznych, jeśli jest ono poprawnie przymocowane karabińczykiem w bezpiecznym miejscu, przy bezwietrznej i suchej pogodzie.
4. Przed użyciem należy przymocować linkę zabezpieczającą za pomocą karabińczyka do solidnej poręczy wewnętrznej i upewnić się, że urządzenie WINBOT jest do niej solidnie przymocowane.
5. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego używania. Aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia na skutek przypadkowego upadku urządzenia, należy się upewnić, że w obszarze roboczym urządzenia WINBOT nie znajdują się żadne osoby, zwierzęta ani cenne, delikatne przedmioty.
6. Nie należy używać urządzenia podczas sztormów i wiatru o sile 10 w skali Beauforta ani na obszarach, na których wysokość przekracza 2000 metrów (6562 stóp).
7. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
8. TYLKO do użytku domowego (w tym na oknie zewnętrznym). Nie należy używać urządzenia w środowiskach komercyjnych ani

przemysłowych.

9. Nie stosować na pękniętym lub nierównym szkłe, np. na szkłe z naklejkami elektrostatycznymi, plakatami reklamowymi lub wypukłymi wzorami, aby zapobiec stłuczeniu szkła lub upadkowi urządzenia. Nie należy używać urządzenia na powierzchniach z przerwami, np. na tafli szkła z przerwami lub otworami albo na dwóch sąsiadujących ze sobą taflach szkła bez ramy, pomiędzy którymi jest przerwa, aby zapobiec upadkowi urządzenia z powodu niewłaściwego zamocowania.
10. Stosować wyłącznie akcesoria zalecane lub dostarczone przez producenta.
11. Proszę upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie.
12. Nie należy używać urządzenia na szybach oprawionych w ramę o grubości mniejszej niż 5 mm (0,2 cala).
13. Nie stosować na szkłe o grubości mniejszej niż 3 mm (0,12 cala) lub lustrach o grubości mniejszej niż 4 mm (0,16 cala).
14. Nie stosować na szkłe i lustrach o wysokości uchwytu 70~105 mm (2,76~ 4,13 cala).
15. Nie używać urządzenia na tłustych oknach.
16. W przypadku stosowania w środowisku o dużej wilgotności skuteczność czyszczenia będzie

ograniczona.

17. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
18. W deszczową pogodę nie należy ustawiać urządzenia na oknie zewnętrznym, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia lub jego upadku.
19. Nie używać urządzenia, jeśli nie jest ono solidnie przymocowane do szkła lub jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń.
20. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
21. Nie dotykać wtyczki zasilania mokrymi rękami.
22. Podczas ładowania urządzenia nie należy umieszczać go na innych urządzeniach elektrycznych. Należy trzymać je z dala od ognia i płynów.
23. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć ani nie przenosić urządzenia za przewód zasilający; nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu; nie zamykać okna na przewodzie zasilającym ani nie kłaść dużych ciężarów na przewodzie

- zasilającym. Trzymać przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
24. Nie używać, jeśli przewód zasilający lub gniazdko są uszkodzone. Nie używać urządzenia, jeśli nie działa poprawnie, zostało upuszczone, uszkodzone lub miało kontakt z wodą. Aby uniknąć zagrożenia, naprawę powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
 25. Jeśli przewód zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, aby uniknąć zagrożenia.
 26. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 27. Aby uniknąć zagrożenia, wymianę akumulatora bezpieczeństwa powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
 28. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć akumulator bezpieczeństwa i zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
 29. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia należy odłączyć je od gniazdka.
 30. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
 31. Nie wolno spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą eksplodować w ogniu.
 32. Urządzenia należy używać zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
 33. Robot jest wyposażony w akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie umiejętności.
 34. Wtyczka i stacja muszą być używane wewnątrz.
 35. Jeśli izolowane szkło, na którym pracuje urządzenie WINBOT, przecieka, należy natychmiast po zakończeniu czyszczenia zdjąć urządzenie WINBOT.
 36. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy sprawdzić, czy w miejscu, w którym chcesz przymocować urządzenie WINBOT, nie ma małych cząstek. Jeśli tak jest, należy je usunąć lub przenieść urządzenie w miejsce wolne od cząstek, aby uniknąć zarysowania szkła.
 37. Czyść ściereczką do czyszczenia na bieżąco i upewnij się, że wszystkie drobne cząsteczki zostały z niej całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szkła.
 38. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, konieczna jest ścisła kontrola, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.

39. Nie dotykaj ruchomych części.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm od urządzenia.

Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się wykonywania żadnych czynności w mniejszej odległości. Antena używana w nadajniku nie może być umieszczona w pobliżu żadnej innej anteny / żadnego innego nadajnika.

	Klasa II
	Transformator zabezpieczająco-izolujący z ochroną przed zwarcie
	Zasilacz z funkcją przełączania trybów
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Dla krajów UE

Informacje na temat Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Poprawna utylizacja tego produktu

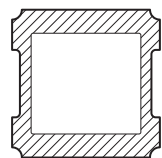
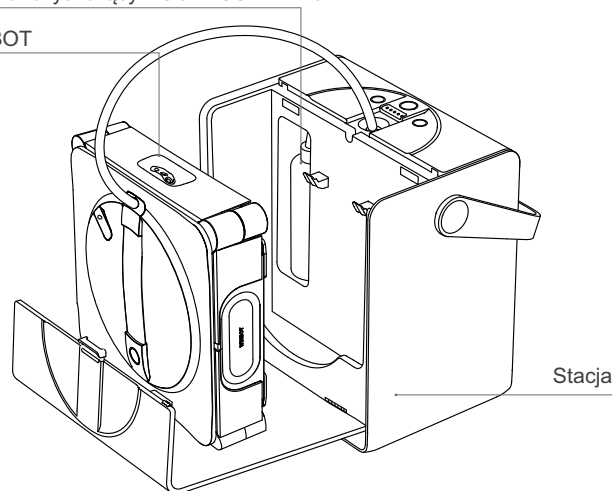
Oznaczenie to oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu recyklingowi, promując w ten sposób zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby poddać zużyte urządzenie recyklingowi, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Można bezpiecznie poddać ten produkt recyklingowi.

1. Przegląd produktu

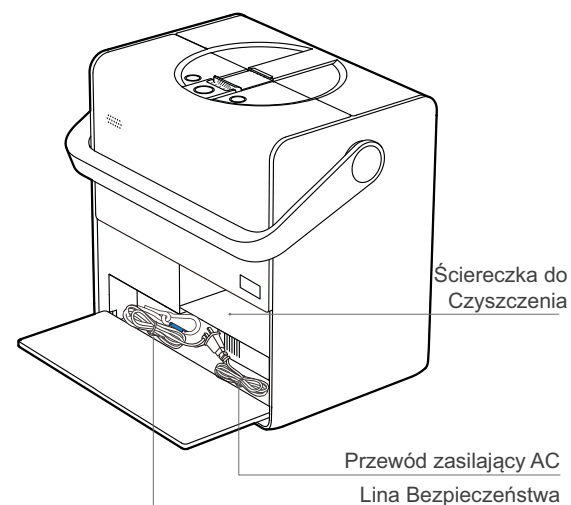
1.1 Zawartość opakowania

Roztwór czyszczący ECOVACS WINBOT

WINBOT



Ściereczka do Czyszczenia



Ściereczka do Czyszczenia

Przewód zasilający AC
Lina Bezpieczeństwa

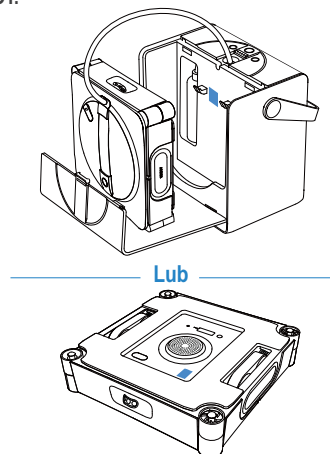


Podręcznik obsługi

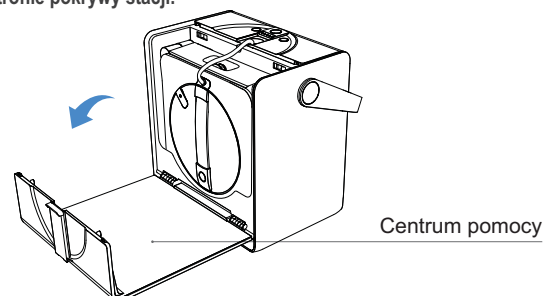
Uwaga: Rysunki zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego urządzenia. Konstrukcja i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

1.2 Przewodnik informacyjny

❶ Kod QR konfiguracji sieci znajduje się wewnątrz stacji i na spodzie urządzenia WINBOT.



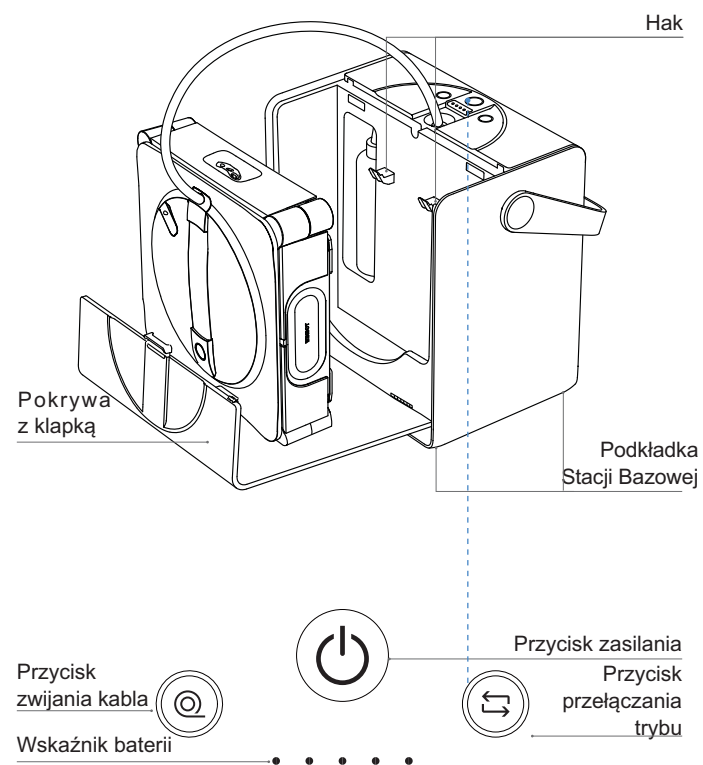
❷ W przypadku typowych problemów związanych z użytkowaniem i przydatnością odnieś się do „Centrum pomocy” znajdującym się na wewnętrznej stronie pokrywy stacji.

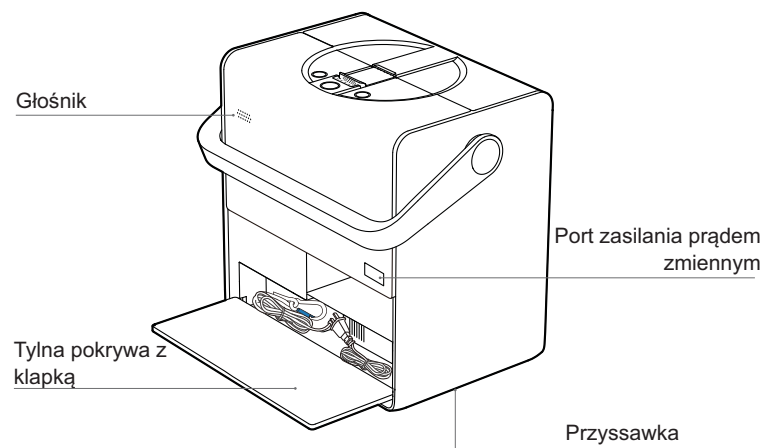


❸ Aby rozwiązać problem, zaloguj się do aplikacji ECOVACS HOME.

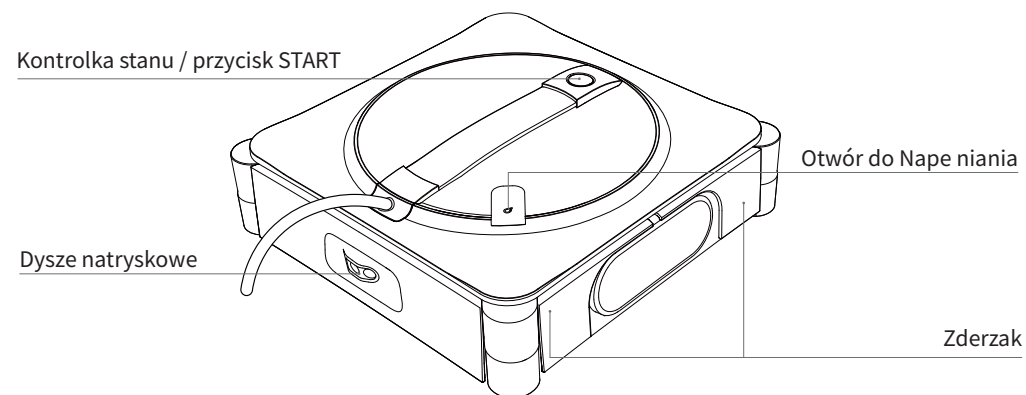
PL 1246

1.3 Schemat produktu

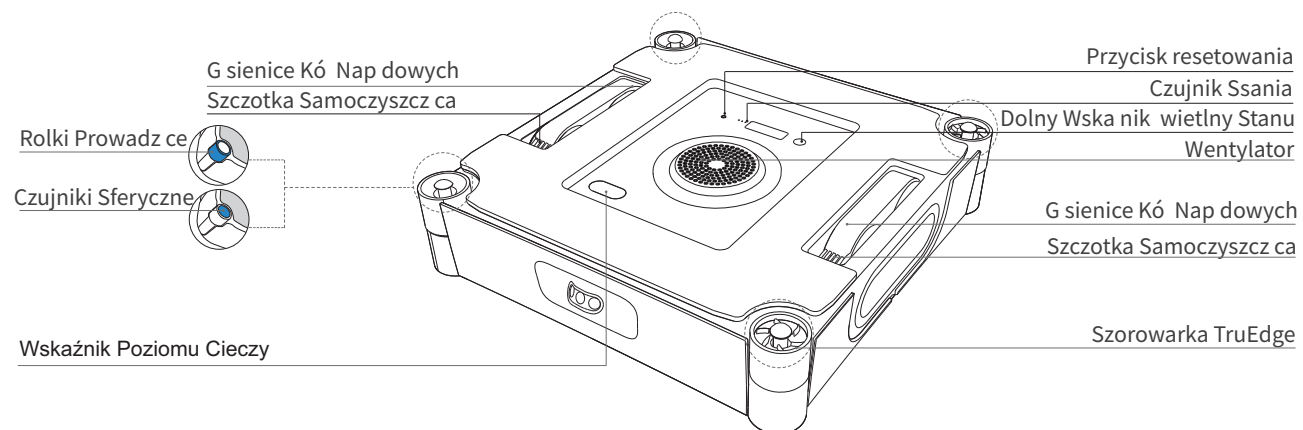




Widok z przodu



Widok z dołu

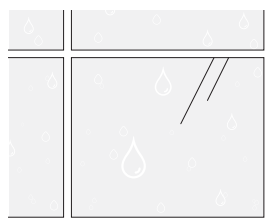


2. Szybkie uruchomienie

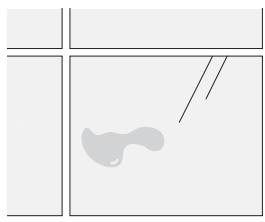
2.1 Uwagi przed czyszczeniem

- 1 Nie należy używać urządzenia WINBOT na oknach, na których znajduje się kondensacja lub plamy oleju, ani w ekstremalnie zimnych lub gorących warunkach.

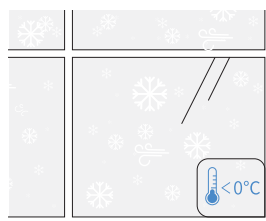
Urządzenie WINBOT może mieć trudności z poruszaniem się w następujących sytuacjach.



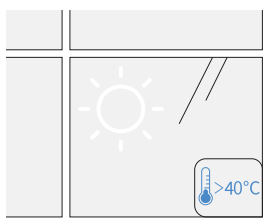
Kondensacja



Plamy oleju



poniżej 0°C



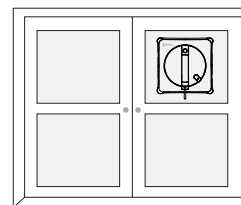
powyżej 40°C



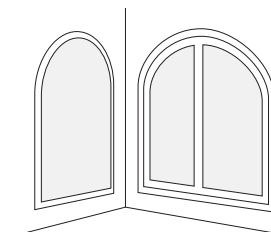
Urządzenie WINBOT zapewnia optymalną wydajność na suchych nawierzchniach i w temperaturach powyżej 0°C.

- 2 Nie należy używać urządzenia WINBOT w przypadku okien, które są zbyt małe lub mają nieregularny kształt.

Urządzenie WINBOT nie może się poruszać w następujących sytuacjach.



Mała powierzchnia szklana



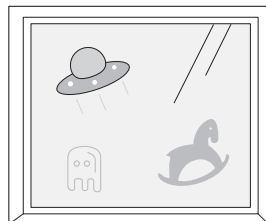
Nieregularne kształty



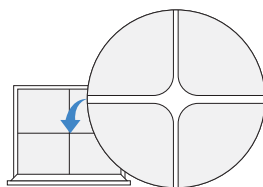
Urządzenie WINBOT zapewnia optymalną wydajność w przypadku okien kwadratowych i dużych.

3 Nie należy używać urządzenia WINBOT na nierównych oknach.

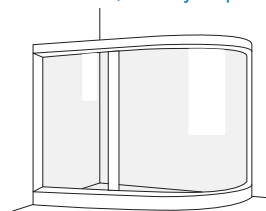
W następujących sytuacjach w urządzeniu WINBOT może występować niewystarczające ciśnienie powietrza.



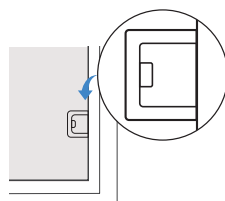
Naklejki elektrostatyczne na okna, naklejki itp.



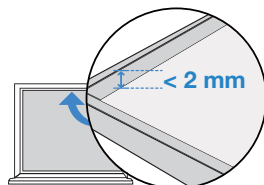
Spękanie



Szkło gięte



Wysokość przeszkody < 4 mm

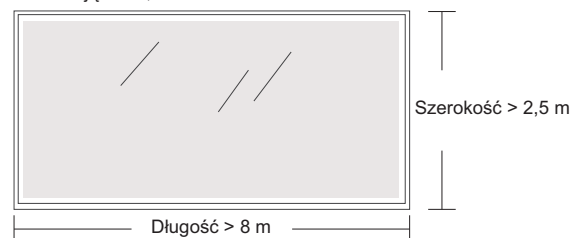


Wysokość ramy < 2 mm

 Urządzenie WINBOT działa lepiej na gładkiej i płaskiej powierzchni, zapewniając stabilne ssanie i płynny ruch.

4 Nie należy używać urządzenia WINBOT na bardzo dużych oknach.

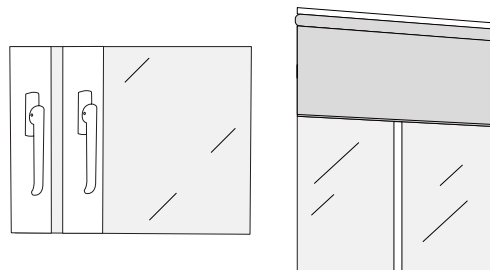
Ze względu na ograniczenia wynikające z długości kabla łączącego, urządzenie WINBOT może mieć trudności z poruszaniem się po całym oknie, jeśli jego wymiary przekraczają 8 × 2,5 m.



* Obowiązuje tylko w trybie czyszczenia strefowego.

5 Nie należy używać urządzenia WINBOT w pobliżu wąskich szczelin znajdujących się blisko jego wysokości.

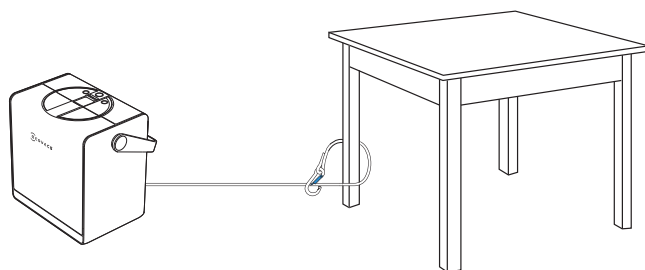
Urządzenie WINBOT może utknąć, jeśli w pobliżu znajdują się wąskie przestrzenie, otwory lub szczeliny między klamkami okien / klamkami drzwi / skrzynkami na zasłony / szafkami a powierzchniami takimi jak ściany lub okna, które znajdują się blisko jego wysokości.



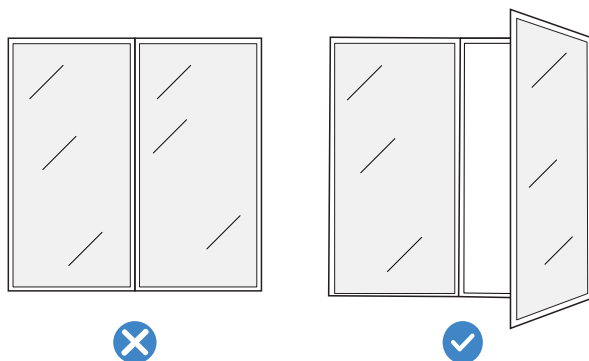
 Spróbuj umieścić urządzenie WINBOT w szczelinie, aby upewnić się, że przejście będzie bezpieczne. Jeśli robot utknął, nie używaj go w tym miejscu, aby uniknąć obrażenia ciała lub uszkodzenia otaczających mebli.

Przed użyciem należy się upewnić, że karabińczyk stacji jest pewnie przymocowany do stabilnego, nieruchomego przedmiotu, takiego jak noga stołu, krzesła, łóżka, sofy, drążek do zasłon lub poręcz schodów. Zablokuj karabińczyk, aby zapobiec wypadkom.

Linka bezpieczeństwa i jej karabińczyk są zamontowane fabrycznie. Nie rozmontowuj go dowolnie.



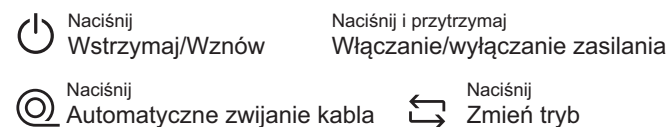
Aby wyczyścić drzwi z panelami szklanymi, otwórz drzwi przed przymocowaniem urządzenia WINBOT. Zapobiegnie to jego upadkowi przez wąskie szczeliny w drzwiach.



2.2 Przygotowanie przed użyciem

1. Przegląd stacji i efektów świetlnych

Funkcje przycisków

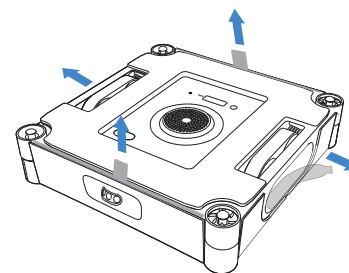


• • • • • Wskaźnik baterii

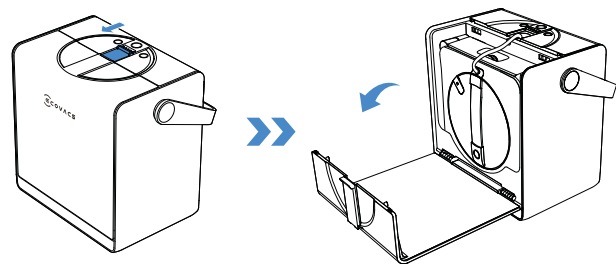
Kiedy urządzenie WINBOT działa

Powrót do punktu początkowego: Naciśnij i przytrzymaj przycisk @.

Uwaga: Prosimy o usunięcie wszelkich materiałów ochronnych, w tym m.in. pasków ochronnych EPE otaczających urządzenie WINBOT oraz folii ochronnych znajdujących się na bokach urządzenia WINBOT.



Jak otworzyć klapkę



Wskaźnik świetlny stanu

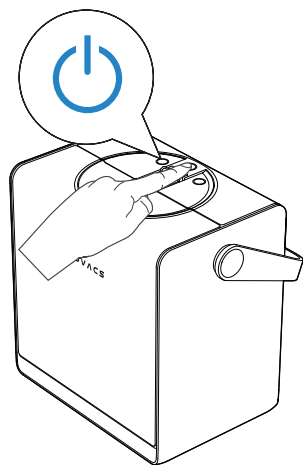
Wskaźnik	Efekt świetlny	Znaczenie
Przycisk START / dolny wskaźnik świetlny stanu	Światło stałe niebieskie	WINBOT działa poprawnie.
	Światło migające czerwone	Awaria. WINBOT nie może działać poprawnie.
Przycisk zasilania stacji	Światło stałe niebieskie	WINBOT i stacja działają poprawnie.
	Światło migające czerwone	WINBOT i stacja wykazują usterki i nie mogą działać poprawnie.
Wskaźnik stanu akumulatora stacji	Światło stałe niebieskie (>1 wskaźnik zaświecony)	Pełna bateria.
	Światło pulsujące powoli niebieskie	Stacja się ładuje.
	Stały niebieski (1 wskaźnik zaświecony)	Niewystarczający poziom akumulatora. Podłącz zasilanie w celu użycia.
	Światło migające niebieskie (1 wskaźnik zaświecony)	Zbyt niski poziom naładowania akumulatora. Przed użyciem należy naładować akumulator, aż wskaźnik zaświeci się na niebiesko.
	Światło pulsujące powoli czerwone	Trwa ładowanie, bardzo niski poziom naładowania akumulatora.

2. Włączenie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 2 sekundy, aby włączyć stację i urządzenie WINBOT.

Stacja obsługuje 2 tryby pracy:

1. Gdy stacja nie jest podłączona do gniazdka elektrycznego, wykorzystuje wbudowaną baterię do zasilania urządzenia WINBOT.
2. Po podłączeniu do gniazdka sieciowego, WINBOT może działać normalnie, podczas gdy wbudowana bateria stacji ładuje się powoli. Aby uzyskać instrukcje ładowania, zapoznaj się z [2.4 Przechowywanie i ładowanie po użyciu].



* Gdy urządzenie WINBOT jest włączone, ale wentylator nie pracuje, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia i wyłączy się, jeśli za pomocą stacji lub przycisków urządzenia WINBOT nie zostanie wykonana żadna czynność przez ≥ 20 minut. Aby ponownie uruchomić stację, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania. (WINBOT nie przechodzi w tryb uśpienia ani nie wyłącza się automatycznie podczas ładowania)

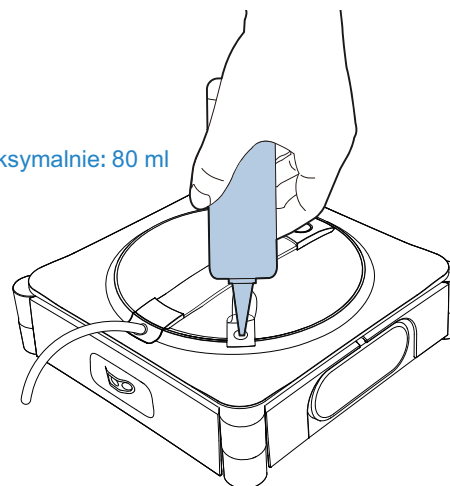
3. Dodaj środek czyszczący

Dodaj środek czyszczący ECOVACS WINBOT do zbiornika na wodę. Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi około 80 ml.

- ✓ Aby uzyskać optymalne rezultaty czyszczenia, zaleca się stosowanie roztworu czyszczącego ECOVACS WINBOT.
* Jeśli skończy się roztwór czyszczący ECOVACS WINBOT, można tymczasowo użyć wody z kranu. Jednak roztwór czyszczący ECOVACS WINBOT zapewnia lepsze rezultaty czyszczenia.

- ✗ Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy stosować żadnych innych środków czyszczących niż środek czyszczący ECOVACS WINBOT. Nie należy używać wody oczyszczonej ani filtrowanej.

Maksymalnie: 80 ml



4 Zamocuj ściereczkę do czyszczenia

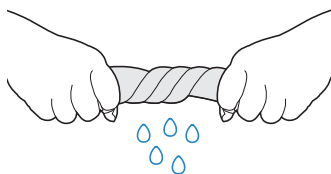
1. Zwilż ściereczkę do czyszczenia

Przed użyciem zwilż ściereczkę do czyszczenia.



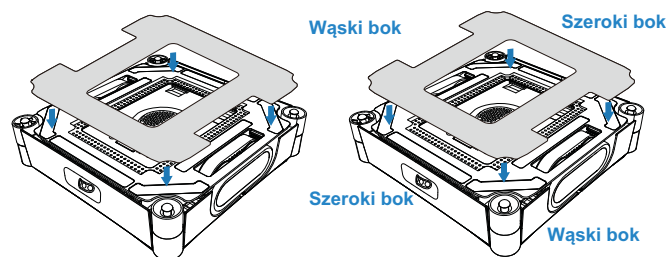
2. Wyciśnij ściereczkę do czyszczenia

Wyciśnij nadmiar wody ze ściereczki do czyszczenia. Aby uzyskać optymalną skuteczność czyszczenia, należy wykręcić ją w największym możliwym stopniu.



3. Przymocuj ściereczkę do czyszczenia

Przymocuj ściereczkę do czyszczenia do rzepu na spodzie urządzenia WINBOT, upewniając się, że wąski i szeroki bok są poprawnie wyrównane. Następnie mocno dociśnij, aby zamocować ściereczkę do czyszczenia na miejscu.



2.3 Pierwsze kroki

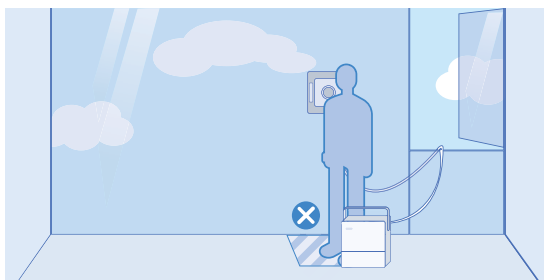
1. Umieść stację

Umieść stację obok okna, które chcesz umyć.

Uwagi:

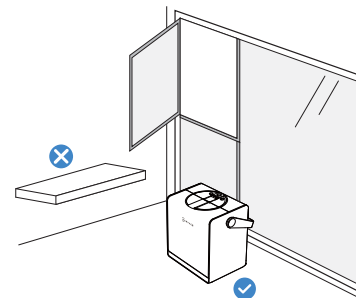
1. Umieść stację jak najbliżej okna, aby zapobiec stwarzaniu zagrożenia dla ludzi lub zwierząt domowych przez kabel połączeniowy.

2. Podczas czyszczenia dużych okien na całej długości należy umieścić stację na podłodze w pobliżu otworu okiennego, aby zapobiec naprężeniu kabla zasilającego.



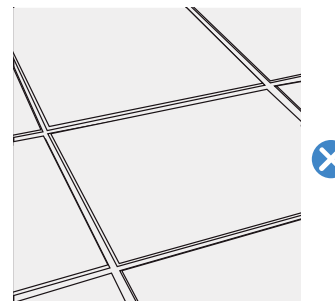
* Kabel zasilający urządzenie WINBOT ma długość 5,5 m, a maksymalne wymiary pojedynczego okna to 8 m szerokości i 2,5 m wysokości.

3. Stację należy zawsze ustawiać na płaskim, pozbawionym łączeń podłożu.



* Nie należy umieszczać stacji na podwyższonych powierzchniach, takich jak stoły czy blaty.

4. Nie należy umieszczać stacji na nierównych powierzchniach, takich jak dywany lub podłogi z płytek/drewna z przerwami.



* Przyssawka znajdująca się na spodzie stacji jest przeznaczona do gładkich, bezszwowych podłoży, takich jak polerowane podłogi, kafelki i marmur bez szczelin.

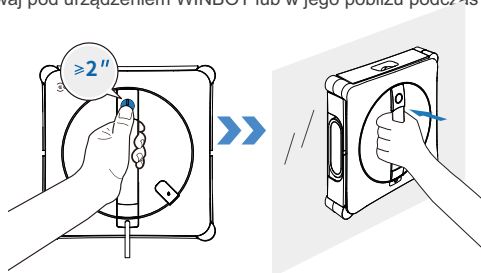
2 Rozpoczęcie czyszczenia

Sprawdź, czy zasilanie stacji jest włączone.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że masz do dyspozycji powierzchnię większą niż powierzchnia urządzenia WINBOT, a następnie przymocuj je do szkła.
2. Aby włączyć wentylator, naciśnij i przytrzymaj przycisk START umieszczony na urządzeniu WINBOT przez 2 sekundy.
2. Po usłyszeniu dźwięku uruchomienia wentylatora należy przyłożyć dolną część urządzenia WINBOT (stronę ze ściereczką do czyszczenia) do szyby. Robot WINBOT automatycznie przyklei się do okna i rozpocznie czyszczenie.

Uwagi:

- * Podczas czyszczenia szkła bezramowego nie należy umieszczać urządzenia WINBOT zbyt blisko krawędzi. Zaleca się zachowanie odległości większej niż 10 cm od krawędzi.
- * Urządzenie WINBOT może być używane wyłącznie na płaskich, bezszwowych powierzchniach.
- * Po włączeniu wentylatora należy trzymać go z dala od włosów i małych przedmiotów, aby zapobiec zablokowaniu.
- * Nie stawaj pod urządzeniem WINBOT lub w jego pobliżu podczas czyszczenia.



3 Zmiana trybu czyszczenia

Podczas pracy urządzenia WINBOT można przełączać tryby czyszczenia, naciskając przycisk przełączania trybu na stacji. Urządzenie WINBOT automatycznie rozpocznie czyszczenie w nowo wybranym trybie.

Uwagi:

* Przycisk zmiany trybu pracy stacji umożliwia sekwencyjne przełączanie następujących trybów: Głębokie czyszczenie, Dokładne czyszczenie, Szybkie czyszczenie, Czyszczenie krawędzi. Aby uzyskać dostęp do większej liczby trybów czyszczenia, skorzystaj z aplikacji ECOVACS HOME.

Wybierz tryb czyszczenia

Wybierz odpowiedni tryb czyszczenia za pomocą przycisku stacji. Jeżeli nie dokonano żadnego wyboru, urządzenie WINBOT domyślnie powróci do ostatnio używanego trybu.

Zalecane tryby czyszczenia:

Okna wewnętrzne: Ogólnie rzecz biorąc, okna wewnętrzne nie są mocno zabrudzone – zaleca się szybkie czyszczenie.

Okna zewnętrzne: Ogólnie rzecz biorąc, okna zewnętrzne są mocno zabrudzone – zaleca się ich dokładne czyszczenie.

Więcej szczegółów na temat trybów czyszczenia znajdziesz w aplikacji.

Czyszczenie krawędzi nie jest zapisywane. Domyślnym trybem czyszczenia przy pierwszym użyciu urządzenia WINBOT jest dokładne czyszczenie.

4 Wstrzymanie i wznowienie ruchu stacji

Wstrzymaj

Aby wstrzymać bieżącą pracę urządzenia WINBOT, naciśnij przycisk zasilania stacji. Aby wznowić czyszczenie, naciśnij przycisk ponownie.

Przenieś stację

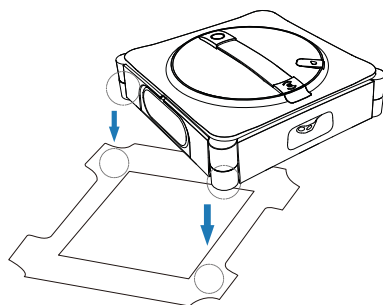
Jeśli podczas czyszczenia zajdzie potrzeba przesunięcia stacji, chwyć mocno uchwyt stacji i podnieś ją. Przyssawka odblokuje się automatycznie. Po zwolnieniu uchwytu i jego ponownym opadnięciu przyssawka automatycznie przymocuje się i zablokuje.

Uwaga:

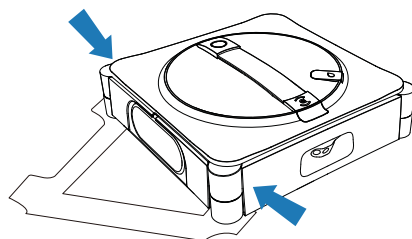
Przed użyciem upewnij się, że w promieniu 10 cm wokół miejsca ustawienia stacji nie ma żadnych ścian, mebli ani innych przeszkód. Dzięki temu uchwyt naturalnie opada do najniższego punktu. Jeżeli przeszkoda uniemożliwia całkowite opuszczenie uchwytu, siła przytrzymywania przyssawki może być zmniejszona.

5 Konserwacja podczas czyszczenia

1. Upewnij się, że wentylator WINBOT nie jest wczony.
2. Umieść WINBOT na podkładce czyszczącej, upewniając się, że oba szczotki mają pełny kontakt z podkładką.



3. Naciśnij jednocześnie zderzaki po obu stronach, w pobliżu szczotek. Zwolnij je, gdy usłyszysz komunikat głosowy "Zaczynam czyścić szczotki."



4. Komunikat głosowy "Szczotki zostały pomyślnie wyczyszczone" oznacza, że proces czyszczenia został zakończony.

6 Zakończenie

Zakończenie zadania w połowie

Aby zatrzymać działanie urządzenia WINBOT w połowie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk stacji [stop] przez 2 sekundy lub dłużej. Urządzenie WINBOT natychmiast zatrzyma bieżące zadanie i powróci do punktu początkowego, oczekując na usunięcie.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [power] umieszczony na urządzeniu WINBOT przez 2 sekundy lub dłużej. Wentylator zatrzyma się. Postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby zdjąć WINBOT.

Zadanie zakończone

Po zakończeniu czyszczenia urządzenie WINBOT automatycznie powróci do punktu początkowego i będzie czekać na możliwość zabrania.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [power] umieszczony na urządzeniu WINBOT na 2 sekundy lub dłużej, aby zatrzymać wentylator. W tym momencie postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby zdjąć urządzenie WINBOT.

* Podczas zdejmowania urządzenia WINBOT zawsze trzymaj go mocno za uchwyt, aby zapobiec jego upadkowi.

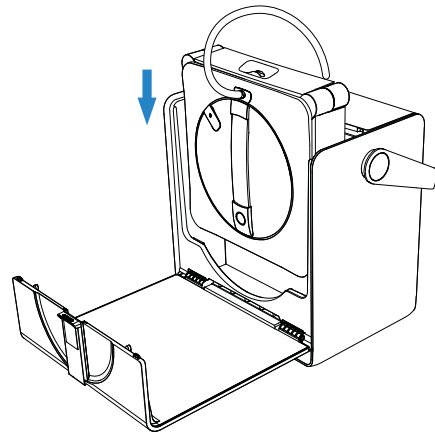
2.4 Przechowywanie i ładowanie po użyciu

Kroki:

1. Przechowywanie urządzenia WINBOT

Umieść urządzenie WINBOT w pojemniku do przechowywania stacji, przodem do przodu i wyjściem kabla zespolonego do góry. Opuść je do stacji od góry do dołu, upewniając się, że wisi stabilnie na haku pojemnika do przechowywania.

* Przed schowaniem urządzenia WINBOT należy zdjąć mokrą ściereczkę do czyszczenia. Przed przechowywaniem należy pozostawić do całkowitego wyschnięcia, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

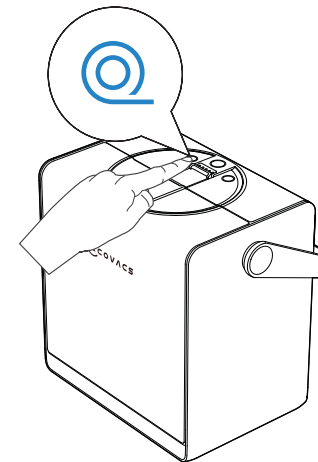


2. Zwiń kabel

Po umieszczeniu urządzenia WINBOT w pojemniku do przechowywania naciśnij przycisk zwijania kabla. Stacja rozpocznie zwijanie kabla.

* Pod koniec wycofywania proces ulegnie spowolnieniu. Jest to normalne i nie powinno powodować niepokoju.

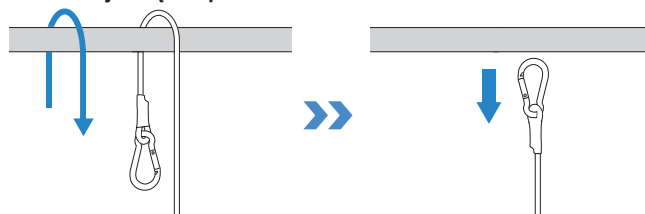
* Podczas zwijania przewód zasilający może się zwijać. To jest normalne. W razie potrzeby wyprostuj kabel ręcznie, a następnie ponownie naciśnij przycisk zwijania kabla, aby dokończyć zwijanie.



3. Wyłączenie zasilania

Aby wyłączyć urządzenie WINBOT, naciśnij i przytrzymaj przycisk START przez 2 sekundy.

4. Odblokuj linkę bezpieczeństwa



5. Ładowanie

Umieść stację w pobliżu gniazdka elektrycznego i podłącz ją do zasilania. W temperaturze pokojowej ładowanie trwa około 3 godzin.

6. Przechowywanie stacji

Przechowuj stację w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora i płyty głównej przez wilgoć.

Uwaga:

1. Niskie temperatury (np. 5°C) mogą spowolnić ładowanie i wydłużyć czas ładowania.
2. Urządzenie WINBOT jest przeznaczone do stosowania w temperaturach od 0 do 40°C. Nie ładuj go poza tym zakresem.
3. Aby zachować czas ładowania i wydajność, ładuj w zakresie temperatur 4~40°C.
4. Wentylator urządzenia WINBOT nie może pracować podczas ładowania. Używaj urządzenia WINBOT dopiero po zakończeniu ładowania.
5. Stacja nie może się ładować, gdy urządzenie WINBOT jest włączone. Przed ładowaniem należy odczekać do zakończenia czyszczenia i wyjęcia urządzenia WINBOT.
6. Jeśli urządzenie WINBOT nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je w pełni naładować przed wyłączeniem w celu przechowywania. Aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora, które mogłoby spowodować jego bezużyteczność, ładuj urządzenie WINBOT co sześć miesięcy.
7. Jeśli urządzenie WINBOT jest uruchomione podczas ładowania stacji, szybkość ładowania będzie znacznie wolniejsza niż w trybie czuwania. W temperaturze pokojowej (10–40°C) szacowany czas ładowania wynosi >6 godzin.

2.5 Zaawansowane funkcje

Pobierz aplikację ECOVACS HOME, aby sterować urządzeniem WINBOT i odblokować więcej funkcji.

a. Wiele trybów czyszczenia

Dogłębne czyszczenie: gęstsza ścieżka czyszczenia pomagająca w usuwaniu uporczywego pyłu.

Dokładne sprzątanie: intensywne czyszczenie zapewniające nieskazitelną powierzchnię.

Szybkie czyszczenie: szybkie usuwanie lekkiego kurzu.

Czyszczenie krawędzi: czyszczenie wzdłuż krawędzi w celu usunięcia nagromadzonego kurzu.

Czyszczenie strefowe: lewa i prawa strona – elastyczny podział umożliwiający precyzyjne czyszczenie.

Czyszczenie punktowe: wielokrotne przecieranie w celu usunięcia miejscowego kurzu.

Intensywne czyszczenie odcinkowe: wycieranie zapewniające większą wydajność.

b. Rozwiązywanie problemów

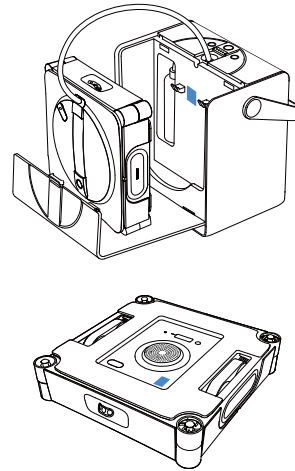
Jeśli urządzenie WINBOT uruchomi alarm, nie panikuj. Otwórz aplikację, aby uzyskać szczegółowe wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów.

c. Zdalne sterowanie wielokierunkowe

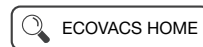
Użyj aplikacji do sterowania urządzeniem WINBOT za pomocą pełnego zakresu funkcji zdalnych. Funkcje obejmują: widok z okna na wewnątrz i zewnątrz, zdalne sterowanie 360°, czyszczenie punktowe i ręczne spryskiwanie wodą.

1. Zeskanuj kod QR na dole, aby pobrać aplikację ECOVACS HOME, lub wyszukaj i pobierz aplikację w sklepie z aplikacjami.

2. Zeskanuj kod QR umieszczony wewnątrz stacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby połączyć się z urządzeniem WINBOT.



Lub



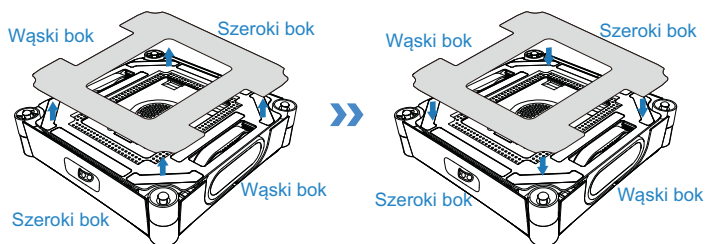
3. Konserwacja podzespołów

Ściereczka do Czyszczenia

a. Wymień ściereczkę do czyszczenia

Wyjmij brudną ściereczkę do czyszczenia i zamocuj nową płasko w uchwycie ściereczki do czyszczenia na spodzie urządzenia WINBOT. Dociśnij i wygładź ściereczkę do czyszczenia, aby upewnić się, że dobrze przylega. Upewnij się, że szerokie i wąskie boki gąbki są wyrównane z bokami uchwytu.

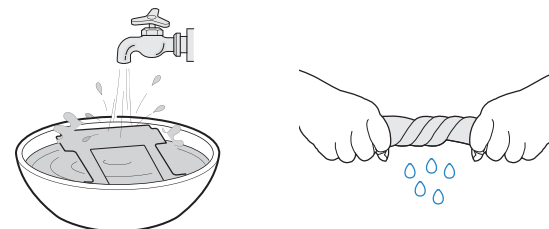
* Uważaj, aby nie wysunąć ściereczki do czyszczenia poza uchwyt, aby uniknąć wpływu na działanie urządzenia WINBOT.



* Jeśli rzep na uchwycie ściereczki do czyszczenia jest zakurzony, usuń kurz za pomocą szczotki do czyszczenia. Nie myj urządzenia wodą, aby zapobiec przedostaniu się wody do jego dolnej części, co może spowodować jego uszkodzenie.

b. Mycie ściereczki do czyszczenia

Wyjmij ściereczkę do czyszczenia. Przed użyciem umyj ją pod bieżącą wodą i wykręć tak mocno, jak to możliwe.

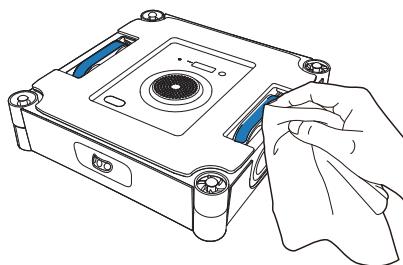


* Regularnie czyść ściereczkę do czyszczenia, aby przedłużyć jej żywotność. Jeśli ściereczkę do czyszczenia zużyje się lub nie będzie już ściśle przylegać do rzepu, należy ją wymienić na nową, aby uzyskać optymalną skuteczność czyszczenia.

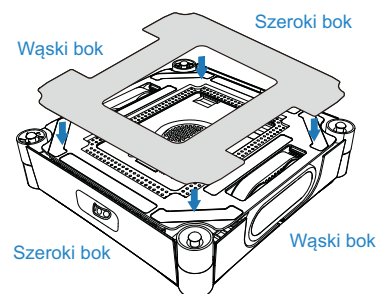
Więcej akcesoriów znajdziesz w aplikacji ECOVACS HOME lub na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Gąsienice Kół Napędowych

Przed czyszczeniem upewnij się, że wentylator jest wyłączony. Użyj aplikacji ECOVACS HOME do zdalnego sterowania urządzeniem WINBOT i sprawdzenia śladów kół jezdnych. Wstrzymaj pracę gąsienic kół napędowych, jeśli znajdziesz brud. Następnie wytrzyj gąsienice czystą szmatką.



Po wyczyszczeniu gąsienic kół napędowych zamontuj wycieraczkę i kontynuuj czyszczenie.

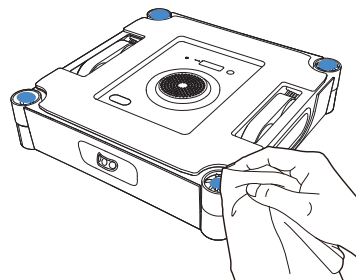


Dolny podzespół

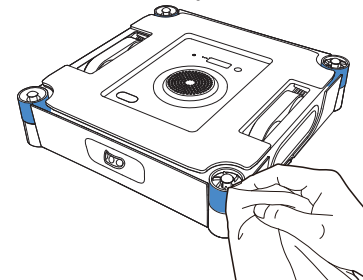
Wentylator: Wyczyść urządzenie suchą szmatką, aby zapobiec uszkodzeniu siły ssącej urządzenia WINBOT.



Czujniki sferyczne: Przetrzyj suchą szmatką, aby zachować czułość czujników.



Rolki prowadzące: Przetrzyj suchą szmatką, aby zachować czułość czujników.



* Po wyświetleniu ostrzeżenia o niskim poziomie naładowania akumulatora przez urządzenie WINBOT przed jego użyciem lub przechowywaniem należy się upewnić, że jest on w pełni naładowany, aby uniknąć skrócenia żywotności akumulatora.

* Jeśli urządzenie WINBOT nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie naładować, wyłączyć i poprawnie przechowywać. Aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora i przerwaniu ładowania z powodu nadmiernego rozładowania, należy go ładować co najmniej raz na pół roku.

4. Rozwiązywanie problemów

4.1 Rozwiązywanie problemów

Nr	Problemy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
1.	Urządzenie WINBOT ślizga się, np. na boki lub drży.	Ściereczka do czyszczenia jest zbyt mokra.	Informacje na temat wymiany ściereczki do czyszczenia można znaleźć w rozdziale [Konserwacja podzespołów] w tej instrukcji.
		Urządzenie WINBOT usuwa niepożądane plamy, np. plamy oleju.	Informacje na temat czyszczenia śladów kół napędowych można znaleźć w rozdziale [Konserwacja podzespołów] niniejszej instrukcji.
2.	Komunikaty głosowe urządzenia WINBOT „Niewystarczające ciśnienie powietrza”.	Ściereczka do czyszczenia nie jest poprawnie zamocowana.	Zdejmij ściereczkę do czyszczenia i załóż ją ponownie. Upewnij się, że szerokie i wąskie boki gąbki są wyrównane z bokami uchwytu.
		Na oknie są szczeliny lub pęknięcia.	Nie należy używać urządzenia WINBOT na powierzchniach z szczelinami.
		Na powierzchni okna znajdują się niskie przeszkody.	Przed użyciem urządzenia WINBOT należy ręcznie zasłonić przeszkody.
3.	Komunikaty głosowe WINBOT „Utknąłem”.	Gąsienice kół napędowych są zakleszczone.	Sprawdź, czy na gąsienicach kół napędowych nie ma kurzu lub zanieczyszczeń. Jeśli tak, wyczyść je z użyciem narzędzi. Następnie uruchom ponownie urządzenie WINBOT w celu wykonania automatycznego czyszczenia. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.
		Na powierzchni okna znajdują się niskie przeszkody.	Urządzenie WINBOT nie może wykryć przeszkód ani ram o wysokości mniejszej niż 4 mm. W takim przypadku przejdź do aplikacji i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby pomóc urządzeniu WINBOT.

4	Komunikaty głosowe WINBOT „Utknąłem”.	W zbiorniku na wodę nie ma roztworu czyszczącego.	Dodaj roztwór czyszczący ECOVACS WINBOT.
		Funkcja automatycznego spryskiwania jest wyłączona w aplikacji.	Przejdź do aplikacji i włącz funkcję automatycznego spryskiwania.
		Urządzenie WINBOT czyści przy niskim poziomie wody.	1. Wyłącz urządzenie WINBOT, uruchom go ponownie i podłącz jeszcze raz. 2. Aby rozwiązać problem, przejdź do aplikacji i postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi automatycznego opryskiwania. 3. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.
5	Komunikaty głosowe urządzenia WINBOT „WINBOT napotkał przeszkodę”.	Podzespoły wewnętrzne nie działają poprawnie.	Mocno trzymaj kabel i nie stawaj bezpośrednio pod urządzeniem WINBOT, aby uniknąć obrażeń na skutek upadku robota. Powoli przeciągaj urządzenie WINBOT, aż będzie można go dosięgnąć. Naciśnij i przytrzymaj przycisk START przez 2 sekundy, a następnie zdejmij urządzenie WINBOT. Wyłącz urządzenie WINBOT, odłącz zasilanie, a następnie uruchom je ponownie. Jeśli po ponownym uruchomieniu problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.

6.	Urządzenie WINBOT nie powróciło do swojego punktu wyjścia i nie można go usunąć.	W algorytmie jest błąd.	W zależności od dokładności obliczeń może wystąpić niewielki błąd. Normalny błąd wynosi mniej niż 21 cm. Jeśli błąd powrotu urządzenia WINBOT do punktu początkowego jest zbyt duży i odzyskanie urządzenia WINBOT jest niewygodne, przejdź do aplikacji i zdalnie steruj urządzeniem WINBOT, aby powróciło do pozycji, z której można je łatwo zdjąć.
		Funkcja zdalnego sterowania została użyta po dołączeniu urządzenia WINBOT, więc urządzenie WINBOT nie zna oryginalnej pozycji.	Przejdź do aplikacji i za pomocą pilota pomóż urządzeniu WINBOT powrócić do pozycji, z której można je łatwo zdjąć.
7	Komunikaty głosowe WINBOT: „Unikaj narożników okien”.	Podczas czyszczenia szyb bezramowych urządzenie WINBOT jest umieszczone zbyt blisko ramy okna.	Przytrzymaj uchwyt urządzenia WINBOT, naciśnij i przytrzymaj przycisk START przez 2 sekundy, a następnie odłącz i ponownie podłącz urządzenie WINBOT. Zaleca się, aby miejsce przyłożenia znajdowało się w odległości co najmniej 10 cm od narożników okna.

4.2 Połączenie urządzenia WINBOT z aplikacją

Podłączając robota przez Bluetooth w aplikacji ECOVACS HOME, upewnij się, że zarówno urządzenie, jak i Twój telefon spełniają następujące warunki:

1. Bluetooth w Twoim telefonie jest włączony.
 2. Stacja jest włączona, a kontrolka świeci.
 3. Sparuj urządzenie WINBOT przez Bluetooth w aplikacji ECOVACS HOME; nie paruj go za pomocą ustawień Bluetooth w telefonie.
 4. Bluetooth i Wi-Fi mogą wzajemnie zakłócać działanie podczas parowania. Aby zapewnić optymalne połączenie, trzymaj urządzenie WINBOT blisko telefonu i z dala od routera Wi-Fi.
 5. Jeśli urządzenie WINBOT nie może połączyć się z aplikacją, spróbuj rozłączyć inne podłączone urządzenia Bluetooth, upewnij się, że urządzenie WINBOT nie jest sparowane z innym telefonem, a następnie spróbuj ponownie.
 6. Podczas korzystania z pilota Bluetooth może się rozłączyć, jeśli telefon znajduje się zbyt daleko lub jeśli między Tobą a urządzeniem znajdują się ściany. W przypadku utraty połączenia stań bliżej i spróbuj połączyć się ponownie.
 7. Podczas korzystania z urządzenia WINBOT należy zezwolić aplikacji ECOVACS HOME na dostęp do informacji o lokalizacji, Bluetooth i uprawnieniach do pamięci telefonu.
- Jeśli powyższe metody nie pomogą w nawiązaniu połączenia, skontaktuj się z obsługą klienta.

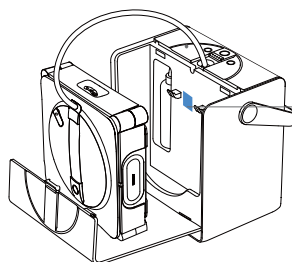
5. Dane techniczne

Model	WG893-12		
Prąd znamionowy wejściowy	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Wymiary stacji (mm)	312 × 215 × 327		
Wymiary urządzenia WINBOT (mm)	271 × 271 × 77		
Tryb wyłączenia/czuwania	Mniej niż 0,50 W		
Pasma częstotliwości	2400–2483,5 MHz		

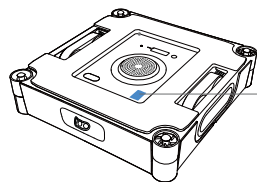
Maksymalna EIRP robota do czyszczenia okien wynosi 1,721 dBm.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą ulec zmianie w ramach ciągłego udoskonalania produktu.

Uzyskaj dostęp do pełnego podręcznika obsługi



Aby uzyskać dostęp do pełnego podręcznika obsługi, zeskanuj kod QR na robocie.



SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudojant elektrinį prietaisą, visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant toliau nurodytas:

PRIEŠ NAUDOJADAMI ŠĮ PRIETAISĄ, PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

1. Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Prietaiso negalima naudoti, jei jis buvo numestas, jei yra matomų pažeidimo požymių arba jis nesandarus. Kai prietaisas yra įjungtas, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Nenaudokite ir nekraukite prietaiso itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (žemesnėje nei 0 °C / 32 °F arba aukštesnėje kaip 40 °C / 104 °F temperatūroje, jei drėgmė viršija 85 %), nes tai gali turėti įtakos baterijos veikimo trukmei.
3. Prietaisą galima naudoti valyti langams iš lauko, jei jis tinkamai prištas prie apsauginio laikiklio, nepučia stiprus vėjas ir kai nėra kritulių.
4. Prieš naudodami, užfiksuokite apsauginį laikiklį prie tvirto turėklo viduje ir įsitikinkite, kad WINBOT tvirtai prie jo pritvirtintas.
5. Nepalikite be priežiūros naudojamo prietaiso. Kad išvengtumėte kūno sužalojimų ar materialinės žalos, atsiradusios atsitiktinai nukritus prietaisui, įsitikinkite, kad po WINBOT darbo zona nėra žmonių, gyvūnų ar vertingų, trapių daiktų.
6. Nenaudokite prietaiso esant audrai ir pučiant 10 balų stiprumo vėjui arba vietose, kur aukštis viršija 2000 metrų (6562 pėdų).
7. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.
8. Naudoti TIK buityje (įskaitant išorinį langą). Nenaudokite prietaiso komercinėse ar pramoninėse patalpose.
9. Nenaudokite ant suskilusio ar nelygaus stiklo, pvz., stiklo, ant kurio priklijuoti lipdukai, reklaminiai plakatai ar iškilūs raštai, kad stiklas nesudužtų ir prietaisas nenukristų. Nenaudokite ant paviršių, kuriuose yra tarpų, pavyzdžiui, ant stiklo su tarpais ar skylutėmis arba ant dviejų gretimų, berėmių stiklų su tarpu tarp jų, kad prietaisas nenukristų dėl prasto pritvirtinimo.

10. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus arba tiekiamus priedus.
11. Įsitikinkite, kad jūsų maitinimo šaltinio įtampa atitinka etiketėje nurodytą įtampą.
12. Nenaudokite prietaiso ant įrėminto stiklo, kurio rėmas mažesnis nei 5 mm (0,2 colio).
13. Nenaudokite ant mažesnio nei 3 mm (0,12 colio) storio stiklo arba mažesnio nei 4 mm (0,16 colio) storio veidrodžių.
14. Nenaudokite ant stiklo ar veidrodžių, kurių rankenos aukštis 70–105 mm (2,76–4,13 colio).
15. Nenaudokite prietaiso ant riebaluotų langų.
16. Naudojant didelės drėgmės aplinkoje, pablogės valymo efektyvumas.
17. Prietaisą laikykite toliau nuo šilumos šaltinių ir degių medžiagų.
18. Esant lietingam orui nenaudokite prietaiso ant išorinio lango, kad išvengtumėte prietaiso sugadinimo ar nukritimo pavojaus.
19. Nenaudokite prietaiso, jei jis nėra tvirtai pritvirtintas prie stiklo arba yra matomų pažeidimo požymių.
20. Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, nedėkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nestatykite ir nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi arba būti nutemptas į vonią ar kriauklę.
21. Nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis.
22. Įkraudami prietaisą nedėkite jo ant kitų elektros prietaisų ir saugokite nuo ugnies bei skysčių.
23. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte maitinimo laido. Netraukite ir neneškite prietaiso laikydami už maitinimo laido, nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos, neuždarykite lango prispausdami maitinimo laidą ir nedėkite ant jo sunkių svorių. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių.
24. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia tinkamai, buvo nukritęs, pažeistas arba turėjo sąlyti su vandeniu. Kad būtų išvengta pavojaus, juos turi suremontuoti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
25. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
26. Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš lizdo.
27. Kad būtų išvengta pavojaus, akumuliatorių turi pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.

28. Prieš utilizuojant prietaisą, akumuliatorių reikia išimti ir išmesti pagal vietos įstatymus ir taisykles.
29. Prieš išimant akumuliatorių ir norint išmesti prietaisą, jis turi būti atjungtas nuo lizdo.
30. Panaudotus akumuliatorius utilizuokite pagal vietos įstatymus ir taisykles.
31. Nedeginkite prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas. Ugnyje gali sprogti jo akumuliatorius.
32. Prietaisas turi būti naudojamas laikantis šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Įmonė negali būti laikoma atsakinga už bet kokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.
33. Robote yra akumuliatorių, kuriuos gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
34. Kištukas ir stotis turi būti naudojami patalpose.
35. Jei izoliacinis stiklas, kurį valo WINBOT, yra nesandarus, baigus valyti nedelsiant nuimkite WINBOT.
36. Prieš valydami patikrinkite WINBOT tvirtinimo vietą, ar joje nėra smulkių dalelių. Jei yra, pašalinkite jas arba pasirinkite kitą vietą, kurioje nėra dalelių, kad nesubraižytumėte stiklo.
37. Laiku nuvalykite valymo pagrindą ir įsitikinkite, kad ant jos esančios smulkios dalelės yra visiškai pašalintos, kad nesubraižytumėte stiklo.
38. Norint sumažinti sužeidimo riziką, būtina atidi priežiūra, kai prietaisas naudojamas šalia vaikų.
39. Nesiliesti su judančiomis dalimis.

Kad būtų laikomasi radijo dažnių poveikio reikalavimų, prietaiso veikimo metu tarp šio prietaiso ir žmonių turi būti 20 cm ar didesnis atstumas.

Siekiant užtikrinti atitiktį reikalavimams, nerekomenduojama, kad prietaisas dirbtų mažesniu nei šis atstumu. Antenos, naudojamos šiam siųstuvui, negalima jungti su jokia kita antena ar siųstuvu.

	II klasė
	Nuo trumpojo jungimo apsaugotas apsauginis izoliuojantis transformatorius
	Perjungimo režimo maitinimo šaltinis
	Naudoti tik patalpų viduje
	Nuolatinė srovė
	Kintamoji srovė

ES šalims

Informacijos apie ES atitikties deklaraciją rasite apsilankę <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Tinkama šio gaminio šalinimo tvarka

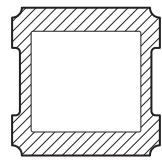
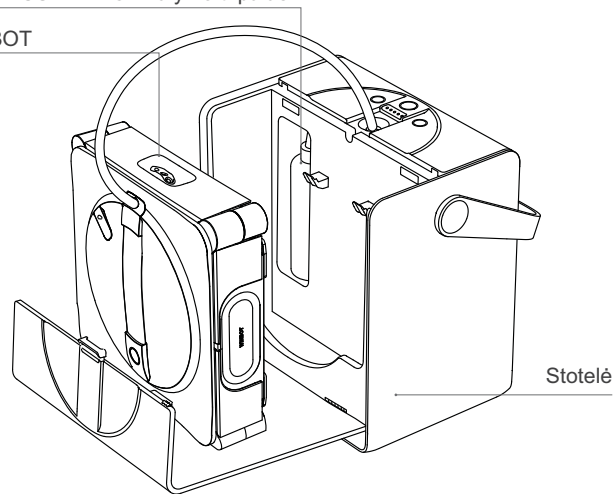
Šis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai jas perdirbkite, taip skatindami tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Norėdami perdirbti naudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali saugiai perdirbti šį gaminį.

1. Gaminio apžvalga

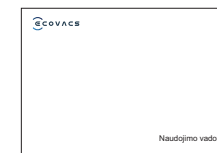
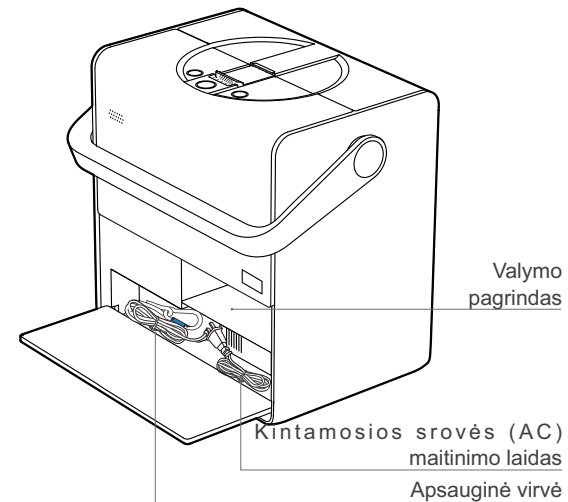
1.1 Pakuotės turinys

ECOVACS WINBOT valymo tirpalas

WINBOT



Valymo pagrindas

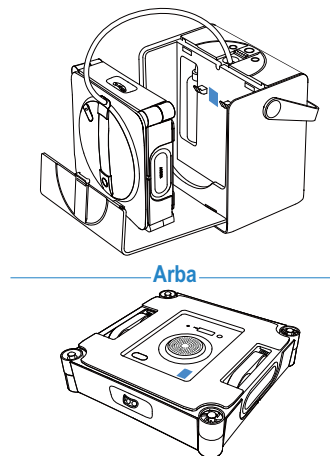


Naudojimo vadovas

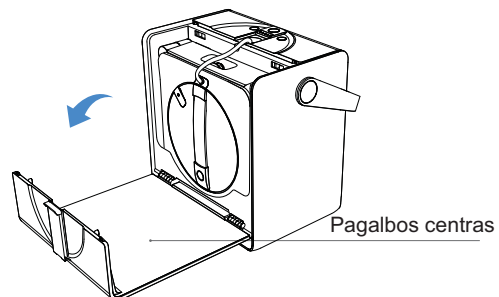
Pastaba: Šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik rekomendacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo prietaiso. Gaminio dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo.

1.2 Informacijos vadovas

1 Tinklo konfigūracijos QR kodas yra stotelės viduje ir WINBOT apačioje.

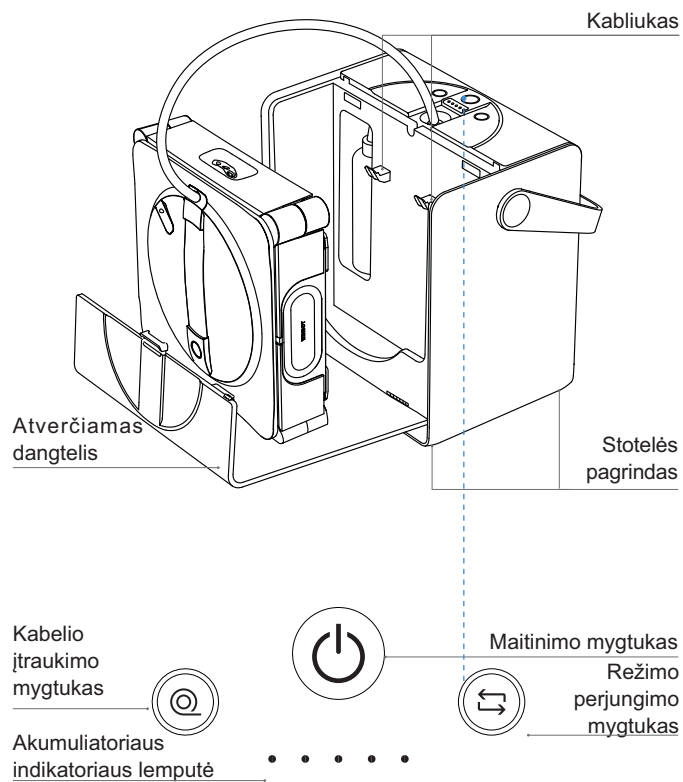


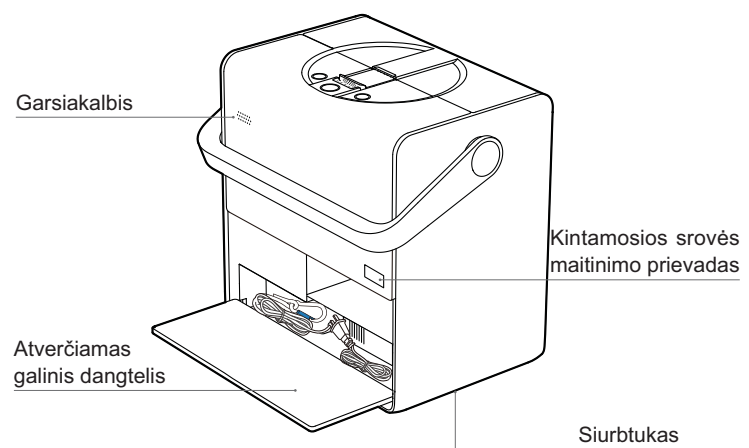
2 Dėl bendrų problemų, susijusių su naudojimu ir pritaikymu, žr. „Pagalbos centras“, esantį stotelės dangtelyje.



3 Norėdami pašalinti triktis, prisijunkite prie ECOVACS HOME programėlės.

1.3 Gaminio brėžinys





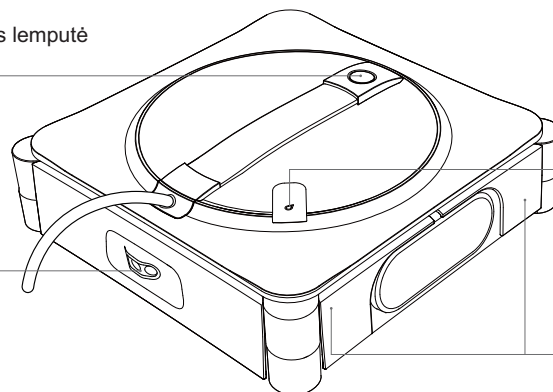
Viršutinė dalis

Būsenos indikatoriaus lemputė
/ Paleidimo mygtukas

Purškimo antgalis

Užpildymo anga

Buferis



Apatinė dalis

Varantieji ratukai
Savaime išsivalantis šepetys

Šoniniai velenėliai
Kraštų aptikimo
jutikliai

Skysčio lygio indikatorius

Mygtukas RESET (nustatymas iš naujo)

Siurbimo jutiklis

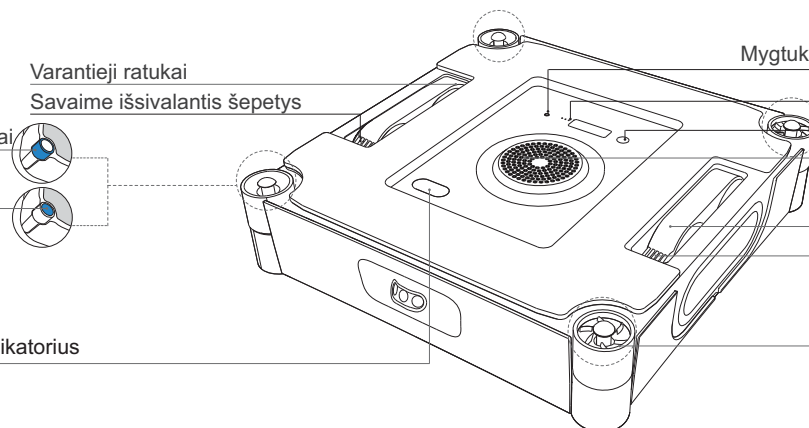
Apačios būsenos indikatoriaus lemputė

Ventiliatorius

Varantieji ratukai

Savaime išsivalantis šepetys

TruEdge šveitiklis

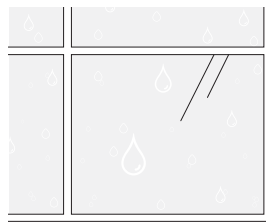


2. Greita pradžia

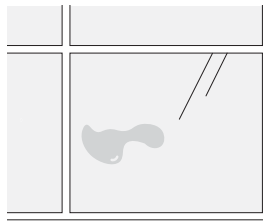
2.1 Pastabos prieš valymą

- 1 Nenaudokite WINBOT ant langų, kuriuose yra kondensato arba riebalų dėmių, arba itin šaltoje ar karštoje aplinkoje.

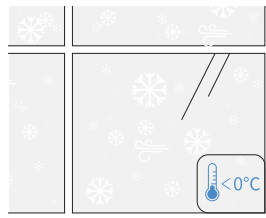
WINBOT gali sunkiai veikti toliau nurodytomis sąlygomis.



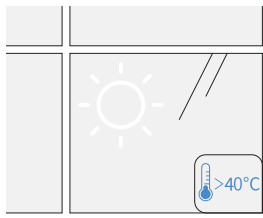
Kondensatas



Riebalų dėmės



žemiau 0 °C



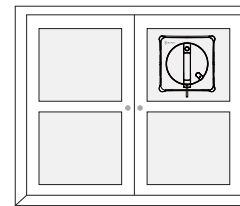
virš 40 °C



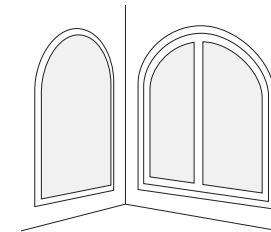
WINBOT užtikrina optimalų našumą ant sausų paviršių ir esant aukštesnei nei 0°C temperatūrai.

- 2 Nenaudokite WINBOT ant langų, kurie yra per maži arba netaisyklingos formos.

WINBOT negali veikti toliau nurodytomis sąlygomis.



Mažas stiklas



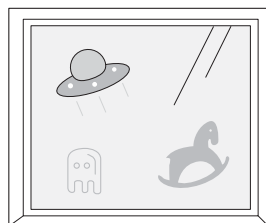
Netaisyklingos
formos



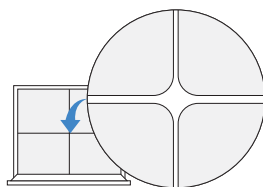
WINBOT užtikrina optimalų našumą ant kvadrato formos ir didelių langų.

3 Nenaudokite WINBOT ant nelygių langų.

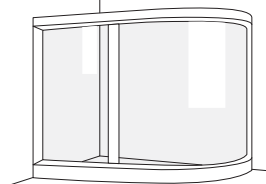
WINBOT gali nepakakti oro slėgio tokiomis sąlygomis.



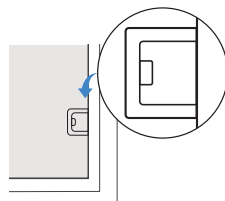
Elektrostatinės langų
dekalkomanijos, lipdukai ir kt.



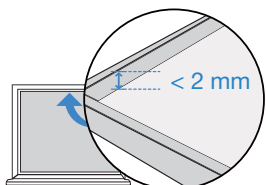
Įtrūkimai



Lenktas stiklas



Kliūčių aukštis < 4 mm

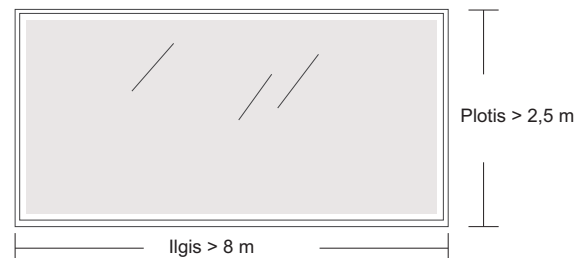


Rėmo aukštis < 2 mm

 WINBOT geriau veikia ant lygaus ir plokščio paviršiaus, kad būtų užtikrintas stabilus siurbimas ir sklandus judėjimas.

4 Nenaudokite WINBOT ant itin didelių langų.

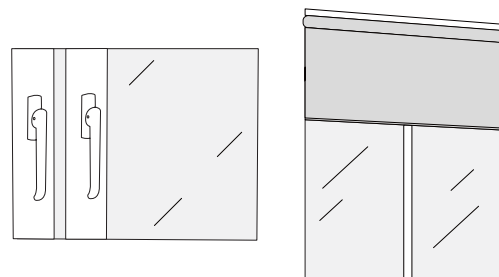
WINBOT gali susidurti su sunkumais judėdamas per visą langą, kai jo matmenys viršija 8 m * 2,5 m.



* Taikoma tik zonio valymo režime.

5 Nenaudokite WINBOT šalia siaurų tarpų, esančių arti jo aukščio.

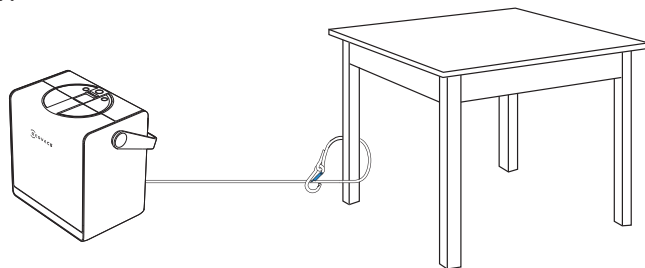
WINBOT gali užstrigti, kai netoliese esančios siauros erdvės, angos ar tarpai tarp langų rankenų / durų rankenų / užuolaidų dėžučių / spintų ir paviršių, pvz., sienų / langų, yra arti jo aukščio.



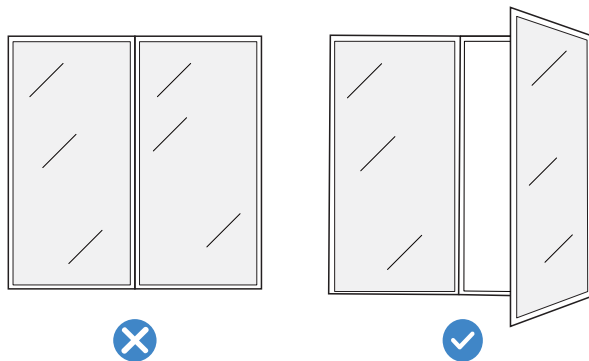
 Pabandykite pastatyti WINBOT tarp tarpų, kad įsitikintumėte, ar saugu; jei robotas įstrigo, nenaudokite jo šioje vietoje, kad nesugadintumėte nei jo paties, nei aplinkinių baldų.

Prieš naudodami įsitikinkite, kad stotelės karabinas yra tvirtai pritvirtintas prie stabilaus, nepajudinamo objekto, pvz., stalo kojos, kėdės kojos, lovos kojos, sofos kojos, užuolaidų karnizo ar laiptų turėklo. Užfiksuokite karabiną, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Apsauginė virvė ir jo karabinas yra iš anksto sumontuoti gamykloje. Neardykite jų savo nuožiūra.



Norėdami išvalyti durų stiklo plokštes, atidarykite duris prieš pritvirtindami WINBOT, kad WINBOT nenukristų dėl siaurų durų tarpų.



LT 1278

2.2 Paruošimas prieš naudojimą

1 Stotelės ir lempučių apžvalga

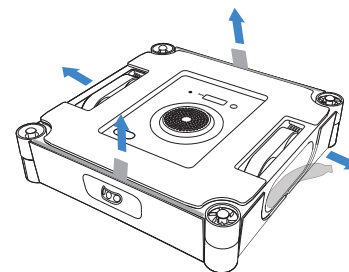
Mygtukų funkcijos

-  Paspauskite Stabdyti / t sti
-  Paspauskite ir palaikykite jungti / i jungti maitinim
-  Paspauskite Automatinis kabelio suvyniojimas
-  Paspauskite Perjungti re im
-  Akumuliatoriaus indikatorius lemput

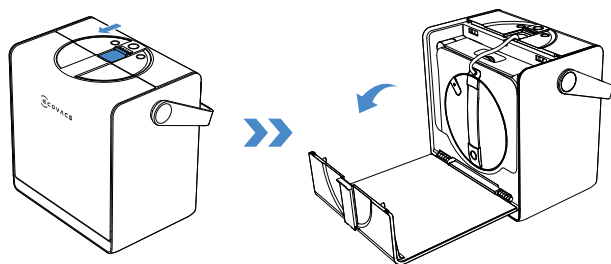
Kai WINBOT yra jungtas

Gr kite pradin ta k: Paspauskite ir palaikykite mygtuk @

Pastaba: Nuimkite visas apsaugines medžiagas, įskaitant, bet neapsiribojant, EPE apsaugines juosteles, esančias ant WINBOT, ir apsaugines plėveles WINBOT šonuose.



Kaip atidaryti atverčiamą dangtelį



Būsenos indikatoriaus lemputė

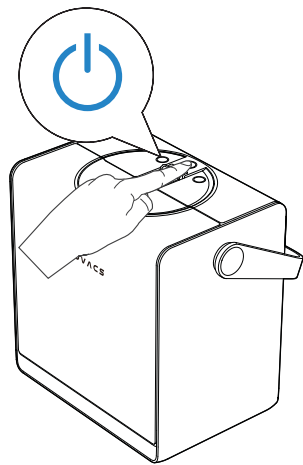
Indikatorius	Lemputė	Reikšmė
Paleidimo mygtukas / apa jos būsenos indikatoriaus lemputė	M lyna spalva	WINBOT veikia tinkamai.
	Mirksi raudona spalva	Gedimas. WINBOT negali tinkamai veikti.
Stotelės maitinimo mygtukas	Mėlyna spalva	WINBOT ir stotelė veikia tinkamai.
	Mirksi raudona spalva	WINBOT ir stotelė veikia netinkamai ir negali tinkamai veikti.
Stotelės akumuliatoriaus indikatorius	Mėlyna spalva (dega > 1 indikatorius)	Akumuliatorius pakrautas.
	Dega mėlynos spalvos lemputės	Stotelė kraunasi.
	Mėlyna spalva (dega 1 indikatorius)	Akumuliatorius nepakrautas pakankamai. Norėdami naudoti, prijunkite maitinimo šaltinį.
	Mirksi mėlyna spalva (dega 1 indikatorius)	Akumuliatorius yra mažai pakrautas. Prieš naudodami įkraukite, kol indikatorius degs mėlyna spalva.
	Dega raudonos spalvos lemputės	Akumuliatorius kraunasi, yra per mažai pakrautas.

2 Įjunkite maitinimą

Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, kad įjungtumėte stotelę ir WINBOT.

Stotelė palaiko 2 darbo režimus:

1. Kai stotis neprijungta prie maitinimo lizdo, WINBOT maitinamas įmontuotu akumuliatoriumi.
2. Kai WINBOT prijungtas prie elektros lizdo, jis gali veikti įprastai, kol stoties integruota baterija lėtai kraunasi. Įkrovimo instrukcijas rasite skyriuje [2.4 Laikymas ir įkrovimas po naudojimo].



* Kai WINBOT įjungtas, bet ventiliatorius neveikia, jis automatiškai persijungia į miego režimą ir išsijungia, jei stotelė ar WINBOT nėra naudojama ≥ 20 minučių. Norėdami paleisti iš naujo, dar kartą paspauskite ir palaikykite stotelės maitinimo mygtuką. (WINBOT įkrovimo metu nepereina į miego režimą ir automatiškai neišsijungia)

3 Įpilkite valymo tirpalą

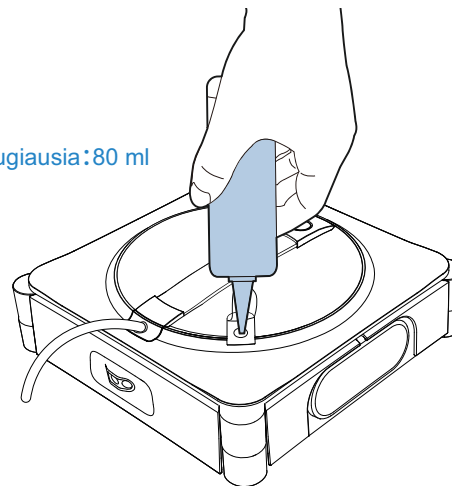
Į vandens baką įpilkite ECOVACS WINBOT valymo tirpalą. Didžiausia vandens bako talpa yra apie 80 ml.

- ✓ Siekiant geriausių valymo rezultatų, rekomenduojama naudoti ECOVACS WINBOT valymo tirpalą.

* Jei ECOVACS WINBOT valymo tirpalas baigiasi, laikinai galima naudoti vandenį iš čiaupo. Tačiau ECOVACS WINBOT valymo tirpalas užtikrina geresnius valymo rezultatus.

- ✗ Kad nesugadintumėte gaminio, nenaudokite jokių kitų valymo tirpalų, išskyrus ECOVACS WINBOT valymo tirpalą. Nenaudokite išgryninto ar filtruoto vandens.

Daugiausia: 80 ml



4 Pritvirtinkite valymo pagrindą

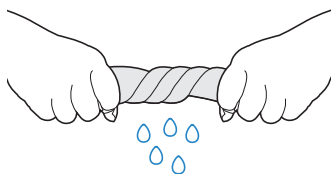
1. Sudrėkinkite valymo pagrindą

Prieš naudodami, sudrėkinkite valymo pagrindą



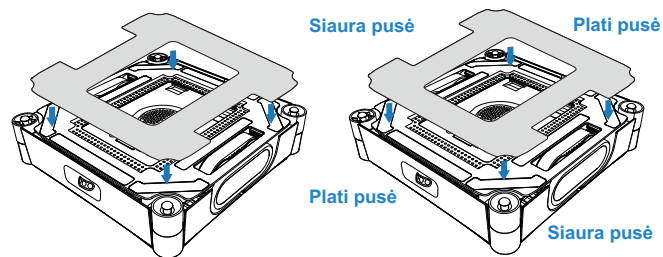
2. Išgręžkite valymo pagrindą

Išgręžkite valymo pagrindą, kad pašalintumėte vandens perteklių. Kad valymo efektyvumas būtų kuo geresnis, įsitikinkite, kad jis yra labai gerai išgręžtas.



3. Pritvirtinkite valymo pagrindą

Pritvirtinkite valymo pagrindą ant kibios juostelės WINBOT apačioje, kad siauroji ir plačioji pusės būtų tinkamai sulygiuotos. Tada tvirtai paspauskite, kad pritvirtintumėte pagrindą vietoje.



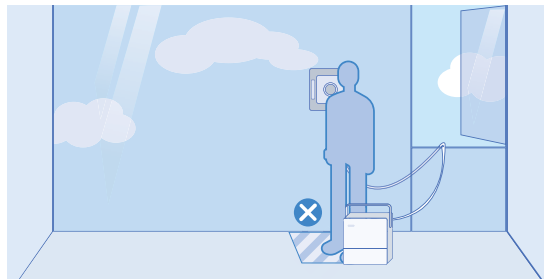
2.3 Darbo pradžia

1 Pastatykite stotelę

Stotelę pastatykite šalia lango, kurį reikia išvalyti.

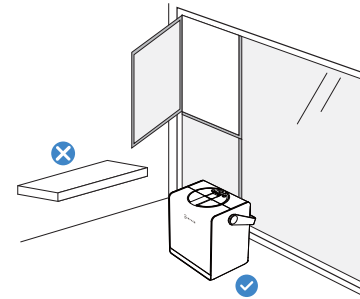
Pastabos:

1. Stotelę statykite kuo arčiau lango, kad jungiamasis kabelis nekeltų pavojaus žmonėms ar naminiams gyvūnams užkliūti.
2. Valydami didelius langus per visą ilgį, stotelę pastatykite ant grindų šalia lango angos, kad neįsitemptumėte maitinimo kabelio.



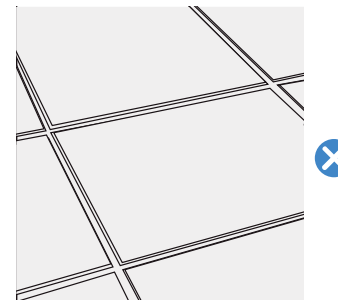
*WINBOT maitinimo kabelis yra 5,5 m ilgio, o maksimalus vieno lango dydis yra 8 m pločio ir 2,5 m aukščio.

3. Visada stotelę statykite ant plokščio, lygaus paviršiaus.



* Nestatykite stotelės ant pakeltų paviršių, pavyzdžiui, stalų ar stalviršių.

4. Nestatykite stotelės ant nelygių paviršių, pvz., kilimų arba plytelių / medinių grindų su tarpais.



* Siurbtukas stotelės apačioje yra skirtas lygiam, vientisam paviršiui pavyzdžiui, poliruotoms grindims, plytelėms ir marmurui be tarpų.

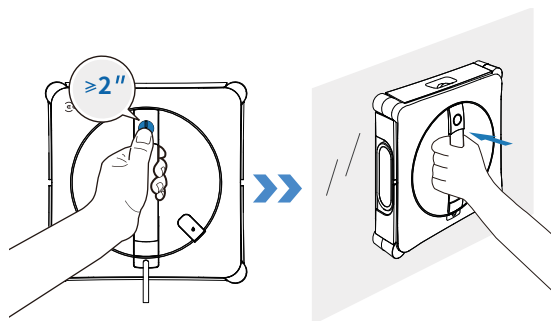
2 Pradėkite valymą

Įsitikinkite, kad stotelės maitinimas įjungtas.

1. Prieš valydami įsitikinkite, kad valomas plotas yra didesnis nei WINBOT dydis, tada pritvirtinkite jį prie stiklo.
2. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite WINBOT paleidimo mygtuką, kad įjungtumėte ventiliatorių.
2. Išgirdę, kad ventiliatorius įsijungia, pridėkite WINBOT apačią (šą, kurioje yra šluostės) prie stiklo. WINBOT automatiškai prilips prie lango ir pradės valyti.

Pastabos:

- * Valydami berėmius stiklus, neklijuokite WINBOT per arti krašto. Rekomenduojama dėti daugiau nei 10 cm atstumu nuo krašto.
- * WINBOT galima naudoti tik ant plokščių, lygių paviršių.
- * Įjungę ventiliatorių laikykite toliau nuo plaukų ir smulkių daiktų, kad neužsikimštų.
- * Nestovėkite po WINBOT arba šalia jo, kol jis valo.



3 Perjunkite valymo režimus

Kai WINBOT veikia, valymo režimus galima perjungti paspaudus stotelės režimo perjungimo mygtuką. WINBOT automatiškai pradės valymą naujai pasirinktu režimu.

Pastabos:

* Stotelės režimo perjungimo mygtukas gali nuosekliai perjungti gilų valymą, kruopštų valymą, greitą valymą, kraštų valymą. Norėdami pamatyti daugiau valymo režimų, žr. ECOVACS HOME programėlę.

Pasirinkite valymo režimą

Norėdami pasirinkti tinkamą valymo režimą, naudokite stotelės mygtuką. Jei nepasirinksite, WINBOT pagal numatytuosius nustatymus įjungs paskutinį naudotą režimą.

Rekomenduojami valymo režimai:

Vidiniai langai: Paprastai vidiniai langai nėra labai sutepti – rekomenduojama atlikti greitąjį valymą.

Išoriniai langai: Paprastai išoriniai langai yra labai sutepti – rekomenduojama atlikti gilų valymą.

Daugiau informacijos apie valymo režimus rasite programėlėje.

Kraštų valymas neišsaugomas. Numatytasis valymo režimas, kai pirmą kartą naudojamas WINBOT, yra gilus valymas.

4 Sustabdykite ir pastatykite stotelę kitur

Sustabdykite

Norėdami pristabdyti dabartinį WINBOT veikimą, paspauskite stotelės maitinimo mygtuką. Norėdami tęsti valymo užduotį, dar kartą paspauskite mygtuką.

Pastatykite stotelę kitur

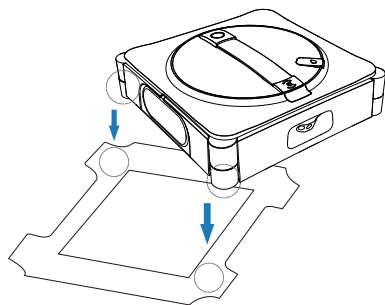
Jei valymo metu reikia perkelti stotelę, tvirtai suimkite stotelės rankeną ir pakelkite. Siurbtukas automatiškai atrakinamas. Atleidus rankeną ir jai nusileidus atgal į vietą, siurbtukas automatiškai vėl bus pritvirtintas ir užfiksuotas.

Pastaba:

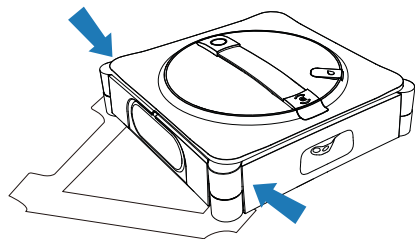
Prieš naudodami įsitikinkite, kad 10 cm spinduliu aplink stotelės vietą nėra sienų, baldų ar kitų kliūčių. Tai leidžia rankenai natūraliai nusileisti iki žemiausio taško. Jei kliūtis trukdo rankenai visiškai nuleisti, siurbtuko laikymo galia gali sumažėti.

5 Techninė priežiūra valymo metu

1. sitikinkite, kad WINBOT ventilatorius nėra jungtas.
2. Padėkite WINBOT ant valymo kilimėlio, sitikindami, kad abi epetėlio dalys pilnai liečiasi su kilimėliu.



3. Paspauskite abu smūgius tuo pačiu metu abiejose pusėse, alia epetėlio. Atleiskite juos, kai išgirsite balso praneimą "Pradėdu valyti epetėlius."



4. Balso praneimas "epetėliai buvo sėkmingai išvalyti" reiškia, kad valymo procesas baigtas.

* Laiku nuvalykite valymo pagrindą ir įsitikinkite, kad ant jos esančios smulkios dalelės yra visiškai pašalintos, kad nesubraižytumėte stiklo.

6 Darbo baigimas

Užbaigti darbą įpusėjus

Norėdami sustabdyti WINBOT veikimą įpusėjus:

1. Paspauskite ir palaikykite stotelės mygtuką 2 sekundes ar ilgiau. WINBOT iš karto sustabdys esamą užduotį ir grįš į pradinį tašką, laukdamas, kol bus nuimtas.
2. Paspauskite ir palaikykite WINBOT 2 sekundes ar ilgiau. Ventilatorius nustos veikti, vadovaukitės balso nurodymais, kad nuimtumėte WINBOT.

Darbas baigtas

Kai WINBOT baigs valymo užduotį, jis automatiškai grįš į pradinį tašką ir lauks, kol bus nuimtas.

Paspauskite ir palaikykite WINBOT 2 sekundes ar ilgiau, kad sustabdytumėte ventilatorių. Šiuo metu vadovaukitės balso nurodymais, kad nuimtumėte WINBOT.

* Nuimdami WINBOT, visada tvirtai suimkite už rankenos, kad jis nenukristų.

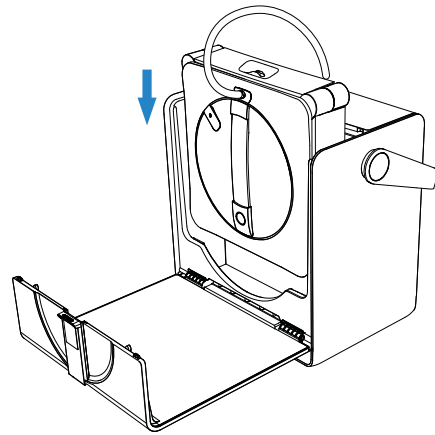
2.4 Laikymas ir įkrovimas po naudojimo

Žingsniai:

1. Sudėkite WINBOT

Įdėkite WINBOT į stotelės laikymo dėžutę priekiu į išorę, o jungiamąjį kabelį išvadų į viršų. Nuleiskite jį į stotelę iš viršaus į apačią, užtikrindami, kad jis tvirtai kabėtų ant laikymo dėžutės kabliuko.

* Prieš padėdami WINBOT, nuimkite šlapią valymo pagrindą. Prieš padedant leiskite jam visiškai išdžiūti, kad išvengtumėte nemalonių kvapų.

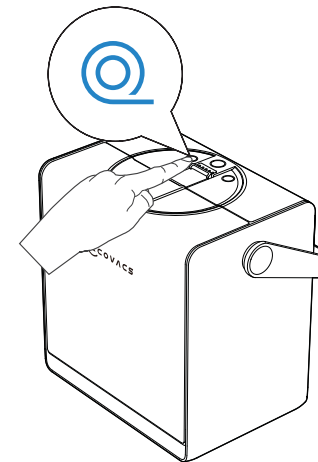


2. Įtraukite kabelį

Įdėję WINBOT į laikymo dėžutę, paspauskite kabelio įtraukimo mygtuką. Stotelė pradės traukti kabelį.

* Artėjant traukimo pabaigai, procesas sulėtės. Tai yra normalu ir nereikia nerimauti.

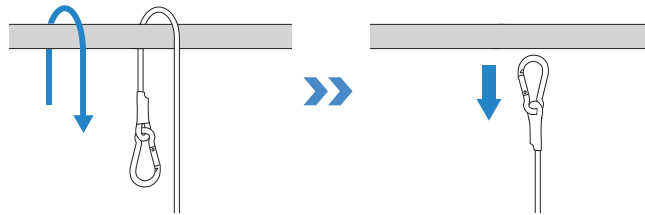
* Maitinimo kabelis gali susivynioti traukimo metu. Tai normalu. Jei reikia, rankiniu būdu ištiesinkite kabelį prieš dar kartą paspausdami kabelio traukimo mygtuką, kad užbaigtumėte traukimą.



3. Išjunkite

Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite WINBOT paleidimo mygtuką, kad išjungtumėte WINBOT.

4. Nuimkite saugos virvę



5. Įkraukite

Pastatykite stotelę šalia elektros lizdo ir prijunkite prie maitinimo šaltinio. Kambario temperatūroje įkrovimas trunka apie 3 valandas.

6. Padėkite stotelę

Kad drėgmė nepažeistų akumuliatoriaus ir pagrindinės plokštės, stotelę laikykite sausoje aplinkoje.

Pastaba:

1. Žema temperatūra (pvz., 5 °C) gali sulėtinti įkrovimą ir pailginti jo laiką.
2. WINBOT skirtas naudoti 0–40 °C temperatūroje. Nekraukite jo už šio intervalo ribų.
3. Norėdami išlaikyti įkrovimo laiką ir efektyvumą, kraukite 4–40 °C temperatūros intervale.
4. WINBOT ventiliatorius negali veikti kraunant. WINBOT naudokite tik baigę įkrovimą.
5. Stotelės negalima krauti, kai veikia WINBOT. Prieš įkraudami palaukite, kol bus baigtas valymas ir WINBOT išimtas.
6. Jei WINBOT nenaudojamas ilgą laiką, visiškai įkraukite jį prieš išjungdami ir padėdami laikyti. Kad nepažeistumėte akumuliatoriaus, dėl kurio jis taptų netinkamas naudoti, įkraukite WINBOT kas šešis mėnesius.
7. Jei WINBOT veikia, kol stotelė kraunasi, įkrovimo greitis bus žymiai lėtesnis nei budėjimo režimu. Kambario temperatūroje (10–40 °C) numatomas įkrovimo laikas yra >6 valandos.

LT 1286

2.5 Papildomos funkcijos

Atsisiųskite ECOVACS HOME programėlę, kad galėtumėte valdyti WINBOT ir atrasti daugiau funkcijų.

a. Keli valymo režimai

- Gilus valymas: Tankesnis valymas, skirtas pašalinti sunkias dulkes.
- Kruopštus valymas: Intensyvus valymas nepriekaištingam rezultatui.
- Greitas valymas: Greitas lengvų dulkių pašalinimas.
- Kraštų valymas: Valymas išilgai kraštų, kad būtų pašalintos susikaupusios dulkės.
- Zonų valymas: Lankstus padalijimas į kairę ir į dešinę, skirtas tiksliniam valymui.
- Vietų valymas: Pakartotinis valymas, siekiant pašalinti tam tikrose vietose esančias dulkes.
- Sunkus valymas: Segmentinis valymas padidina efektyvumą.

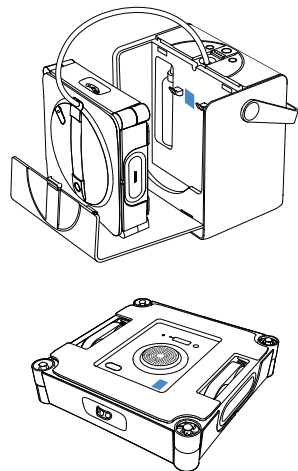
b. Trikčių šalinimas

Jei WINBOT įjungia signalą, napanikuokite. Apsilankykite programėlėje, kad gautumėte išsamių trikčių šalinimo nurodymų.

c. Daugiakryptis nuotolinio valdymo pultas

Naudokite programėlę norėdami valdyti WINBOT naudodami visas nuotolinio valdymo funkcijas. Funkcijos: vidaus ir išorės langų vaizdai, 360° nuotolinio valdymo pultas, taškinis valymas ir rankinis vandens purškimas.

1. Nuskaitykite apačioje esantį QR kodą, kad atsisiųstumėte ECOVACS HOME programėlę, arba atsisiųskite programėlę iš „APP store“.
2. Nuskaitykite stotelės viduje esantį QR kodą. Vykdykite programėlės instrukcijas, kad prisijungtumėte prie WINBOT.



Arba



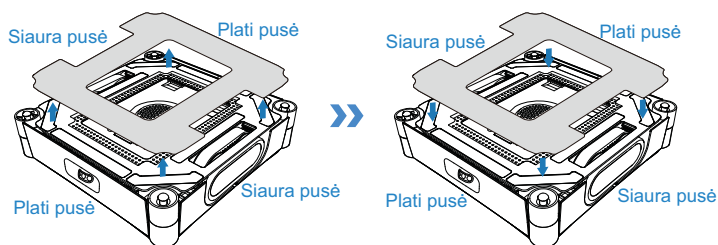
3. Komponentų priežiūra

Valymo pagrindas

a. Pakeiskite valymo pagrindą

Nuimkite nešvarų valymo pagrindą ir lygiai pritvirtinkite naują valymo pagrindo laikiklio WINBOT apačioje. Prispauskite ir išlyginkite pagrindą, kad jis tvirtai priglustų. Įsitikinkite, kad plačios ir siauros pagrindo pusės sutampa su laikiklio kraštais.

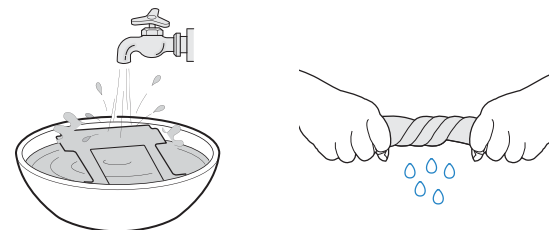
* Būkite atsargūs ir nekiškite valymo pagrindo už laikiklio, kad nepakenktumėte WINBOT veikimui.



* Jei kibi juostelė ant valymo pagrindo laikiklio yra dulkėta, naudokite valymo šepetėlį, kad pašalintumėte dulkes. Neplaukite vandeniu, kad vanduo nepatektų į roboto apatinę dalį ir nesugadintų jo.

b. Nuplaukite valymo pagrindą

Nuimkite valymo pagrindą. Nuplaukite jį vandeniu iš čiaupo ir prieš naudodami išgręžkite kuo sausiau.

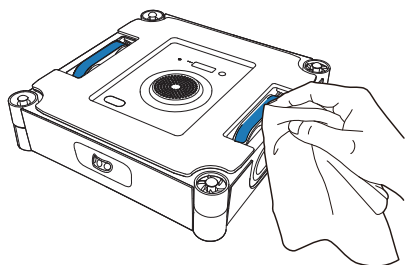


* Reguliariai valykite valymo pagrindą, kad pailgintumėte jo tarnavimo laiką. Jei valymo pagrindas nusidėvi arba nebesitvirtina prie tvirtinimo srities, pakeiskite jį nauju, kad užtikrintumėte optimalų valymo našumą.

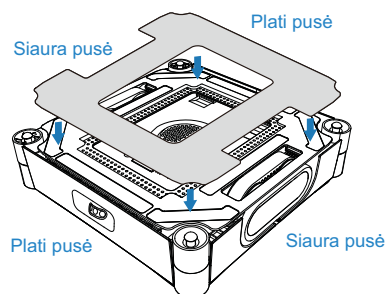
Daugiau priedų rasite programėlėje ECOVACS HOME arba <https://www.ecovacs.com/global>.

Varantieji ratukai

Prieš valydami įsitikinkite, kad ventiliatorius yra išjungtas. Naudokite ECOVACS HOME programėlę, kad nuotoliniu būdu valdytumėte WINBOT ir patikrintumėte varančiuosius ratukus. Jei aptinkama nešvarumų, pristabdykite varomųjų ratukų veikimą. Tada nuvalykite ratukus švaria šluoste.

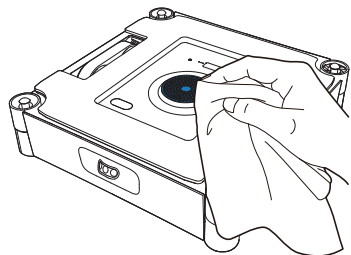


Išvalę varomuosius ratukus, įdėkite valymo pagrindą ir tęskite valymo darbus.

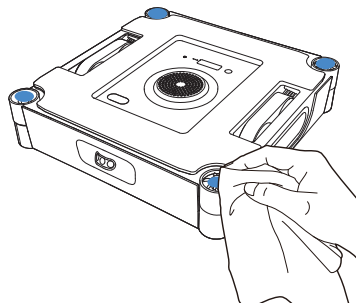


Apatinė dalis

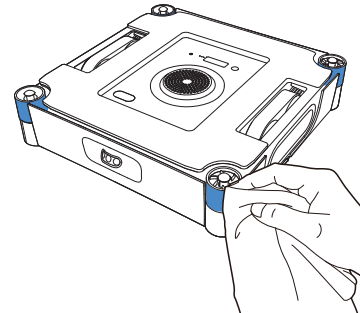
Ventiliatorius: Nuvalykite sausu skudurėliu, kad nepažeistumėte WINBOT siurbimo jėgos.



Kraštų aptikimo jutikliai: Kad užtikrintumėte jautrumą, nuvalykite sausa šluoste.



Šoniniai velenėliai: Kad užtikrintumėte jautrumą, nuvalykite sausa šluoste.



* Kai WINBOT rodo pranešimą apie mažą įkrovimo lygį, prieš naudodami ar padėdami WINBOT, prašome įkrauti iki galo, kad tarnavimo laikas būtų ilgesnis.

* Jei WINBOT nenaudosite ilgą laiką, visiškai jį įkraukite, išjunkite ir tinkamai laikykite. Jei ilgesnį laiką nenaudosite WINBOT, prašome įkrauti iki galo ir išjungti įrenginį prieš padėdami. Įkraukite kas 6 mėnesius, kad apsaugotumėte nuo galimo maitinimo elementų sugadinimo.

4. Trikčių šalinimas

4.1 Problemų sprendimas

Nr.	Problemos	Galimos priežastys	Sprendimai
1	WINBOT krenta, pvz., slysta į šoną arba juda.	Valymo pagrindas per šlapias.	Norėdami pakeisti valymo pagrindą, žr. šio vadovo skyrių [Komponentų priežiūra].
		WINBOT valo dėmes, kurių nerekomenduojama valyti, pavyzdžiui, riebalų dėmes.	Norėdami išvalyti varomuosius ratukus, žr. šio vadovo skyrių [Komponentų priežiūra].
2	WINBOT balsu pranešama „Nepakankamas oro slėgis“.	Valymo pagrindas pritvirtintas netinkamai.	Nuimkite valymo pagrindą ir vėl jį pritvirtinkite. Įsitikinkite, kad plačios ir siauros pagrindo pusės sutampa su laikiklio kraštais.
		Ant lango yra tarpų ar įtrūkimų.	Nenaudokite WINBOT ant paviršių, kuriuose yra tarpų.
		Lango paviršiuje yra žemų kliūčių.	Prieš naudodami WINBOT rankiniu būdu uždenkite kliūtis.
3	WINBOT balsu praneša „Įstrigęs“.	Užstrigo varomieji ratukai.	Patikrinkite, ar ant varomųjų ratukų nėra dulkių ar šiukšlių. Jei taip, nuvalykite juos įrankiais. Tada iš naujo paleiskite WINBOT automatiniam valymui. Jei problema neišsprendžia, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
		Lango paviršiuje yra žemų kliūčių.	WINBOT negali aptikti kliūčių ar rėmų, kurių aukštis mažesnis nei 4 mm. Tokiu atveju eikite į programėlę ir vadovaukitės instrukcijomis, kad padėtumėte WINBOT.

4	WINBOT balsu praneša „Ištrigęs“.	Vandens bakelyje nėra valymo tirpalo.	Laiku įpilkite ECOVACS WINBOT valymo tirpalo.
		Programėlėje automatinio purškimo funkcija išjungta.	Eikite į programėlę ir įjunkite automatinio purškimo funkciją.
		WINBOT valo esant žemam vandens lygiui.	1. Išjunkite WINBOT, paleiskite iš naujo ir vėl pritvirtinkite. 2. Apsilankykite programėlėje ir laikykitės automatinio purškimo atsargumo priemonių, kad išspręstumėte problemą. 3. Jei problema neišsprendžia, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
5	WINBOT balsu praneša „WINBOT susiduria su kliūtimi“.	Vidiniai komponentai yra nenormalūs.	Tvirtai laikykite jungiamąjį kabelį ir nestovėkite tiesiai po WINBOT, kad nesusižeistumėte, jei WINBOT nukristų. Lėtai vilkite WINBOT, kol jį galėsite pasiekti. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite paleidimo mygtuką, tada išimkite WINBOT. Išjunkite WINBOT, atjunkite maitinimą ir paleiskite iš naujo. Jei paleidus iš naujo problema neišsprendžia, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
6	WINBOT negrįžo į pradinę vietą ir negali būti nuimtas.	Algoritme yra klaida.	Dėl skaičiavimo tikslumo gali būti menka klaida. Įprasta paklaida yra mažesnė nei 21 cm. Jei WINBOT grįžimo į pradinę vietą klaida yra per didelė ir išimti WINBOT nepatogu, eikite į programėlę ir nuotoliniu būdu valdykite WINBOT, kad grįžtų į padėtį, iš kurios būtų lengva jį išimti.
		Nuotolinio valdymo funkcija buvo panaudota po to, kai WINBOT buvo prijungtas, todėl WINBOT nežino pradinės padėties.	Eikite į programėlę ir naudokite nuotolinio valdymo pultą, kad padėtumėte WINBOT grįžti į padėtį, iš kurios būtų lengva jį išimti.
7	WINBOT balsu praneša „Venkite lango kampų“.	Valant berėmius stiklus, WINBOT pritvirtinimo vieta yra per arti lango rėmo.	Laikykite už WINBOT rankenos, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite WINBOT paleidimo mygtuką, tada nuimkite ir vėl pritvirtinkite WINBOT. Rekomenduojama, kad pritvirtino vieta būtų daugiau nei 10 cm atstumu nuo lango kampų.

4.2 Prijunkite WINBOT programėlę

Prijungdami robotą per „Bluetooth“ ECOVACS HOME programėlę, įsitikinkite, kad tiek robotas, tiek telefonas atitinka šias sąlygas:

1. Telefone įjungtas „Bluetooth“.
2. Įjungta stotelė ir dega indikatorius lemputė.
3. Susiekite WINBOT per „Bluetooth“ programėlę ECOVACS HOME; venkite susieti per telefono „Bluetooth“ nustatymus.
4. „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ gali trukdyti vienas kitam susiejimo metu. Kad ryšys būtų optimalus, WINBOT laikykite arti telefono ir toliau nuo „Wi-Fi“ maršruto maršrutizatoriaus.
5. Jei WINBOT nepavyksta prisijungti prie programėlės, pabandykite atjungti kitus prijungtus „Bluetooth“ įrenginius, įsitikinkite, kad WINBOT nėra susietas su kitu telefonu, tada bandykite dar kartą.
6. Naudojant nuotolinio valdymo pultą, „Bluetooth“ gali atsijungti, jei telefonas yra per toli arba tarp jų yra sienų. Jei atsijungia, pabandykite vėl prisijungti iš arčiau.
7. Kai naudojate WINBOT, leiskite ECOVACS HOME programėlei pasiekti vietos, „Bluetooth“ ir telefono saugojimo leidimus. Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba, jei pirmiau nurodyti metodai nepadeda prisijungti.

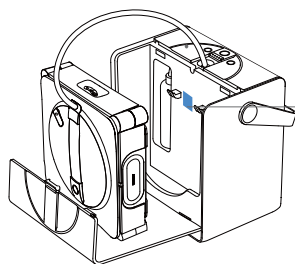
5. Techninės specifikacijos

Modelis	WG893-12		
Vardinė įvestis	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Stotelės matmenys (mm)	312*215*327		
WINBOT matmenys (mm)	271*271*77		
Išjungimo / budėjimo režimo galia	Mažiau nei 0,50 W		
Dažnių juostos	2400-2483,5 MHz		

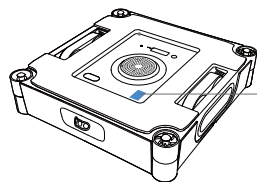
Maksimalus EIRP langų valymo robotui yra 1,721 dBm.

Pastaba: Techninės ir dizaino specifikacijos gali būti keičiamos siekiant nuolat tobulinti gaminį.

Peržiūrėkite visą naudojimo vadovą



Nuskaitykite QR kodą ant roboto, kad peržiūrėtumėte visą naudojimo vadovą.



Važne sigurnosne upute

Kada upotrebljavate električni uređaj, uvijek se morate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE SAČUVAJTE OVE UPUTE

1. Ovaj uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s upotrebom uređaja na siguran način te razumiju s tim povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Uređaj ne smijete upotrebljavati ako je pao, ako su vidljivi znakovi oštećenja ili ako curi. Uređaj držite izvan dohvata djece dok je pod naponom.
2. Uređaj nemojte upotrebljavati ni puniti u ekstremno vrućim ili hladnim okruženjima (ispod 0 °C / 32 °F ili iznad 40 °C / 104 °F, iznad 85 % vlažnosti), jer to može utjecati na vijek trajanja baterije.
3. Uređaj možete upotrebljavati za čišćenje vanjskih prozora ako je pravilno privezan na sigurno mjesto pomoću karabinera, ako ne puše vjetar i ne pada kiša ili snijeg.
4. Prije upotrebe, upotrijebite karabiner za pričvršćivanje sigurnosnog remena na čvrstu unutarnju ogradu i uvjerite se da je WINBOT čvrsto pričvršćen na nju.
5. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi. Kako biste spriječili tjelesne ozljede ili materijalnu štetu prouzročenu slučajnim padom uređaja, pobrinite se da ispod radnog područja WINBOT nema ljudi, životinja ni vrijednih, lomljivih predmeta.
6. Uređaj nemojte upotrebljavati u olujnim mećavama i vjetrovima jačine 10 ni u područjima gdje nadmorska visina prelazi 2000 metara (6562 stope).
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
8. SAMO za upotrebu u kućanstvu (uključujući vanjski prozor). Uređaj nemojte upotrebljavati u komercijalnom ni industrijskom okruženju.
9. Nemojte ga upotrebljavati na razbijenom ili neravnom staklu, kao što je staklo sa statičnim prijanjajućim naljepnicama, reklamnim posterima ili izbočenim uzorcima, kako biste spriječili lomljenje stakla ili pad uređaja. Nemojte ga upotrebljavati na površinama s prazninama, kao što je komad stakla s

- prazninama ili rupama, ili dva susjedna komada stakla bez okvira s prazninama između njih, kako biste spriječili pad uređaja zbog lošeg pričvršćenja.
10. Upotrebljavajte samo dodatke koje preporučuje ili isporučuje proizvođač.
 11. Provjerite da napon vašeg napajanja odgovara naponu označenom na oznaci.
 12. Uređaj nemojte upotrebljavati na uokvirenom staklu s okvirom manjim od 5 mm (0,2 in).
 13. Nemojte ga upotrebljavati na staklu tanjem od 3 mm (0,12 in) ili zrcalima tanjim od 4 mm (0,16 in).
 14. Nemojte ga upotrebljavati na staklu ili ogledalima s visinom ručke od 70~105 mm (2,76~ 4,13 inča).
 15. Uređaj nemojte upotrebljavati na masnim prozorima.
 16. Kada se upotrebljava u okruženju visoke vlažnosti, to će utjecati na učinak čišćenja.
 17. Uređaj držite podalje od topline i zapaljivih materijala.
 18. Po kišovitom vremenu uređaj nemojte upotrebljavati na vanjskom prozoru kako biste izbjegli rizik od oštećenja ili pada uređaja.
 19. Uređaj nemojte upotrebljavati ako nije čvrsto pričvršćen za staklo ili ako ima vidljive znakove oštećenja.
 20. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, uređaj nemojte stavljati u vodu ili drugu tekućinu. Uređaj nemojte postavljati niti spremati na mjesto s kojeg može pasti ili biti povučen u kadu ili sudoper.
 21. Utikač nemojte dirati mokrim rukama.
 22. Kada punite uređaj, nemojte ga stavljati na druge električne uređaje i držite ga dalje od vatre i tekućine.
 23. Pazite da ne oštetite kabel za napajanje. Uređaj nemojte povlačiti ni nositi držeći ga za kabel za napajanje, kabel za napajanje upotrebljavati kao ručku, zatvarati prozor preko kabela za napajanje ili na kabel za napajanje stavljati predmete velike mase. Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
 24. Ne koristite se s oštećenim kabelom za napajanje ili utičnicom. Uređaj nemojte upotrebljavati ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je došao u dodir s vodom. Mora ga popraviti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
 25. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
 26. Utikač je potrebno izvaditi iz utičnice prije

- čišćenja ili održavanja uređaja.
27. Sigurnosnu bateriju mora zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
 28. Sigurnosnu bateriju potrebno je ukloniti i odbaciti u skladu s lokalnim zakonima i propisima prije odlaganja uređaja u otpad.
 29. Uređaj je potrebno odspojiti iz utičnice prije vađenja baterije radi odlaganja uređaja u otpad.
 30. Iskorištene baterije zbrinite u skladu s lokalnim zakonima i propisima.
 31. Uređaj nemojte spaljivati čak ni ako je ozbiljno oštećen. Baterije u vatri mogu eksplodirati.
 32. Aparat je potrebno upotrebljavati u skladu s uputama u ovom priručniku s uputama. Tvrtka se ne može smatrati odgovornom ni za kakvu štetu ili ozljede prouzročene nepravilnom uporabom.
 33. Robot sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo kvalificirane osobe.
 34. Utičnica i stanica moraju se koristiti u zatvorenom.
 35. Ako izo staklo na kojem radi WINBOT pušta, uklonite WINBOT odmah nakon završetka čišćenja.
 36. Prije čišćenja provjerite ima li na području na koje ćete pričvrstiti WINBOT sitnih čestica. Ako ih ima, uklonite ih ili prijedite na prostor bez čestica kako biste izbjegli grebanje stakla.
 37. Pravovremeno očistite jastučić za brisanje i pobrinite se da su sve sitne čestice na njemu potpuno uklonjene kako biste izbjegli grebanje stakla.
 38. Kako bi se smanjio rizik od ozljeda, nužna je stalna nadzorna pažnja kada se uređaj koristi u blizini djece.
 39. Nemojte kontaktirati s pokretnim dijelovima.

Kako bi se zadovoljili zahtjevi za izloženost RF zračenju, tijekom rada uređaja potrebno je održavati razmak od 20 cm ili više između ovog uređaja i osoba.

Kako bi se osigurala usklađenost, ne preporučuju se radnje na udaljenosti manjoj od ove. Antena koja se upotrebljava za ovaj odašiljač ne smije biti postavljena zajedno s nijednom drugom antenom ili odašiljačem.

	Razred II
	Sigurnosni izolacijski transformator, provjera kratkog spoja
	Preklopno napajanje
	Samo za unutarnju upotrebu
	Istosmjerna struja
	Izmjenična struja

Za zemlje EU-a

Za informacije iz EU izjave o sukladnosti posjetite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Ispravno odlaganje ovog proizvoda

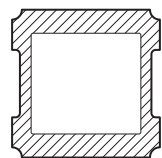
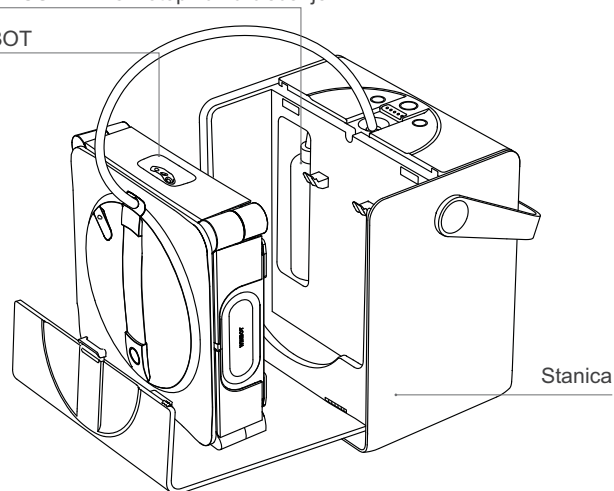
Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijelom EU-u. Kako biste spriječili moguću štetu u okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kako biste reciklirali svoj rabljeni uređaj, upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu sigurno reciklirati ovaj proizvod.

1. Pregled proizvoda

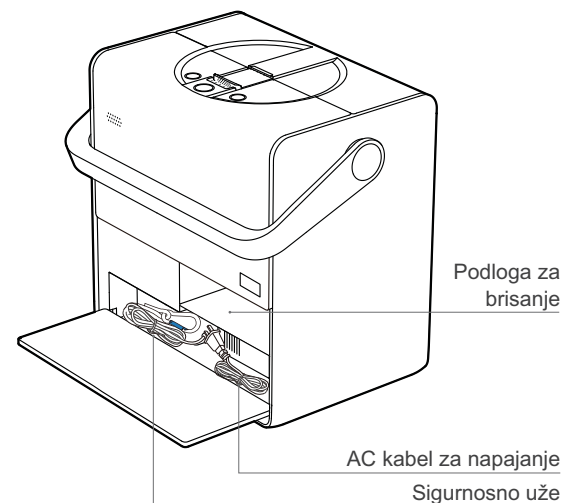
1.1 Sadržaj paketa

ECOVACS WINBOT otopina za čišćenje

WINBOT



Podloga za brisanje



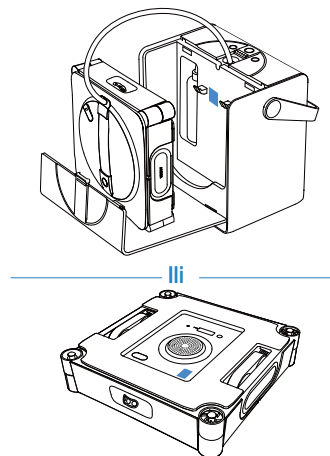
Priručnik s uputama

Napomena: Slike u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od uređaja. Dizajn i specifikacije proizvoda podložni su promjenama bez prethodne obavijesti.

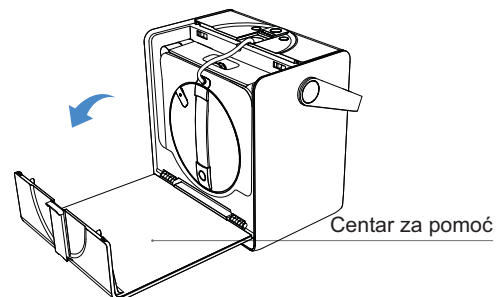
HR I298

1.2 Vodič s informacijama

1 QR kod konfiguracije mreže nalazi se unutar stanice i na dnu WINBOT.

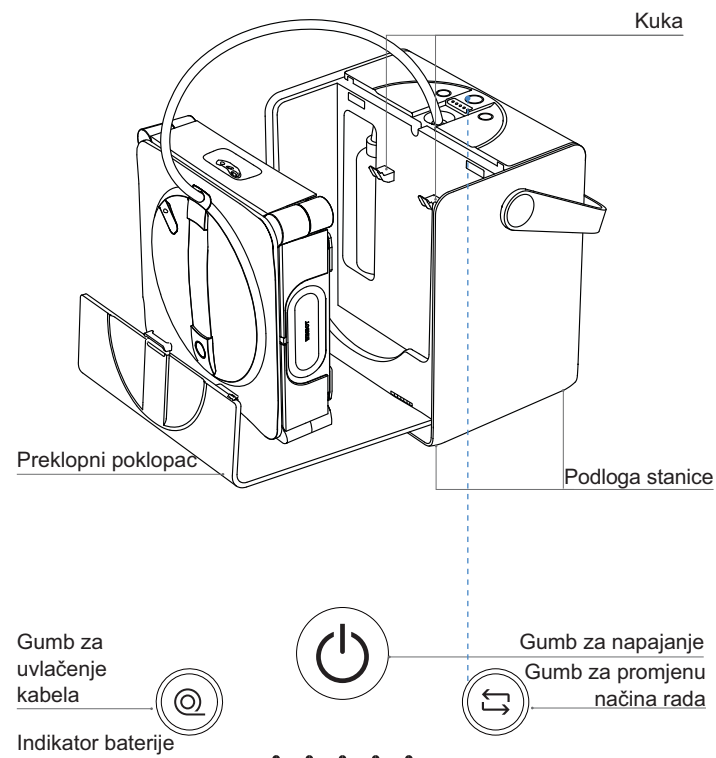


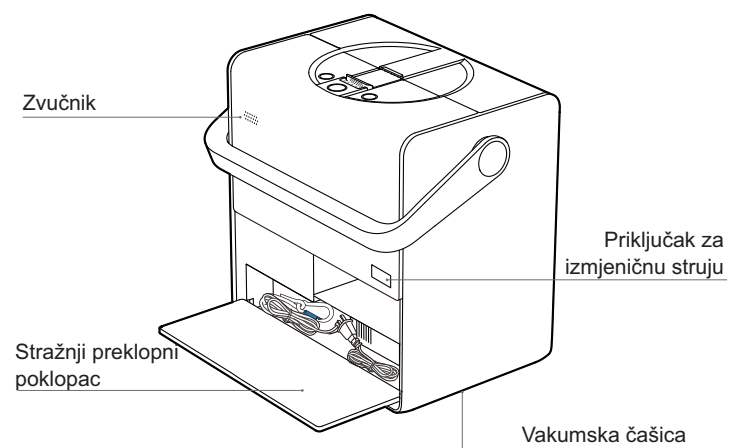
2 Za uobičajene probleme u vezi s upotrebom i primjenjivošću pogledajte „Centar za pomoć” unutar naslovnice stanice.



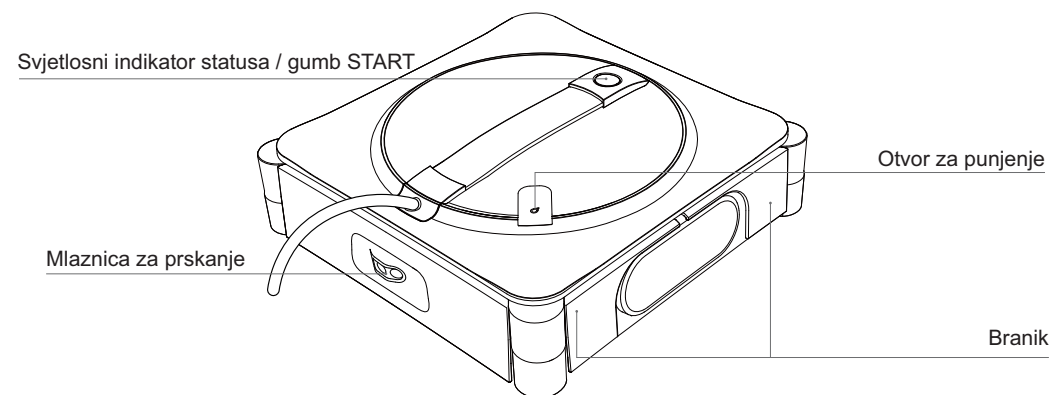
3 Za rješavanje problema prijavite se u aplikaciju ECOVACS HOME.

1.3 Dijagram proizvoda

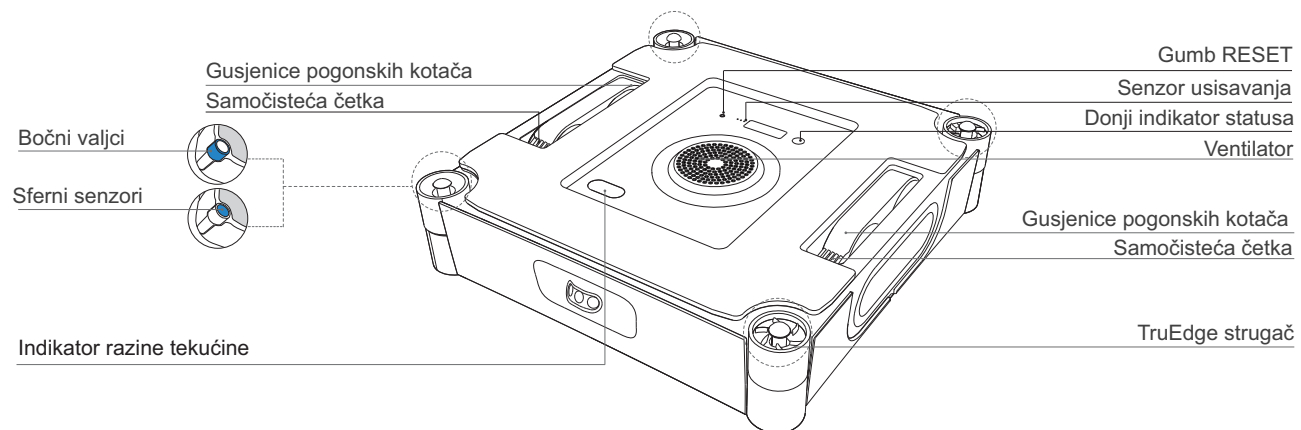




Pogled sprijeda



Pogled s donje strane

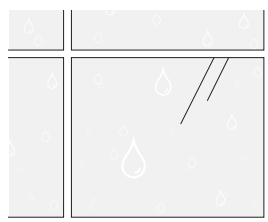


2. Brzi početak

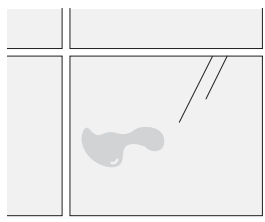
2.1 Napomene prije čišćenja

- 1 WINBOT nemojte upotrebljavati na prozorima s kondenzacijom ili mrljama od ulja, ili u ekstremno hladnim ili vrućim okruženjima.

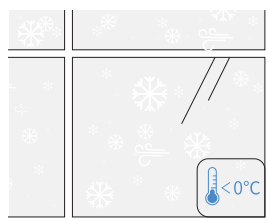
WINBOT može imati poteškoća s kretanjem u sljedećim uvjetima.



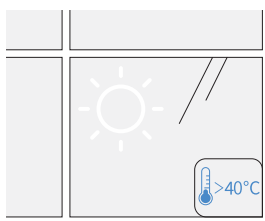
Kondenzacija



Mrlje od ulja



ispod 0 °C



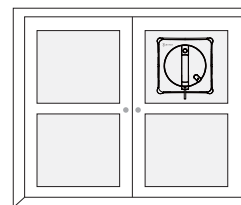
iznad 40 °C

 WINBOT pruža optimalne performanse na suhim površinama i temperaturama iznad 0 °C °C .

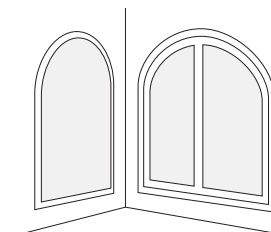
HR I302

- 2 WINBOT nemojte upotrebljavati na prozorima koji su premali ili nepravilnog oblika.

WINBOT se ne može kretati u sljedećim uvjetima.



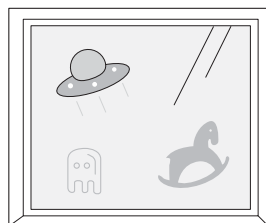
Malo staklo



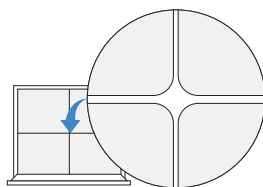
Nepravilni oblici

 WINBOT pruža optimalne performanse na kvadratnim i velikim prozorima.

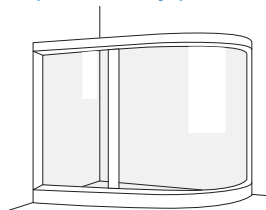
- 3 WINBOT nemojte upotrebljavati na neravnim prozorima.**
WINBOT može osjetiti nedovoljan tlak zraka u sljedećim uvjetima.



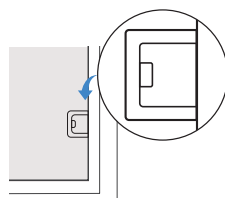
Elektrostatičke naljepnice za prozore, naljepnice itd.



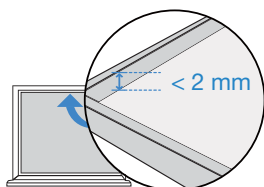
Pukotine



Zakrivljeno staklo



Visina prepreke < 4 mm

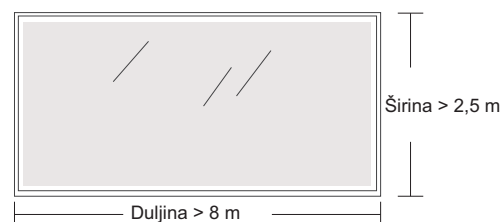


Visina okvira < 2 mm

 WINBOT radi bolje na glatkoj i ravnoj površini kako bi osigurao stabilno usisavanje i neometano kretanje.

- 4 WINBOT nemojte upotrebljavati na iznimno velikim prozorima.**

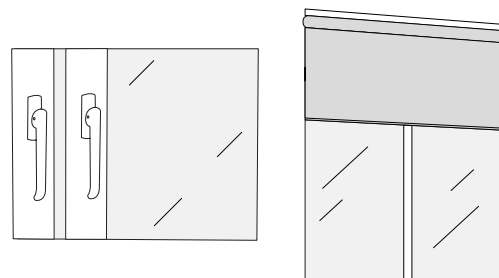
Ograničen duljinom spojenog kabela, WINBOT se može suočiti s izazovima pri navigaciji preko cijelog prozora koji prelazi dimenzije od 8 m * 2,5 m.



* Primjenjuje se samo u načinu čišćenja po zonama.

- 5 WINBOT nemojte upotrebljavati u blizini uskih otvora blizu njegove visine.**

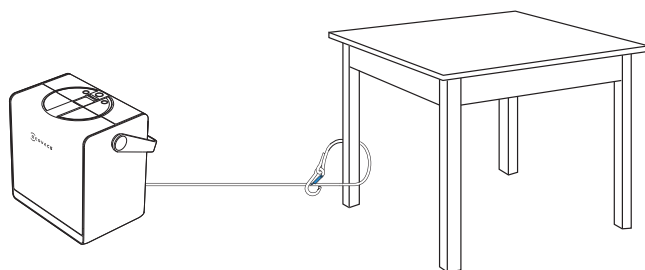
WINBOT se može zaglaviti kada su obližnji uski prostori, otvori ili praznine između ručki na prozorima / kvaka / kutija za zavjese / ormarića i površina poput zidova / prozora blizu njegove visine.



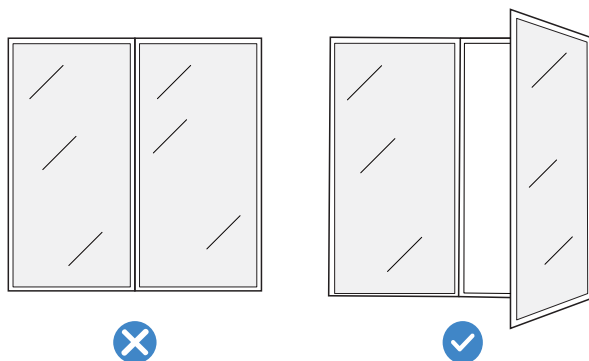
 WINBOT pokušajte postaviti između otvora kako biste potvrdili siguran prolaz; ako se zaglavљуje, suzdržite se od upotrebe robota tamo kako biste spriječili oštećenje samog robota ili okolnog namještaja.

Prije upotrebe, provjerite je li karabiner stanice sigurno pričvršćen za stabilan, nepomičan predmet kao što je noga stola, noga stolca, noga kreveta, noga sofe, karniša ili rukohvat na stubištu. Zaključajte karabiner kako biste spriječili nezgode.

Sigurnosno uže i njegov karabiner unaprijed su ugrađeni u tvornici. Nemojte ga rastavljati po volji.



Kod čišćenja staklenih vratiju, otvorite vrata prije pričvršćivanja WINBOT kako biste izbjegli da WINBOT padne zbog uskih otvora na vratima.



HR I304

2.2 Priprema prije upotrebe

1 Pregled sttanice i svjetlosnih efekata

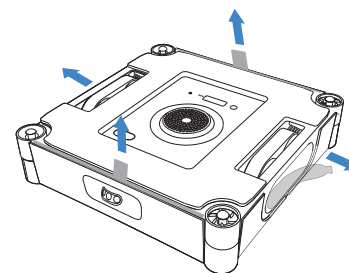
Funkcije gumba

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | Pritisni
Stanka / nastavi |  | Pritisni i dr i
Uklju ivanje / isklju ivanje |
|  | Pritisni
Automatsko premotavanje
kabela |  | Pritisni
Promjena na ina rada |
| • • • • • Indikator baterije | | | |

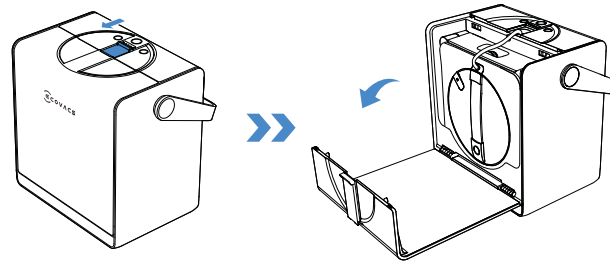
Kada WINBOT radi

Povratak na po etnu to ku: Pritisnite i dr ite gumb 

Napomena: Uklonite sve zaštitne materijale, uključujući, ali ne ograničavajući se na EPE zaštitne trake koje omataju WINBOT i zaštitne folije na bočnim stranama WINBOT.



Kako otvoriti preklopni poklopac



Svjetlo indikatora statusa

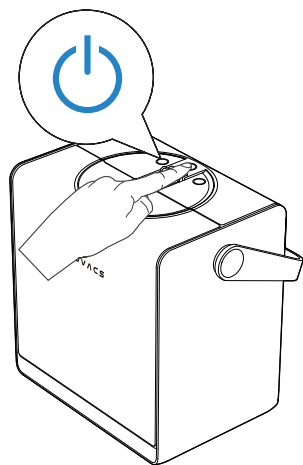
Indikator	Svjetlosni efekt	Značenje
Gumb START / donje indikatorsko svjetlo statusa	Jednobojno plavo	WINBOT radi ispravno.
	Trepćuće crveno	Kvar. WINBOT ne može pravilno funkcionirati.
Gumb za napajanje stanice	Jednobojno plavo	WINBOT i stanica rade ispravno.
	Trepćuće crveno	WINBOT i stanica su u kvaru i ne mogu ispravno raditi.
Indikator baterije stanice	Svjetlo plavo (> 1 indikator svijetli)	Puna baterija.
	Pulsirajuće plavo	Stanica se puni.
	Postojano plavo (1 indikator svijetli)	Nedovoljno napunjena baterija. Za upotrebu spojite napajanje.
	Trepćuće plavo (1 indikator svijetli)	Napunjenost baterije je preniska. Prije upotrebe je punite dok indikator ne postane plav.
	Pulsirajuće crveno	Punjenje u tijeku s vrlo slabo napunjenom baterijom.

2 Uključivanje

Pritisnite i držite gumb za napajanje dulje od 2 sekunde kako biste uključili stanicu i WINBOT.

Stanica podržava 2 načina rada:

1. Kada nije spojena u strujnu utičnicu, stanica upotrebljava svoju ugrađenu bateriju za napajanje WINBOT.
2. Kada je priključen na utičnicu, WINBOT može normalno raditi dok se ugrađena baterija stanice polako puni. Za upute za punjenje, pogledajte [2.4 Skladištenje i punjenje nakon upotrebe].



* Kada je WINBOT uključen, ali ventilator ne radi, automatski će ući u način mirovanja i isključiti se ako na stanici ili gumbima WINBOT nema aktivnosti $\geq$ 20 minuta. Za ponovno pokretanje ponovno pritisnite i držite gumb za napajanje stanice. (WINBOT se tijekom punjenja ne prebacuje u način mirovanja niti se automatski isključuje)

HR I306

3 Dodajte otopinu za čišćenje

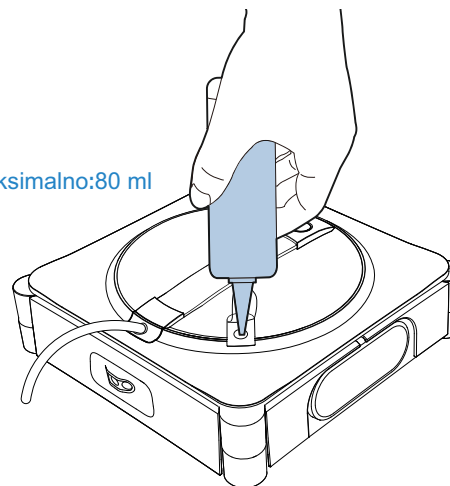
Dodajte otopinu za čišćenje ECOVACS WINBOT u spremnik za vodu. Maksimalni kapacitet spremnika za vodu je oko 80 ml.

- ✓ Za optimalne rezultate čišćenja preporučuje se upotreba otopine za čišćenje ECOVACS WINBOT.

* Ako otopine za čišćenje ECOVACS WINBOT ponestane, može se privremeno upotrebljavati voda iz slavine. Međutim, otopina za čišćenje ECOVACS WINBOT daje bolje rezultate čišćenja.

- ✗ Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, nemojte upotrebljavati druge otopine za čišćenje osim otopine za čišćenje ECOVACS WINBOT. Nemojte upotrebljavati pročišćenu ni filtriranu vodu.

Maksimalno: 80 ml



4 Instalirajte jastučić za brisanje

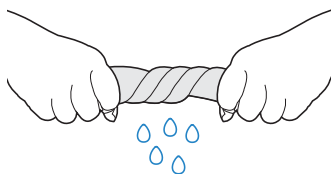
1. Navlažite jastučić za brisanje

Prije upotrebe navlažite jastučić za brisanje.



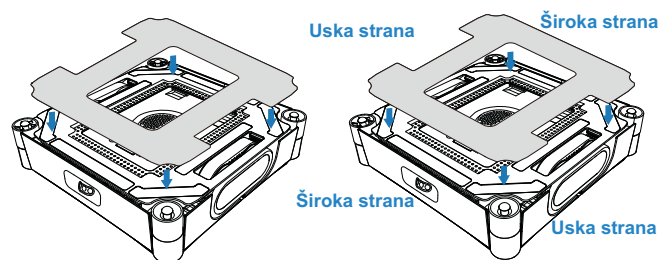
2. Iscijedite jastučić za brisanje

Iscijedite jastučić za brisanje kako biste uklonili višak vode. Za optimalan učinak čišćenja pobrinite se da bude iscijeđen što je više moguće.



3. Zalijepite jastučić za brisanje

Zalijepite jastučić za brisanje na čičak na dnu WINBOT, pazеći da su uska i široka strana pravilno poravnate. Zatim čvrsto pritisnite kako biste učvrstili jastučić na mjestu.



2.3 Početak rada

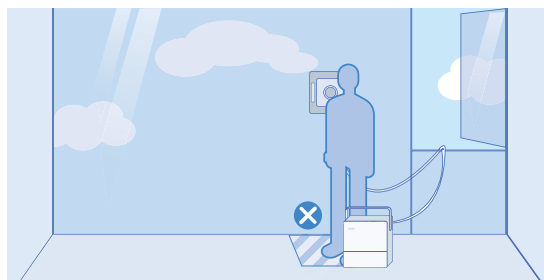
1 Postavite stanicu

Postavite stanicu pored prozora koji treba očistiti.

Napomene:

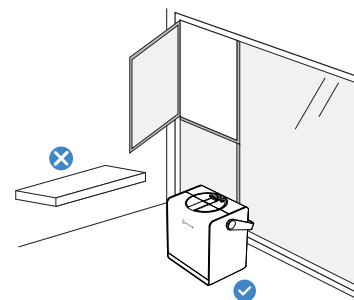
1. Postavite stanicu što bliže prozoru kako biste spriječili da spojeni kabel stvara opasnost od spoticanja za ljude ili kućne ljubimce.

2. Kada čistite velike prozore pune duljine, stanicu postavite na pod blizu prozorskog otvora kako biste spriječili naprezanje kabela za napajanje.



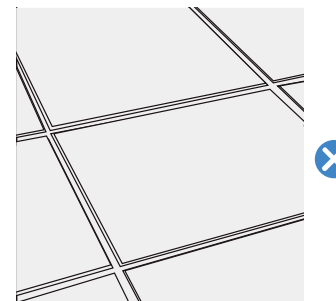
*Kabel za napajanje WINBOT dugačak je 5,5 m, a najveća primjenjiva veličina jednog prozora je 8 m širine i 2,5 m visine.

3. Stanicu uvijek postavljajte na ravnu, besprijekornu podlogu.



* Stanicu ne postavljajte na povišene površine kao što su stolovi ili radne površine.

4. Stanicu ne postavljajte na neravne površine, poput tepiha ili popločanih/drvenih podova s prazninama.



* Usisna čašica na dnu stanice osmišljena je za glatku, besprijekornu podlogu kao što su polirani podovi, pločice i mramor bez praznina.

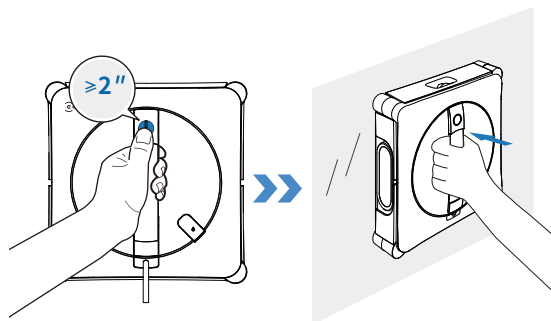
2 Započnite čišćenje

Provjerite je li stanica uključena.

1. Prije čišćenja osigurajte čisto područje veće od veličine WINBOT, a zatim ga pričvrstite na staklo.
2. Pritisnite i držite 2 sekunde gumb START na WINBOT kako biste aktivirali ventilator.
2. Nakon što čujete pokretanje ventilatora, postavite donji dio WINBOT (strana s jastučićem za brisanje) na staklo. WINBOT će se automatski zalijepiti za prozor i započeti čišćenje.

Napomene:

- * WINBOT nemojte držati preblizu ruba kada čistite staklo bez okvira.
Preporučljivo je biti udaljen više od 10 cm od ruba.
- * WINBOT možete upotrebljavati samo na ravnim besprijekornim površinama.
- * Nakon uključivanja, ventilator držite podalje od kose i malih predmeta kako biste spriječili začepjenja.
- * Nemojte stajati ispod ni blizu WINBOT dok čisti.



3 Promjena načina čišćenja

Dok WINBOT radi, načine čišćenja moguće je mijenjati pritiskom na gumb za prebacivanje načina rada stanice. WINBOT će automatski započeti čišćenje u novoodabranom načinu rada.

Napomene:

* Gumb za promjenu načina rada stanice može redom kružiti kroz značajke Dubinsko čišćenje, Temeljito čišćenje, Brzo čišćenje, Čišćenje rubova. Za pristup više načina čišćenja pogledajte aplikaciju ECOVACS HOME.

Odabir načina čišćenja

Pomoću gumba stanice odaberite odgovarajući način čišćenja. Ako ništa ne odaberete, WINBOT će prema zadanim postavkama postaviti zadnji upotrijebljeni način rada.

Preporučeni načini čišćenja:

Unutarnji prozori: Općenito, unutarnji prozori nisu jako zaprljani — preporučuje se brzo čišćenje.

Vanjski prozori: Općenito, vanjski prozori su jako zaprljani — preporučuje se dubinsko čišćenje.

Za više pojedinosti o načinima čišćenja pogledajte aplikaciju.

Čišćenje rubova nije spremljeno. Zadani način čišćenja kada se WINBOT prvi put upotrebljava je Dubinsko čišćenje.

4 Stanka i premještanje stanice

Stanka

Za stanku u trenutačnom radu WINBOT pritisnite gumb za napajanje stanice. Ponovno pritisnite gumb kako biste nastavili čišćenje.

Premještanje stanice

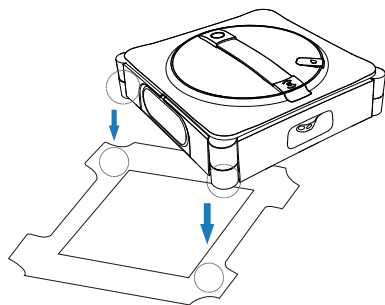
Ako stanicu trebate pomaknuti tijekom čišćenja, čvrsto uhvatite ručku stanice i podignite je. Usisna čašica će se automatski otključati. Nakon što se ručka otpusti i vrati na mjesto, usisna čašica će se automatski ponovno pričvrstiti i zaključati.

Napomena:

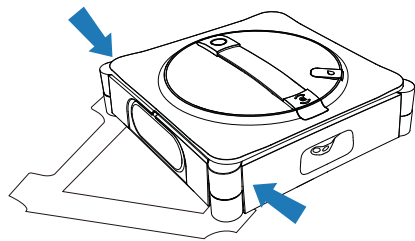
Prije upotrebe, provjerite da nema zidova, namještaja ili drugih prepreka unutar radijusa od 10 cm oko područja postavljanja stanice. To omogućuje da ručka prirodno padne na najnižu točku. Ako neka prepreka sprječava potpuno spuštanje ručke, snaga držanja usisne čašice može biti smanjena.

5 Održavanje tijekom čišćenja

1. Osigurajte da ventilator WINBOT-a nije uključen.
2. Postavite WINBOT na jastu i za brisanje, osiguravaju i da oba etkica potpuno dodiruju jastu i .



3. Istovremeno pritisnite oba udara s obje strane blizu etkica. Otpustite ih kada uujete glasovni poziv "Po eo sam istiti etkicu."



4. Glasovni poziv " etkica je uspje no o i ena" označava da je proces i enja zavr en.

* Očistite jastučić za brisanje na vrijeme i pobrinite se da su sve sitne čestice s njega potpuno uklonjene kako biste izbjegli grebanje stakla.

6 Završetak

Završavanje zadatka na pola puta

Za zaustavljanje rada WINBOT na pola puta:

1. Pritisnite i držite  stanice 2 sekunde ili dulje. WINBOT će odmah zaustaviti trenutni zadatak i vratiti se na početnu točku, čekajući da bude uklonjen.
2. Pritisnite i držite WINBOTOVE  2 sekunde ili dulje. Ventilator će se zaustaviti i slijedite glasovne upute za uklanjanje WINBOT.

Zadatak obavljen

Nakon što WINBOT završi svoj zadatak čišćenja, automatski će se vratiti na početnu točku i čekati da bude uklonjen.

Pritisnite i držite WINBOTOVE  2 sekunde ili dulje kako biste zaustavili ventilator. U ovom trenutku slijedite glasovne upute za uklanjanje WINBOT.

* Kada uklanjate WINBOT, uvijek čvrsto uhvatite ručku kako biste spriječili da padne.

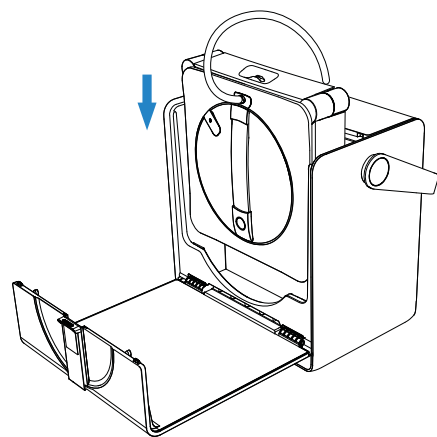
2.4 Pohanjivanje i punjenje nakon uporabe

Koraci:

1. Spremanje WINBOT

Stavite WINBOT u kutiju za pohranu stanice s prednjom stranom okrenutom prema van i spojnim izlazom kabela prema gore. Spustite ga u stanicu odozgo prema dolje, pazeći da sigurno visi na kuki kutije za pohranu.

* Prije spremanja WINBOT uklonite podlogu za mokro brisanje. Pustite da se potpuno osuši prije spremanja kako biste spriječili mirise.

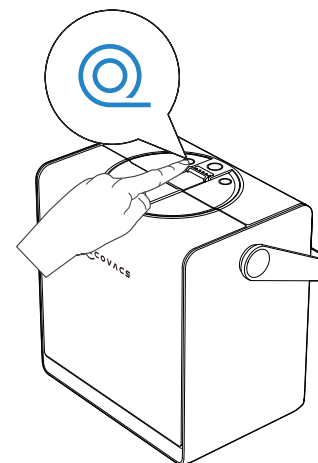


2. Uvlačenje kabela

Nakon što WINBOT postavite u kutiju za pohranu, pritisnite gumb za uvlačenje kabela. Stanica će početi uvlačiti kabel.

* Pred kraj uvlačenja, proces će se usporiti. To je normalno i nije razlog za brigu.

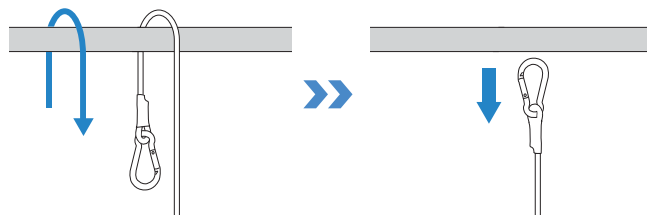
* Kabel za napajanje može se namotati tijekom uvlačenja. To je normalno. Ako je potrebno, ručno izravnajte kabel prije nego ponovno pritisnete gumb za uvlačenje kabela kako biste dovršili uvlačenje.



3. Isključivanje

Pritisnite i držite 2 minute gumb START na WINBOT kako biste isključili WINBOT.

4. Otključajte sigurnosno uže



5. Punjenje

Postavite stanicu blizu utičnice i spojite je u napajanje. Na sobnoj temperaturi punjenje traje otprilike 3 sata.

6. Spremite stanicu

Stanicu čuvajte na suhom mjestu kako biste spriječili oštećivanje baterije i matične ploče od vlage.

Napomena:

1. Niske temperature (npr. 5 °C) mogu usporiti punjenje i produžiti vrijeme punjenja.
2. WINBOT je dizajniran za upotrebu na temperaturama između 0-40 °C. Ne puniti ga izvan ovog raspona.
3. Kako biste održali vrijeme punjenja i učinkovitost, puniti u temperaturnom rasponu od 4~40 °C.
4. WINBOTOV ventilator ne može raditi tijekom punjenja. WINBOT upotrebljavajte tek nakon završetka punjenja.
5. Stanica ne može puniti dok WINBOT radi. Prije punjenja pričekajte da se čišćenje završi i da se WINBOT ukloni.
6. Ako se WINBOT ne upotrebljava dulje vrijeme, potpuno ga napunite prije nego što ga isključite radi pohranjivanja. Kako biste spriječili oštećenje baterije koje bi je moglo učiniti neupotrebljivom, WINBOT dopunite svakih šest mjeseci.
7. Ako WINBOT radi dok stanica puni, brzina punjenja bit će znatno manja nego kada je u stanju pripravnosti. Na sobnoj temperaturi (10–40 °C), procijenjeno vrijeme punjenja je >6 sati.

HR I312

2.5 Napredne značajke

Preuzmite aplikaciju ECOVACS HOME kako biste kontrolirali svoj WINBOT i otključali više značajki.

a. Višestruki načini čišćenja

Dubinsko čišćenje: Gušći put čišćenja za borbu s velikom prašinom.

Temeljito čišćenje: Intenzivno čišćenje za besprijekornu završnu obradu.

Brzo čišćenje: Brzo uklanjanje lagane prašine.

Čišćenje rubova: Čišćenje uz rubove za uklanjanje nakupljene prašine.

Zonsko čišćenje: Lijevo i desno—fleksibilna podjela za ciljano čišćenje.

Čišćenje u mjestu: Ponovljeno brisanje za uklanjanje lokalizirane prašine.

Čišćenje u teškim uvjetima: Segmentirano brisanje za poboljšanu učinkovitost.

b. Rješavanje problema

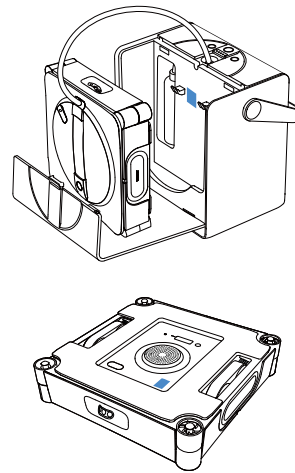
Ako WINBOT aktivira alarm, nemojte paničariti. Posjetite aplikaciju za detaljne upute za rješavanje problema.

c. Višesmjerni daljinski upravljač

Upotrijebite aplikaciju za upravljanje WINBOTOM s daljinskom funkcijom punog raspona. Značajke uključuju: unutarnji i vanjski pogled na prozore, daljinski upravljač od 360°, čišćenje u mjestu i ručno prskanje vodom.

1. Skenirajte QR kod na dnu za preuzimanje aplikacije ECOVACS HOME ili potražite i preuzmite APLIKACIJU u trgovini aplikacijama.

2. Skenirajte QR kod unutar stanice. Slijedite upute aplikacije za spajanje na WINBOT.



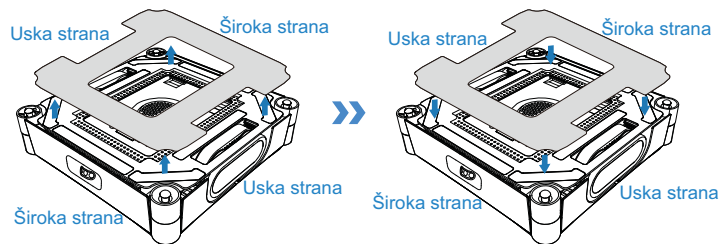
3. Održavanje komponenti

Podloga za brisanje

a. Zamjena podloge za brisanje

Uklonite prljavu podlogu za brisanje i pričvrstite novu ravno unutar držača podloge za brisanje na dnu WINBOT. Pritisnite i zagladite jastučić kako biste osigurali sigurno prijanjanje. Provjerite jesu li široka i uska strana jastučića za brisanje poravnate s onima na držaču.

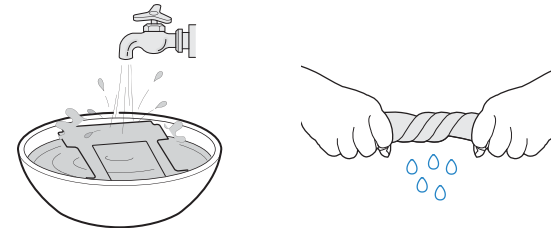
* Pazite da jastučić za brisanje ne zalijepite izvan držača kako biste izbjegli negativan utjecaj na rad WINBOT.



* Ako je čičak na držaču jastučića za brisanje prašnjav, upotrijebite četku za čišćenje kako biste uklonili prašinu. Ne perite vodom kako biste spriječili da voda uđe u dno robota, što može uzrokovati štetu.

b. Pranje jastučića za brisanje

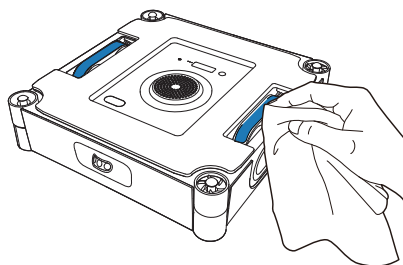
Uklonite jastučić za brisanje. Operite ga vodom iz slavine i ocijedite što je moguće sušim prije upotrebe.



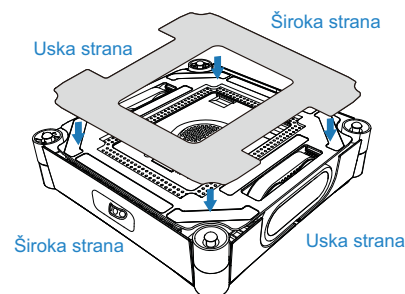
* Redovito čistite jastučić za brisanje kako biste produžili njegov vijek trajanja. Ako se jastučić za brisanje istroši ili više ne prijanja čvrsto na čičak, zamijenite ga novim kako biste postigli optimalnu učinkovitost čišćenja. Istražite više dodatne opreme u aplikaciji ECOVACS HOME ili na <https://www.ecovacs.com/global>.

Gusjenice pogonskih kotača

Prije čišćenja se uvjerite da ventilator ne radi. Koristite se aplikacijom ECOVACS HOME za daljinsko upravljanje WINBOTOM i provjerite tragove pogonskih kotača. Ako se pronađe prljavština, napravite stanku rada tragova pogonskih kotača. Zatim obrišite tragove čistom krpom.

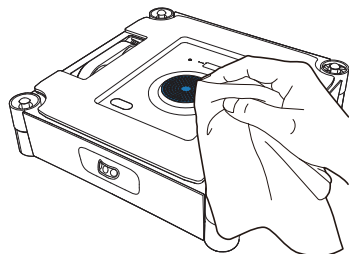


Nakon čišćenja tragova pogonskih kotača, postavite podlogu za brisanje i nastavite s čišćenjem.

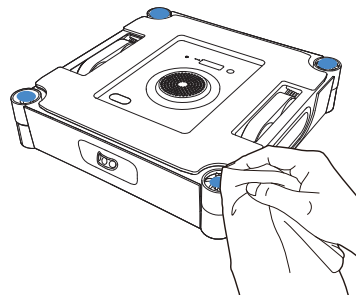


Donja komponenta

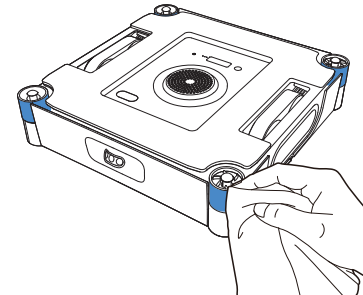
Ventilator: Obrišite suhom krpom kako biste spriječili narušavanje usisne snage WINBOT.



Sferični senzori: Obrišite suhom krpom kako biste održali njegovu osjetljivost.



Bočni valjci: Obrišite suhom krpom kako biste održali njegovu osjetljivost.



* Nakon što WINBOT izda upozorenje o niskoj napunjenosti baterije, uvjerite se da je WINBOT potpuno napunjen prije upotrebe ili pohranjivanja kako biste izbjegli smanjenje vijeka trajanja baterije.

* Ako se WINBOT neće upotrebljavati dulje vrijeme, potpuno ga napunite, isključite i pravilno pohranite. Kako biste spriječili oštećenje baterije i neuspjeh punjenja zbog prekomjernog pražnjenja, napunite je barem jednom svakih šest mjeseci.

4. Rješavanje problema

4.1 Rješenje problema

Br.	problema	Mogući uzroci	Rješenja
1	WINBOT proklizava, npr. bočnim proklizavanjem ili dolazi do trešnje tijela.	Jastučić za brisanje je premokar.	Pogledajte [Održavanje komponente] u ovom priručniku kako biste zamijenili jastučić za brisanje.
		WINBOT briše mrlje koje se ne preporučuju, poput mrlja od ulja.	Proučite [Održavanje komponente] u ovom priručniku za čišćenje tragova pogonskih kotača.
2	WINBOT glasovno upozorava „Nedovoljan tlak zraka“.	Jastučić za brisanje nije pravilno pričvršćen.	Uklonite jastučić za brisanje i ponovno ga pričvrstite. Provjerite jesu li široka i uska strana jastučića za brisanje poravnate s onima na držaču.
		Na prozoru postoje praznine ili pukotine.	WINBOT nemojte upotrebljavati na površinama s prazninama.
		Na površini prozora nalaze se niske prepreke.	Ručno pokrijte prepreke prije upotrebe WINBOT.
3	WINBOT glasovna uputa „Zaglavljeno“.	Tračnice pogonskih kotača su zaglavljene.	Provjerite ima li prašine ili krhotina na tragovima pogonskih kotača. Ako je tako, očistite ih alatima. Zatim ponovno pokrenite WINBOT za automatsko čišćenje. Ako se problem nastavi, obratite se službi za korisnike.
		Na površini prozora nalaze se niske prepreke.	WINBOT ne može otkriti prepreke ili okvire visine manje od 4 mm. U tom slučaju, idite u aplikaciju i slijedite upute kako biste pomogli WINBOT.

4	WINBOT glasovna uputa „Zaglavljeno”.	U spremniku za vodu nema otopine za čišćenje.	Pravovremeno dodajte otopinu za čišćenje ECOVACS WINBOT.
		Funkcija automatskog prskanja je isključena u aplikaciji.	Idite na aplikaciju i uključite funkciju automatskog prskanja.
		WINBOT čisti s niskom razinom vode.	1. Isključite WINBOT, ponovno ga pokrenite i ponovno spojite. 2. Posjetite aplikaciju i slijedite mjere opreza za automatsko prskanje kako biste riješili problem. 3. Ako se problem nastavi, obratite se službi za korisnike.
5	WINBOT glasovna uputa „WINBOT nailazi na prepreku”.	Unutarnje komponente su abnormalne.	Čvrsto držite spojni kabel i nemojte stajati izravno ispod WINBOT kako biste spriječili ozljede padajućim WINBOTOM. Polako povlačite WINBOT da ga možete doseći. Pritisnite i držite 2 sekunde gumb START, a zatim uklonite WINBOT. Isključite WINBOT, isključite napajanje i ponovno ga pokrenite. Ako se problem nastavi nakon ponovnog pokretanja, obratite se korisničkoj službi.
6	WINBOT se nije vratio na svoje izvorište i nije ga moguće ukloniti.	Postoji greška u algoritmu.	Pod utjecajem točnosti izračuna, možda postoji mala greška. Normalna pogreška je manja od 21 cm. Ako je pogreška vraćanja WINBOT na izvorište prevelika i nezgodno je dohvatiti WINBOT, idite u aplikaciju i daljinski upravljajte WINBOTOM kako biste se vratili na položaj s kojeg ga je lako ukloniti.
		Funkcija daljinskog upravljanja primijenjena je nakon pričvršćenja WINBOT, tako da WINBOT ne zna izvorni položaj.	Idite na aplikaciju i s pomoću daljinskog upravljača pomognite WINBOT da se vrati u položaj s kojeg ga je lako ukloniti.
7	WINBOT glasovna uputa „Molimo izbjegavajte kutove prozora.”	Kada čistite staklo bez okvira, mjesto prianjanja WINBOT je preblizu okviru prozora.	Držite WINBOTOVU ručku, pritisnite i držite 2 sekunde WINBOTOV gumb START, a zatim uklonite i ponovno pričvrstite WINBOT. Preporučuje se da mjesto pričvršćenja bude udaljeno više od 10 cm od uglova prozora.

4.2 Povežite WINBOT s aplikacijom

Prilikom povezivanja robota putem Bluetootha u aplikaciji ECOVACS HOME, uvjerite se da su ispunjeni sljedeći uvjeti i za robot, i za vaš telefon:

1. Bluetooth na vašem telefonu je uključen.
 2. Stanica je uključena, a indikatorska lampica svijetli.
 3. Uparite WINBOT putem Bluetootha u aplikaciji ECOVACS HOME; izbjegavajte uparivanje putem Bluetooth postavki svojeg telefona.
 4. Bluetooth i Wi-Fi se mogu međusobno ometati tijekom uparivanja. Za optimalnu vezu WINBOT držite blizu telefona i dalje od Wi-Fi usmjernika.
 5. Ako se WINBOT ne uspije povezati s aplikacijom, pokušajte odspojiti druge uređaje povezane Bluetoothom, uvjerite se da WINBOT nije uparen s drugim telefonom, a zatim pokušajte ponovno.
 6. Kada upotrebljavate daljinsko upravljanje, Bluetooth se može odspojiti ako je telefon predaleko ili ako između postoje zidovi. Ako je veza prekinuta, pokušajte se ponovno spojiti na manjoj udaljenosti.
 7. Kada upotrebljavate WINBOT, dopustite aplikaciji ECOVACS HOME pristup lokaciji, Bluetoothu i dozvolama za pohranu telefona.
- Ako gore navedene metode ne pomognu u povezivanju, obratite se korisničkoj službi.

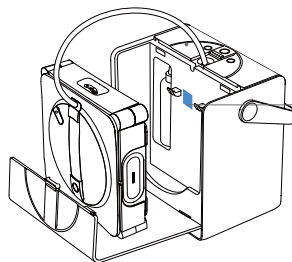
5. Tehničke specifikacije

Model	WG893-12		
Nazivni ulaz	220-240V~	50-60Hz	2.0 A
Dimenzije stanice (mm)	312*215*327		
Dimenzije WINBOT (mm)	271*271*77		
Isključeno/stanje pripravnosti	Manje od 0,50 W		
Frekvencijski pojasevi	2400-2483,5 MHz		

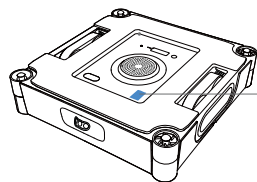
Maksimalni EIRP robota za čišćenje prozora je 1,721 dBm.

Napomena: Tehničke specifikacije i specifikacije dizajna mogu se promijeniti radi kontinuiranog poboljšanja proizvoda.

Pristupite kompletnom priručniku s uputama



Skenirajte QR kod na robotu kako biste pristupili cjelovitom priručniku s uputama.



Viktiga säkerhetsinstruktioner

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT. SPARA DESSA INSTRUKTIONER

1. Den här apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Använd inte den här apparaten om den har blivit tappad, om du ser skador eller om den läcker. Håll apparaten borta från barn när den är påslagen.
2. Använd och ladda inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0° C/32 °F eller över 40 °C/104 °F, över 85 % luftfuktighet), eftersom det kan påverka batteriets livslängd.
3. Apparaten kan användas för att rengöra ytterfönster om den är ordentligt fäst vid en säker position med karbinhaken, vid vindstilla väder och när det inte regnar eller snöar.
4. Före användning, fäst säkerhetslinan med karabinhaken på en stabil innanräcke och kontrollera att WINBOT är ordentligt fastsatt.
5. Lämna inte apparaten utan uppsikt under användning. För att undvika personskador eller materiella skador orsakade av att WINBOT ramlar oavsiktligt, se till att det inte finns några personer, djur eller värdeföremål/sköra objekt under arbetsområdet.
6. Använd inte apparaten vid storm med vindstyrka 10, eller på platser där höjden överstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
8. ENDAST för hushållsbruk (inklusive ytterfönster). Använd inte apparaten i kommersiella eller industriella miljöer.
9. Använd inte på skadat eller ojämnt glas, såsom glas med statiska klistermärken, reklamaffischer eller reliefmönster, för att förhindra att glaset går sönder eller att apparaten faller. Använd inte på ytor med mellanrum, såsom glas med sprickor/hål eller två angränsande glas utan ram med mellanrum, då detta kan leda till otillräcklig fästeffekt och fallrisk.
10. Använd endast tillbehör som rekommenderas

- eller tillhandahålls av tillverkaren.
11. Se till att spänningen på din strömförsörjning överensstämmer med spänningen som anges på etiketten.
 12. Använd inte apparaten på ramat glas med rambredd under 5 mm (0,2 tum).
 13. Använd inte på glas under 3 mm (0,12 tum) tjocklek eller speglar under 4 mm (0,16 tum) tjocklek.
 14. Använd inte på glas eller speglar med en handtagshöjd mellan 70~105 mm (2,76~ 4,13 tum).
 15. Använd inte apparaten på feta fönster.
 16. Vid användning i fuktig miljö kan rengöringseffekten påverkas.
 17. Förvara apparaten åtskilt från värme och brandfarliga material.
 18. Använd inte apparaten på ytterfönster vid regnväder för att undvika risken för att apparaten skadas eller faller.
 19. Använd inte apparaten om den inte fäster ordentligt på glaset eller visar synliga skador.
 20. För att minska risken för elektriska stötar, lägg inte apparaten i vatten eller annan vätska. Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras in i ett badkar eller handfat.
 21. Berör inte strömkontakten med våta händer.
 22. När du laddar apparaten, placera den inte på andra elektriska apparater och håll den borta från eld och vätska.
 23. Se till att inte skada nätsladden. Dra eller bär inte apparaten i nätsladden, använd inte nätsladden som handtag, stäng inte ett fönster på nätsladden eller lägg tunga vikter på nätsladden. Håll sladden borta från heta ytor.
 24. Använd inte med en skadad nätsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, har tappats, skadats eller varit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
 25. Om strömförsörjningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent för att undvika fara.
 26. Kontakten måste dras ut ur uttaget före rengöring eller underhåll av apparaten.
 27. Säkerhetsbatteriet måste bytas av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
 28. Säkerhetsbatteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar innan apparaten kasseras.
 29. Apparaten måste kopplas bort från uttaget innan batteriet tas bort för att kassera

- apparaten.
30. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och förordningar.
 31. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batteriet kan explodera i en brand.
 32. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna användarmanual. Företaget kan inte hållas ansvarigt för skadestånd eller skador som orsakats av felaktig användning.
 33. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas av utbildad personal.
 34. Pluggen och stationen måste användas inomhus.
 35. Om det isolerglas, som WINBOT arbetar på, läcker, ta bort WINBOT omedelbart efter att rengöringen är klar.
 36. Före rengöring, observera området där WINBOT ska fästas för att kontrollera om det finns eventuella småpartiklar. Om det finns några, avlägsna dem eller byt till ett partikelfritt område för att undvika att repa glaset.
 37. Rengör torkplattan i tid och se till att alla små partiklar på den är helt borta för att undvika repor på glaset.
 38. För att minska risken för skador är noggrant tillsyn nödvändigt när en apparat används nära

barn.

39. Rör inte vid rörliga delar.

För att uppfylla kraven för RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan denna enhet och personer när enheten används. För att säkerställa regelöverensstämmelse rekommenderas inte drift på kortare avstånd än detta. Antennen som används för denna sändare får inte placeras tillsammans med annan antenn eller sändare.

	Klass II
	Kortslutningssäker säkerhetsisoler ingstransformator
	Omkopplingsläge för strömförsörjning
	Endast för inomhusbruk
	Likström
	Växelström

För EU-länder

För information om EU-försäkran om överensstämmelse, besök <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Korrekt kassering av denna produkt

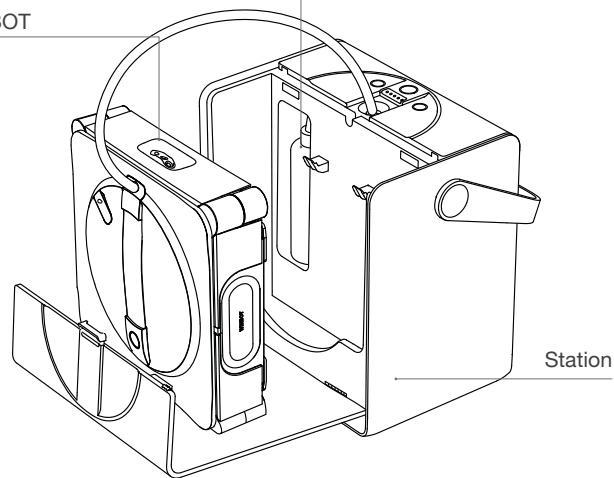
Denna symbol indikerar att denna produkt inte får kasseras med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa vid okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan återvinna denna produkt på ett säkert sätt.

1. Produktöversikt

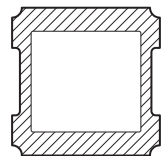
1.1 Förpackningens innehåll

ECOVACS WINBOT rengöringslösning

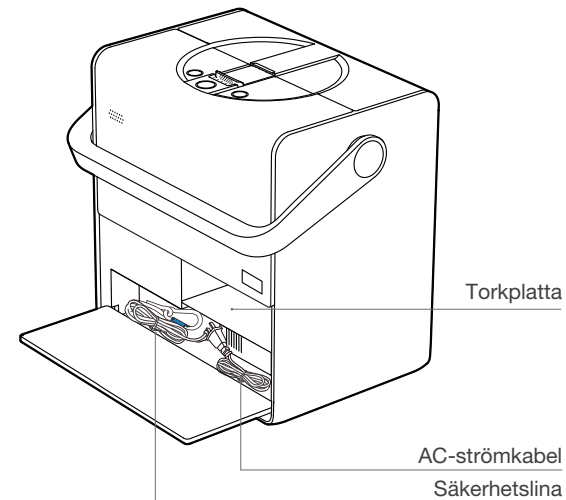
WINBOT



Station



Torkplatta



Torkplatta

AC-strömkabel

Säkerhetslina

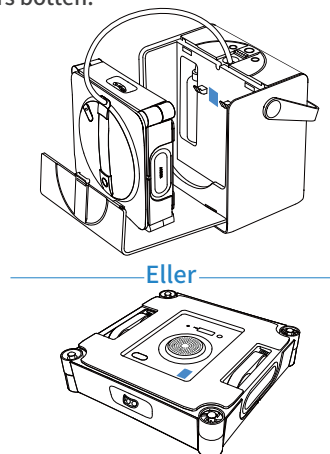


Bruksanvisning

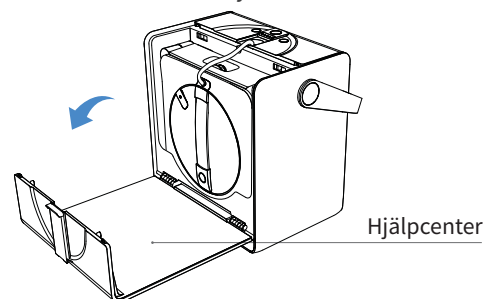
Observera: Siffrorna i den här bruksanvisningen är endast för referens och kan skilja sig från apparaten. Produktens design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

1.2 Informationsguide

① QR-koden för nätverkskonfigurationen finns inuti stationen och på WINBOTs botten.

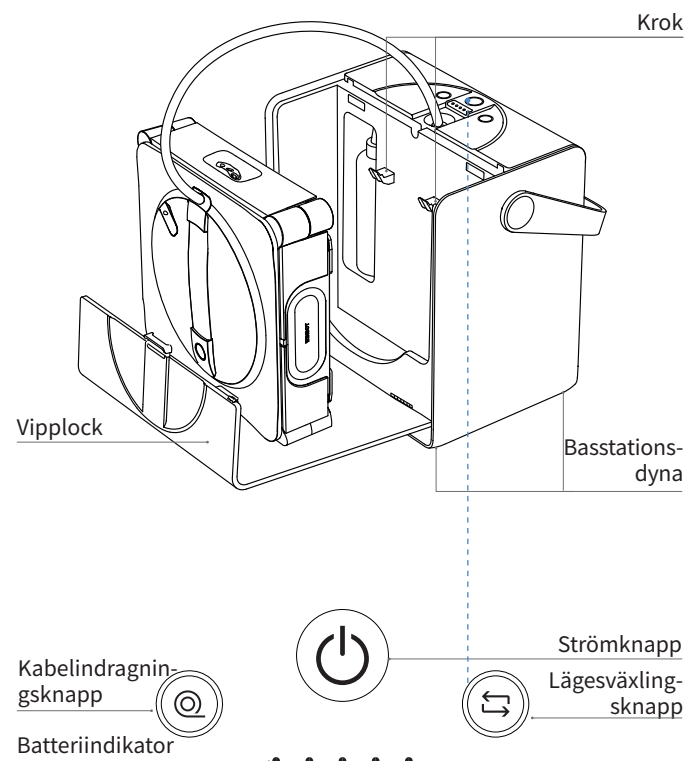


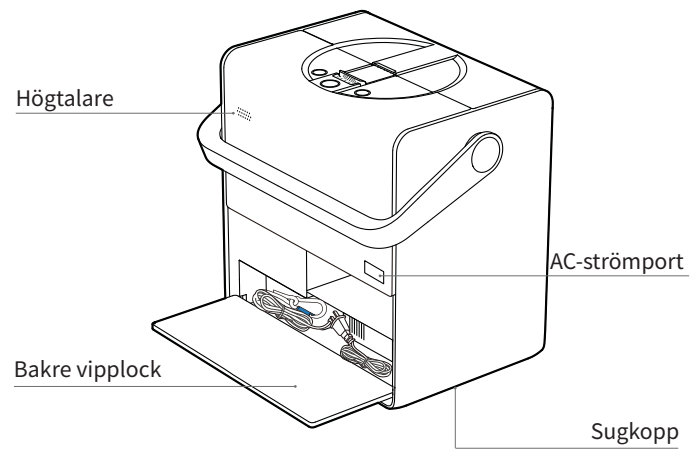
② För vanliga problem angående användning och tillämplighet, se "Hjälpcenter" inuti stationens skydd.



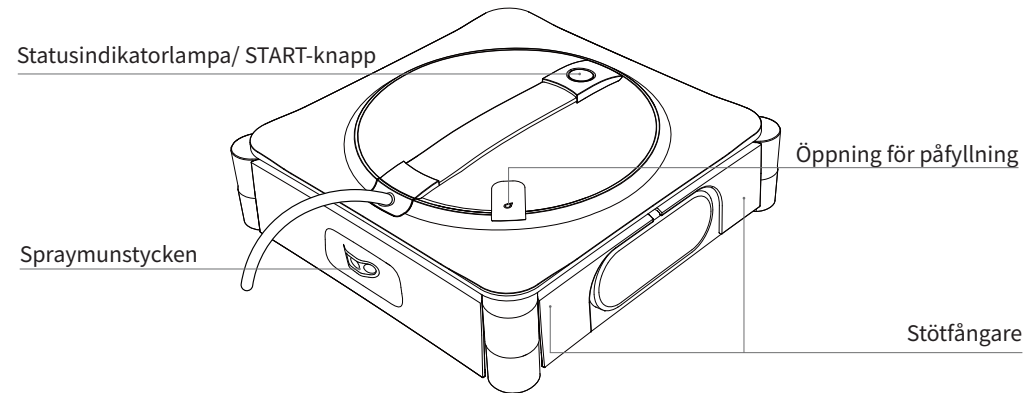
③ För felsökning, logga in på ECOVACS HOME-appen.

1.3 Produktdiagram

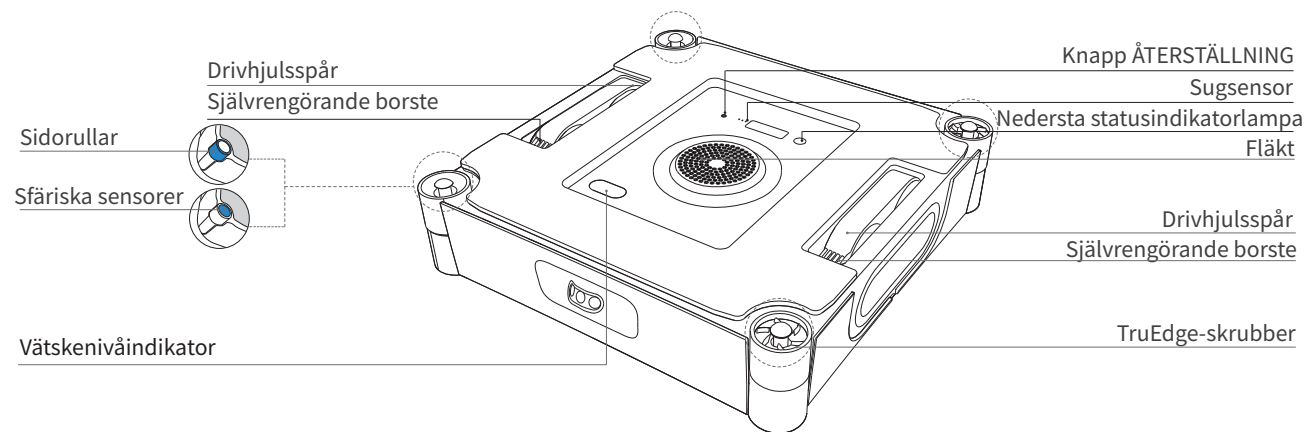




Framsida



Undersida

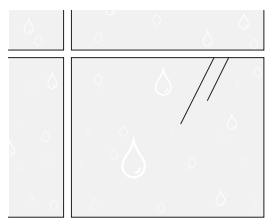


2. Snabbstart

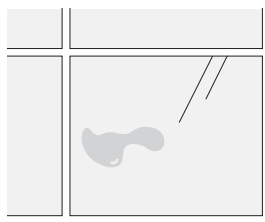
2.1 Att tänka på före rengöring

- 1 Använd inte WINBOT på fönster med kondens eller oljiga ytor eller i extremt kalla eller varma utrymmen.

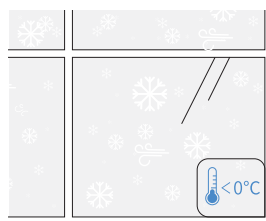
WINBOT kan ha svårt att röra sig under följande förhållanden.



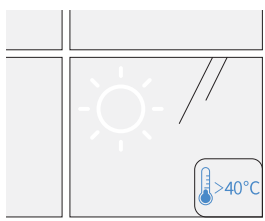
Kondensation



Oljiga ytor



under 0 °C



över 40 °C

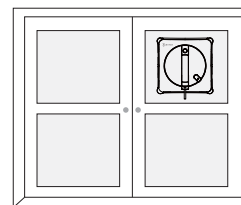


WINBOT presterar optimalt på torra ytor och i temperaturer över 0 °C .

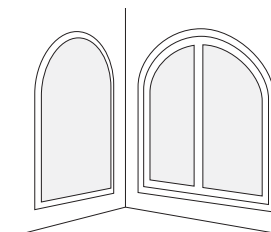
SE I328

- 2 Använd inte WINBOT på fönster som är för små eller har oregelbundna former.

WINBOT kan inte röra sig under följande förhållanden.



För liten glasyta



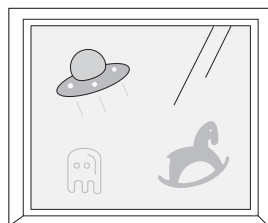
Oregelbundna
former



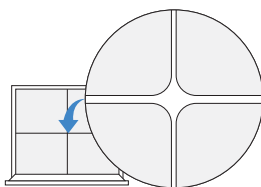
WINBOT presterar optimalt på fyrkantiga och stora fönster.

3 Använd inte WINBOT på ojämna fönster.

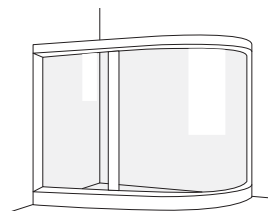
WINBOT kan drabbas av otillräckligt lufttryck under följande förhållanden.



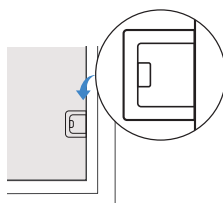
Elektrostatiska fönsterdekaler,
klistermärken etc.



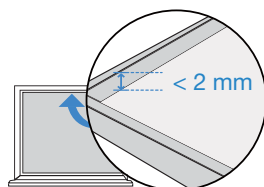
Sprickor



Böjt glas



Hinderhöjd < 4 mm

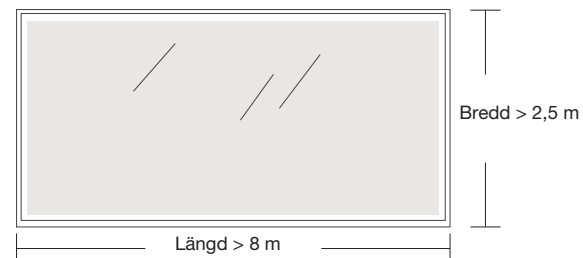


Ramhöjd < 2 mm

 WINBOT presterar bättre på en slät och plan yta för att säkerställa stabil sugning och smidig rörelse.

4 Använd inte WINBOT på extremt stora fönster.

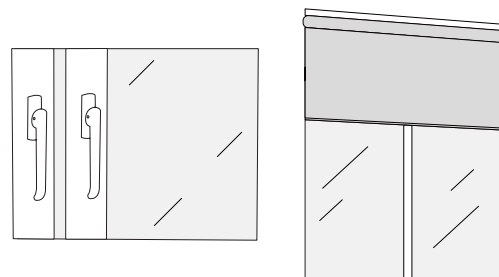
På grund av kombinerad kabelbegränsning kan WINBOT möta navigeringssvårigheter på fönster som överstiger måtten 8 m * 2,5 m.



* Gäller endast i zonrengöringsläge.

5 Använd inte WINBOT vid smala luckor på dess höjd.

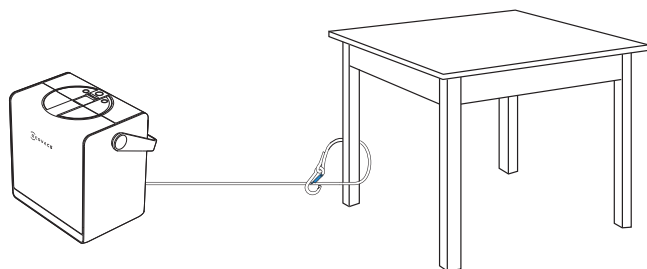
WINBOT kan fastna om trånga utrymmen, öppningar eller mellanrum, exempelvis mellan fönsterhandtag/dörrhandtag/gardinlådor/skåp och ytor som väggar/fönster är nära dess höjd.



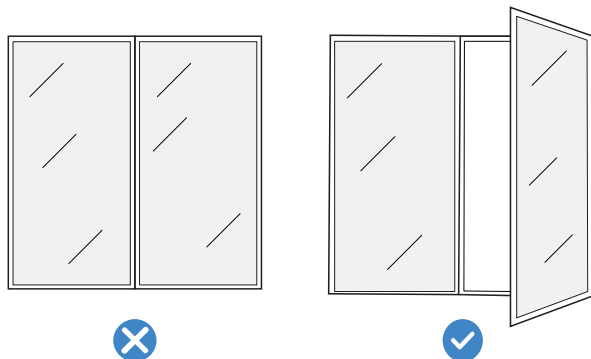
 Försök att placera WINBOT i springan för att bekräfta säker passage; om den fastnar, undvik att använda roboten där för att förhindra skador på sig själv eller omgivande möbler.

Före användning, se till att stationens karbinhake är ordentligt fastsatt på ett stabilt, orörligt föremål som bord-/stol-/säng-/soffben, gardinstång eller trappräcke. Lås karbinhaken för att förhindra olyckor.

Säkerhetslinan och dess karbinhake är förinstallerade på fabriken. Montera inte isär den i onödan.



För att rengöra glaspaneldörrar, öppna dörren innan du sätter på WINBOT för att undvika att den faller på grund av smala luckor.



SE I330

2.2 Förberedelser före användning

1 Översikt över station och ljuseffekter

Knappfunktioner

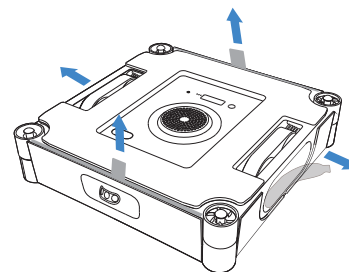
-  Tryck
Pausa / Återuppta
-  Tryck och håll ner
Ström på / av
-  Tryck
Automatisk kabelupprullning
-  Tryck
Växla läge

• • • • • Batteriindikator

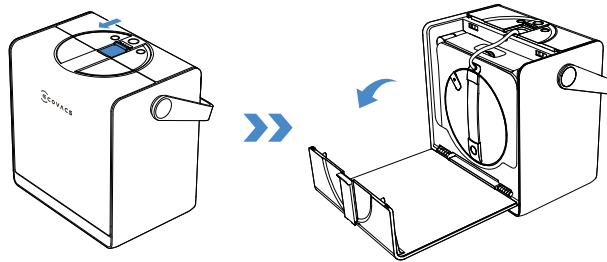
När WINBOT fungerar

Återgå till startpunkten: Tryck och håll ner knappen @

Observera: Ta bort allt skyddsmaterial, inklusive men inte begränsat till EPE-skyddsremsorna runt WINBOT och skyddsfilmerna på WINBOTs sidor.



Hur man öppnar vipplocket



Statusindikatorlampa

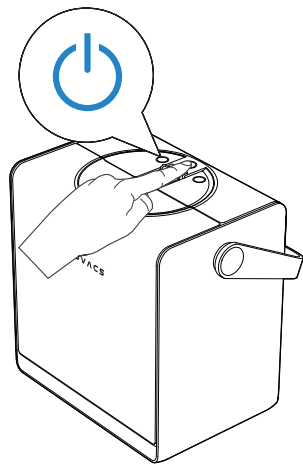
Indikator	Ljusindikatorer	Betydelse
START-knapp/ Nedersta statusindikatorlampa	Fast blå	WINBOT fungerar korrekt.
	Blinkande röd	Funktionsfel. WINBOT fungerar inte korrekt.
Stationsströmknapp	Fast blå	WINBOT och stationen fungerar korrekt.
	Blinkande röd	WINBOT och stationen uppvisar funktionsfel och kan inte utföra normal drift.
Stationsbatteriindikator	Fast blå (>1 indikator tänd)	Fullt batteri.
	Andas blått	Stationen laddas.
	Fast blå (1 indikator tänd)	Otillräckligt batteri. Anslut strömförsörjningen för användning.
	Blinkande blå (1 indikator tänd)	Batterinivån är för låg. Ladda den tills indikatorn lyser fast blått innan användning.
	Andas rött	Laddning pågår med mycket lågt batteri.

2 Ström på

Tryck och håll ned strömknappen i mer än 2 sekunder för att slå på både stationen och WINBOT.

Stationen stöder 2 arbetslägen:

1. När den inte är ansluten till ett eluttag använder stationen sitt inbyggda batteri för att driva WINBOT.
2. När WINBOT är ansluten till ett vägguttag kan den fungera normalt medan stationens inbyggda batteri laddas långsamt. För laddningsinstruktioner, se [2.4 Förvaring och laddning efter användning].



* När WINBOT är påslagen men fläkten inte är igång, går den automatiskt in i viloläge och stängs av vid inaktivitet ≥ 20 minuter (ingen användning av stationen eller WINBOT:s knappar). För att starta om, tryck och håll ner stationens strömknapp igen. (WINBOT går varken i viloläge eller stänger av sig automatiskt under laddning)

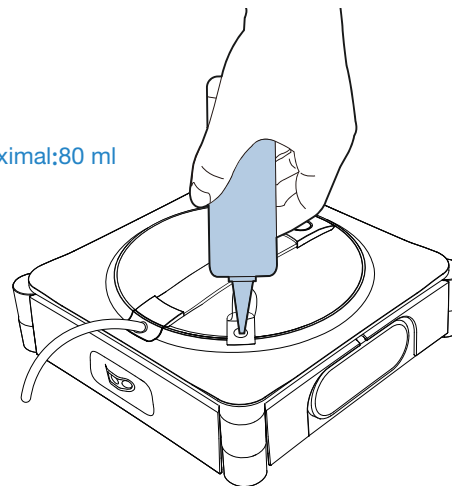
3 Tillsätt rengöringslösning

Tillsätt ECOVACS WINBOT rengöringslösningen i vattentanken. Vattentankens maximala kapacitet är ca 80 ml.

- ✓ Det rekommenderas att ECOVACS WINBOT rengöringslösningen används för optimala rengöringsresultat.
* Om ECOVACS WINBOT rengöringslösningen tar slut kan kranvatten användas tillfälligt. ECOVACS WINBOT rengöringslösningen ger dock bättre rengöringsresultat.

- ✗ För att undvika skador på produkten, använd inga andra rengöringslösningar än ECOVACS WINBOT rengöringslösningen. Använd inte renat eller filtrerat vatten.

Maximal:80 ml



4 Montera torkplatta

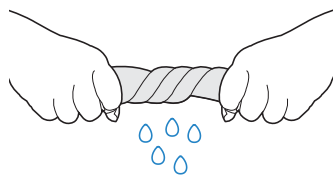
1. Blötlägg torkplattan

Blötlägg torkplattan före användning.



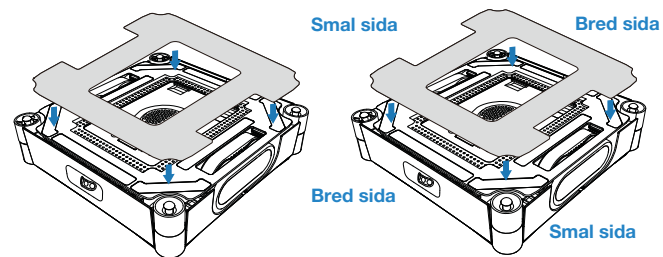
2. Vrid ur torkplattan

Vrid ur torkplattan för att ta bort överflödigt vatten. För optimal rengöringsprestanda, se till att den är urvriden så mycket som möjligt.



3. Fäst torkplattan

Fäst torkplattan på kardborrebandet på botten av WINBOT, så att de smala och breda sidorna är rätt inriktade. Tryck sedan ordentligt för att säkra plattan på plats.



2.3 Kom igång

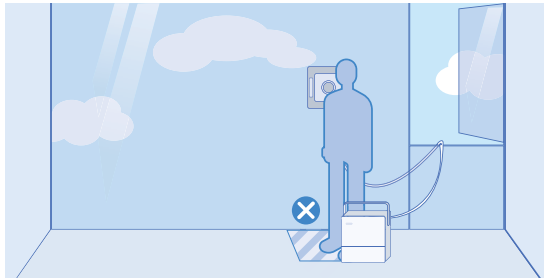
1 Placera stationen

Placera stationen bredvid fönstret som behöver putsas.

Anmärkningar:

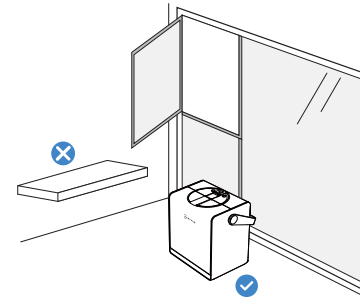
1. Placera stationen så nära fönstret som möjligt för att förhindra att den kombinerade kabeln blir till trippfara för personer eller husdjur.

2. När du rengör stora helglasmålningar, placera stationen på golvet nära fönsteröppningen för att undvika påfrestning på strömkabeln.



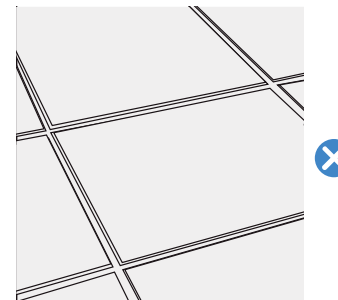
*WINBOTs strömkabel är 5,5 m lång, och den maximala tillämpliga enkelfönsterstorleken är 8 m bred och 2,5 m hög.

3. Placera alltid stationen på en plan och sömlös mark.



* Placera inte stationen på upphöjda ytor som bord eller bänkskivor.

4. Placera inte stationen på ojämna ytor, såsom mattor eller klinker-/trägolv med springor.



* Sugkoppen i botten av stationen är designad för en slät och sömlös mark som polerade golv, kakel och marmor utan springor.

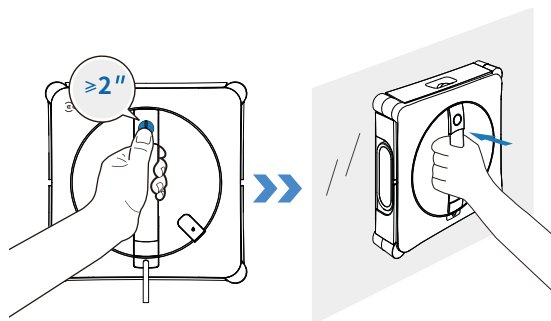
2 Börja städa

Se till att stationens ström är påslagen.

1. Innan rengöring, säkerställ att ett rent område är större än WINBOTs storlek. Fäst därefter den på glaset.
2. Tryck och håll ned WINBOTs START-knapp i 2 sekunder för att aktivera fläkten.
2. Efter att ha hört fläkten starta, placera WINBOTs botten (sidan med torkplattan) mot glaset. WINBOT fäster automatiskt på fönstret och påbörjar rengöringen.

Anmärkningar:

- * Fäst inte WINBOT för nära kanten vid rengöring av ramlösa glas. Det rekommenderas att avståndet till kanten är mer än 10 cm.
- * WINBOT kan endast användas på plana och sömlösa ytor.
- * Efter att ha slagits på, håll fläkten borta från hår och små föremål för att undvika blockeringar.
- * Stå inte under eller nära WINBOT medan den rengör.



3 Byt rengöringslägen

Medan WINBOT är i drift kan rengöringslägen växlas genom att trycka på stationens lägesväxlingsknapp. WINBOT börjar automatiskt rengöra i det nyvalda läget.

Anmärkningar:

* Stationens lägesväxlingsknapp kan växla mellan Djuprengöring, Noggrann rengöring, Snabbrengöring, Kantrengöring, Zonrengöring, Punktrengöring och Kraftig rengöring i följd. För tillgång till fler rengöringslägen, se ECOVACS HOME-appen.

Välj ett Rengöringsläge

Använd stationens knapp för att välja lämpligt rengöringsläge. Om inget val görs kommer WINBOT som standard till det senast använda läget.

Rekommenderade rengöringslägen:

Innerfönster: I allmänhet är innerfönster inte kraftigt nedsmutsade — Snabbrengöring rekommenderas.

Ytterfönster: I allmänhet är ytterfönster kraftigt nedsmutsade — Djuprengöring rekommenderas.

För mer information om rengöringslägen, se appen.

Kantrengöring sparas inte. Standardrengöringsläget vid första användningen av WINBOT är Djuprengöring.

4 Pausa och flytta station

Pausa

Tryck på stationens strömknapp för att pausa WINBOTs nuvarande drift. Tryck på knappen igen för att återuppta rengöringen.

Flytta stationen

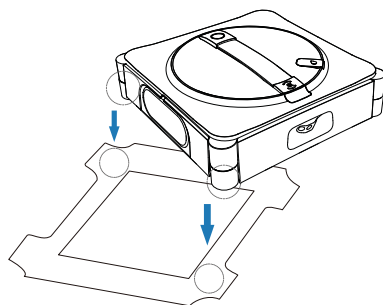
Om du behöver flytta stationen under rengöring, håll stadigt i stationens handtag och lyft upp den. Sugkoppen låses upp automatiskt. När handtaget släpps och faller tillbaka på plats kommer sugkoppen automatiskt att fästas och låsas.

Observera:

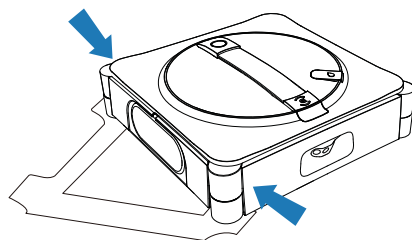
Före användning, se till att det inte finns väggar, möbler eller andra hinder inom 10 cm radie runt stationens placeringsområde. Det gör att handtaget kan nå sitt naturliga lägsta läge. Om ett hinder förhindrar fullständig sänkning av handtaget, kan sugkoppens hållkraft reduceras.

5 Underhåll under rengöring

1. Se till att WINBOT:s fläkt inte är aktiverad.
2. Placera WINBOT på torkdynan och se till att båda borstarna har full kontakt med dynan.



3. Tryck samtidigt på båda bumpersidan nära borstarna. Släpp dem när du hör röstmeddelandet "Jag börjar rengöra borstarna."



4. Röstmeddelandet "Borstarna har rengjorts framgångsrikt" innebär att rengöringsprocessen är slutförd.

* Rengör torkplattan i tid och se till att alla små partiklar på den är helt borta för att undvika repor på glaset.

6 Avsluta

Avsluta uppgift halvvägs

För att stoppa WINBOTs drift halvvägs:

1. Tryck och håll ner stationens  i 2 sekunder eller längre. WINBOT kommer omedelbart att stoppa den aktuella uppgiften och återgå till startpunkten i väntan på att borttagning.
2. Tryck och håll ner WINBOTs  i 2 sekunder eller längre. Fläkten stannar och följer röstmeddelandena för att ta bort WINBOT.

Uppgiften är slutförd

När WINBOT har avslutat sin rengöringsuppgift kommer den automatiskt att återgå till startpunkten och vänta på borttagning.

Tryck och håll ner WINBOTs  i 2 sekunder eller längre för att stoppa fläkten. Följ sedan röstmeddelandena för att ta bort WINBOT.

* När du tar bort WINBOT, greppa alltid handtaget ordentligt för att förhindra att det faller.

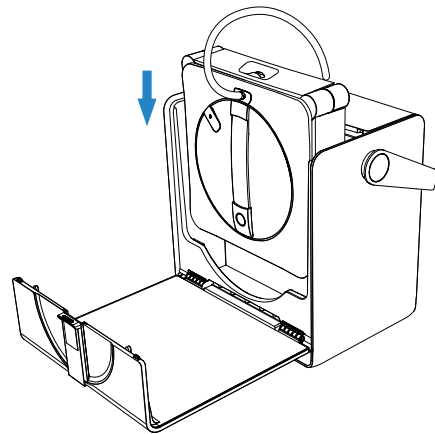
2.4 Förvaring och laddning efter användning

Steg:

1. Förvara WINBOT

Placera WINBOT i stationens förvaringslåda med fronten vänd utåt och det kombinerade kabeluttaget vänd uppåt. Sänk ner den i stationen uppifrån och ned och se till att den hänger säkert på förvaringslådans krok.

* Innan du förvarar WINBOT, ta bort den våta torkplattan. Låt den torka helt innan förvaring för att förhindra lukt.

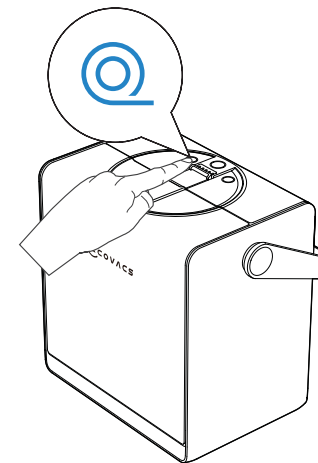


2. Dra tillbaka kabeln

När WINBOT har placerats i förvaringslådan, tryck på kabelindragningsknappen. Stationen börjar dra tillbaka kabeln.

* Nära slutet av indragningen kommer processen att sakta ner. Detta är normalt och ingenting att oroa sig för.

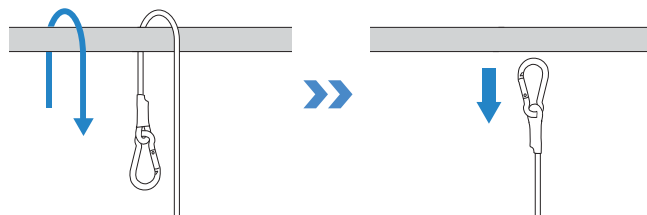
* Strömkabeln kan lindas under indragning. Detta är normalt. Om det behövs, rätta ut kabeln manuellt innan du trycker på kabelindragningsknappen igen för att slutföra indragningen.



3. Stänga AV

Tryck och håll ner WINBOTs START-knapp i 2 sekunder för att stänga av WINBOT.

4. Lås upp säkerhetslinan



5. Ladda

Placera stationen nära ett eluttag och anslut den till ström. Vid rumstemperatur tar laddningen cirka 3 timmar.

6. Förvara stationen

Förvara stationen i en torr miljö för att förhindra fuktskador på batteriet och moderkortet.

Observera:

1. Låga temperaturer (t.ex. 5 °C) kan sakta ner laddningen och förlänga laddningstiden.
2. WINBOT är designad för användning i temperaturer mellan 0-40 °C. Ladda den inte utanför detta intervall.
3. För att bibehålla laddningstid och effektivitet, ladda inom ett temperaturintervall på 4-40 °C.
4. WINBOTs fläkt fungerar inte under laddning. Använd endast WINBOT efter att laddningen är klar.
5. Stationen kan inte ladda medan WINBOT är i drift. Vänta tills rengöringen är klar och WINBOT har tagits bort innan du laddar.
6. Om WINBOT inte används under en längre period, ladda den helt innan du stänger av den för förvaring. Ladda WINBOT var sjätte månad för att undvika skador på batteriet som kan orsaka obrukbarhet.
7. Om WINBOT är igång medan stationen laddas, kommer laddningshastigheten att vara betydligt lägre än i standbyläge. Vid rumstemperatur (10-40 °C) är den beräknade laddningstiden > 6 timmar.

SE I338

2.5 Avancerade funktioner

Ladda ner ECOVACS HOME-appen för att styra din WINBOT och låsa upp fler funktioner.

a. Flera rengöringslägen

Djuprengöring: Tätare rengöringsbana för hantering av tungt damm.

Noggrann rengöring: Intensiv rengöring för en fläckfri finish.

Snabbrengöring: Snabb borttagning av lätt damm.

Kantrengöring: Rengöring längs kanterna för att rensa samlat damm.

Zonrengöring: Flexibel uppdelning vänster/höger för precisionsrengöring.

Punktrengöring: Upprepad torkning för lokal dammborttagning.

Kraftig rengöring: Segmenterad torkning för ökad effektivitet.

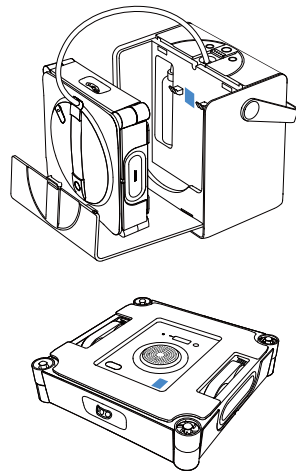
b. Felsökning

Om WINBOT utlöser ett larm ska du inte gripas av panik. Besök appen för detaljerad felsökningsguide.

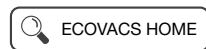
c. Rundstrålade fjärrstyrning

Använd appen för att styra WINBOT med fjärrstyrning med full räckvidd. Funktioner inkluderar: visning av innerfönster och ytterfönster, 360° fjärrstyrning, Punktrengöring och manuell vattensprutning.

1. Skanna QR-koden längst ned för att ladda ner ECOVACS HOME-appen, eller sök och ladda ner APPEN i APP-butiken.
2. Skanna QR-koden inne på stationen. Följ appens instruktioner för att ansluta till WINBOT.



Eller



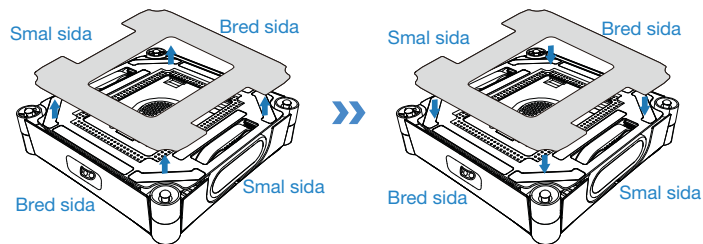
3. Komponentunderhåll

Torkplatta

a. Byt ut torkplatta

Ta bort den smutsiga torkplattan och sätt fast en ny i torkplattans hållare längst ner på WINBOT. Tryck och släta ut plattan för att säkerställa en säker passform. Se till att de breda och smala sidorna på torkplattan passar ihop med hållarens sidor.

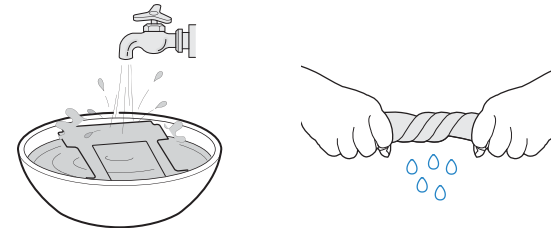
* Var noga med att inte fästa torkplattan utanför hållaren för att undvika att påverka WINBOTs drift.



* Om kardborrbandet på torkplattans hållare är dammigt, använd en rengöringsborste för att ta bort dammet. Tvätta inte med vatten för att förhindra vatteninträngning i robotens botten, vilket kan orsaka skador.

b. Tvätta torkplatta

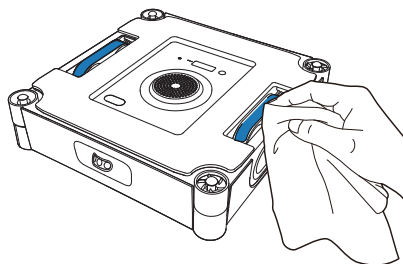
Ta bort torkplattan. Tvätta den med kranvatten och vrid den så torr som möjligt före användning.



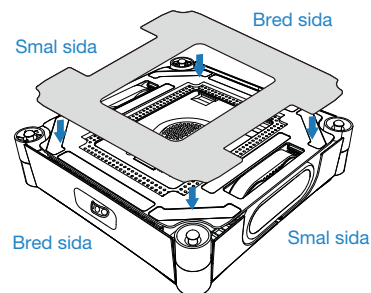
* Rengör torkplattan regelbundet för att förlänga dess livslängd. Om torkplattan blir sliten eller inte längre fäster ordentligt på kardborrebandet ska du byta ut den mot en ny för att uppnå optimalt rengöringsresultat. Utforska fler tillbehör på ECOVACS HOME-appen eller på <https://www.ecovacs.com/global>.

Drivhjulsspår

Se till att fläkten inte är igång innan rengöring. Använd ECOVACS HOME-appen för att fjärrstyra WINBOT och kontrollera drivhjulsspåren. Pausa drivhjulens drift om smuts upptäcks. Torka sedan av spåren med en ren trasa.

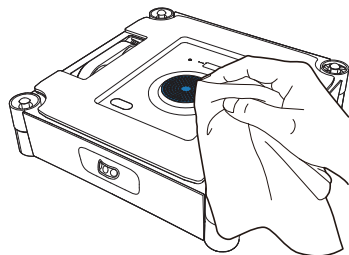


Efter rengöring av drivhjulsspåren, installera torkplattan och återuppta rengöringen.

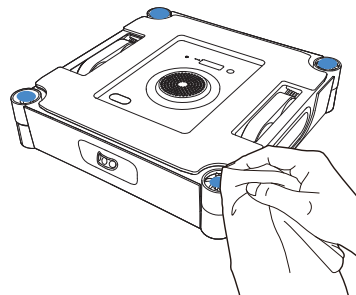


Komponenter på undersidan

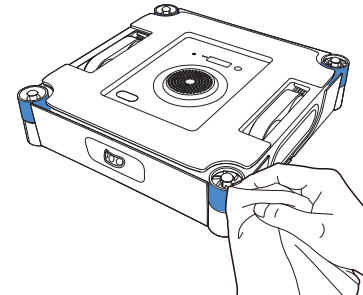
Fläkt: Torka rent med en torr trasa för att förhindra att WINBOTs sugkraft påverkas.



Sfäriska sensorer: Torka rent med en torr trasa för att bibehålla känsligheten.



Sidorullar: Torka rent med en torr trasa för att bibehålla känsligheten.



* När WINBOT varnar för låg batterinivå, se till att WINBOT är fulladdad innan du använder eller förvarar den för att undvika att minska batteriets livslängd.

* Om WINBOT kommer inte att användas under en längre period, ladda den helt, stäng av den och förvara den ordentligt. För att förhindra batteriskador och laddningsfel på grund av överurladdning, ladda om det minst en gång var sju till åtta månader.

4. Felsökning

4.1 Problemlösning

Nr	Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
1	WINBOT glider, t.ex. i sidled eller genom att den skakar.	Torkplattan är för blöt.	Se [Komponentunderhåll] i denna bruksanvisning för att byta ut torkplattan.
		WINBOT torkar bort fläckar som inte rekommenderas, t.ex. oljiga fläckar.	Se [Komponentunderhåll] i denna bruksanvisning för att rengöra drivhjulsspåren.
2	WINBOT ger röstmeddelandet "Otillräckligt lufttryck".	Torkplattan sitter inte ordentligt fast.	Ta bort torkplattan och sätt tillbaka den. Se till att de breda och smala sidorna på torkplattan passar ihop med hållarens sidor.
		Det finns glipor eller sprickor i fönstret.	Använd inte WINBOT på ytor med springor.
		Det finns låga hinder på fönsterytan.	Täck över hindren manuellt innan du använder WINBOT.
3	WINBOT ger röstmeddelande "Fastnat".	Drivhjulsspåren har fastnat.	Kontrollera om det finns damm eller andra föremål på drivhjulsspåren. Om så är fallet ska du rengöra dem med verktyg. Starta sedan om WINBOT för automatisk rengöring. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst.
		Det finns låga hinder på fönsterytan.	WINBOT kan inte upptäcka hinder eller ramar med en höjd under 4 mm. I sådana fall, gå till appen och följ instruktionerna för att hjälpa WINBOT att komma loss.

4	WINBOT ger röstmeddelande "Fastnat".	Det finns ingen rengöringslösning i vattentanken.	Vänligen tillsätt ECOVACS WINBOT rengöringslösning i god tid.
		Auto-sprayfunktionen är avstängd i appen.	Gå till appen och slå på auto-sprayfunktionen.
		WINBOT rengör på en låg vattennivå.	1. Stäng av WINBOT, starta om den och anslut den igen. 2. Besök appen och följ försiktighetsåtgärderna för auto-spray för att lösa problemet. 3. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst.
5	WINBOT ger röstmeddelandet "WINBOT har stött på ett hinder".	Avvikelse i de interna komponenterna.	Håll stadigt i den kombinerade kabeln och stå inte direkt under WINBOT för att förhindra att du skadas av den fallande WINBOT. Dra långsamt WINBOT tills den kan nås. Tryck och håll ner START-knappen i 2 sekunder och ta sedan bort WINBOT. Stäng av WINBOT, koppla bort strömmen och starta sedan om den. Om problemet kvarstår efter omstart, kontakta kundtjänst.
6	WINBOT återgick inte till sin ursprungliga position och kan inte tas bort.	Det har uppstått ett algoritmfel.	På grund av noggrannheten i beräkningen kan ett mindre fel förekomma. Det normala felet är mindre än 21 cm. Om avvikelsen när WINBOT återgår till sin ursprungliga position är för stor och det är svårt att ta bort den, öppna appen och använd fjärrstyrning för att få WINBOT att återgå till en lättåtkomlig position.
		Fjärrstyrningsfunktionen användes efter att WINBOT hade fästs, så WINBOT inte känner till den ursprungliga positionen.	Gå till appen och använd fjärrstyrning för att hjälpa WINBOT att återgå till en position där den enkelt kan tas bort.
7	WINBOT ger röstmeddelandet "Undvik fönsterhörnen."	Vid rengöring av ramlösa fönster är fästpositionen för WINBOT för nära fönsterkarmen.	Håll i WINBOTs handtag, tryck och håll ner WINBOTs START-knapp i 2 sekunder, och ta sedan bort och sätt tillbaka WINBOT. Det rekommenderas att fästpositionen är mer än 10 cm från fönsterhörnen.

4.2 Anslut WINBOT med APP

När du ansluter roboten via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen, se till att följande villkor är uppfyllda för både roboten och din telefon:

1. Bluetooth på din telefon är påslagen.
2. Stationen är påslagen och indikatorlampan lyser.
3. Para ihop WINBOT via Bluetooth i ECOVACS HOME-appen; undvik att para ihop via telefonens Bluetooth-inställningar.
4. Bluetooth och Wi-Fi kan störa varandra under parkoppling. För optimal anslutning, håll WINBOT nära telefonen och borta från Wi-Fi-routern.
5. Om WINBOT inte kan ansluta till appen, försök att koppla bort andra anslutna Bluetooth-enheter, se till att WINBOT inte är parkopplad med en annan telefon och försök sedan igen.
6. När du använder fjärrstyrningen kan Bluetooth kopplas från om telefonen är för långt bort eller om det finns väggar emellan. Om den är fränkopplad, försök att återansluta på ett närmare avstånd.
7. När du använder WINBOT, tillåt ECOVACS HOME-appen att få åtkomst till plats-, Bluetooth- och telefonlagringstillstånd. Kontakta kundtjänst om ovanstående metoder inte hjälper vid anslutning.

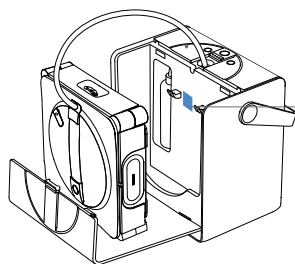
5. Tekniska specifikationer

Modell	WG893-12	
Nominell ingångseffekt	220-240V~ 50-60Hz 2.0 A	
Stationens mått (mm)	312*215*327	
WINBOT-mått	271*271*77	
Effekt i avstängt läge/viloläge	Mindre än 0,50 W	
Frekvensband	2400–2483,5 MHz	

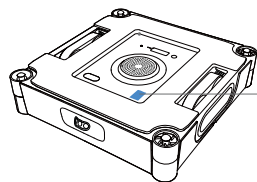
Den maximala EIRP för fönsterputsroboten är 1,721 dBm.

Observera: Tekniska specifikationer och designspecifikationer kan komma att ändras för kontinuerlig produktförbättring.

Få tillgång till komplett bruksanvisning



Skanna QR-koden på roboten
för att få tillgång till den
fullständiga bruksanvisningen.



הוראות בטיחות חשובות

בעת השימוש במכשירים חשמליים, יש להקפיד תמיד על אמצעי זהירות בסיסיים, לרבות הבאים:

קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר זה שמור את ההוראות האלה

1. אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חוסר ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה בפיקוח או לאחר הדרכה לגבי שימוש במכשיר בצורה בטוחה במידה והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אסור לילדים לשחק במכשיר. אין להשתמש במכשיר אם הוא נפל, במידה ויש סימנים גלויים של נזק או אם הוא דולף. הרחקו את המכשיר מהישג ידם של ילדים כאשר הוא מופעל.
2. אין להשתמש ולהטעין את המכשיר בסביבות חמות או קרות מאד (מתחת ל- 32°F / 0°C או מעל 104°F / 40°C , מעל 85% לחות), אחרת הדבר עלול להשפיע על חיי הסוללה.
3. ניתן להשתמש במכשיר לניקוי חלונות חיצוניים אם הוא קשור כראוי למצב בטוח עם הקרבינה, אין רוחות חזקים ולא יורד גשם או שלג.
4. לפני השימוש, אנא השתמשו בקרבינה כדי לנעול את קשירת הבטיחות למעקה פנימי חזק, וודאו ש-WINBOT מחובר אליו היטב.

5. אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה בעת השימוש בו. כדי למנוע פציעה או נזק לרכוש עקב נפילה מקרית של המכשיר, אנא ודאו שאין אנשים, בעלי חיים או חפצים יקרי ערך ושברים מתחת לאזור העבודה של WINBOT.
6. אין להשתמש במכשיר בסערות וברוחות בעוצמה של כוח-10 רוח, או באזורים שבהם הגובה עולה על 2000 מטר (6562 רגל).
7. אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לחשמל.
8. לשימוש ביתי בלבד (כולל חלונות חיצוניים). אין להשתמש במכשיר מחוץ לבית או בסביבות מסחריות או תעשייתיות.
9. אין להשתמש על זכוכית שבורה או לא אחידה, כגון זכוכית עם מדבקות נצמדות סטטיות, פוסטרים פרסומיים או דוגמאות מורמות, כדי למנוע את שבירת זכוכית או נפילת המכשיר. אין להשתמש על משטחים עם רווחים, כגון פיסת זכוכית עם רווחים או חורים, או שתי חתיכות של זכוכית סמוכות ללא מסגרת עם רווח ביניהן, כדי למנוע את נפילת המכשיר עקב חיבור לקוי.
10. השתמשו רק באביזרים המומלצים או המסופקים על-ידי היצרן.
11. אנא וודאו שהמתח של ספק הכוח שלך תואם למתח המצויין על התווית.
12. אין להשתמש במכשיר על זכוכית ממוסגרת עם מסגרת קטנה מ-5 מ"מ (0.2 אינץ').
13. אין להשתמש על זכוכית בעובי של פחות מ-3 מ"מ

25. אם הכבל החשמלי נפגם, יש לתת ליצרן או סוכן השירות להחליף אותו כדי למנוע סכנה.
26. יש להסיר את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקת המכשיר.
27. יש לתת ליצרן או סוכן השירות להחליף את הסוללת הבטיחות כדי למנוע סכנה.
28. יש להסיר ולסלק את סוללת הבטיחות בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים לפני השלכת המכשיר לפסולת.
29. יש לנתק את המכשיר מהשקע לפני הסרת הסוללה להשלכת המכשיר לפסולת.
30. נא השלך סוללות משומשות בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים.
31. אין לשרוף את המכשיר גם אם הוא ניזוק קשות. הסוללות עלולות להתפוצץ בשריפה.
32. יש להשתמש במכשיר בהתאם להנחיות במדריך הוראות זה. החברה אינה נושאת באחריות או בעלת אחריות לכל נזק או פציעות שנגרמו משימוש לא ראוי.
33. הרובוט מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים מיומנים.
34. הפלאג והתחנה חייבים לשמש בתוך הבית.
35. אם הזכוכית המבודדת, עליה WINBOT עובד דולף, הסירו את WINBOT מיד לאחר תום הניקוי.
36. לפני הניקוי, אנא סרקו את האזור אליו אתם מחברים את WINBOT לחלקיקים קטנים. אם יש כאלה, אנא הסירו אותם או עברו לאזור ללא חלקיקים כדי למנוע שריטות לזכוכית.
37. נקו את רפידת הניגוב בזמן וודאו שכל החלקיקים
- (0.12 אינץ') או על מראות בעובי של פחות מ-4 מ"מ (0.16 אינץ').
14. אין להשתמש על זכוכית או מראות עם גובה ידית של 70~105 מ"מ (2.76~4.13 אינץ').
15. אין להשתמש במכשיר על חלונות שמנוניים.
16. בשימוש בסביבת לחות גבוהה, ביצועי הניקוי יושפעו.
17. אחסנו את המכשיר הרחק מחום וחומרים דליקים.
18. אין להשתמש במכשיר על החלון החיצוני במזג אוויר גשום כדי למנוע את הסיכון של נזק למכשיר או נפילתו.
19. אין להשתמש במכשיר אם הוא אינו מחובר היטב לזכוכית או אם יש בו סימני נזק גלויים.
20. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, אל תכניסו את המכשיר למים או לנוזלים אחרים. אין להניח או לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלול ליפול או להימשך לתוך גיגית או כיור.
21. אין לגעת בתקע החשמלי עם ידיים רטובות.
22. בעת טעינת המכשיר, אין להניח אותו על מכשירי חשמל אחרים ויש להרחיקו מאש ונוזלים.
23. הקפד לא לפגוע בכבל החשמל. אין למשוך או לשאת את המכשיר מהכבל החשמלי, להשתמש בכבל החשמל כידית, לסגור את החלון על הכבל החשמלי, או להניח משקלים כבדים על הכבל החשמלי. הרחק את כבל החשמל ממשטחים חמים.
24. אין להשתמש עם כבל חשמל או שקע פגום. אין להשתמש במכשיר או אם הוא אינו פועל כראוי, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או בא במגע עם מים. יש לתקן אותו על ידי היצרן או סוכן השירות שלו כדי למנוע סכנה.

הקטנים שעליו מוסרים לחלוטין כדי למנוע שריטות לזכוכית.

38. כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש צורך בהשגחה צמודה כאשר מכשיר משומש בקרבת ילדים.

39. אל תגע בחלקים נעים.

כדי לעמוד בדרישות החשיפה ל-RF, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ או יותר בין התקן זה לבין אנשים במהלך פעולת המכשיר.

כדי להבטיח ציות, לא מומלץ לבצע פעולות קרוב ממרחק זה. אסור למקם את האנטנה המשמשת עבור משדר זה בשילוב עם כל אנטנה או משדר אחרים.

	סוג II
	שנאי בידוד בטיחותי חסין קצר חשמלי
	אספקת חשמל במצב מתג
	לשימוש פנימי בלבד
	ישר זרם
	זרם חליפין

עבור מדינות האיחוד האירופי
למידע אודות הצהרת התאימות של האיחוד האירופי, בקרו
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>

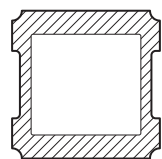
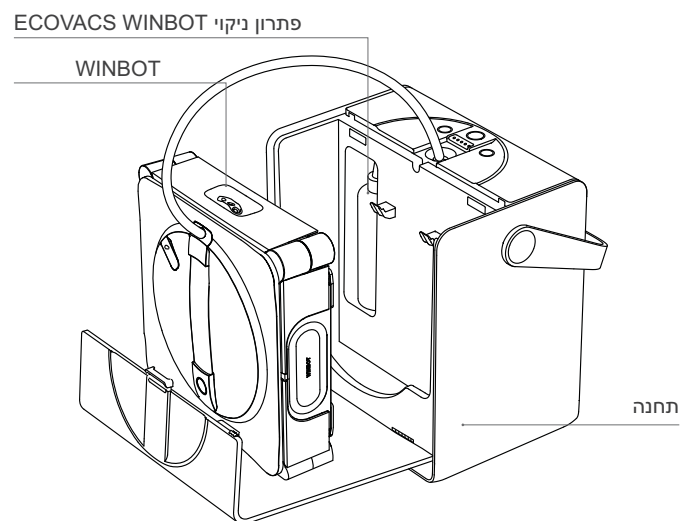


סילוק תקין של מוצר זה

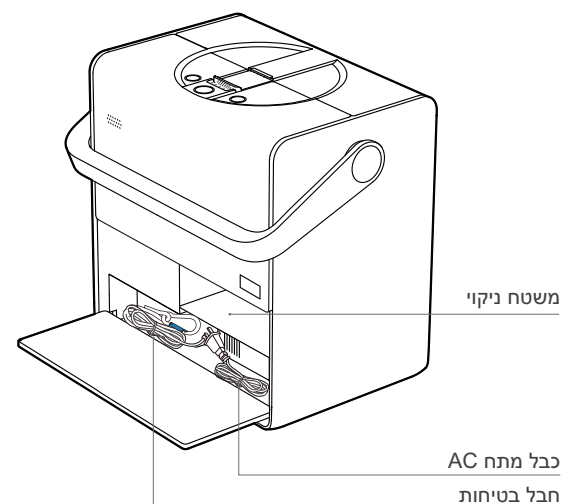
סימון זה מציין שאין להשליך מוצר זה עם פסולת ביתית
אחרת ברחבי האיחוד האירופי. כדי למנוע פגיעה אפשרית
בסביבה או בבריאות האדם כתוצאה מסילוק פסולת בלתי
מבוקרת, מחזרו אותה באחריות כדי לקדם שימוש חוזר
בר-קיימא במשאבים חומריים. כדי למחזר את המכשיר
המשומש שלכם, אנא השתמשו במערכות ההחזרה והאיסוף
או פנה למשווק ממנו המוצר נרכש. הם יכולים למחזר את
המוצר הזה בבטחה.

1. סקירת מוצר

1.1 תכולת החבילה



משטח ניקוי

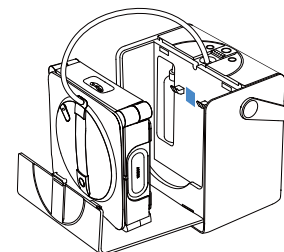


מדריך הוראות

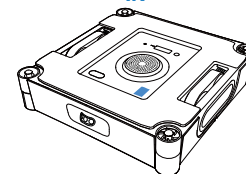
שימו לב: האירוסים במדריך זה הם להתייחסות בלבד ועשויים להיות שונים מהמכשיר. עיצוב המוצר והמפרטים כפופים לשינויים ללא הודעה מוקדמת.

1.2 מדריך מידע

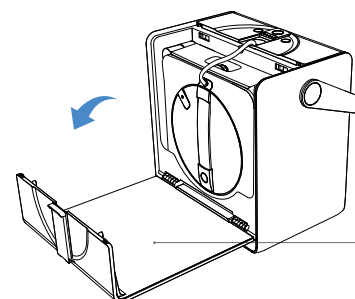
1 קוד QR של תצורת הרשת נמצא בתוך התחנה ובחלק התחתון של WINBOT.



א



2 לבעיות נפוצות בנוגע לשימוש ותחולה, עיינו ב"מרכז העזרה" בתוך מכסה התחנה.

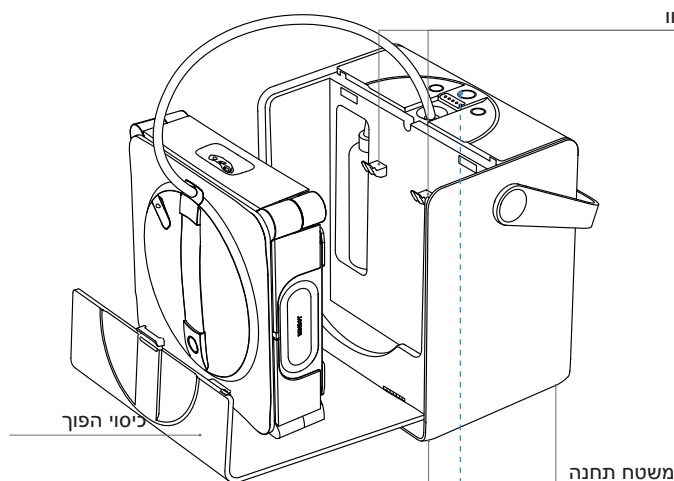


מרכז העזרה

3 לפתרון בעיות, הכנסו לאפליקציית ECOVACS HOME.

351|HE

1.3 תרשים מוצר



משטח תחנה

כיסוי הפוך

לחצן גלילת כבל



מחונן סוללה



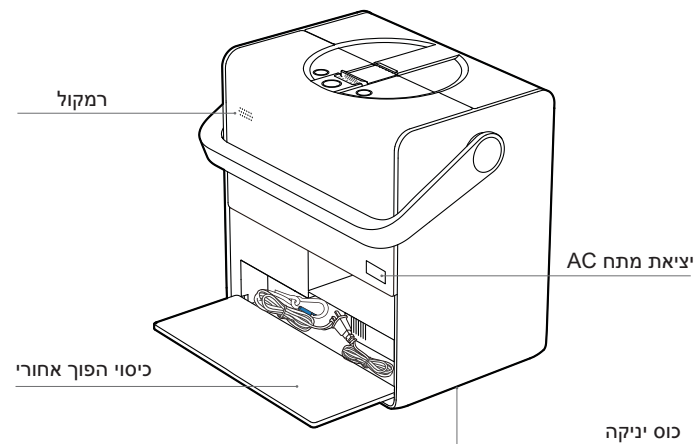
לחצן הפעלה

לחצן החלפת

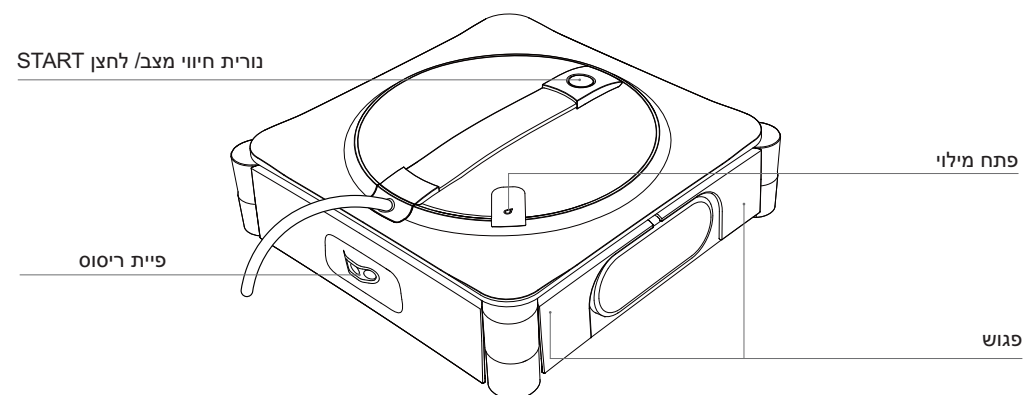
מצב



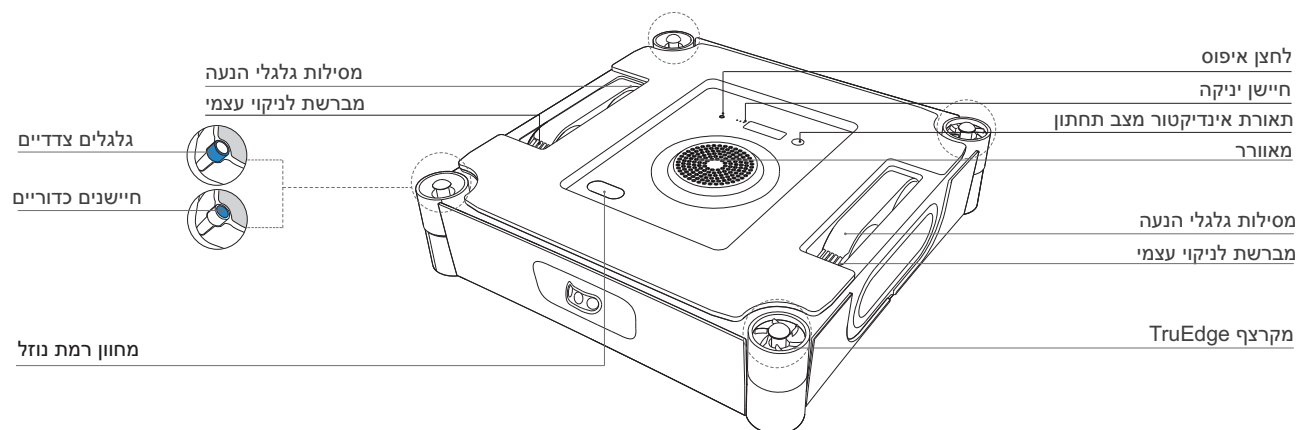
• • • • •



מבט קדמי



תצוגה תחתונה

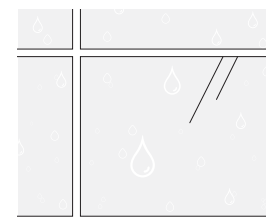


2. התחלה מהירה

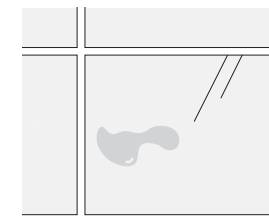
2.1 הערות לפני ניקוי

1 אין להשתמש ב-WINBOT על חלונות עם עיבוי או כתמי שמן או בסביבות קרות או חמות במיוחד.

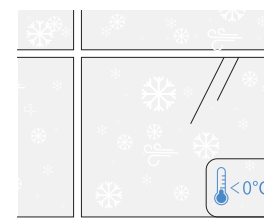
WINBOT עשוי להתקשות לנוע בתנאים הבאים.



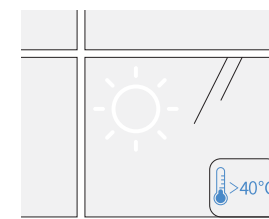
התעבות



כתמי שמן



מתחת 0°C

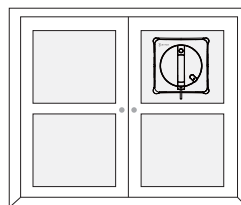


מעל 40°C

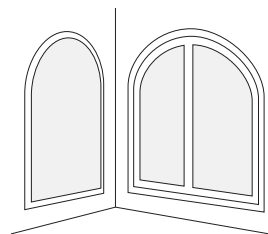
WINBOT מספק ביצועים אופטימליים על משטחים יבשים ובטמפרטורות מעל 0°C. 

2 אין להשתמש ב-WINBOT על חלונות קטנים מדי או בעלי צורות יוצאות דופן.

WINBOT אינו יכול לנוע בתנאים הבאים.



זכוית קטנה

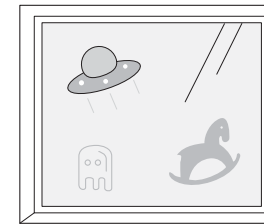


צורות יוצאות דופן

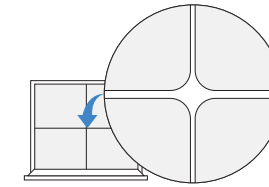
WINBOT מספק ביצועים אופטימליים בחלונות מרובעים וגדולים. 

3 אין להשתמש ב-WINBOT על חלונות לא אחידים.

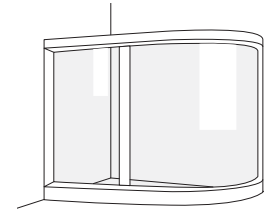
WINBOT עלול להיתקל בלחץ אוויר לא מספיק בתנאים הבאים.



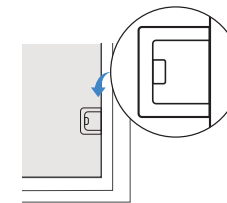
מדבקות חלון אלקטרוסטטי,
מדבקות וכו'.



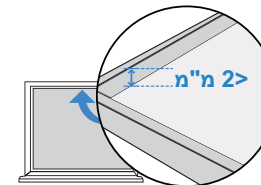
סדקים



זכוכית מעוקלת



גובה מכשול > 4 מ"מ



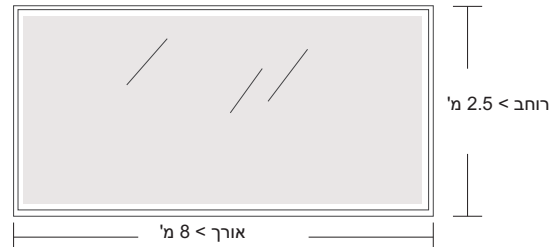
גובה מסגרת > 2 מ"מ

WINBOT מתפקד טוב יותר על משטח חלק ושטוח כדי להבטיח יניקה יציבה ותנועה חלקה.

355|HE

4 אין להשתמש ב-WINBOT על חלונות מאד גדולים.

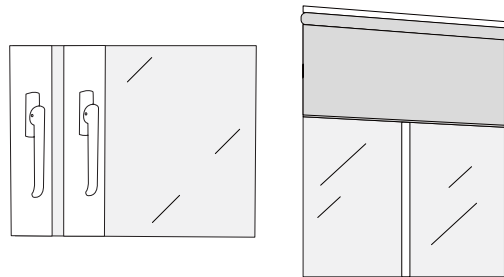
מוגבל על-ידי אורך הכבל המורכב, WINBOT עשוי להתמודד עם אתגרים בניווט על פני כל החלון כאשר הוא חורג מממדים של 8 מ' * 2.5 מ'.



*חל רק במצב ניקוי אזורים.

5 אל תשתמש ב-WINBOT ליד חריצים צרים הקרובים לגובהו.

WINBOT עשוי להיתקע כאשר ישנם חללים צרים, פתחי או חריצים בין ידיות חלון/ידיות דלת/קופסאות וילון/ארונות ומשטחים כגון קירות/חלונות, שהם קרובים לגובהו.

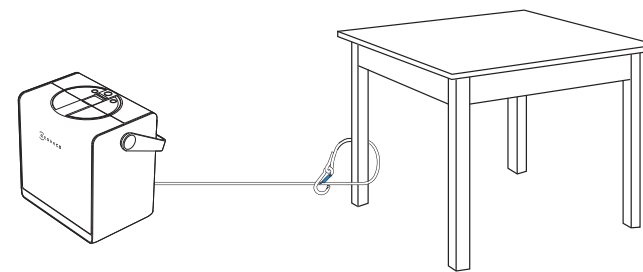


נסה למקם WINBOT בין החריצים כדי לוודא מעבר בטוח; אם הוא נתקע, הימנע משימוש ברובוט שם כדי למנוע נזק לעצמו או לריהוט הסובב.

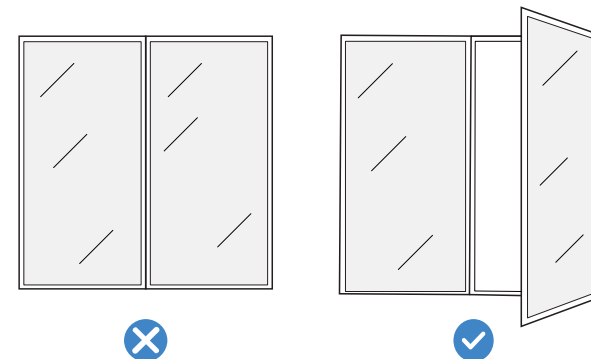


לפני השימוש, ודאו שהקרינה של התחנה מחוברת היטב לחפץ יציב שאינו ניתן להזזה כגון רגל שולחן, רגל כיסא, רגל מיטה, רגל ספה, מוט וילון או מעקה למדרגות. נעלו את הקרינה כדי למנוע תאונות.

חבל הבטיחות והקרינה שלו מותקנים מראש במפעל. אין לפרק אותו כרצונכם.



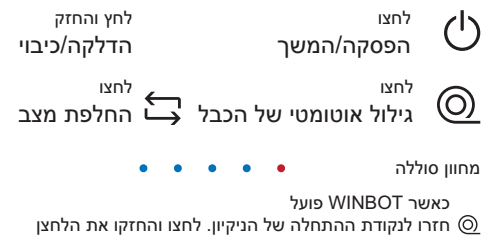
כדי לנקות דלתות עם לוחות זכוכית, פתח את הדלת לפני חיבור WINBOT כדי למנוע נפילה של WINBOT עקב חריצים צרים בדלת.



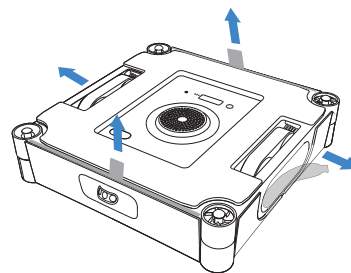
2.2 הכנה לפני השימוש

1 סקירה כללית של התחנה ואפקטי אור

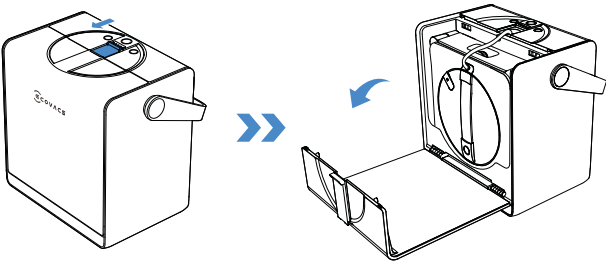
פונקציות לחצן



שימו לב: אגא הסרו את כל חומרי ההגנה, כולל אך לא מוגבל לרצועות ההגנה של EPE העוטפות את WINBOT ואת סרטי המגן בצדדים של WINBOT.



כיצד לפתוח את מכסה ההיפוך



תאורת המחוון

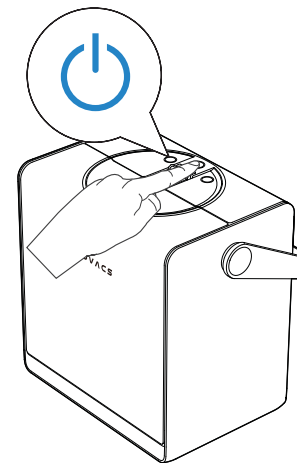
מחוון	אפקט אור	משמעות
לחצן START/ נורית חיווי מצב תחתית	כחול יציב	WINBOT פועל כהלכה.
	אדום מהבהב	תקלה WINBOT אינו יכול לתפקד כראוי.
כפתור הפעלה של תחנה	כחול יציב	WINBOT והתחנה פועלים כראוי.
	אדום מהבהב	WINBOT והתחנה תקולים ואינם יכולים לפעול כראוי.
מחוון סוללת תחנה	כחול יציב (< 1 מחוון דולק)	סוללה מלאה.
	כחול פועם	התחנה בטעינה.
	כחול יציב (מחוון אחד דולק)	סוללה לא מספקת. אנא חברו את ספק הכוח לשימוש.
	מהבהב כחול (1 מחוון דולק)	הסוללה נמוכה מדי. אנא טענו אותו עד שהמחוון יהפוך לכחול יציב לפני השימוש.
	אדום פועם	הטעינה בעיצומה, עם סוללה חלשה מאוד.

2 הפעלה

לחצו והחזיקו את לחצן ההפעלה למשך יותר מ-2 שניות כדי להפעיל גם את התחנה וגם את WINBOT.

התחנה תומכת ב-2 מצבי עבודה:

1. כשהתחנה אינה מחוברת לשקע חשמל, התחנה משתמשת בסוללה המובנית שלה כדי להפעיל את WINBOT.
2. כאשר WINBOT מחובר לשקע חשמל, הוא יכול לפעול בצורה רגילה בזמן שסוללת התחנה המובנית נטענת לאט. להוראות טעינה, נא להתייעץ עם [2.4 אחסון וטעינה לאחר השימוש].



* כאשר WINBOT מופעל, אך המאוורר אינו פועל, הוא יעבור אוטומטית למצב שינה ויכבה אם אין פעולה בתחנה או כפתורי WINBOT למשך ≤ 20 דקות. כדי להפעיל מחדש, לחצו והחזיקו שוב את לחצן ההפעלה של התחנה (WINBOT אינו עובר למצב שינה ואינו נכבה אוטומטית בזמן הטעינה).

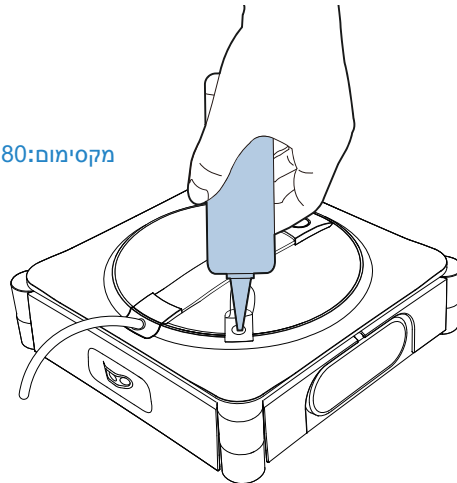
3 הוסיפו תמיסת ניקוי

הוסיפו את תמיסת הניקוי ECOVACS WINBOT למיכל המים. הקיבולת המרבית של מיכל המים היא כ-80 מ"ל.

✓ מומלץ להשתמש בתמיסת הניקוי ECOVACS WINBOT לתוצאות ניקוי מיטביות.
* אם תמיסת הניקוי של ECOVACS WINBOT נגמרת, ניתן להשתמש במי ברז באופן זמני. עם זאת, תמיסת הניקוי ECOVACS WINBOT מספק תוצאות ניקוי טובות יותר.

✗ כדי למנוע נזק למוצר, אין להשתמש בשום תמיסת ניקוי מלבד תמיסת הניקוי ECOVACS WINBOT. אין להשתמש במים מטוהרים או במים מסוננים.

מקסימום: 80 מ"ל



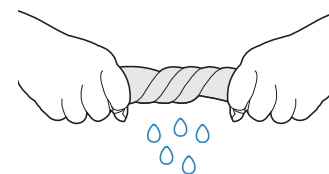
4 התקינו רפידת הניגוב

1. הרטיבו את רפידת הניגוב לפני השימוש, הרטיבו את רפידת הניגוב.



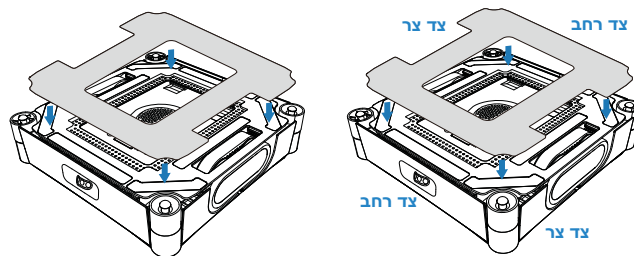
2. סחטו את רפידת הניגוב

סחטו את רפידת הניגוב כדי להסיר עודפי מים. לביצועי ניקוי מיטביים, ודאו שהוא סחוט ככל האפשר.



3. הדבקת רפידת הניגוב

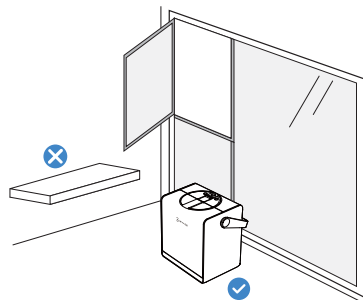
הדביקו את רפידת הניגוב על הסקוטש בתחתית WINBOT, ודאו שהצדדים הצרים והרחבים מיושרים כהלכה. לאחר מכן לחצו בחוזקה כדי לאבטח את הרפידה במקומה.



2.3 צעדים ראשונים

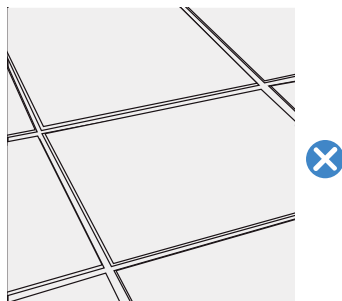
1 מקמו את התחנה

3. הציבו את התחנה תמיד על קרקע שטוחה וחסרת מעברים.



* אין למקם את התחנה על משטחים מוגבהים כגון שולחנות או משטחים.

4. אין למקם את התחנה על משטחים לא אחידים, כגון שטיחים או רצפות אריחים/עץ עם רווחים.



* כוס היניקה בתחתית התחנה מיועדת לקרקע חלקה ללא מעברים כגון רצפות מלוטשות, אריחים ושיש ללא רווחים.

מקמו את התחנה ליד החלון שצריך לנקות.

שימו לב:

1. מקמו את התחנה קרוב ככל האפשר לחלון כדי למנוע מהכבל המורכב להפוך לסכנת מעידה עבור אנשים או חיות מחמד.

2. בעת ניקוי חלונות גדולים באורך מלא, הניחו את התחנה על הרצפה ליד פתח החלון כדי למנוע מתיחה של כבל החשמל.



* אורך כבל החשמל של WINBOT הינו 5.5 מ', והגודל המרבי המתאים לחלון יחיד הוא 8 מ' רוחב על 2.5 מ' גובה.

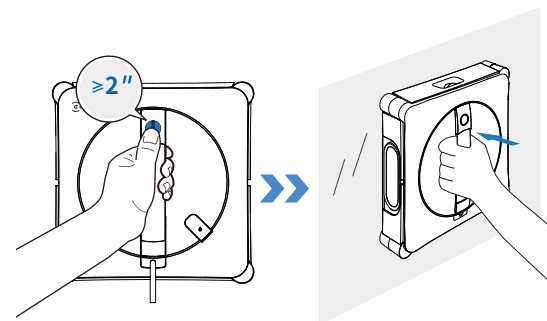
2 התחל לנקות

ודאו שהמתח של התחנה מופעל.

1. לפני הניקוי, ודאו שיש אזור נקי גדול מגודל WINBOT, ולאחר מכן חברו לזגוגית.
2. לחצו והחזיקו את לחצן START של WINBOT למשך 2 שניות כדי להפעיל את המאורר.
2. לאחר שמיעת המאורר, הניחו את החלק התחתון של WINBOT (הצד עם רפידת הניגוב) כנגד הזגוגית. WINBOT ייצמד לחלון באופן אוטומטי ויתחיל לנקות.

שימו לב:

- * אל תצמידו את ה-WINBOT קרוב מדי לקצה בעת ניקוי זגוגית ללא מסגרת. מומלץ להתרחק יותר מ-10 ס"מ מהקצה.
- * ניתן להשתמש ב-WINBOT רק על משטחים שטוחים ללא מעברים.
- * לאחר ההפעלה, הרחיקו את המאורר משיער וחפצים קטנים כדי למנוע סתיומת.
- * אל תעמדו מתחת או ליד ה-WINBOT בזמן שהוא מנקה.



3 החלפת מצבי ניקוי

בזמן ש-WINBOT פועל, ניתן להחליף מצבי ניקוי על ידי לחיצה על לחצן בורר המצבים בתחנה. WINBOT יתחיל לנקות באופן אוטומטי במצב החדש שנבחר.

שימו לב:

* לחצן המעבר בתחנה יכול לעבור ברצף בין ניקוי עמוק, ניקוי יסודי, ניקוי מהיר, ניקוי קצוות, ניקוי אזורים, ניקוי נקודות וניקוי כבד. לקבלת מצבי ניקוי נוספים, עיינו באפליקציה ECOVACS HOME.

בחרו מצב ניקוי

השתמשו בלחצן התחנה כדי לבחור את מצב הניקוי המתאים. אם לא תבוצע בחירה, WINBOT יעבור כברירת מחדל למצב האחרון שבו נעשה שימוש.

מצבי ניקוי מומלצים:

חלונות פנים: באופן כללי, חלונות פנים אינם מלוכלכים מאוד - ניקוי מהיר מומלץ.
חלונות חיצוניים: באופן כללי, חלונות חיצוניים מלוכלכים מאוד - ניקוי עמוק מומלץ.
לפרטים נוספים על מצבי ניקוי, עיינו באפליקציה.

ניקוי הקצוות לא נשמר. מצב הניקוי המוגדר כברירת מחדל כאשר נעשה שימוש לראשונה ב-WINBOT הוא ניקוי עמוק.

4 הפסקה והזזת התחנה

הפסקה

כדי להפסיק את הפעולה הנוכחית של WINBOT, לחצו על לחצן ההפעלה של התחנה. לחצו שוב על הלחצן כדי לחדש את משימת הניקוי.

הזזת התחנה

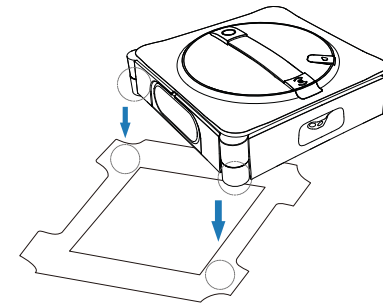
אם אתם צריכים להזיז את התחנה במהלך הניקוי, אחזו בחוזקה בידית התחנה והרימו אותה. כוס היניקה תיפתח אוטומטית. ברגע שהידית משתחררת ונופלת חזרה למקומה, כוס היניקה תתחבר מחדש ותנעל אוטומטית.

שימו לב:

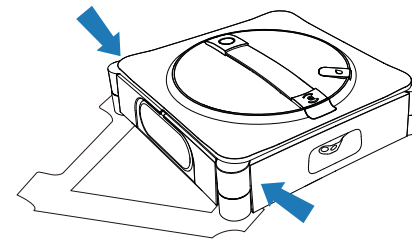
לפני השימוש, ודאו שאין קירות, רהיטים או מכשולים אחרים ברדיוס של 10 ס"מ מסביב לאזור המיקום של התחנה. הדבר מאפשר לידיית ליפול באופן טבעי לנקודה הנמוכה ביותר שלה. אם חסימה מונעת מהידית לרדת במלואה, עוצמת האחיזה של כוס היניקה עשויה להיות מופחתת.

5 תחזוקה במהלך הניקוי

1. ודא שהמאורר של WINBOT לא פועל.
2. הנח את ה-WINBOT על פד הניגוב וודא ששני המברשות נוגעות לחלוטין בפד.



3. לחץ על שני הבאמפרים בו זמנית מצדדים ליד המברשות. שחרר אותם כאשר תשמע את ההנחיה הקולית "אני מתחיל לנקות את המברשות."



4. ההנחיה הקולית "המברשות נוקו בהצלחה" מצביעה על כך שהתהליך של הניקוי הושלם.

* נקו את רפידת הניגוב בזמן וודאו שכל חלקיקים קטנים שעליה מוסרים לחלוטין כדי למנוע שריטות של הזכוכית.

6 סיום

סיום משימה באמצע

כדי לעצור את פעולת WINBOT באמצע:

1. לחצו והחזיקו את  של התחנה למשך 2 שניות או יותר. WINBOT יפסיק מיד את המשימה הנוכחית ויחזור לנקודת ההתחלה, ממתין להסרה.
2. לחצו והחזיקו את ה-WINBOT  למשך 2 שניות או יותר. המאורר יפסיק. פעלו לפי ההנחיות הקוליות כדי להסיר את WINBOT.

המשימה הושלמה

ברגע ש-WINBOT מסיים את משימת הניקוי שלו, הוא יחזור אוטומטית לנקודת ההתחלה וימתין להסרה.

לחצו והחזיקו את  של WINBOT למשך 2 שניות או יותר כדי לעצור את המאורר. בשלב זה, עקבו אחר ההנחיות הקוליות כדי להסיר את WINBOT.

* בעת הסרת WINBOT, תמיד אחזו היטב בידית כדי למנוע נפילה.

2.4 אחסון וטעינה לאחר השימוש

שלבים:

1. אחסון WINBOT

הניחו את WINBOT בקופסת האחסון של התחנה כשהחזית פונה כלפי חוץ ושקע הכבל המורכב כלפי מעלה. הורדו אותו לתוך התחנה מלמעלה למטה, וודאו שהוא תלוי היטב על וו תיבת האחסון.

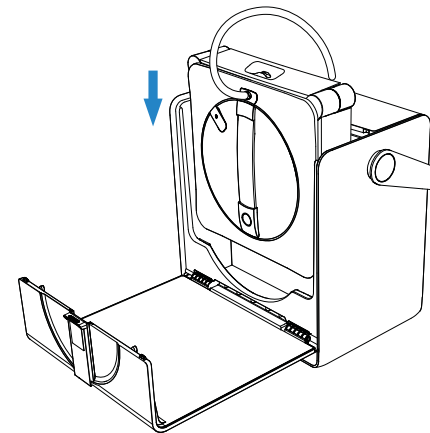
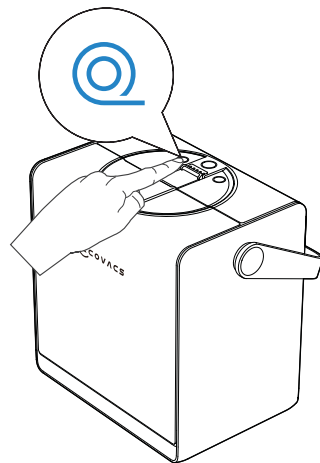
* לפני אחסון WINBOT, הסירו את רפידת הניגוב הרטוב. אפשר לו להתייבש לחלוטין לפני האחסון כדי למנוע ריחות.

2. גילול הכבל

לאחר שה-WINBOT ממוקם בקופסת האחסון, לחצו על לחצן גילול הכבל. התחנה תתחיל לגלול את הכבל.

* לקראת סיום הגילול, התהליך יואט. הדבר רגיל ואינו סיבה לדאגה.

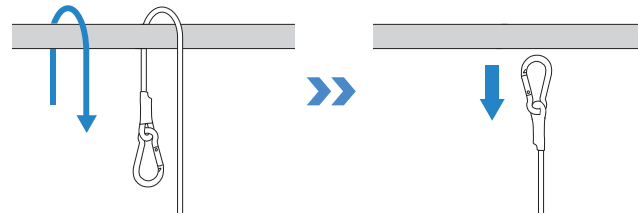
* כבל החשמל עלול להתפתל במהלך ההחזרה. הדבר רגיל. במידת הצורך, ישרו את הכבל באופן ידני לפני שתלחצו שוב על לחצן גלילת הכבל כדי להשלים את ההחזרה.



3. כיבוי.

לחצו והחזיקו את לחצן ההתחלה של WINBOT למשך 2 שניות כדי לכבות את WINBOT.

4. פתחו את הנעילה של חבל בטיחות



5. טעינה

מקמו את התחנה ליד שקע חשמל וחברו אותה לחשמל. בטמפרטורת החדר, הטעינה אורכת כ-3 שעות.

6. אחסון התחנה

אחסנו את התחנה בסביבה יבשה כדי למנוע נזקי לחות לסוללה וללוח האם.

שימו לב:

1. טמפרטורות נמוכות (למשל, 5°C) עשויות להאט את הטעינה ולהאריך את זמן הטעינה.
2. WINBOT מיועד לשימוש בטמפרטורות שבין $0-40^{\circ}\text{C}$. אל תטעינו אותו מעבר לטווח זה.
3. כדי לשמור על זמן ויעילות הטעינה, טענו אותו בטווח טמפרטורות של $4-40^{\circ}\text{C}$.
4. המאורר של WINBOT לא יכול לפעול בזמן הטעינה. השתמשו ב-WINBOT רק לאחר סיום הטעינה.
5. התחנה לא יכולה לטעון בזמן שה-WINBOT פועל. המתינו עד להשלמת הניקוי וה-WINBOT מוסר לפני הטעינה.
6. אם WINBOT אינו בשימוש לתקופה ממושכת, טענו אותו במלואו לפני כיבוי לאחסון. כדי למנוע נזק לסוללה שעלול להפוך אותה לבלתי שמישה, טענו מחדש את WINBOT כל שישה חודשים.
7. אם WINBOT פועל בזמן שהתחנה בטעינה, מהירות הטעינה תהיה איטית משמעותית מאשר במצב המתנה. בטמפרטורת החדר ($10-40^{\circ}\text{C}$), זמן הטעינה המשוער הוא >6 שעות.

2.5 תכונות מתקדמות

הורידו את אפליקציית ECOVACS HOME כדי לשלוט ב-WINBOT שלכם ולשחרר נעילת תכונות נוספות.

א. מצבי ניקוי מרובים

ניקוי עמוק: נתיב ניקוי צפוף יותר להתמודדות עם אבק כבד.
ניקוי יסודי: ניקוי אינטנסיבי לגימור ללא רבב.
ניקוי מהיר: הסרה מהירה של אבק קל.
ניקוי קצוות: ניקוי לאורך הקצוות לניקוי אבק שהצטבר.
ניקוי אזור: שמאלה וימינה - חלוקה גמישה לניקוי ממוקד.
ניקוי נקודתי: ניגוב חוזר כדי להסיר אבק מקומי.
ניקוי כבד: ניגוב מפולח ליעילות משופרת.

ב. פתרון בעיות

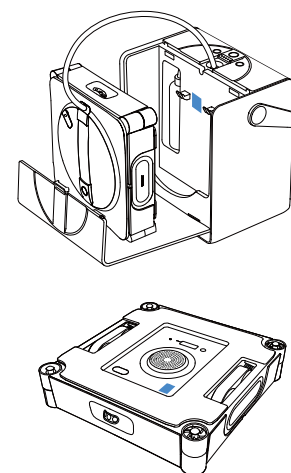
אם WINBOT מפעיל אזעקה, אל תיבהלו. בקרו באפליקציה לקבלת הנחיות מפורטות לפתרון בעיות.

שלט רחוק עם כיוונים מרובים

השתמשו באפליקציה כדי לשלוט ב-WINBOT עם פונקציונליות מלאה בטווח רחוק. המאפיינים כוללים: נוף לחלונות פנימיים וחיצוניים, שלט רחוק 360° , ניקוי נקודתי והתזת מים ידנית.

1. סרקו את קוד ה-QR בתחתית כדי להוריד את אפליקציית ECOVACS HOME, או חפשו והורד את האפליקציה בחנות האפליקציות.

2. סרקו את קוד ה-QR בתוך התחנה. עקבו אחר הוראות האפליקציה כדי להתחבר ל-WINBOT.



ix

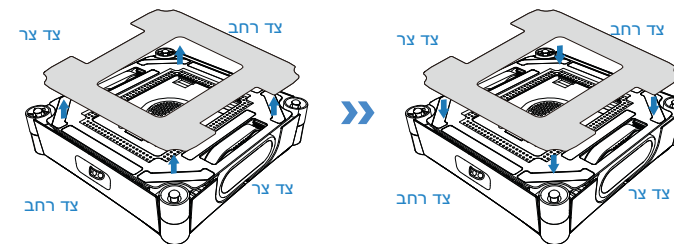


3. תחזוקת רכיבים משטח ניקוי

א. החלפת רפידת הניגוב

הסירו את רפידת הניגוב המלוכלך וחברו אחד חדש בצורה שטוחה בתוך מחזיק רפידת הניגוב בתחתית WINBOT. לחצו והחליקו את הרפידה כלפי מטה כדי להבטיח התאמה בטוחה. ודאו שהצדדים הרחבים והצרים של רפידת הניגוב מיושרים עם אלו של המחזיק.

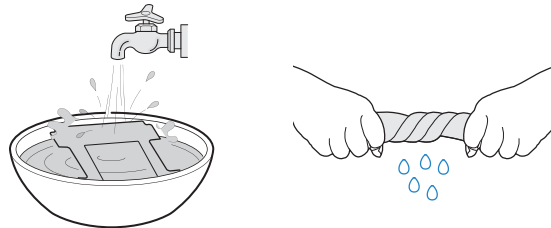
* היזהר לא להדביק את רפידת הניגוב מחוץ למחזיק כדי למנוע השפעה על הפעולה של WINBOT.



* אם הסקוטש על מחזיק רפידת הניגוב מאובק, השתמשו במברשת ניקוי כדי להסיר את האבק. אין לשטוף במים כדי למנוע כניסת מים לתחתית הרובוט, דבר שעלול לגרום לנזק.

ב. שטיפת רפידת הניגוב

הסירו את רפידת הניגוב. שטפו אותו במי ברז, וסחטו אותו ככל האפשר לפני השימוש.



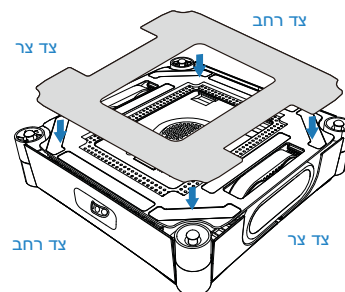
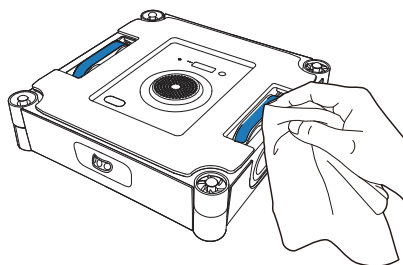
* נקו באופן קבוע את רפידת הניגוב כדי להאריך את חי השירות שלו. אם רפידת הניגוב נשחקת או אינה נדבקת עוד היטב לסקוטש, החליפו אותה בחדשה כדי להשיג ביצועי ניקוי מיטביים.

עיינו באביזרים נוספים באפליקציה ECOVACS HOME או אתר <https://www.ecovacs.com/global>

מסילות גלגלי הנעה

לפני הניקוי, ודאו שהמאורר אינו פועל. השתמשו באפליקציית ECOVACS HOME כדי לשלוט מרחוק ב-WINBOT ולבדוק את מסלולי הגלגלים. השתמשו ב-WINBOT כדי לשלוט מרחוק ב-WINBOT ולבדוק את מסלולי הגלגלים. השתמשו ב-WINBOT כדי לשלוט מרחוק ב-WINBOT ולבדוק את מסלולי הגלגלים. השתמשו ב-WINBOT כדי לשלוט מרחוק ב-WINBOT ולבדוק את מסלולי הגלגלים.

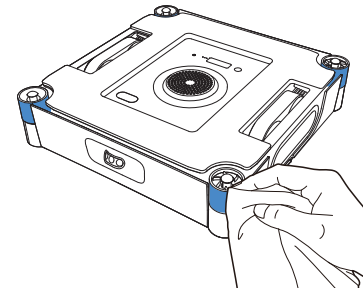
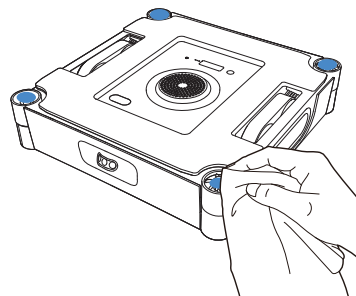
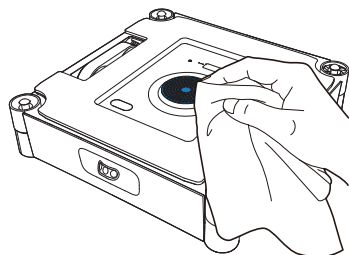
לאחר ניקוי פסי הגלגלים, התקינו את רפידת הניגוב והמשיכו במשימות הניקוי.



מאורר: נגבו עם מטלית יבשה כדי למנוע נזק לכוח היניקה של WINBOT.

חיישנים כדוריים: נגבו עם מטלית יבשה כדי לשמור על רגישותו.

רכיב תחתון
גלגלים צדדיים: נגבו עם מטלית יבשה כדי לשמור על רגישותו.



* לאחר ש-WINBOT מוציא אזהרת סוללה חלשה, ודאו ש-WINBOT נטען במלואו לפני השימוש או האחסון שלו כדי למנוע את הקטנת חיי השירות של הסוללה.
* אם WINBOT לא יהיה בשימוש לתקופה ממושכת, טענו אותו במלואו, כבה אותו ואחסן אותו כראוי. כדי למנוע נזק לסוללה וכשל בטעינה עקב פריקת יתר, טענו אותה לפחות פעם בשישה חודשים.

4. פתרון בעיות

4.1 פתרון בעיה

מס'	בעיות	גורמים אפשריים	פתרונות
1	החלקות של WINBOT, כגון החלקה הצידה או רעידות גוף.	רפידת הניגוב רטובה מדי.	עיינו ב-[תחזוקת רכיבים] במדריך זה כדי להחליף את רפידת הניגוב.
		WINBOT מנגב כתמים לא מומלצים, כמו כתמי שמן.	עייין בסעיף [תחזוקת רכיבים] במדריך זה כדי לנקות את גלגלי ההנעה.
2	WINBOT מנחה "לחץ אוויר לא מספיק".	רפידת הניגוב אינה מחובר כראוי.	הסירו את רפידת הניגוב וחבר מחדש. ודאו שהצדדים הרחבים והצרים של רפידת הניגוב מיושרים עם אלו של המחזיק.
		יש רווחים או סדקים בחלון.	אין להשתמש ב-WINBOT על משטחים עם רווחים.
		יש מכשולים נמוכים על פני החלון.	כסו ידנית את המכשולים לפני השימוש ב-WINBOT.
3	WINBOT נותן את ההנחיה הקולית "תקוע".	מסילות הגלגלים המניעים תקועות.	בדקו האם יש אבק או פסולת על מסילות הגלגלים המניעים. אם כן, נקו אותם בכלים. לאחר מכן הפעילו מחדש את WINBOT לניקוי אוטומטי. אם הבעיה נמשכת, אנא פנו לשירות הלקוחות.
		יש מכשולים נמוכים על פני החלון.	WINBOT אינו יכול לזהות מכשולים או מסגרות בגובה נמוך מ-4 מ"מ. במקרה זה, עברו אל האפליקציה ופעל לפי ההוראות כדי לעזור ל-WINBOT לצאת.
4	WINBOT נותן את ההנחיה הקולית "תקוע".	אין תמיסת ניקוי במיכל המים.	אנא הוסיפו תמיסת ניקוי ECOVACS WINBOT בזמן.
		פונקציית הריסוס האוטומטי כבויה באפליקציה.	אנא עברו אל האפליקציה והפעילו את פונקציית הריסוס האוטומטי.
		WINBOT מנקה במפלס מים נמוך.	1. כבו את WINBOT, הפעילו אותו מחדש וחברו אותו מחדש. 2. בקרו באפליקציה ופעלו לפי הנחיות הזהירות של ריסוס אוטומטי כדי לפתור את הבעיה. 3. אם הבעיה נמשכת, אנא פנו לשירות הלקוחות.

5	WINBOT הפעילו את ההנחיה הקולית "WINBOT נתקל במכשול".	המרכיבים הפנימיים אינם תקינים.	החזיקו בחוזקה את הכבל המורכב ואל תעמוד ישירות מתחת ל-WINBOT כדי למנוע פציעה מה-WINBOT הנופל. גררו לאט את WINBOT עד שניתן להגיע אליו. לחצו והחזיקו את לחצן ההפעלה למשך 2 שניות ולאחר מכן שחררו. כבו את WINBOT, נתקו את החשמל ולאחר מכן הפעילו אותו מחדש. אם הבעיה נמשכת לאחר הפעלה מחדש, אנא צרו קשר עם שירות הלקוחות.
6	WINBOT לא חזר לעצמו ולא ניתן להסירו.	יש שגיאה באלגוריתם.	מושפע מדיוק החישוב, ייתכן שישנה טעות קלה. השגיאה הרגילה היא פחות מ-21 ס"מ. אם השגיאה של החזרת WINBOT למקור גדולה מדי ולא נוח לאחזר את WINBOT, אנא עברו לאפליקציה ושלטו מרחוק ב-WINBOT כדי לחזור למצב שקל להסיר אותו.
			נעשה שימוש בפונקציית השלט הרחוק לאחר הקפדה על WINBOT, כך ש-WINBOT אינו יודע את המיקום המקורי. עברו אל האפליקציה והשתמשו בשלט רחוק כדי לעזור ל-WINBOT לחזור למיקום שממנו ניתן להסיר אותו.
7	WINBOT הפעיל את ההנחיה הקולית "נא להימנע מפינות החלונות".	בעת ניקוי זכוכית ללא מסגרת, מיקום החיבור של WINBOT היה קרוב מדי למסגרת החלון.	החזיקו את הידית של WINBOT, לחצו והחזיקו את כפתור ה-START של WINBOT למשך 2 שניות, ולאחר מכן הסירו וחברו את WINBOT מחדש. מיקום החיבור המומלץ הינו במרחק של יותר מ-10 ס"מ מפינות החלונות.

5. מפרט טכני

WG893-12		דגם
220-240 וולט~ 50-60 הרץ 2.0 אמפר		קלט נקוב
327*215*312	מידות התחנה (מ"מ)	
77*271*271	מידות WINBOT (מ"מ)	
פחות מ-0.50 וואט	כיבוי/מצב המתנה הפעלה	
2400-2483.5 מגה-הרץ	פסי תדרים	

ה-EIRP המקסימלי של רובוט ניקוי החלונות הוא 1.721 dBm.
שימו לב: מפרטים טכניים ומפרטי תכן עשויים להשתנות לצורך שיפור מתמיד של המוצר.

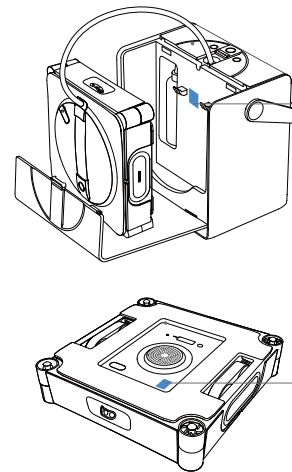
4.2 חיבור WINBOT לאפליקציה

בעת חיבור הרובוט באמצעות Bluetooth באפליקציית ECOVACS HOME, אנא ודאו שהתנאים הבאים מתקיימים הן עבור הרובוט והן עבור הטלפון שלכם:

1. ה-Bluetooth בטלפון שלכם מופעל.
 2. התחנה מופעלת ונורית החיווי דולקת.
 3. חברו את WINBOT באמצעות Bluetooth באפליקציית ECOVACS HOME; הימנעו מחיבור באמצעות הגדרות ה-Bluetooth של הטלפון שלכם.
 4. ה-Bluetooth וה-Wi-Fi עלולים להפריע זה לזה במהלך ההתאמה. לחיבור אופטימלי, שמרו את WINBOT קרוב לטלפון והרחק מנתב ה-Wi-Fi.
 5. במידה ו-WINBOT לא מצליח להתחבר לאפליקציה, נסו לנתק התקני Bluetooth מחוברים אחרים, ודאו ש-WINBOT אינו משויך לטלפון אחר ולאחר מכן נסו שוב.
 6. בעת שימוש בשלט רחוק, ה-Bluetooth עשוי להתנתק כאשר הטלפון רחוק מדי או אם יש קירות ביניהם. אם הוא התנתק, נסו להתחבר מחדש במרחק קרוב יותר.
 7. בעת שימוש ב-WINBOT, אפשרו לאפליקציית ECOVACS HOME גישה להרשאות מיקום, Bluetooth ואחסון בטלפון.
- אנא צרו קשר עם שירות הלקוחות במידה והשיטות שלעיל אינן עוזרות בחיבור.

גישה למדריך ההוראות המלא

סרקו את קוד ה-QR על הרובוט כדי
לגשת למדריך ההוראות המלא.



תעודת אחריות

הגדרות

- במסגרת כתב אחריות זה, למונחים שלהלן המשמעות המפורטת לצידם:
- "רונלייט" - יבואנית המכשיר ארצה ומשווקת המכשיר, רונלייט טכ' בע"מ, ח.פ. 516320298, מרח' הכישור 49, חולון (המעבדה ברח' הלהב 11, חולון).
- support@ronlight.co.il; טל': 073-2446060; פקס': 03-9625902.
- "המכשיר" – המוצר נשוא כתב אחריות זה ואשר יובא ארצה על ידי רונלייט.
- "לקוח" - מי שמחזיק כדין במכשיר נשוא כתב אחריות זה ואשר יובא ארצה על ידי רונלייט בלבד.
- "משווק מורשה" - הגוף המורשה על ידי רונלייט לשווק את המכשיר ללקוח.
- "תחנת שירות מורשת" - תחנת שירות/מעבדה למתן שירותים טכניים למכשיר.
- "נקודת המכירה" - בית העסק בו נמכר המכשיר ללקוח.

השירות במסגרת כתב אחריות זה מוגבל וכפוף לתנאים הבאים:

- האחריות למכשיר, לרבות למטען המכשיר ולסוללת המכשיר, הינה לתקופה של שנה אחת (12 חודשים) ממועד רכישת הלקוח את המכשיר ו/או אספקת המכשיר ללקוח, לפי המאוחר מביניהם ("תקופת האחריות").
- יחד עם האמור לעיל לעניינה של תקופת האחריות, לנרשמים באתר האינטרנט של רונלייט (בכתובת www.ronlight.co.il) ינתנו 12 חודשי אחריות נוספים ואשר אף עליהם יחולו תנאי וסייגי תעודת אחריות זו.
- מובהר בזאת כי בכל הנוגע לאביזרים נלווים למכשיר והמצויים בערכת המכשיר בעת רכישתו (באם מצויים שכאלה), הם ניתנים ללקוח כמתנה ותקופת האחריות בגינם הינה 30 ימים ממועד רכישת הלקוח את המכשיר, זאת למעט לעניין מטען המכשיר וסוללת המכשיר, להם ניתנת מלוא תקופת האחריות כהגדרתה לעיל.
- כתב אחריות זה והאחריות שמכוחו תקפים אך ורק למכשיר שיובא לישראל על ידי רונלייט ולא יחולו על כל מוצר שיובא ארצה שלא על ידי רונלייט. כמו כן אחריותה של רונלייט מוגבלת למכשירים המצויים בגבולות הארץ בלבד.
- מוצר אשר במרוצת תקופת האחריות נתגלה כלקוי בבדיקת מעבדה של רונלייט ו/או מי מטעמה, יתוקן על ידי רונלייט ו/או מי מטעמה ו/או יוחלפו בו חלקים פגומים ו/או חלקים אשר לא תפקדו כהלכה, זאת בחלקים חדשים ומקוריים, והכל בהתאם לשיקול דעתה המקצועי של רונלייט ו/או מי מטעמה. למעט במקרים בהם, על פי סייגי כתב אחריות זה ו/או על פי הסייגים שלפי דין, לא תחול האחריות, כל תיקון ו/או החלפה כאמור בתקופת האחריות ייעשו על חשבונה של רונלייט. רונלייט ו/או מי מטעמה ימסרו ללקוח אישור על ביצוע התיקון האמור והכולל פירוט של מהות התיקון והחלקים שהוחלפו במכשיר, באם הוחלפו. ההתחייבות לתיקון כאמור בכתב אחריות זה בכלל ובסעיף זה בפרט כפופה להוראות ולסייגים שבכתב אחריות זה ובכל דין.
- באם נבצר מרונלייט ו/או מי מטעמה לתקן את המכשיר וזאת מכל סיבה שהיא ולאחר

שבבדיקתה של רונלייט נתגלה במכשיר ליקוי כאמור לעיל – רונלייט ו/או מי מטעמה יספקו ללקוח מכשיר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושוי ערך. לחלופין תשיב רונלייט ללקוח את התמורה ששילם בעד המכשיר, הכל לפי שיקול דעתה הבלעדי של רונלייט. ההתחייבות לאמור בכתב אחריות זה בכלל ובסעיף זה בפרט, כפופה להוראות ולסייגים שבכתב אחריות זה ובכל דין.

7. קבלת המכשיר בידי הלקוח, בעת הרכישה ובעת קבלתו מבדיקה ו/או מתיקון, מהווה אישור מצד הלקוח כי בעת קבלת המכשיר בידיו היו המארז החיצוני של המכשיר וחלקי המכשיר החיצוניים חפים מכל שבר ו/או פגם.

8. היה והמכשיר תוקן או הוחלף על ידי רונלייט ו/או מי מטעמה, תוסיף ותחול האחריות שלפי כתב אחריות למכשיר המתוקן או המוחלף וזאת ליתרת תקופת האחריות. תקופת האחריות לא תוארך מעבר לתקופת האחריות המקורית עקב תיקונים ו/או החלפות. המכשיר המקולקל, אם הוחלף, וכל חלק שהוחלף במכשיר, אם הוחלף, יהיו לאחר ההחלפה לרכוש רונלייט ו/או מי מטעמה.

9. בכל מקרה של מימוש האחריות ו/או מסירת המכשיר לתיקון בתקופת האחריות, יתכן ויתבקש הלקוח להציג לרונלייט ו/או מי מטעמה את מדבקת האחריות המקורית שעל גבי המכשיר. כן יתבקש הלקוח להסיר וליטול עמו כל אביזר הצמוד למכשיר, בין אם כזה המחובר למכשיר ובין אם לאו, וזאת טרם מסירת המכשיר לתיקון ולרונלייט לא תהיה כל אחריות לאביזר כאמור.

10. עת נמסר מוצר לבדיקה, רונלייט ו/או מי מטעמה תבדוקנה אותו ובמידת הצורך תתקנה אותו וזאת עד חלוף 10 ימים מהיום שבו נמסר המכשיר לתחנת השירות. נמסר המכשיר לנקודת המכירה, רונלייט ו/או מי מטעמה יעשו כאמור לעיל עד חלוף 14 ימים מיום מסירת המכשיר. שבתות וחגים לא יבואו במניין התקופות שנקבעו בסעיף זה.

11. על אף כל האמור בכתב אחריות זה, רשאית רונלייט לדרוש תמורה בעד, לפי העניין, בדיקת המכשיר; תיקון שביצעה במכשיר; החלפת חלקים אשר החליפה במכשיר; הובלת המכשיר והחלפת המכשיר וכל זאת במידה ונתברר, לפני ביצוע תיקון או החלפה, שהקלקול במכשיר נגרם כתוצאה מאחת (או יותר) מהסיבות שלהלן:

- (1) כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת המכשיר ללקוח;
- (2) דזון או רשלנות של הלקוח, לרבות שימוש במכשיר בניגוד להוראות המדריך למשתמש ולרבות שימוש באביזרים לא מקוריים ו/או לא ייעודיים ו/או שאינם מאושרים על ידי יצרן המכשיר;
- (3) חשיפת המכשיר לרטיבות ו/או לחות ו/או לתנאים סביבתיים בלתי נאותים;
- (4) תיקון שנעשה במכשיר בידי מי שלא הורשה לכך מטעם היצרן ו/או רונלייט ו/או מי מטעמן,
- (5) בנסיבות שאינן נובעות מהפרת חיוביה של רונלייט לפי כתב אחריות זה; באם הלקוח לא מסר את המכשיר לתיקון במהלך תקופת האחריות.

בנוסף לכך, כתב אחריות זה אינו מכסה התקנות ו/או שינויים שהלקוח ו/או מי מטעמו ביצעו במכשיר.

12. האחריות הכוללת של רונלייט וכל מי מטעמה לתביעת נזקים כלשהם שייגרמו כתוצאה משימוש במכשיר, ללא קשר לנסיבות אשר גרמו לנזק, לא תעלה בשום מקרה על מחיר הרכישה המקורי של המכשיר. רונלייט לא תהיה אחראית בשום מקרה לנזקים עקיפים ו/או מיוחדים ו/או תוצאתיים ו/או נלווים, בין במישרין ובין בעקיפין, בין אם במקרה או כתוצאה משימוש במכשיר, כולל אך לא מוגבל להפסדים כלשהם העשויים להיגרם בהכנסה ו/או ברווח ללקוח ו/או לצד שלישי, עקב שימוש ו/או אי שימוש במכשיר או ציוד נלווה, ותביעות על ידי צד שלישי עקב שימוש במכשיר.
13. למעט התחייבותה המפורשת של רונלייט כמפורט בכתב אחריות זה, לא קיימת כל אחריות או התחייבות של רונלייט, בין בכתב ובין בעל פה וכל אחריות למכשיר תהיה בהתאם לכתב אחריות זה ולדין החל בלבד.
14. עד תום שנה מתום תקופת האחריות יוכל הלקוח לרכוש מרונלייט חלקי חילוף למכשיר.
15. משווק מורשה ו/או תחנת שירות מורשית ו/או כל גוף ו/או כל אדם – אינם מוסמכים על ידי רונלייט ואינם מורשים על ידיה לתת אחריות ו/או מחויבות כלשהי החורגים ממסגרת כתב אחריות זה.
16. האחריות על פי כתב אחריות זה תקפה בתחומי מדינת ישראל בלבד ועל הוראות כתב אחריות זה יחולו באופן ייחודי חוקי מדינת ישראל.
17. לקבלת שירות יש לפנות לאחת מנקודות השירות של רונלייט (פירוט עדכני של נקודות השירות מופיעה באתר האינטרנט של רונלייט שכתובתו: www.ronlight.co.il) וכן בנקודות המכירה בה רכשת את המכשיר. קודם לכן, נא עיין/ במדריך למשתמש. ייתכן ובדיקת הוראות השימוש או תכונות המכשיר כאמור במדריך תחסוך לך פנייה לנקודת השירות ו/או המכירה.

Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.